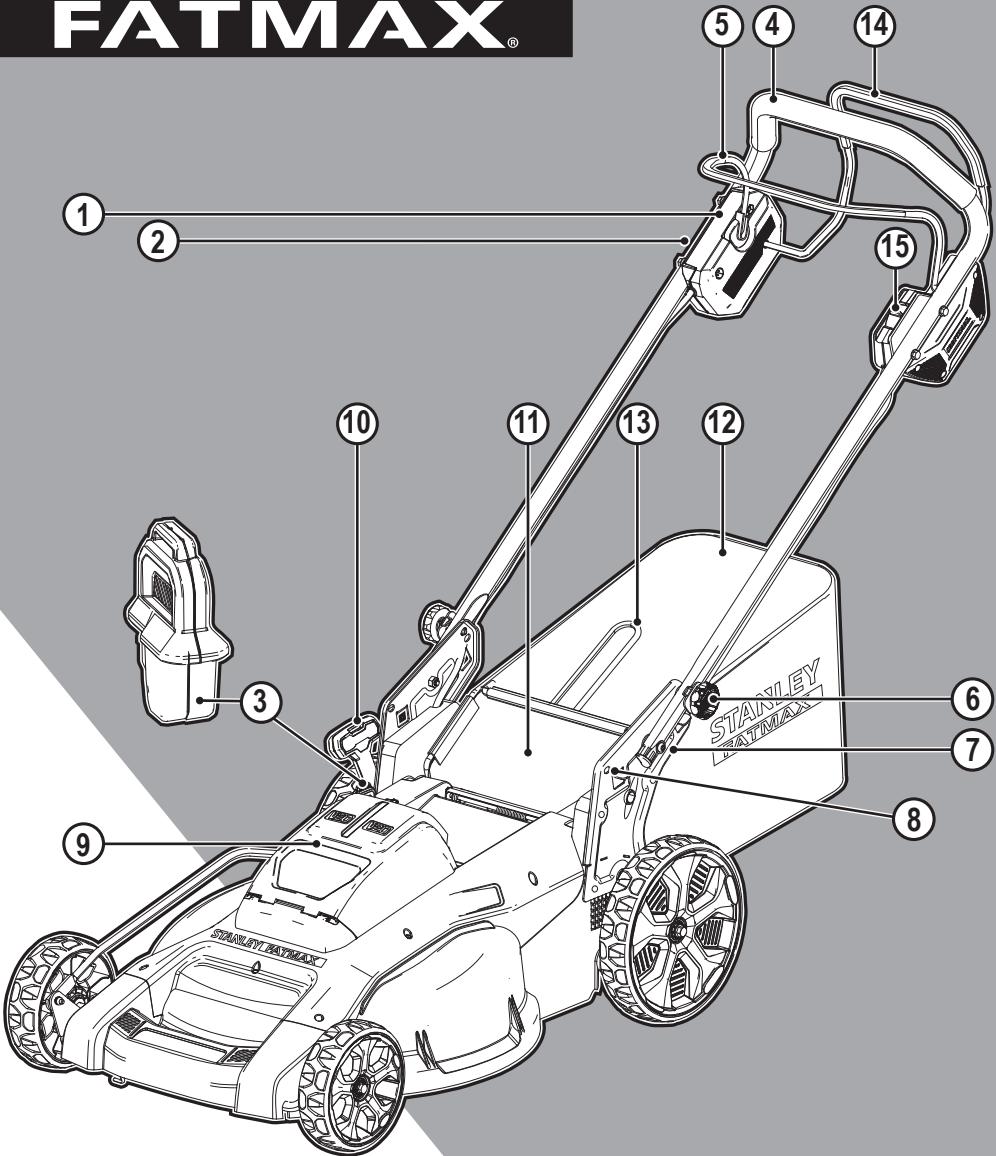
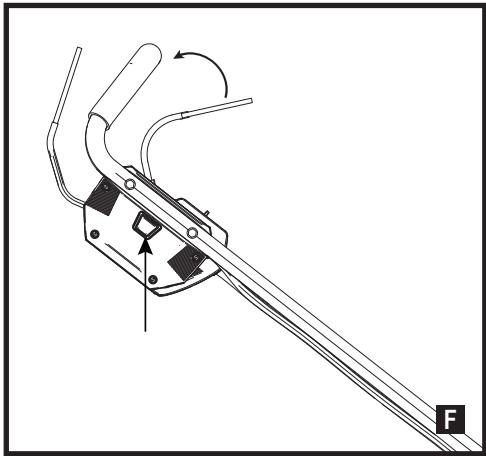
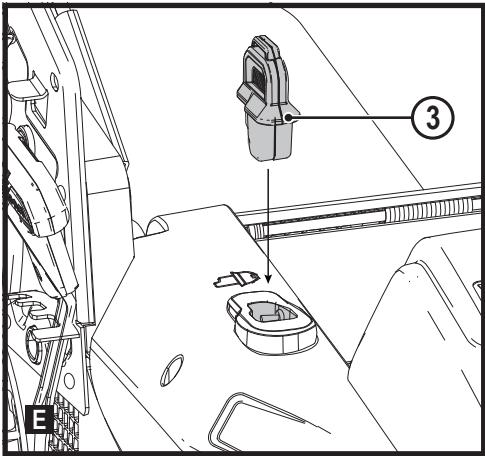
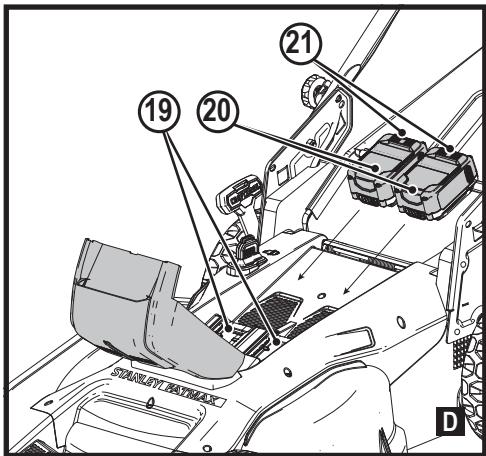
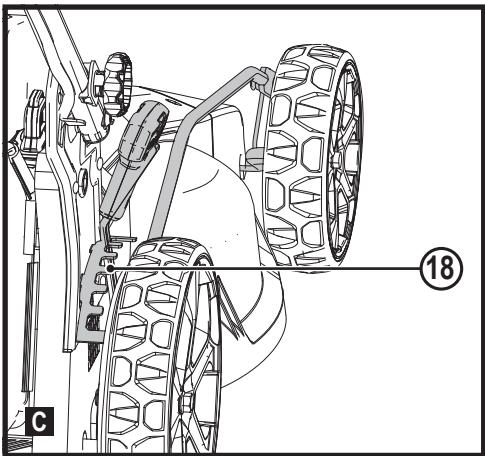
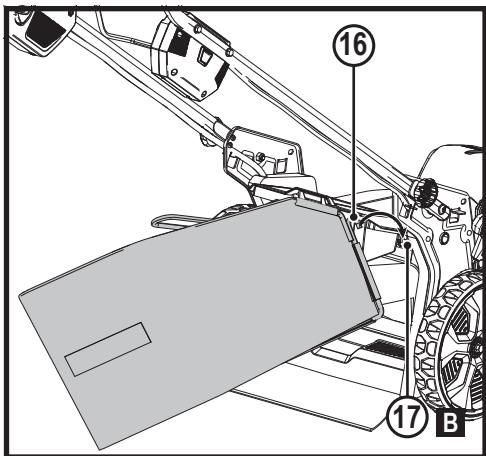
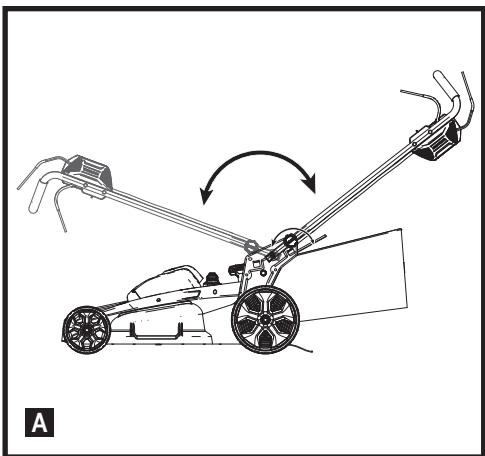


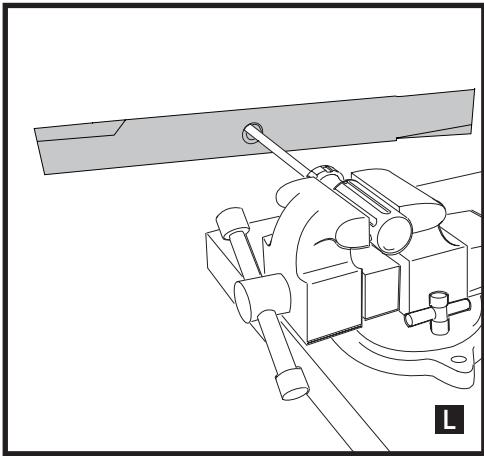
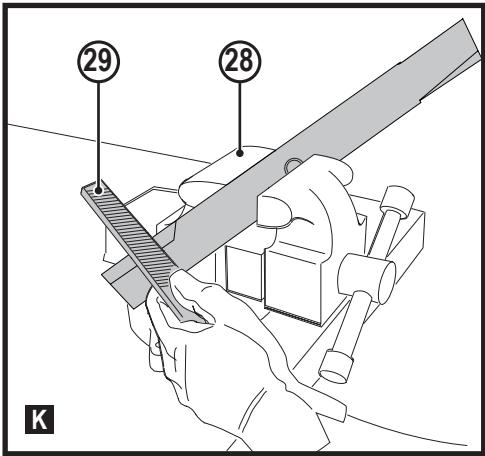
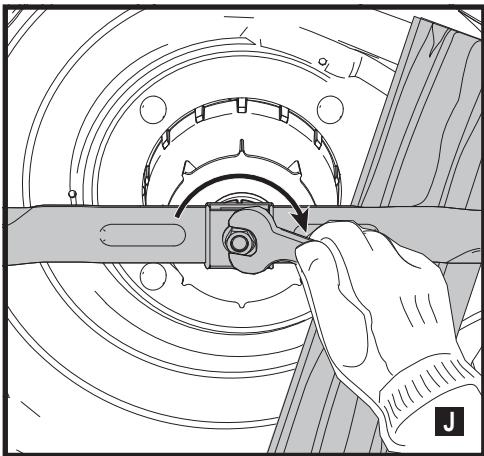
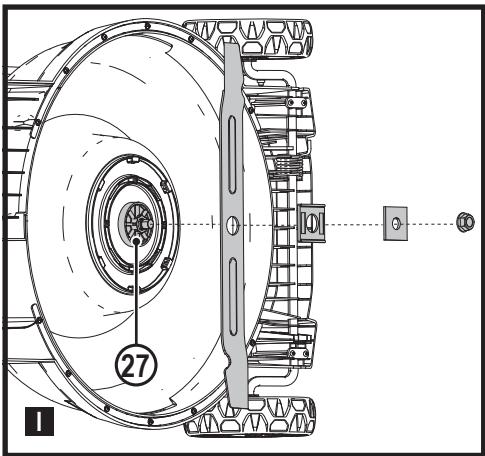
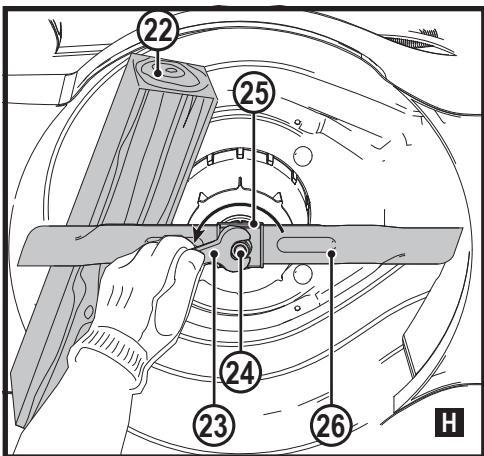
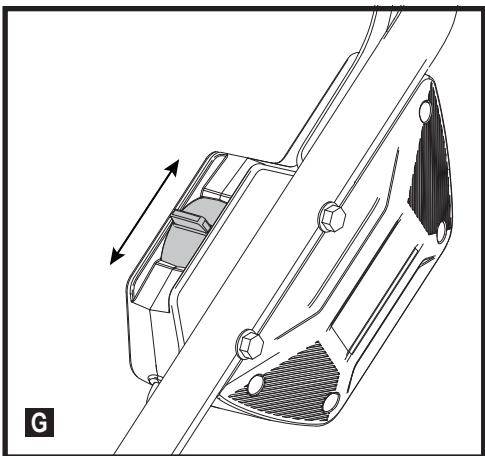
# STANLEY®

## FATMAX®



English ( <i>original instructions</i> )	5
Deutsch ( <i>übersetzt von den originalanweisungen</i> )	22
Français ( <i>traduction de la notice d'instructions originale</i> )	42
Italiano ( <i>tradotto dalle istruzioni originali</i> )	62
Nederlands ( <i>vertaald vanuit de originele instructies</i> )	81
Español ( <i>traducido de las instrucciones originales</i> )	100
Português ( <i>traduzido das instruções originais</i> )	120
Svenska ( <i>översatt från de ursprungliga instruktionerna</i> )	139
Norsk ( <i>oversatt fra de originale instruksjonene</i> )	156
Dansk ( <i>oversat fra original brugsvejledning</i> )	172
Suomi ( <i>käännetty alkuperäisestä käyttöohjeesta</i> )	189
Ελληνικά ( <i>μετάφραση από τις πρωτότυπες οδηγίες</i> )	206





## Intended use

Your STANLEY FATMAX SFMCMWS251 lawn mower has been designed for mowing grass. This appliance is intended for consumer use only.

## Safety instructions

### General power tool safety warnings



**Warning! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.** The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

**Warning!** When using cordless appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and material damage.

**Warning!** When using the machine the safety rules must be followed.

For your own safety and bystanders please read these instructions before operating the machine. Please keep the instructions safe for later use.

- ◆ Read all of this manual carefully before operating the appliance.

- ◆ The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- ◆ Retain this manual for future reference.

### 1. Work area safety

- a. Keep work area clean and well lit.**  
Cluttered or dark areas invite accidents.
- b. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c. Keep children and bystanders away while operating a power tool.**  
Distractions can cause you to lose control.

### 2. Electrical safety

- a. Power tool plugs must match the outlet.**  
**Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.**  
Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.**  
There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

- c. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
  - d. **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
  - e. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
  - f. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
- ### 3. Personal safety
- a. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.**  
**Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
  - b. **Use personal protective equipment.** Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
  - c. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
  - d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
  - e. **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
  - f. **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
  - g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
  - h. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

**4. Power tool use and care**

- a. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.**

The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

- b. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.**

Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- c. Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.**

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

- e. Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

- f. Keep cutting tools sharp and clean.**

Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

- g. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.**

Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

- h. Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

**5. Battery tool use and care**

- a. Recharge only with the charger specified by the manufacturer.**

A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

- b. Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

- c. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

**d. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

**e. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified**

Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.

**f. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.**

Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.

**g. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.**

Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

## **6. Service**

**a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.**

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

**b. Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

## **Lawnmower safety warnings**

**a. Do not use the lawnmower in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** This decreases the risk of being struck by lightning.

**b. Thoroughly inspect the area for wildlife where the lawnmower is to be used.** Wildlife may be injured by the lawnmower during operation.

**c. Thoroughly inspect the area where the lawnmower is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.** Thrown objects can cause personal injury.

**d. Before using the lawnmower, always visually inspect to see that the blade and the blade assembly are not worn or damaged.** Worn or damaged parts increase the risk of injury.

**e. Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.** A worn or damaged grass catcher may increase the risk of personal injury.

**f. Keep guards in place. Guards must be in working order and be properly mounted.** A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.

**g. Keep all cooling air inlets clear of debris.** Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.

**h. While operating the lawnmower, always wear non-slip and protective footwear.**

- Do not operate the lawnmower when barefoot or wearing open sandals.** This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving blade.
- i. While operating the lawnmower, always wear long trousers.** Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.
- j. Do not operate the lawnmower in wet grass. Walk, never run.** This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.
- k. Do not operate the lawnmower on excessively steep slopes.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- l. When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- m. Use extreme caution when reversing or pulling the lawnmower towards you.** Always be aware of your surroundings. This reduces the risk of tripping during operation.
- n. Do not touch blades and other hazardous moving parts while they are still in motion.** This reduces the risk of injury from moving parts.
- o. When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and the battery pack is disconnected.** Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.
- p. When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and remove (or activate) the disabling device.** Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.

## Using your appliance

Always take care when using the appliance.

- ◆ This appliance is not intended for use by young or infirm persons without supervision.
- ◆ The appliance is not to be used as a toy.
- ◆ Do not allow children or animals to come near the work area or touch the appliance or power supply cord.
- ◆ Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
- ◆ Use in a dry location only. Do not allow the appliance to become wet.
- ◆ Do not immerse the appliance in water.
- ◆ Do not open body casing.  
There are no user serviceable parts inside.
- ◆ Do not operate the appliance in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

- ◆ To reduce the risk of damage to plugs and cords never pull the cable to remove the plug from a socket.
- ◆ Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged.

Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance.

- ◆ In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- ◆ Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- ◆ Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

## Before use

- ◆ While operating the machine always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- ◆ Thoroughly inspect the area where the machine is to be used and remove all objects which can be thrown by the machine.

- ◆ Before using, always visually inspect to see that the blade, blade bolt and the blade assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.

## After use

- ◆ When not in use, the appliance should be stored in a dry, well ventilated place out of the reach of children.
- ◆ Children should not have access to stored appliances.
- ◆ When the appliance is stored or transported in a vehicle it should be placed in the boot or restrained to prevent movement following sudden changes in speed or direction.

## Inspection and repairs

- ◆ Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- ◆ Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- ◆ Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- ◆ Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
- ◆ Be careful during adjustment of the mower to prevent entrapment of the fingers between moving blades/parts and fixed parts of the machine.

- ◆ When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.

## Additional safety instructions for lawn mowers

- ◆ Do not transport the machine while the power source is running.
- ◆ Firmly grip handle with both hands when operating the lawn mower.
- ◆ If at any time it is felt necessary to tilt the lawn mower, make sure that both hands remain in the operating position while the lawn mower is tilted. Keep both hands in the operating position until the lawn mower is returned to rest correctly on the ground.
- ◆ Never wear radio or music headphones while operating the lawn mower.
- ◆ Never attempt to make a wheel height adjustment while the motor is running or while the safety key is in the switch housing.
- ◆ If the lawn mower stalls, release bail bar to turn mower off, wait for blade to stop, before attempting to unclog the chute or remove anything from under the deck.
- ◆ Keep hands and feet away from cutting area.
- ◆ Keep blades sharp. Always use protective gloves when handling the lawn mower blade.
- ◆ If you are using the grass collector, check it frequently for wear and deterioration.

- If excessively worn, replace with a new grass collector for your safety.
- ◆ Use extreme caution when reversing or pulling the lawn mower towards you.
- ◆ Do not put hands or feet near or under the lawn mower.
- Keep clear of the discharger opening at all times.
- ◆ Clear the area where the lawn mower is to be used of objects such as rocks, sticks, wire, toys, bones etc., which could be thrown by the blade. Objects struck by the blade can cause severe injury to persons. Stay behind the handle when the motor is running.
- ◆ Do not operate the lawn mower barefooted or while wearing sandals. Always wear substantial footwear.
- ◆ Do not pull lawn mower backward unless absolutely necessary. Always look down and behind before and while moving backward.
- ◆ Never direct discharged material toward anyone. Avoid discharging material against a wall or obstruction. Material may ricochet back toward the operator. Release the bail bar to turn the lawn mower off and stop the blade when crossing gravel surfaces.
- ◆ Do not operate the lawn mower without the entire grass collector, discharge guard, rear guard, or other safety protective devices in place and working. Periodically check all guards and safety protective devices to ensure they are in good working order and will operate properly and perform their intended function.

- Replace a damaged guard or other safety device before further use.
  - ◆ Never leave a running lawn mower unattended.
  - ◆ Always release the bail bar to stop the motor and wait until the blade comes to a complete stop before cleaning the lawn mower, removing the grass bag, unclogging the discharge guard, when leaving the lawn mower, or before making any adjustments, repairs or inspections.
  - ◆ Operate lawn mower only in daylight or good artificial light when objects in the path of the blade are clearly visible from the operating area of the lawn mower.
  - ◆ Do not operate the lawn mower while under the influence of alcohol or drugs, or when you are tired or ill. Always stay alert, watch what you are doing, and use common sense.
  - ◆ Avoid dangerous environments. Never operate the lawn mower in damp or wet grass, never use lawn mower in the rain. Always be sure of your footing, walk, never run.
  - ◆ If the lawn mower should start to vibrate abnormally, release the bail bar, wait for the blade to stop and then check for the cause immediately. Vibration is generally a warning of trouble, see the troubleshooting guide for advise in the case of abnormal vibration.
  - ◆ Always wear proper eye and respiratory protection when operating the lawn mower.
  - ◆ The use of any accessory or attachment not recommended for use with this lawn mower could be hazardous. Only use accessories approved by STANLEY FATMAX.
  - ◆ Never overreach while operating the lawn mower. Always be sure to keep proper footing and balance at all times while operating the lawn mower.
  - ◆ Mow across the face of slopes, never up and down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
  - ◆ Watch for holes, ruts, bumps, rocks or other hidden objects. Uneven terrain could cause a slip and fall accident. Tall grass can hide obstacles.
  - ◆ Do not mow on wet grass or excessively steep slopes. Poor footing could cause a slip and fall accident.
  - ◆ Do not mow near drop-offs, ditches, or embankments. You could lose your footing or balance.
  - ◆ Always allow the mower to cool down before storing.
- Pull the plug from the socket and pull the battery pack from the machine. Make sure that all moving parts have come to a complete stop:
- ◆ Whenever you leave the machine;
  - ◆ Before clearing a blockage;
  - ◆ Before checking, cleaning or working on the appliance.

## Safety of others

- ◆ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ◆ Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## Vibration

The vibration and/or noise emission level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardised test given in EN62841 and may be used to compare one tool with another. It may be used for a preliminary assessment of exposure.

**WARNING:** The declared vibration and/or noise emission level represents the main applications of the tool. However if the tool is used for different applications, with different accessories or poorly maintained, the vibration and/or noise emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration and/or noise should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job.

This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration and/or noise such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm (relevant for vibration), organisation of work patterns.

## Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- ◆ Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- ◆ Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- ◆ Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- ◆ Impairment of hearing.
- ◆ Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)
- ◆ Never pick up or carry an appliance while the motor is running.

## Warning symbols

The following warning symbols are found on the appliance along with the date code:



**Warning!** Read the manual prior to operation.



### Beware of sharp blades.

Blades continue to rotate after the motor is switched off –

Remove disabling device before maintenance.

Keep hands and feet away from the blades"



Beware of thrown objects – keep bystanders away from the cutting area.



Wear eye protection



Wear ear protection

Directive 2000/14/EC  
guaranteed sound power.

- ◆ Do not store in locations where the temperature may exceed 40 °C.
- ◆ Charge only at ambient temperatures between 10 °C and 40 °C.
- ◆ Charge only using the charger provided with the appliance/tool. Using the wrong charger could result in an electric shock or overheating of the battery.
- ◆ When disposing of batteries, follow the instructions given in the section "Protecting the environment".
- ◆ Do not damage/deform the battery pack either by puncture or impact, as this may create a risk of injury and fire.
- ◆ Do not charge damaged batteries.
- ◆ Under extreme conditions, battery leakage may occur. When you notice liquid on the batteries carefully wipe the liquid off using a cloth. Avoid skin contact.
- ◆ In case of skin or eye contact, follow the instructions below.

**Warning!** The battery fluid may cause personal injury or damage to property. In case of skin contact, immediately rinse with water.

If redness, pain or irritation occurs seek medical attention. In case of eye contact, rinse immediately with clean water and seek medical attention.



Do not attempt to charge  
damaged batteries

### Warning! Fire hazard

Transporting batteries can possibly cause fire if the battery terminals inadvertently come in contact with conductive materials.

## Batteries

- ◆ Never attempt to open for any reason.
- ◆ Do not expose the battery to water.
- ◆ Do not expose the battery to heat.

When transporting batteries, make sure that the battery terminals are protected and well insulated from materials that could contact them and cause a short circuit.

STANLEY FATMAX batteries comply with all applicable shipping regulations as prescribed by industry and legal standards which include UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods; International Air Transport Association (IATA) Dangerous Goods Regulations, International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Regulations, and the European Agreement Concerning The International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Lithium-ion cells and batteries have been tested to section 38.3 of the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods Manual of Tests and Criteria.

In most instances, shipping a STANLEY FATMAX battery pack will be excepted from being classified as a fully regulated Class 9 Hazardous Material. In general, only shipments containing a lithium-ion battery with an energy rating greater than 100 Watt Hours (Wh) will require being shipped as fully regulated Class 9. All lithium-ion batteries have the Watt Hour rating marked on the pack. Furthermore, due to regulation complexities, STANLEY FATMAX does not recommend air shipping lithium-ion battery packs alone regardless of Watt Hour rating.

Shipments of tools with batteries (combo kits) can be air shipped as excepted if the Watt Hour rating of the battery pack is no greater than 100 Whr.

Regardless of whether a shipment is considered excepted or fully regulated, it is the shipper's responsibility to consult the latest regulations for packaging, labeling/marketing and documentation requirements.

The information provided in this section of the manual is provided in good faith and believed to be accurate at the time the document was created. However, no warranty, expressed or implied, is given. It is the buyer's responsibility to ensure that its activities comply with the applicable regulations.

## Charger

Your charger has been designed for a specific voltage.

Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

**Warning!** Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- ◆ Use your STANLEY FATMAX charger only to charge the battery in the appliance/tool with which it was supplied. Other batteries could burst, causing personal injury and damage.
- ◆ Never attempt to charge non-rechargeable batteries.

- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised STANLEY FATMAX Service Centre in order to avoid a hazard.
- ◆ Do not expose the charger to water.
- ◆ Do not open the charger.
- ◆ Do not probe the charger.
- ◆ The appliance/tool/battery must be placed in a well ventilated area when charging.



The charger is intended for indoor use only.



Read the instruction manual before use.

## Electrical safety



Your charger is double insulated; therefore no earth wire is required.

Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised STANLEY FATMAX Service Centre in order to avoid a hazard.

## Features

This tool includes some or all of the following features.

1. On/Off switch box
2. On/Off button
3. Safety key
4. Handle
5. Bail handle
6. Handle locks
7. Handle brackets

8. Handle storage detent holes
9. Battery port cover
10. Cut height adjust lever
11. Rear door cover
12. Grass collection bag
13. Grass collection bag handle
14. Self drive bail handle
15. Self drive speed lever

## Charging procedure

STANLEY FATMAX chargers are designed to charge STANLEY FATMAX battery packs.

- ◆ Plug the charger into an appropriate outlet before inserting the battery pack.
- ◆ Insert the battery pack into the charger.



The green LED will flash indicating that the battery is being charged



The completion of charge is indicated by the green LED remaining on continuously. The pack is fully charged and may be used at this time or left on the charger

**Warning!** Recharge discharged batteries as soon as possible after use or battery life may be greatly diminished.

## Charger diagnostics

This charger is designed to detect certain problems that can arise with the battery packs or the power source. Problems are indicated by one LED flashing in different patterns.

## Bad battery



The charger can detect a weak or damaged battery.

The red LED flashes in the pattern indicated on the label. If you see this bad battery blink pattern, do not continue to charge the battery.

Return it to a service center or a collection site for recycling

## Hot/cold pack delay



When the charger detects a battery that is excessively hot or excessively cold, it automatically starts a Hot/Cold Pack Delay, suspending charging until the battery has normalized.

After this happens, the charger automatically switches to the Pack Charging mode. This feature ensures maximum battery life. The red LED flashes in the pattern indicated on the label when the hot / cold pack delay is detected.

## Important charging notes

- ◆ Longest life and best performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 60°F and 80°F (16° - 27°C).
- ◆ DO NOT charge the battery pack in an air temperature below +40°F (+4.5°C), or above +105°F (+40.5°C). This is important and will prevent serious damage to the battery pack.
- ◆ The charger and battery pack may become warm to touch while charging. This is a normal condition, and does not indicate a problem.
- To facilitate the cooling of the battery pack after use, avoid placing the charger or battery pack in a warm environment such as in a metal shed, or an uninsulated trailer.
- ◆ If the battery pack does not charge properly:
  - ◆ Check current at receptacle by plugging in a lamp or other appliance
  - ◆ Check to see if receptacle is connected to a light switch which turns power off when you turn out the lights.
  - ◆ Move charger and battery pack to a location where the surrounding air temperature is approximately 60°F - 80°F (16° - 27°C).
  - ◆ If charging problems persist, take the tool, battery pack and charger to your local service center.
- ◆ The battery pack should be recharged when it fails to produce sufficient power on jobs which were easily done previously. DO NOT CONTINUE to use under these conditions. Follow the charging procedure. You may also charge a partially used pack whenever you desire with no adverse affect on the battery pack.
- ◆ Foreign materials of a conductive nature such as, but not limited to, steel wool, aluminium foil, or any buildup of metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the cavity.  
Unplug charger before attempting to clean.
- ◆ Do not freeze or immerse charger in water or any other liquid.

**Warning!** Do not allow any liquid to get inside charger.

**NEVER** attempt to open the battery pack for any reason. If the plastic housing of the battery pack breaks or cracks, return to a service center for recycling.

## Battery state of charge indicator

The battery is equipped with a state of charge indicator. This can be used to display the current level of charge in the battery while in the mower and during charging. It does not indicate tool functionality and is subject to variation based on product components, temperature and end-user application.

## Checking state of charge:

- ◆ Press the state of charge indicator button (A1).
- ◆ The three LEDs (A2) will illuminate indicating the percent of charge in the battery. See chart in figure A.

- ◆ If LED light does not illuminate, charge battery.

## Installing and removing the battery packs

**Warning!** Make certain the Safety key is removed to prevent Actuation before removing or Installing battery.

### To install battery packs:

- ◆ Lift the battery port cover (9) up to expose the battery port (19).
- ◆ Slide the battery (20) into the battery port until it is fully seated and an audible click is heard. Make sure battery pack is fully seated and fully latched into position. Repeat process for the second battery port.
- ◆ Close the battery port cover. Ensure the cover is fully latched before starting mower.

### To remove battery packs:

- ◆ Open the battery port cover (9) as described above.
- ◆ Depress the battery release button (21) on the battery pack and pull battery pack out of tool.

## Adjusting handle height (fig. A)

The mower is shipped in storage mode. You will need to adjust the handle to operating position before continuing.

- ◆ To unlock the handle from the storage position, twist the two handle lock knobs a quarter turn. The handle lock knobs are located on both sides of the handle.
- ◆ Raise the handle to the operating position. Take care to not pinch or stress the cord.
- ◆ Twist the handle lock knobs a quarter turn, securing the handle into position.

## Grass Collection Bag (fig. B)

**Warning!** Turn unit off and remove safety key and battery packs.

- ◆ To attach, lift the rear door cover (11) and place the grass collection bag (12) onto the mower so the bag lugs (16) slide into the bag slots (17). Then, lower the rear door cover onto the bag.
- ◆ To remove, lift the rear door cover and pull the grass collection bag off of the mower by sliding it off the slots. Then, lower the rear door cover so it fully covers the back opening.

## Mulching

**Warning!** Turn unit off and remove safety key and battery packs.

- ◆ To operate mower in mulching mode, remove the grass collection bag (12).
- ◆ Be sure rear door cover (11) is closed.

## Adjusting mower height (Fig. C)

The height of cut is adjusted by the cut height adjust lever (18).

**Note:** If you are not sure which height to cut, begin mowing with the cut height adjustment lever positioned towards the rear.

### To set the height of cut

- ◆ Pull the cut height adjustment lever out of the locking notch (18).
- ◆ Move the lever towards the rear of the mower to raise the height of cut.
- ◆ Move the lever towards the front of the mower to lower the height of cut.
- ◆ Push the height adjustment lever into one of the locking notches.

## Operation

**Warning!** To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and remove safety key and battery packs, before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.

### Safety Key (Fig. E)

**Warning!** Sharp moving blade. In order to prevent accidental start-up or unauthorized use of your cordless mower, a removable safety key (3) has been incorporated into the design of your mower. The mower will be completely disabled when the safety key has been removed from the mower. To prevent serious injury, turn unit off and remove safety key and battery packs when unattended, or when charging, cleaning, servicing, transporting, lifting, or storing mower.

### Starting Mower (Fig. F)

**Warning!** Sharp moving blade. Never attempt to override the operation of the switch box and safety key system as serious injury could result.

**Note:** Mower is operational when battery packs and safety key are installed.

- ◆ Install battery packs (19) into mower as described in Installing and Removing the Battery Packs.
- ◆ Insert safety key (3) fully into the key port. The mower is now operational.
- ◆ To operate the mower, push and hold the ON-OFF button (2) on the ON-OFF switch box 1, then pull the bail handle 5 to the main handle 4.

**Note:** Once the mower starts, you can release the ON-OFF button, but you must continue to hold the bail handle to the main handle for the mower to run.

- ◆ To turn the mower OFF, release the bail handle.

**Warning!** Never attempt to lock a switch or bail handle in the ON position.

**Note:** Once the bail handle has returned to the original position it will activate the "Automatic Braking Mechanism". The motor is braked and the mower blade will stop rotating in three seconds or less. If mower blade rotates longer than three seconds, discontinue using mower and have it serviced.

### Variable-speed self drive system (Fig. G)

**Warning!** Sharp moving blade. Never attempt to override the operation of the switch box, the self drive system or the safety key system as serious injury could result.

Your mower is equipped with variable-speed self drive. This system is dependent on the blade ON-OFF switch. It can only be used with the blade spinning.

- ◆ Follow Starting Mower instructions.
- ◆ To turn on self drive, hold bail handle (5) in place against the main handle (4) with one hand.
- ◆ Hold self drive bail handle (14) in place against the main handle to engage self drive mode.
- ◆ Slide the self drive speed lever (15) forward to increase speed or backward to decrease speed.
- ◆ To turn off self drive, release the self drive bail handle.

**Note:** When you turn off the self drive, for example at the end of a row, the wheels may become temporarily locked if you pull backwards on the mower. Simply push ahead slightly and then move the mower as required.

**Note:** During cutting, at times it may be easier to maneuver around an object, such as a tree or plants, with the self drive off. The mower can easily be used with the self drive off.



Slow speed



Quick speed

### Mower Overload

To prevent damage due to overload conditions, do not try to remove too much grass at one time. Slow down your cutting pace, or raise the cut height.

### Mowing tips

**Warning!** Always inspect area where mower is to be used and remove all stones, sticks, wire, bones, and other debris which might be thrown by the rotating blade.

**Warning!** Mow across the face of slopes, never up-and-down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes. Do not mow excessively (greater than 15 °) steep slopes.

Always maintain good footing.

- ◆ Release bail handle (5) to turn mower "OFF" when crossing any gravel area (stones can be thrown by the blade).

- ◆ Set mower at highest cutting height when mowing in rough ground or in tall weeds. Removing too much grass at one time can cause the motor to be overloaded and to stop.
- ◆ If a grass collection bag (12) is used during the fast growing season, the grass may tend to clog up at the discharge opening. Release bail handle to turn mower off, remove the safety key (3) and battery packs (19). Remove the catcher and shake the grass down to the back end of the bag. Also clean out any grass or debris which may be packed around the discharge opening. Replace the grass catcher.
- ◆ If mower should start to vibrate abnormally, release bail handle to turn mower off, remove the safety key and battery packs. Check immediately for cause. Vibration is a warning of trouble. Do not operate mower until a service check has been made.
- ◆ For best cutting results, keep blade sharpened and balanced.
- ◆ Inspect and thoroughly clean mower after each use as a deck with caked grass will degrade performance.
- ◆ Always release bail handle to turn mower off, remove safety key and battery packs when leaving it unattended even for a short period of time.

#### **The following suggestions will help you to obtain optimum runtime from your cordless mower:**

- ◆ Slow down in areas where the grass is especially long or thick.
- ◆ Avoid mowing when the grass is wet from rain or dew-soaked.
- ◆ Cut your lawn frequently, especially during high growth periods.

**Note:** It is recommended that your battery packs be recharged after use to prolong the battery pack life. Frequent charging will not harm your battery pack, and will ensure that the battery pack is fully charged and ready for its next use. Storing battery pack not fully charged will shorten its life.

#### **Storage (Fig. A)**

**Warning!** Rotating blade can cause serious injury. Release bail handle to turn mower off, remove safety key, and remove battery packs before lifting, transporting, or storing the mower. Store in a dry place.

**Warning!** Pinch point. To avoid being pinched, keep fingers away from area around handle brackets when folding down handles.

The handle of the mower can be easily folded down for quick and convenient storage.

- ◆ Twist the handle lock knobs (6) a quarter turn.
- ◆ Rotate the handle towards the front of the mower. Take care to not pinch or stress the cord.
- ◆ Twist the handle lock knobs (6) a quarter turn to lock the handle into storage position.

- ◆ The mower can be stored standing up, with the collection bag removed, or flat on its wheels.

#### **Removing and Installing blade (Fig. H - J)**

**Warning!** Risk of injury. When reassembling the blade system, ensure each part is reinstalled correctly, as described below. Improper assembly of the blade or other parts of the blade system may cause serious injury.

**Warning!** To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off, remove safety key and battery packs before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury. Replacement blades are available from your nearest authorized service center. This mower requires replacement blade STZMW351.

- ◆ Cut a piece of 2" x 4" wood (22) (about 610 mm) to keep blade from turning when removing the blade bolt (24).

**Warning!** Use gloves and proper eye protection. Turn the mower on its side. Be careful of sharp edges of blade.

- ◆ Position wood and unscrew the blade bolt counterclockwise with a 5/8" wrench (23) (not included) as shown in Fig. H.
- ◆ Remove blade bolt spring plate (25) and blade (26) as shown in Fig. I. Examine all pieces for damage and replace if necessary.
- ◆ Install sharpened or new blade on shoulder of the blade adapter (27) as shown in Fig. I. Blade has a winged cut out which must match and engage the same shaped projection on the blade adapter.

**Note:** When replacing sharpened or new blade on shoulder of blade adapter make sure the bottom of the blade as marked BOTTOM will be facing the ground when the mower is returned to its normal upright position.

- ◆ Install the spring plate on the blade. Be sure to align the bosses on the spring plate with the detents in the blade, rotating the blade and spring plate together as necessary.
- ◆ Position piece of wood to keep blade from turning as shown in Fig. J. Install blade bolt and securely tighten the blade with a 5/8" wrench.

#### **Blade Sharpening**

Keep blade sharp for best mower performance.

A dull blade does not cut grass cleanly.

**Warning!** Use gloves and proper eye protection while removing, sharpening, and installing blade. Ensure that safety key and battery pack are removed.

Sharpening the blade twice during a mowing season is usually sufficient under normal circumstances. Sand causes the blade to dull quickly. If your lawn has sandy soil, more frequent sharpening may be required. Replace bent or damaged blade immediately.

#### **When sharpening the blade:**

- ◆ Make sure blade remains balanced.

- ◆ Sharpen blade at the original cutting angle.
- ◆ Sharpen cutting edges on both ends of blade, removing equal amounts of material from both ends.

### To sharpen blade in a vise (Fig. K)

- ◆ Be sure the bail handle is released, the blade has stopped and safety key and battery packs are removed before removing the blade.
- ◆ Remove blade from mower. See instructions for Removing and Installing Blade.
- ◆ Secure blade (26) in a vise (28).
- ◆ Wear proper eye protection and gloves and be careful not to cut yourself.
- ◆ Carefully file the cutting edges of the blade with a fine tooth file (29) (not included) or sharpening stone (not included), maintaining the angle of the original cutting edge.
- ◆ Check balance of blade. See instructions for Blade Balancing.
- ◆ Replace blade on mower and tighten securely.

### Blade balancing (Fig. L)

Check balance of the blade (26) by placing center hole in the blade over a nail or round screwdriver, clamped horizontally in a vise (28). If either end of the blade rotates downward, file along the sharp edge of that dropping end. Blade is properly balanced when neither end drops.

### Maintenance

Your STANLEY FATMAX tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.

**Warning!** Before performing any maintenance on the tool, remove the battery from the tool. Unplug the charger before cleaning it.

- ◆ Regularly clean the ventilation slots in your tool and charger using a soft brush or dry cloth.
- ◆ Regularly clean the motor housing using a damp cloth.
- ◆ Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.
- ◆ Regularly open the chuck and tap it to remove any dust from the interior.

### Protecting the environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### Technical data

		SFMCMWS251
Voltage	Vdc	2 x 18
No-Load Speed	min <sup>-1</sup>	2800
Weight	kg	20
Blade length	mm	492
Battery		SFMCB204
Voltage	V	18
Capacity	Ah	4.0
Type		Type 1
Charger		SFMCB12
Input Voltage	V <sub>AC</sub>	230
Output Current	A	2.0
Approx. charge time	h	2

Hand/arm weighted vibration value:  
 $= <2.5 \text{ m/s}^2$ , uncertainty (K) =  $1.5 \text{ m/s}^2$ .  
 $L_{PA}$  (emission sound pressure) 73 dB(A)  
uncertainty (K) = 3 dB(A)

### EC declaration of conformity MACHINERY DIRECTIVE OUTDOOR NOISE DIRECTIVE



SFMCMWS251 lawn mower

STANLEY FATMAX declares that these products described under "technical data" are in compliance with:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/EC, Lawn Mower, L < 50cm, Annex VI,

DEKRA Testing and Certification GmbH,  
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Location Certification Body,  
Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Germany

Notified Body number: 0158

$L_{WA}$  (measured sound power level) 83 dB(A),  
Uncertainty (K) = 0.9 dB(A),  
 $L_{WA}$  (guaranteed sound power) 88 dB(A).

These products also comply with directives  
2014/30/EU, 2011/65/EU.

For more information, please contact STANLEY FATMAX at the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach  
General Manager, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgium  
30/10/2021

**Declaration of conformity  
The Supply of Machinery (Safety)  
Regulations 2008**



SFMCMWS251 lawn mower

STANLEY FATMAX declares that these products described under "technical data" are in compliance with:  
The Supply of Machinery (Safety) Regulations, 2008, S.I. 2008/1597 (as amended), EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, S.I. 2001/1701 (as amended), Schedule 9.

Intertek Testing & Certification Ltd  
Academy Place94, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,  
CM145NQ United Kingdom

Approved Body Number: 0359

$L_{WA}$  (measured sound power level) 83 dB(A),  
Uncertainty (K) = 0.9 dB(A),  
 $L_{WA}$  (guaranteed sound power) 88 dB(A).

These products also conform to the following UK Regulations:  
Electromagnetic Compatibility Regulations, 2016, S.I.2016/1091  
(as amended).

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, S.I. 2012/3032 (as amended).

For more information, please contact STANLEY FATMAX at the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone  
Product Director – Outdoor Products Group  
STANLEY FATMAX UK,  
270 Bath Road, Slough  
Berkshire, SL1 4DX  
England  
30/10/2021

**Guarantee**

Stanley Fat Max is confident of the quality of its products and offers consumers a 12 month guarantee from the date of purchase. This guarantee is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

To claim on the guarantee, the claim must be in accordance with Stanley Fat Max Terms and Conditions and you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent.

Terms and conditions of the Stanley Fat Max 1 year guarantee and the location of your nearest authorised repair agent can be obtained on the Internet at [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), or by contacting your local Stanley Fat Max office at the address indicated in this manual.

Please visit our website [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) to register Please visit our website [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) to register your new Stanley Fat Max product and receive updates on new products and special offers.

## Verwendungszweck

Ihr STANLEY FATMAX Rasenmäher SFMCMWS251 wurde zum Mähen von Rasenflächen entwickelt. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

## Sicherheitshinweise

### Allgemeine Sicherheitswarnungen für das Gerät



**Warnung! Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Darstellungen und Daten, die Sie mit dem Gerät erhalten.** Wenn Sie die folgenden Anweisungen nicht beachten, kann es zu elektrischem Schlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen kommen.

**Bewahren Sie alle Warnhinweise und alle Anweisungen gut auf.** Der Begriff „Gerät“ bezieht sich auf netzbetriebene Geräte (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Geräte (ohne Netzkabel).

**Warnung!** Beachten Sie beim Umgang mit kabellosen Geräten stets die grundlegenden Sicherheitshinweise, die im Folgenden beschrieben werden. Dadurch verhindern Sie Brände, Stromschläge sowie Sach- und Personenschäden.

**Warnung!** Beachten Sie beim Verwenden des Geräts unbedingt die Sicherheitsregeln.

Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und zum Schutz in der Nähe befindlicher Personen vor Gebrauch des Geräts die folgende Bedienungsanleitung. Heben Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung gut auf.

- ◆ Lesen Sie diese Anleitung vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- ◆ Der vorgesehene Verwendungszweck ist in dieser Anleitung beschrieben. Bei Verwendung von Zubehör oder Anbauteilen, die nicht in dieser Anleitung empfohlen werden, sowie bei der Verwendung des Geräts in Abweichung von den in dieser Anleitung beschriebenen Verfahren besteht Verletzungsgefahr.
- ◆ Bewahren Sie diese Anleitung auf.

### 1. Sicherheit im Arbeitsbereich

- a. **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut ausgeleuchtet.** Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche begünstigen Unfälle.
- b. **Betreiben Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen Explosionsgefahr z. B. aufgrund von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub besteht.** Geräte erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c. **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung eines Geräts fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle verlieren.

**2. Elektrische Sicherheit**

**a. Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen.**

Ändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Form. Verwenden Sie keinerlei Adapterstecker an geerdeten Elektrogeräten.

Unveränderte Stecker und passende Steckdosen mindern die Gefahr eines elektrischen Schlags.

**b. Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht eine erhöhte Gefahr für einen elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.

**c. Halten Sie Geräte von Regen und Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.

**d. Verwenden Sie das Kabel ordnungsgemäß.** Verwenden Sie es niemals zum Tragen. Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel vom Netz. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen. Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen die Gefahr eines elektrischen Schlags.

**e. Verwenden Sie nur für den Außenbereich zugelassene Verlängerungskabel, wenn Sie mit dem Gerät im Freien arbeiten.** Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.

**f. Wenn das Gerät in einer feuchten Umgebung verwendet werden muss, schließen Sie es unbedingt an eine Steckdose mit Fehlerstromschutzschalter (Fl-Schalter) an.** Ein Fehlerstromschutzschalter verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.

**3. Sicherheit von Personen**

**a. Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie sachgerecht mit einem Gerät um.** Benutzen Sie kein Gerät, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb eines Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.

**b. Verwenden Sie eine geeignete Schutzausrüstung.** Tragen Sie immer einen Augenschutz. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.

**c. Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme.** Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an eine Steckdose oder einen Akku anschließen, es hochheben oder tragen.

**Wenn Sie beim Tragen des Geräts den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.**

**d. Entfernen Sie Einstell- oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Gerät einschalten.** Werkzeuge oder Schlüssel, die an rotierenden Teilen des Elektrogerätes angebracht sind, können zu Verletzungen führen.

**e. Beugen Sie sich nicht zu weit nach vorne. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.**

Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

**f. Tragen Sie geeignete Kleidung.** Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern. Lose sitzende Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in den beweglichen Teilen verfangen.

**g. Falls Vorrichtungen zum Absaugen oder Auffangen von Staub vorhanden sind, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.**

Das Verwenden einer Staubsaugvorrichtung verringert Gefährdungen durch Staub.

**h. Vermeiden Sie, durch die häufige Nutzung des Werkzeugs in einen Trott zu verfallen und Prinzipien für die Werkzeugsicherheit zu ignorieren.** Eine unachtsame Aktion kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

#### **4. Gebrauch und Pflege von Geräten**

**a. Überlasten Sie das Gerät nicht.**

**Verwenden Sie das für Ihre Arbeit passende Gerät.** Das richtige Gerät wird die Aufgabe besser und sicherer erledigen, wenn es bestimmungsgemäß verwendet wird.

**b. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Ein-/Ausschalter nicht funktioniert.** Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

**Trennen Sie den Stecker vom Netz und/oder, falls abnehmbar, den Akku vom Elektrogerät, bevor Sie Einstellungen am Gerät vornehmen, Zubehör wechseln oder es aufbewahren.** Diese Vorbeugemaßnahmen mindern die Gefahr, dass das Elektrogerät unbeabsichtigt startet. Diese Vorbeugemaßnahmen mindern die Gefahr, dass das Elektrogerät unbeabsichtigt startet.

**d. Bewahren Sie unbenutzte Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.** Lassen Sie Geräte nicht von Personen benutzen, die damit nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.

- Geräte sind in den Händen nicht geschulter Personen gefährlich.
- e. Halten Sie das Gerät und sein Zubehör in einem einwandfreien Zustand. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile falsch ausgerichtet sind oder klemmen und ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Geräts beeinträchtigt ist. Bei Beschädigungen lassen Sie das Gerät reparieren, bevor Sie es verwenden.** Viele Unfälle entstehen wegen mangelnder Wartung der Geräte.
- f. Halten Sie Schneidgeräte scharf und sauber.** Richtig gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Klingen blockieren seltener und sind leichter unter Kontrolle zu halten.
- g. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge, Zubehör, Werkzeugspitzen und Ähnliches in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen und auf die für das jeweilige Elektrowerkzeug bestimmungsgemäße Weise und beachten Sie dabei die jeweiligen Arbeitsbedingungen und die Art der auszuführenden Arbeiten.** Der Gebrauch von Geräten für andere als die vorgesehenen Zwecke kann zu gefährlichen Situationen führen.
- h. Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Oberflächen unterbinden die sichere Bedienbarkeit und Kontrolle über das Werkzeug in unerwarteten Situationen.

- 5. Gebrauch und Pflege von Akkuwerkzeugen**
- a. Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller vorgesehenen Ladegerät auf.** Für ein Ladegerät, das nur für eine bestimmte Akkuart geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- b. Verwenden Sie nur die für das jeweilige Gerät vorgesehenen Akkus.** Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungen oder Bränden führen.
- c. Bewahren Sie den Akku bei Nichtbenutzung nicht in der Nähe metallischer Objekte wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben auf, da diese eine Verbindung zwischen beiden Polen des Akkus herstellen können.** Durch den dadurch entstehenden Kurzschluss kann der Akku in Brand geraten.
- d. Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei unbeabsichtigtem Kontakt mit Wasser abspülen. Gelangt die Flüssigkeit in die Augen, ziehen Sie außerdem ärztliche Hilfe hinzu.** Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- e. Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Werkzeuge.**

Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosionen oder Verletzungen führen kann.

**f. Setzen Sie Akkus und Werkzeuge keinem Feuer oder extremen Temperaturen aus.** Die Einwirkung von Feuer oder Temperaturen über 130°C kann zu Explosionen führen.

**g. Befolgen Sie alle Anweisungen zum Aufladen und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht jenseits des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs auf.** Das falsche Aufladen oder das Aufladen bei Temperaturen jenseits des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und das Brandrisiko erhöhen.

**6. Service**

**a. Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Geräts erhalten bleibt.

**b. Führen Sie an beschädigten Akkus niemals Wartungsarbeiten durch.** Die Wartung von Akkupacks darf nur vom Hersteller selbst oder autorisierten Dienstleistern durchgeführt werden.

**Sicherheitshinweise für Rasenmäher**

- a. Verwenden Sie den Rasenmäher nicht bei schlechtem Wetter, vor allem nicht, wenn das Risiko von Gewitter besteht.** Das verringert die Gefahr von Blitz einschlägen.
- b. Untersuchen Sie den Bereich, in dem der Rasenmäher eingesetzt werden soll, gründlich auf Wildtiere.** Wildtiere können während des Betriebs durch den Rasenmäher verletzt werden.
- Kontrollieren Sie den Bereich, in dem der Rasenmäher verwendet werden soll, gründlich, und entfernen Sie sämtliche Steine, Äste, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper.** Umhergeschleuderte Gegenstände können Verletzungen verursachen.
- d. Überzeugen Sie sich vor der Verwendung des Rasenmäthers, dass Mähmesser und Mäheinheit weder abgenutzt noch beschädigt sind.** Verschlissene oder beschädigte Teile erhöhen die Verletzungsgefahr.
- e. Überprüfen Sie den Auffangbehälter regelmäßig auf Abnutzungen und Beschädigungen.** Ein abgenutzter oder beschädigter Grasfangkorb kann das Risiko von Verletzungen erhöhen.
- f. Lassen Sie Schutzvorrichtungen angebracht.** Schutzvorrichtungen müssen funktionsfähig und ordnungsgemäß montiert sein.

- Lose, beschädigte oder nicht ordnungsgemäß funktionierende Schutzvorrichtungen können zu Verletzungen führen.
- g. Halten Sie alle Kühllufteinlässe frei von Verunreinigungen.** Verstopfte Lufteinlässe und Verunreinigungen können zu Überhitzung und Brandgefahr führen.
- h. Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Rasenmäher stets rutschfestes und schützendes Schuhwerk.** Betreiben Sie den Rasenmäher nie barfuß oder in offenen Sandalen. Dadurch verringern Sie die Gefahr von Fußverletzungen durch Kontakt mit dem sich bewegenden Messer.
- i. Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Rasenmäher immer lange Hosen.** Freiliegende Haut erhöht die Wahrscheinlichkeit von Verletzungen durch umhergeschleuderte Gegenstände.
- j. Betreiben Sie den Rasenmäher nicht auf feuchtem Rasen.** Betreiben Sie das Gerät nur im Gehen, nie im Rennen. Dadurch verringern Sie die Gefahr von Verletzungen durch Ausrutschen und Stürze.
- k. Setzen Sie den Rasenmäher nicht an übermäßig steilen Hängen ein.** Dadurch verringern Sie die Gefahr von Verletzungen durch Kontrollverlust, Ausrutschen und Stürzen.
- I. Achten Sie bei Arbeiten an Hängen immer auf einen sicheren Stand, arbeiten Sie immer quer zum Hang, niemals bergauf oder bergab, und seien Sie bei Richtungsänderungen besonders vorsichtig.** Dadurch verringern Sie die Gefahr von Verletzungen durch Kontrollverlust, Ausrutschen und Stürzen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Rasenmäher wenden oder in Ihre Richtung ziehen.** Achten Sie immer auf Ihre Umgebung. Dadurch verringern Sie die Stolpergefahr während des Betriebs.
- n. Berühren Sie die Messer und andere gefährliche bewegliche Teile nicht, solange sie sich noch bewegen.** Dadurch verringern Sie die Verletzungsgefahr durch bewegliche Teile.
- o. Stellen Sie sicher, dass alle Stromschalter ausgeschaltet sind und der Akku getrennt wurde, wenn Sie eingeklemmtes Material beseitigen oder Reinigungsarbeiten am Rasenmäher durchführen wollen.** Unerwarteter Betrieb des Rasenmähers kann zu schweren Verletzungen führen.
- p. Stellen Sie sicher, dass alle Stromschalter ausgeschaltet sind und die Deaktivierungsvorrichtung entfernt (oder aktiviert) wurde, wenn Sie eingeklemmtes Material beseitigen oder Reinigungsarbeiten am Rasenmäher durchführen wollen.**

Unerwarteter Betrieb des Rasenmähers kann zu schweren Verletzungen führen.

## Verwendung des Geräts

Verwenden Sie das Gerät stets mit Umsicht.

- ◆ Das Gerät ist nicht für die unbeaufsichtigte Verwendung durch Kinder oder gebrechliche Personen vorgesehen.
  - ◆ Das Gerät ist kein Spielzeug.
  - ◆ Achten Sie darauf, dass sich im Arbeitsbereich keine Kinder oder Tiere aufhalten. Verhindern Sie, dass Kinder das Gerät oder das Netzkabel berühren.
  - ◆ Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden.
  - ◆ Verwenden Sie das Gerät nur in trockener Umgebung. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird.
  - ◆ Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
  - ◆ Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen.  
Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren des Lasers.
  - ◆ Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.
  - ◆ Ziehen Sie niemals am Kabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen möchten.
- ◆ Kabel und Stecker könnten sonst beschädigt werden.
  - ◆ Überzeugen Sie sich vor der Verwendung, dass Mähmesser, Messerschrauben und Mäheinheit weder abgenutzt noch beschädigt sind. Ersetzen Sie bei abgenutzten oder beschädigten Messern und Schrauben den entsprechenden Satz, sodass nicht neue und alte Komponenten gleichzeitig verwendet werden.
  - ◆ Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Wiedereinschalten des Thermoschutzes zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über eine externe Schalteinrichtung wie z. B. einen Zeitgeber versorgt werden oder an einen Schaltkreis angeschlossen werden, der durch den Versorger regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
  - ◆ Es sollte stets ein Sicherheitsabstand zu anderen Personen, insbesondere Kindern, und Haustieren eingehalten werden.
  - ◆ Beachten Sie, dass der Bediener bzw. Benutzer für eventuelle Personen- oder Sachschäden verantwortlich ist.

## Vor dem Gebrauch

- ◆ Tragen Sie stets feste Schuhe und eine lange Hose, wenn Sie mit dem Gerät arbeiten. Betreiben Sie dieses Gerät nie barfuß oder in offenen Sandalen. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Kleidung mit herabhängenden Bändern.

- ◆ Kontrollieren Sie stets den Bereich, in dem das Gerät verwendet werden soll, und entfernen Sie alle Gegenstände, die von dem Gerät umhergeschleudert werden können.
- ◆ Überzeugen Sie sich vor der Verwendung, dass Mähmesser, Messerschraube und Mäheinheit weder abgenutzt noch beschädigt sind. Ersetzen Sie bei abgenutzten oder beschädigten Bestandteilen den entsprechenden Satz, sodass nicht neue und alte Komponenten gleichzeitig verwendet werden. Ersetzen Sie beschädigte oder unlesbare Aufkleber.

## Nach dem Gebrauch

- ◆ Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen, gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ◆ Kinder sollten keinen Zugang zu aufbewahrten Geräten haben.
- ◆ Wenn das Gerät in einem Fahrzeug transportiert oder gelagert wird, bewahren Sie es im Kofferraum oder einer geeigneten Ablage auf, damit es bei plötzlichen Geschwindigkeits- oder Richtungsänderungen nicht in Bewegung geraten kann.

## Inspektion und Reparaturen

- ◆ Prüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf beschädigte oder defekte Teile.

- ◆ Prüfen Sie, ob Teile gebrochen sind, Schalter beschädigt sind oder andere Bedingungen vorliegen, welche die Funktion beeinträchtigen könnten.
- ◆ Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist.
- ◆ Lassen Sie beschädigte oder defekte Teile in einer Vertragswerkstatt reparieren oder austauschen.
- ◆ Ersetzen oder entfernen Sie keine Teile, für die in dieser Anleitung keine entsprechende Beschreibung enthalten ist.
- ◆ Gehen Sie bei Einstellungen am Rasenmäher vorsichtig vor, um zu verhindern, dass Ihre Finger zwischen den beweglichen Messern/Teilen und feststehenden Teilen des Geräts eingeklemmt werden.
- ◆ Beachten Sie bei Wartungsarbeiten an den Messern, dass sich diese auch ohne Stromversorgung bewegen.

## Zusätzliche Sicherheitshinweise für Rasenmäher

- ◆ Transportieren Sie die Maschine nicht, während die Stromversorgung läuft.
- ◆ Halten Sie den Rasenmäher während des Betriebs sicher mit beiden Händen fest.
- ◆ Halten Sie beide Hände in der Betriebsposition, wenn der Rasenmäher gekippt werden muss. Halten Sie beide Hände in der Betriebsposition bis der Rasenmäher wieder ordnungsgemäß auf dem Boden abgestellt wurde.

- ◆ Tragen Sie beim Rasenmähen keine Kopfhörer zum Musikhören.
- ◆ Passen Sie niemals die Höhe der Räder an, während der Motor läuft oder sich der Sicherheitsschlüssel im Schloss befindet.
- ◆ Lassen Sie den Bügelgriff los, um den Rasenmäher auszuschalten, wenn dieser blockiert. Warten Sie, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie versuchen, die Verstopfung zu beseitigen oder Gegenstände von der Unterseite zu entfernen.
- ◆ Halten Sie Hände und Füße vom Schnittbereich fern.
- ◆ Halten Sie die Messer scharf. Tragen Sie beim Umgang mit dem Messer des Rasenmähers stets Schutzhandschuhe.
- ◆ Wenn der Grasfangbehälter verwendet wird, muss dieser regelmäßig auf Abnutzungen und Beschädigungen überprüft werden. Wechseln Sie aus Sicherheitsgründen den Grasfangbehälter bei starker Abnutzung aus.
- ◆ Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Rasenmäher wenden oder in Ihre Richtung ziehen.
- ◆ Bringen Sie Hände oder Füße nicht in die Nähe bzw. unter den Rasenmäher. Halten Sie jederzeit einen Sicherheitsabstand zur Auswurfoffnung.
- ◆ Entfernen Sie Steine, Äste, Drähte, Spielzeuge, Knochen usw., die in das Messer geraten könnten, aus dem Bereich, in dem der Rasenmäher verwendet wird. Objekte, die in das Messer geraten, können ernsthafte Verletzungen verursachen. Bleiben Sie hinter dem Griff, wenn der Motor läuft.
- ◆ Betreiben Sie den Rasenmäher weder barfuß noch mit Sandalen. Tragen Sie jederzeit festes Schuhwerk.
- ◆ Ziehen Sie den nur Rasenmäher nur rückwärts, wenn dies unbedingt erforderlich ist. Achten Sie stets auf den Boden und den Bereich hinter Ihnen, bevor und während Sie sich rückwärts bewegen.
- ◆ Achten Sie darauf, dass das Material nicht in Richtung von Personen ausgeworfen wird. Achten Sie darauf, dass das Material nicht in Richtung von Wänden oder anderen Gegenständen ausgeworfen wird. Das Material kann gegen den Bediener zurückgeschleudert werden. Lassen Sie den Bügelgriff los, und warten Sie, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie Kiesoberflächen überqueren.
- ◆ Betreiben Sie den Rasenmäher nicht ohne angebrachten und intakten Grasfangbehälter, Auswurfschutz, hinteren Schutz und andere Schutzausrüstungen. Überprüfen Sie regelmäßig alle Schutz- und Sicherheitsvorrichtungen auf deren ordnungsgemäße Funktion.

- Ersetzen Sie beschädigte Schutz- und Sicherheitsvorrichtungen vor der weiteren Verwendung.
- ◆ Lassen Sie den eingeschalteten Rasenmäher niemals unbeaufsichtigt.
  - ◆ Lassen Sie stets den Bügelgriff los, warten Sie, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist, wenn Sie den Rasenmäher reinigen, den Grasfangbeutel entfernen, Verstopfungen aus der Auswurföffnung beseitigen, den Rasenmäher unbeaufsichtigt lassen bzw. Anpassungen vornehmen oder Reparaturen und Inspektionen ausführen.
  - ◆ Betreiben Sie den Rasenmäher nur bei Tageslicht oder bei ausreichender Beleuchtung, sodass Gegenstände auf dem Schnittweg vom Betriebsbereich des Rasenmähers aus deutlich sichtbar sind.
  - ◆ Betätigen Sie den Rasenmäher nicht, wenn Sie unter Alkohol- oder Drogeneinfluss stehen oder wenn Sie müde oder krank sind. Bleiben Sie immer aufmerksam, achten Sie darauf, was sie tun und setzen Sie den gesunden Menschenverstand ein.
  - ◆ Meiden Sie gefährliche Umgebungen. Betreiben Sie den Rasenmäher nicht in feuchtem oder nassem Gras. Verwenden Sie den Rasenmäher keinesfalls im Regen. Achten Sie auf Trittsicherheit. Betreiben Sie das Gerät nur im Gehen, nie rennend.
  - ◆ Lassen Sie den Bügelgriff los, warten Sie, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist, wenn Sie ungewöhnliche Vibrationen des Rasenmähers bemerken, und prüfen Sie die Ursache. Im Allgemeinen deutet Vibration auf ein Problem hin. Im Fall einer ungewöhnlichen Vibration des Geräts finden Sie unter „Problembehebung“ weitere Informationen.
  - ◆ Tragen Sie beim Betreiben des Rasenmähers stets geeigneten Augen- und Atemschutz.
  - ◆ Der Gebrauch von Zubehörteilen oder Zusätzen, die nicht für den Gebrauch mit dem Rasenmäher empfohlen werden, kann gefährlich sein. Verwenden Sie nur von STANLEY FATMAX genehmigtes Zubehör.
  - ◆ Beugen Sie sich nicht zu weit nach vorne, wenn Sie den Rasenmäher betreiben. Achten Sie während des Betriebs des Rasenmähers stets auf Ihre Standfestigkeit und Ihr Gleichgewicht.
  - ◆ Mähen Sie stets parallel zum Hang, nie den Hang hinauf oder hinunter. Arbeiten Sie mit äußerster Vorsicht, wenn Sie an Hängen die Richtung wechseln.
  - ◆ Achten Sie auf Löcher, Wurzeln, Bodunebenheiten, Steine und andere verborgene Objekte. Unebenes Gelände kann zu Unfällen durch Stürze führen. Hohes Gras kann Hindernisse verbergen.
  - ◆ Mähen Sie nie nasses Gras.

- Mähen Sie nicht an steilen Hängen.  
Mangelnde Standfestigkeit kann zu Unfällen durch Stürze führen.
- ◆ Mähen Sie nicht in der Nähe von Abhängen, Gräben oder Böschungen. Es besteht die Gefahr, dass Sie ausrutschen oder das Gleichgewicht verlieren.
  - ◆ Lassen Sie den Rasenmäher vor der Lagerung stets abkühlen.  
Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und ziehen Sie den Akku aus dem Gerät heraus. Achten Sie darauf, dass alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind:
    - ◆ Wann immer Sie die Maschine verlassen;
    - ◆ Bevor Blockaden entfernt werden;
    - ◆ Vor dem Überprüfen, Reinigen oder Warten des Geräts.

## Sicherheit anderer Personen

- ◆ Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen in Bezug auf dessen Gebrauch bedient werden, wenn sie bei der Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder angeleitet werden und die möglichen Gefahren verstehen.
- ◆ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

## Vibration

Der in diesem Informationsblatt angegebene Vibrations- und/oder Geräuschemissionswert wurde gemäß einem standardisierten Test laut EN62841 gemessen und kann für einen Vergleich zwischen zwei Geräten verwendet werden. Er kann zu einer vorläufigen Einschätzung der Exposition verwendet werden.

**WARNUNG:** Der angegebene Vibrations- und/oder Geräuschemissionswert bezieht sich auf die Hauptanwendung des Geräts. Wenn das Gerät jedoch für andere Anwendungen, mit anderem Zubehör oder schlecht gewartet eingesetzt wird, kann die Vibrations- und/oder Geräuschemission verschieden sein. Dies kann den Expositionsgrad über die Gesamtbetriebszeit erheblich erhöhen.

Eine Schätzung der Vibrations- und/oder Geräuschstärke sollte auch berücksichtigen, wie oft das Gerät ausgeschaltet wird oder über welche Zeit es zwar läuft, aber nicht wirklich in Betrieb ist. Dies kann die Exposition über die Gesamtbetriebszeit erheblich mindern.

Identifizieren Sie zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen, um den Bediener vor den Vibrations- und/oder Geräuschauswirkungen zu schützen, wie: Erhalt des Werkzeugs und Zubehörs, Hände warm halten (wichtig in Bezug auf Vibrationen), Organisation von Arbeitsmustern.

## Restrisiken

Beim Gebrauch dieses Geräts verbleiben zusätzliche Restrisiken, die möglicherweise nicht in den Sicherheitswarnungen genannt werden. Diese Risiken bestehen beispielsweise bei Missbrauch oder längerem Gebrauch. Auch bei der Einhaltung der entsprechenden Sicherheitsvorschriften und der Verwendung aller Sicherheitsgeräte bestehen weiterhin bestimmte Restrisiken. Diese sind:

- ◆ Verletzungen, die durch das Berühren von sich drehenden/bewegenden Teilen verursacht werden.
- ◆ Verletzungen, die durch das Austauschen von Teilen, Messern oder Zubehör verursacht werden.
- ◆ Verletzungen, die durch längeren Gebrauch eines Geräts verursacht werden. Legen Sie bei längeren Gebrauch regelmäßige Pausen ein.
- ◆ Beeinträchtigung des Gehörs.
- ◆ Gesundheitsrisiken durch das Einatmen von Staub beim Verwenden des Geräts (beispielsweise bei Holzarbeiten, insbesondere Eiche, Buche und MDF.)
- ◆ Nehmen Sie niemals ein Gerät auf, während der Motor läuft.

## Warnsymbole

Die folgenden Warnsymbole sind am Gerät inkl. Datumscode angebracht:



**Warnung!** Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung.



**Vorsicht: Die Messer sind scharf.** Die Messer drehen sich nach Abschalten des Geräts einige Sekunden lang weiter.

Entfernen Sie die Deaktivierungsvorrichtung vor der Wartung.

Halten Sie Hände und Füße vom Messer fern.



Achten Sie auf umhergeschleuderte Gegenstände – halten Sie Unbeteiligte vom Schnittbereich fern.



Tragen Sie Augenschutz



Tragen Sie Gehörschutz



Garantierter Schalldruckpegel, gemessen nach Richtlinie 2000/14/EG.

## Zusätzliche Sicherheitshinweise für Akkus und Ladegeräte

### Akkus

- ◆ Keinesfalls versuchen, den Akku zu öffnen.
- ◆ Achten Sie darauf, dass der Akku nicht mit Wasser in Berührung kommt.
- ◆ Setzen Sie den Akku keinen hohen Temperaturen aus.
- ◆ Nicht bei Temperaturen über 40 °C lagern.

- ◆ Laden Sie den Akku nur bei Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 40 °C auf.
- ◆ Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Ladegerät. Das Verwenden eines falschen Ladegeräts kann zu einem Stromschlag oder dem Überhitzen des Akkus führen.
- ◆ Beachten Sie zur Entsorgung von Akkus oder Batterien die Hinweise im Abschnitt „Umweltschutz“.
- ◆ Der Akku darf nicht durch mechanische Krafteinwirkung oder Belastungen beschädigt oder verformt werden. Andernfalls besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
- ◆ Laden Sie beschädigte Akkus nicht auf.
- ◆ Unter extremen Bedingungen können Akkus undicht werden. Wenn Sie feststellen, dass aus dem Akku Flüssigkeit austritt, wischen Sie diese vorsichtig mit einem Tuch ab. Vermeiden Sie Hautkontakt.
- ◆ Beachten Sie nach Haut- oder Augenkontakt die folgenden Hinweise.

**Warnung!** Batteriesäure kann Sach- oder Personenschäden verursachen. Spülen Sie die Säure bei Hautkontakt sofort mit Wasser ab. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn sich auf der Haut Rötungen, Reizungen oder andere Irritationen zeigen. Spülen Sie das Auge nach Augenkontakt sofort mit sauberem Wasser aus, und suchen Sie einen Arzt auf.



Versuchen Sie nie, beschädigte Akkus aufzuladen.



### Warnung! Feuergefahr

Beim Transport von Akkus können Brände entstehen, wenn die Akkuanschlüsse unbeabsichtigt Kontakt mit leitfähigen Materialien bekommen. Stellen Sie beim Transportieren von Akkus sicher, dass die Batterieanschlüsse geschützt und gut isoliert sind, damit sie nicht in Kontakt mit Materialien kommen können, durch die ein Kurzschluss entstehen kann. STANLEY FATMAX-Akkus erfüllen alle geltenden Transportvorschriften, so wie sie von den Industrie- und Rechtsnormen vorgeschrieben werden, einschließlich der UN-Empfehlungen für die Beförderung gefährlicher Güter; der Vorschriften über die Beförderung gefährlicher Güter der International Air Transport Association (IATA), der International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Regulations und der Regelungen des europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße (ADR). Lithium-Ionen-Zellen und -Akkus wurden gemäß Abschnitt 38.3 der "Empfehlungen der Vereinten Nationen zur Beförderung gefährlicher Stoffe, Testhandbuch und Kriterien" getestet. In den meisten Fällen wird der Transport eines STANLEY FATMAX-Akkupacks von der Klassifizierung als vollständig regulierter Gefahrstoff der Klasse 9 ausgenommen.

Im Allgemeinen müssen nur Sendungen, die einen Lithium-Ionen-Akku mit einer Energieleistung von mehr als 100 Wattstunden (Wh) enthalten, als vollständig regulierte Klasse 9 versandt werden. Für alle Lithium-Ionen-Akkus ist die Wattstundenbewertung auf dem Paket angegeben. Darüber hinaus empfiehlt STANLEY FATMAX aufgrund der Komplexität der Vorschriften – unabhängig von der Wattstundenzahl – nicht, Lithium-Ionen-Akkus per Luftfracht zu versenden. Sendungen von Werkzeugen mit Akkus (Kombi-Kits) können als Ausnahme per Luftfracht versandt werden, wenn die Wattstundenzahl des Batteriesatzes nicht mehr als 100 Wh beträgt.

Unabhängig davon, ob ein Transport als ausgenommen oder vollständig reguliert gilt, liegt es in der Verantwortung des Versenders, sich über die aktuellen Vorschriften in Bezug auf die Anforderungen für Verpackung, Etikettierung/Kennzeichnung und Dokumentation zu informieren.

Die Informationen in diesem Abschnitt des Handbuchs werden in gutem Glauben zur Verfügung gestellt und es wird davon ausgegangen, dass sie zum Zeitpunkt der Erstellung des Dokuments genau sind. Jedoch wird keine Garantie, weder ausdrücklich noch implizit, gegeben. Es liegt in der Verantwortung des Kunden sicherzustellen, dass seine Tätigkeiten den geltenden Vorschriften entsprechen.

## Ladegerät

Das Ladegerät ist für eine bestimmte Spannung ausgelegt. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.

**Warnung!** Ersetzen Sie das Ladegerät keinesfalls durch ein normales Netzkabel.

- ◆ Verwenden Sie das STANLEY FATMAX-Ladegerät nur für den Akku des Geräts/Werkzeugs, mit dem es geliefert wurde. Andere Akkus können platzen und Sachschäden oder Verletzungen verursachen.
- ◆ Versuchen Sie keinesfalls, nicht aufladbare Batterien zu laden.
- ◆ Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch den Hersteller oder eine STANLEY FATMAX-Vertragswerkstatt ausgetauscht werden, um eine mögliche Gefährdung zu vermeiden.
- ◆ Achten Sie darauf, dass das Ladegerät nicht mit Wasser in Berührung kommt.
- ◆ Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu öffnen.
- ◆ Nehmen Sie am Ladegerät keine Veränderungen vor.
- ◆ Beim Laden des Geräts/Werkzeugs/ Akkus muss auf ausreichende Belüftung geachtet werden.



Das Ladegerät darf nur im Innenbereich verwendet werden.



Vor Gebrauch die Anleitung lesen.

## **Elektrische Sicherheit**

 Das Ladegerät ist schutzisoliert, daher ist keine Erdleitung erforderlich.

Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.

Ersetzen Sie das Ladegerät keinesfalls durch ein normales Netzkabel.

- ◆ Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch den Hersteller oder eine STANLEY FATMAX-Vertragswerkstatt ausgetauscht werden, um eine mögliche Gefährdung zu vermeiden.

### **Merkmale**

Dieses Gerät verfügt über einige oder alle der folgenden Merkmale:

1. Ein/Aus-Schaltkasten
2. Ein-/Ausschalter
3. Sicherheitsschlüssel
4. Griff
5. Bügelgriff
6. Griffsperrern
7. Griffhalterungen
8. Rastlöcher zur Griffaufbewahrung
9. Akkuanschlussabdeckung
10. Verstellhebel für die Schnitthöhe
11. Hintere Klappe
12. Grasfangbeutel
13. Grasfangbeutelgriff
14. Bügelgriff für die Fahrautomatik
15. Geschwindigkeitshebel der Fahrautomatik

### **Ladevorgang**

STANLEY FATMAX-Ladegeräte sind zum Aufladen von STANLEY FATMAX-Akkus vorgesehen.

- ◆ Stecken Sie das Ladegerät in eine geeignete Steckdose, bevor Sie den Akku einsetzen.
- ◆ Setzen Sie den Akku in das Ladegerät ein.

 Die grüne LED blinkt, wenn der Akku geladen wird.

 Der Abschluss des Ladevorgangs wird dadurch angezeigt, dass die grüne LED dauerhaft leuchtet.

Der Akku ist vollständig aufgeladen und kann jetzt verwendet oder in der Ladestation gelassen werden. **Warnung!** Laden Sie entladene Akkus so bald wie möglich nach dem Gebrauch wieder auf, da sonst die Akkulebensdauer stark verringert werden kann.

### **Diagnose des Ladegeräts**

Das Ladegerät ist so konzipiert, dass es bestimmte Probleme erkennen kann, die am Akku oder der Stromquelle auftreten können.

Probleme werden dadurch angezeigt, dass eine LED in verschiedenen Sequenzen blinkt.

#### **Defekter Akku**



Das Ladegerät kann einen schwachen oder beschädigten Akku erkennen.

Die rote LED blinkt mit dem Muster, das auf dem Etikett angegeben ist. Wenn das Blinkmuster für einen defekten Akku zu sehen ist, laden Sie den Akku nicht weiter auf. Bringen Sie ihn zu einem Kundendienstzentrum oder einer Recycling-Sammelstelle.

### **Verzögerung heißer/kalter Akku**



Wenn das Ladegerät erkennt, dass ein Akku übermäßig heiß oder kalt ist, startet es automatisch eine „Verzögerung heißer/kalter Akku“, bis sich der Akku normalisiert hat. Danach schaltet das Ladegerät automatisch in den Akku-Lademodus. Diese Funktion gewährleistet eine maximale Lebensdauer des Akkus. Die rote LED blinkt mit dem Muster, das auf dem Etikett angegeben ist, wenn die „Verzögerung heißer/kalter Akku“ erkannt wird.

### **Wichtige Hinweise zum Aufladen**

- ◆ Die längste Lebensdauer und beste Leistung wird erhalten, wenn der Akku bei einer Lufttemperatur zwischen 16° und 27°C aufgeladen wird.
- ◆ Laden Sie den Akku NICHT bei einer Umgebungstemperatur unter +4,5°C oder über +40,5°C auf.  
Dies ist wichtig und verhindert schwere Schäden am Akku.
- ◆ Das Ladegerät und der Akku können sich während des Ladevorgangs warm anfühlen. Dies ist ein normaler Zustand und weist nicht auf ein Problem hin.  
Um das Abkühlen des Akkus nach dem Gebrauch zu erleichtern, platzieren Sie das Ladegerät und den Akku nicht in einer warmen Umgebung, wie beispielsweise in einem Metallschuppen oder einem nicht isolierten Wohnwagen.
- ◆ Wenn der Akku nicht richtig aufgeladen wird:
  - ◆ Prüfen Sie, ob die Steckdose unter Spannung steht, indem Sie eine Lampe oder ein anderes Gerät an die Steckdose anschließen.

- ◆ Überprüfen Sie, ob die Steckdose mit einem Lichtschalter verbunden ist, der auch das Gerät ausschaltet, wenn das Licht ausgeschaltet wird.
- ◆ Bringen Sie Ladegerät und Akku an einen Ort, wo die Umgebungstemperatur ca. 16°- 27°C beträgt.
- ◆ Wenn die Ladeprobleme bestehen bleiben, bringen Sie Werkzeug, Akku und Ladegerät zu Ihrer lokalen Vertragswerkstatt.
- ◆ Der Akku sollte aufgeladen werden, wenn das Gerät nicht mehr die volle Leistung bringt. Betreiben Sie das Werkzeug in diesem Fall NICHT WEITER. Befolgen Sie die Anweisungen bezüglich des Aufladens. Sie können auch jederzeit einen teilweise entleerten Akku aufladen, ohne dass dies nachteilige Auswirkungen auf den Akku hat.
- ◆ Leitfähige Fremdmaterialien, z.B. unter anderem Stahlwolle, Alufolie oder angesammelte Metallpartikel, sollten von Hohlräumen des Ladegeräts ferngehalten werden. Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegerätes immer aus der Steckdose, wenn kein Akku in der Vertiefung steckt.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegerätes vor dem Reinigen aus der Steckdose.
- ◆ Gerät keinem Spritzwasser aussetzen oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

**Warnung!** Keine Flüssigkeiten in das Ladegerät gelangen lassen.

**KEINESFALLS** versuchen, den Akku zu öffnen. Wenn das Kunststoffgehäuse des Akkus Brüche oder Risse aufweist, bringen Sie es zum Recycling zu einer Vertragswerkstatt.

### Ladestandsanzeige des Akkus

Der Akku ist mit einer Ladestandsanzeige ausgestattet. Mithilfe dieser Anzeige kann während des Mäh- und Ladevorgangs der aktuelle Ladestand des Akkus überprüft werden. Sie zeigt nicht die Funktionsfähigkeit des Werkzeugs an und unterliegt Unterschieden, die auf Bauteilen, Temperatur und Anwendungsart des Endbenutzers basieren.

### Überprüfung des Ladestatus:

- ◆ Drücken Sie die Taste der Ladestatusanzeige (A1).
- ◆ Die drei LEDs (A2) leuchten und zeigen den Prozentsatz an Ladung im Akku an. Siehe Diagramm in Abbildung A.
- ◆ Leuchtet die LED nicht, muss der Akku geladen werden.

### Anbringen und Entfernen von Akkus

**Warnung!** Vor dem Anbringen bzw. Entfernen des Akkus muss der Sicherheitsschlüssel entfernt werden, damit keine unbeabsichtigte Bedienung erfolgen kann.

### Anbringen von Akkus:

- ◆ Heben Sie die Akkuschlussabdeckung (9) an, um den Akkuschluss (19) freizulegen.

- ◆ Schieben Sie den Akku (20) in den Akkuschluss, bis er vollständig sitzt und ein Klicken zu hören ist. Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig sitzt und in Position eingerastet ist. Wiederholen Sie den Vorgang für den zweiten Akkuschluss.
- ◆ Schließen Sie die Akkuschlussabdeckung. Stellen Sie vor dem Start des Rasenmähers sicher, dass die Abdeckung vollständig eingerastet ist.

### Entfernen von Akkus:

- ◆ Öffnen Sie die Akkuschlussabdeckung (9) wie zuvor beschrieben.
- ◆ Drücken Sie die Akku-Löseltaste (21) auf dem Akku und ziehen Sie den Akku aus dem Werkzeug heraus.

### Anpassung der Griffhöhe (Abb. A)

Der Rasenmäher wird in der Aufbewahrungsposition geliefert. Bevor Sie fortfahren, müssen Sie den Griff in die Betriebspause bringen.

- ◆ Um den Griff aus der Aufbewahrungsposition zu entriegeln, drehen Sie die beiden Griffsperrknöpfe eine Vierteldrehung. Die Griffsperrknöpfe befinden sich auf beiden Seiten des Griffs.
- ◆ Heben Sie dann den Griff in die Betriebspause. Achten Sie dabei darauf, dass das Kabel nicht gequetscht oder gespannt wird.
- ◆ Drehen Sie die Griffsperrknöpfe um eine Vierteldrehung, um den Griff in seiner Position zu sichern.

### Grasfangbeutel (Abb. B)

**Warnung!** Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel und die Akkus.

- ◆ Heben Sie zum Anbringen die hintere Klappe (11) an und setzen Sie den Grasfangbeutel (12) so auf den Rasenmäher, dass die Laschen des Beutels (16) in die Slitze (17) gleiten. Dann senken Sie die hintere Klappe auf den Beutel ab.
- ◆ Heben Sie zum Entfernen die hintere Klappe an und ziehen Sie den Grasfangbeutel aus dem Rasenmäher, indem Sie ihn aus den Schlitten schieben. Lassen Sie dann die hintere Klappe wieder herunter, so dass sie die hintere Öffnung vollständig abdeckt.

### Mulchen

**Warnung!** Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel und die Akkus.

- ◆ Um den Rasenmäher im Mulchmodus zu betreiben, nehmen Sie den Grasfangbeutel (12) ab.
- ◆ Stellen Sie sicher, dass die hintere Klappe (11) geschlossen ist.

## Einstellen der Rasenmäherhöhe (Abb. C)

Die Schnitthöhe wird durch den Verstellhebel für die Schnitthöhe (18) eingestellt.

**Hinweis:** Falls Sie sich nicht sicher sind, welche Schnitthöhe geschnitten werden soll, dann beginnen Sie mit dem Schnitthöhenverstellhebel in der hinteren Position.

## Einstellen der Schnitthöhe

- ◆ Ziehen Sie den Verstellhebel für die Schnitthöhe aus der Arretierungsnot (18).
- ◆ Zur Erhöhung der Schnitthöhe schieben Sie den Hebel zum hinteren Teil des Rasenmähers.
- ◆ Zur Verringerung der Schnitthöhe schieben Sie den Hebel zum vorderen Teil des Rasenmähers.
- ◆ Drücken Sie den Hebel für die Höheneinstellung in eine der Arretierungsnoten.

## Betrieb

**Warnung!** Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu mindern, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel und die Akkus, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder Anbaugeräte oder Zubehör anbringen oder entfernen.

## Sicherheitsschlüssel (Abb. E)

**Warnung!** Scharfes, bewegliches Messer. Um ein versehentliches Starten oder den unzulässigen Gebrauch Ihres Akku-Rasenmähers zu verhindern, wurde ein Sicherheitsschlüssel (3) in das Design Ihres Rasenmähers integriert. Der Rasenmäher wird vollständig deaktiviert, wenn der Sicherheitsschlüssel von dem Rasenmäher entfernt wurde. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel sowie die Akkus, wenn das Gerät unbeaufsichtigt ist und wenn es aufgeladen, gereinigt, gewartet, transportiert, angehoben und gelagert wird.

## Anlassen des Rasenmähers (Abb. F)

**Warnung!** Scharfes, bewegliches Messer. Versuchen Sie niemals, die Funktion des Schaltkastens und des Sicherheitsschlüsselsystems zu manipulieren, da dies ernsthafte Verletzungen zur Folge haben kann.

**Hinweis:** Der Rasenmäher ist betriebsbereit, wenn Akkus und Sicherheitsschlüssel eingesetzt wurden.

- ◆ Setzen Sie die Akkus (19) in den Rasenmäher ein, wie unter „Anbringen und Entfernen von Akkus“ beschrieben.
- ◆ Stecken Sie den Sicherheitsschlüssel (3) ganz in den Schlitz. Der Rasenmäher ist jetzt einsatzbereit.
- ◆ Um den Rasenmäher in Betrieb zu nehmen, halten Sie die EIN/AUS-Taste (2) am EIN/AUS-Schaltkasten (1) gedrückt und ziehen Sie dann den Bügelgriff (5) zum Hauptgriff (4).

**Hinweis:** Sobald der Rasenmäher anspringt, können Sie die EIN/AUS-Taste loslassen, aber Sie müssen den Bügelgriff weiterhin am Hauptgriff halten, damit der Rasenmäher in Betrieb bleibt.

- ◆ Zum Ausschalten des Rasenmäthers lassen Sie den Bügelgriff los.

**Warnung!** Versuchen Sie niemals, einen Schalter oder Bügelgriff in der Einschaltstellung zu arretieren.

**Hinweis:** Sobald der Bügelgriff in die ursprüngliche Stellung zurückgekehrt ist, wird der "Automatische Bremsmechanismus" aktiviert. Der Motor wird gebremst und das Messer des Rasenmähers kommt innerhalb von maximal drei Sekunden zum Stillstand. Wenn sich das Mähmesser länger als drei Sekunden dreht, benutzen Sie den Rasenmäher nicht weiter und lassen Sie ihn warten.

## Geschwindigkeitsregelungssystem für die Fahrautomatik (Abb. G)

**Warnung!** Scharfes, bewegliches Messer. Versuchen Sie niemals, die Funktion des Schaltkastens, des Fahrautomatisksystems und des Sicherheitsschlüsselsystems zu manipulieren, da dies ernsthafte Verletzungen zur Folge haben kann.

Ihr Rasenmäher verfügt über einen Geschwindigkeitsregler für die Fahrautomatik. Dieses System funktioniert unabhängig vom EIN/AUS-Schalter des Messers. Es kann nur bei drehendem Messer verwendet werden.

- ◆ Befolgen Sie die Anweisungen zum Anlassen des Rasenmäthers.
- ◆ Um die Fahrautomatik einzuschalten, halten Sie den Bügelgriff (5) mit einer Hand am Hauptgriff (4) fest.
- ◆ Halten Sie den Bügelgriff (14) der Fahrautomatik am Hauptgriff fest, um den Fahrautomatikmodus zu aktivieren.
- ◆ Schieben Sie den Geschwindigkeitshebel der Fahrautomatik (15) nach vorne, um die Geschwindigkeit zu erhöhen, oder nach hinten, um sie zu verringern.
- ◆ Lassen Sie zum Ausschalten der Fahrautomatik den Bügelschalter für die Fahrautomatik los.

**Hinweis:** Wenn Sie die Fahrautomatik z. B. am Ende einer Bahn ausschalten, können die Räder vorübergehend gesperrt werden, wenn Sie den Rasenmäher rückwärts ziehen. Drücken Sie den Rasenmäher dann einfach leicht nach vorne und positionieren Sie ihn wie gewünscht.

**Hinweis:** Manchmal ist das Rasenmähen mit ausgeschalteter Fahrautomatik einfacher, z. B. um Objekte wie Bäume oder Pflanzen zu umfahren. Der Rasenmäher kann auch mit ausgeschalteter Fahrautomatik einfach bedient werden.



Sehr niedrig



Hohe Geschwindigkeit

## Rasenmäherüberlastung

Um Schäden aufgrund einer Überlastung zu vermeiden, versuchen Sie nicht, zu viel Gras auf einmal zu entfernen. Verlangsamen Sie Ihre Schnittgeschwindigkeit, oder heben Sie die Schnitthöhe an.

## Tipps für das Rasenmähen

**Warnung!** Kontrollieren Sie stets den Bereich, in dem der Rasenmäher verwendet werden soll, und entfernen Sie Steine, Äste, Drähte, Knochen usw., die in das Messer geraten könnten.

**Warnung!** Mähen Sie stets parallel zum Hang, nie den Hang hinauf oder hinunter. Arbeiten Sie mit äußerster Vorsicht, wenn Sie an Hängen die Richtung wechseln. Mähen Sie nicht an steilen Hängen (mit über 15 ° Neigung). Achten Sie auf Trittsicherheit.

- ◆ Lassen Sie den Bügelgriff (5) los, um den Rasenmäher auszuschalten, wenn Sie Bereiche mit Kies überqueren. (Steine können umhergeschleudert werden.)
- ◆ Stellen Sie den Rasenmäher auf die größtmögliche Schnitthöhe ein, wenn Sie unebene Flächen oder hohes Gras mähen. Wenn zu viel Gras auf einmal geschnitten wird, kann dies eine Überlastung des Motors zur Folge haben und diesen zum Stillstand bringen.
- ◆ Wenn der Grasfangbeutel (12) verwendet wird, während das Gras stark gewachsen ist, verfängt sich das Gras möglicherweise in der Auswurftöffnung. Lassen Sie den Bügelgriff los, um den Rasenmäher auszuschalten, und entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel (3) und die Akkus (19). Entfernen Sie den Grasfangbeutel und schütteln Sie das Gras in den Boden des Grasfangbeutels. Entfernen Sie zudem Gras und Verschmutzungen aus dem Bereich der Auswurftöffnung. Tauschen Sie den Grasfangkorb aus.
- ◆ Beginnt der Rasenmäher ungewöhnlich zu vibrieren, lösen Sie den Bügelgriff, um den Rasenmäher auszuschalten, und entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel sowie die Akkus. Prüfen Sie sofort die Ursache. Vibratoren weisen auf eine Fehlfunktion hin. Betreiben Sie den Rasenmäher nicht mehr, bis eine Wartung durchgeführt wurde.
- ◆ Für beste Schnittergebnisse sollte das Messer immer geschärft und ausgewuchtet sein.
- ◆ Überprüfen und reinigen Sie den Rasenmäher nach jedem Einsatz gründlich, da verkrustetes Gras die Leistung beeinträchtigt.

- ◆ Lassen Sie den Bügelgriff stets los, um den Rasenmäher auszuschalten, und entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel sowie die Akkus, wenn Sie den Rasenmäher (auch kurzfristig) unbeaufsichtigt lassen.

## Mithilfe der folgenden Vorschläge erzielen Sie optimale Betriebszeiten des kabellosen Rasenmähers:

- ◆ Arbeiten Sie in Bereichen mit besonders langem oder kräftigem Gras langsam.
- ◆ Mähen Sie nicht, wenn das Gras nass vom Regen oder vom Tau durchnässt ist.
- ◆ Mähen Sie den Rasen regelmäßig, besonders in Zeiten starken Wachstums.

**Hinweis:** Es wird empfohlen, dass Sie die Akkus nach dem Gebrauch wieder aufladen, um die Akkulebensdauer zu verlängern. Häufiges Laden schadet den Akkus nicht und wird sicherstellen, dass die Akkus vollständig aufgeladen und bereit für den nächsten Einsatz sind. Die Lagerung eines nicht vollständig geladenen Akkus verkürzt seine Lebensdauer.

## Lagerung (Abb. A)

**Warnung!** Das sich drehende Messer kann ernsthafte Verletzungen verursachen. Lassen Sie den Bügelgriff los, um den Rasenmäher auszuschalten, und entfernen Sie vor dem Anheben, Transport oder der Lagerung des Rasenmähers den Sicherheitsschlüssel und die Akkus. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

**Warnung!** Quetschstelle. Um Quetschungen zu vermeiden, halten Sie die Finger beim Herunterklappen der Griffe vom Bereich der Griffhalterungen fern.

Der Griff des Rasenmähers kann für eine schnelle und bequeme Lagerung leicht heruntergeklappt werden.

- ◆ Drehen Sie die Griffsperrknöpfe (6) um eine Vierteldrehung.
- ◆ Drehen Sie den Griff in Richtung der Vorderseite des Rasenmähers. Achten Sie dabei darauf, dass das Kabel nicht gequetscht oder gespannt wird.
- ◆ Drehen Sie die Griffsperrknöpfe (6) um eine Vierteldrehung, um den Griff in der Aufbewahrungsposition zu verriegeln.
- ◆ Der Rasenmäher kann stehend, mit abgenommenem Grasfangbeutel oder flach auf den Rädern stehend gelagert werden.

## Entfernen und Anbringen des Messers (Abb. H- J)

**Warnung!** Gefahr von Verletzungen. Stellen Sie beim Wiederzusammenbau des Messersystems sicher, dass jedes Teil korrekt neu installiert wird, wie unten beschrieben. Ein unsachgemäßes Zusammenbau des Messers oder sonstiger Teile des Messersystems kann schwere Verletzungen verursachen.

**Warnung!** Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu mindern, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel sowie die Akkus, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder Anbaugeräte oder Zubehör anbringen oder entfernen. Ungewolltes Anlaufen kann Verletzungen verursachen.

Ersatzmesser sind bei Ihrer nächsten autorisierten Vertragswerkstatt erhältlich. Für diesen Rasenmäher benötigen Sie das Ersatzmesser STZMW351.

- ◆ Schneiden Sie ein Stück 2" x 4" großes Holz (22) (ungefähr 610 mm), damit sich das Messer beim Entfernen der Messerschraube (24) nicht drehen kann.

**Warnung!** Tragen Sie Handschuhe und eine geeignete Schutzbrille. Kippen Sie den Rasenmäher auf die Seite. Achten Sie auf scharfe Messerklingen.

- ◆ Positionieren Sie das Holz und schrauben Sie die Messerschraube mit einem 5/8"-Schlüssel (23) (nicht im Lieferumfang enthalten) gegen den Uhrzeigersinn ab, wie in Abb. H gezeigt.
- ◆ Entfernen Sie den Federteller der Messerschraube (25) und das Messer (26) wie in Abb. I gezeigt. Untersuchen Sie alle Teile auf Schäden und tauschen Sie sie bei Bedarf aus.
- ◆ Setzen Sie das geschärftes oder neue Messer wie in Abb. I gezeigt auf die Schulter des Messeradapters (27). Das Messer hat einen geflügelten Ausschnitt, der mit dem gleich geformten Vorsprung am Messeradapter übereinstimmen und in diesen eingreifen muss.

**Hinweis:** Wenn Sie ein geschärftes oder neues Messer wieder an der Schulter des Messeradapters anbringen, vergewissern Sie sich, dass die Unterseite des Messers mit der Markierung BOTTOM nach unten zeigt, wenn der Rasenmäher wieder in seine normale aufrechte Position gebracht wird.

- ◆ Montieren Sie den Federteller am Messer. Achten Sie darauf, dass die Vorsprünge am Federteller an den Rasten im Messer ausgerichtet sind, und drehen Sie das Messer und den Federteller bei Bedarf übereinander.
- ◆ Positionieren Sie ein Holzstück wie in Abb. J gezeigt, um das Messer am Drehen zu hindern. Montieren Sie die Messerschraube und ziehen Sie das Messer mit einem 5/8-Zoll-Schlüssel fest.

## Schärfen des Messers

Halten Sie das Messer scharf, um stets eine optimale Leistung des Rasenmähers zu erzielen.

Mit einem stumpfen Messer kann weder ordnungsgemäß gemäht werden.

**Warnung!** Tragen Sie beim Entfernen, Schärfen und Anbringen des Messers Handschuhe sowie einen geeigneten Augenschutz. Stellen Sie sicher, dass Sicherheitsschlüssel und Akku entfernt sind.

In der Regel ist es ausreichend, das Messer während der Mähsaison zweimal zu schärfen. Sand führt dazu, dass das Messer rasch stumpf wird. Wenn Ihr Rasen einen sandigen Untergrund aufweist, muss das Messer möglicherweise häufiger geschärft werden. Ersetzen Sie das verbogene oder beschädigte Messer umgehend.

## Beim Schärfen des Messers:

- ◆ Stellen Sie sicher, dass das Messer ausgewuchtet bleibt.
- ◆ Schärfen Sie das Messer im ursprünglichen Schnittwinkel.
- ◆ Schärfen Sie beide Enden des Messers und entfernen Sie an beiden Enden die gleiche Menge Material.

## So schärfen Sie ein Messer in einem Schraubstock (Abb. K)

- ◆ Stellen Sie sicher, dass der Kugelgriff gelöst ist, das Messer sicher gestoppt hat und Sicherheitsschlüssel sowie Akkus vor dem Entfernen des Messers entfernt wurden.
- ◆ Entfernen Sie das Messer vom Rasenmäher. Siehe die Anweisungen zum Entfernen und Anbringen des Messers.
- ◆ Sichern Sie das Messer (26) in einem Schraubstock (28).
- ◆ Tragen Sie einen ordnungsgemäßen Augenschutz und Handschuhe und achten Sie darauf, sich nicht zu schneiden.
- ◆ Schärfen Sie die Schneiden des Messers vorsichtig mit einer feinen Feile (29) (nicht enthalten) oder einem Schleifstein (nicht enthalten). Behalten Sie den ursprünglichen Schnittwinkel bei.
- ◆ Prüfen Sie die Auswuchtung des Messers. Siehe die Anweisungen zum Auswuchten des Messers.
- ◆ Bringen Sie das Messer wieder am Rasenmäher an und ziehen Sie es sicher fest.

## Auswuchten des Messers (Abb. L)

Prüfen Sie die Auswuchtung des Messers (26), indem Sie das Mittelloch des Messers auf einem Nagel oder einem horizontal in einem Schraubstock (28) befestigten Schraubendreher positionieren. Wenn sich ein Ende des Messers nach unten dreht, feilen Sie entlang der scharfen Kante des nach unten fallenden Endes. Das Messer ist ordnungsgemäß ausgewuchtet, wenn kein Ende sinkt.

## Wartung

Ihr STANLEY FATMAX-Gerät wurde im Hinblick auf eine lange Lebensdauer und einen möglichst geringen Wartungsaufwand entwickelt. Ein kontinuierlicher, zufriedenstellender Betrieb hängt von der richtigen Pflege des Gerätes und seiner regelmäßigen Reinigung ab.

Das Ladegerät benötigt keine Wartung, es sollte jedoch regelmäßig gereinigt werden.

**Warnung!** Entfernen Sie vor jeglichen Wartungsarbeiten am Gerät den Akku aus dem Gerät.

Ziehen Sie das Ladegerät aus der Netzsteckdose, bevor Sie es reinigen.

- ◆ Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitz des Geräts und des Ladegeräts mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch.
- ◆ Reinigen Sie das Motorgehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch.
- ◆ Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel auf Lösungsmittelbasis.
- ◆ Öffnen Sie regelmäßig das Bohrfutter, und entfernen Sie durch Klopfen Staub aus dem Inneren des Geräts.

## Umweltschutz



Getrennte Entsorgung. Produkte und Akkus mit diesem Symbol dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Produkte und Akkus enthalten Materialien, die wiederverwertet werden können, um den Bedarf an Rohstoffen zu verringern. Bitte recyceln Sie elektrische Produkte und Akkus gemäß den örtlichen Bestimmungen. Weitere Informationen finden Sie auf [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Technische Daten

		SFMCMWS251
Spannung	Vdc	2 x 18
Drehzahl ohne Last	U/min	2800
Gewicht	kg	20
Messerlänge	mm	492
Akku		SFMCB204
Spannung	V	18
Kapazität	Ah	4,0
Typ		Typ 1
Ladegerät		SFMCB12
Eingangsspannung	V <sub>AC</sub>	230
Ausgangstrom	A	2,0
Ungefähr Ladezeit	h	2

Gewichteter Hand-Arm-Vibrationswert:  
 = <2,5 m/s<sup>2</sup>, Unsicherheitsfaktor (K) = 1,5m/s<sup>2</sup>.  
 L<sub>PA</sub> (Emissionsschalldruck) 73 dB(A)  
 Unsicherheitsfaktor (K) = 3 dB(A)

## EU-Konformitätserklärung MASCHINENRICHTLINIE RICHTLINIE ÜBER UMWELTBELASTENDE GERÄUSCHEMISSIONEN



SFMCMWS251 Rasenmäher

STANLEY FATMAX erklärt, dass diese unter „Technische Daten“ beschriebenen Geräte übereinstimmen mit:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/EG, Rasenmäher, L < 50 cm, Annex VI,  
DEKRA Testing and Certification GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Standort der Zertifizierungsstelle,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Deutschland

Nummer der benannten Stelle: 0158

L<sub>WA</sub> (gemessene Schalleistung) 83 dB(A),

Unsicherheitsfaktor (K) = 0,9 dB(A),

L<sub>WA</sub> (garantierte Schalleistung) 88 dB(A).

Diese Produkte entsprechen außerdem den Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU.

Weitere Informationen erhalten Sie von STANLEY FATMAX unter der folgenden Adresse. Diese befindet sich auch auf der Rückseite dieser Anleitung.

Der Unterzeichnete ist verantwortlich für die Zusammenstellung der technischen Daten und gibt diese Erklärung im Namen von STANLEY FATMAX ab.

Patrick Diepenbach  
General Manager, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgien  
30.10.2021

## Garantie

Stanley Fat Max vertraut auf die Qualität der eigenen Geräte und bietet dem Käufer eine außergewöhnliche Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum. Diese Garantie versteht sich unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und schränkt diese keinesfalls ein. Diese Garantie gilt innerhalb der Staatsgebiete der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und der Europäischen Freihandelszone.

**DEUTSCH**

(Übersetzung der ursprünglichen Anweisungen)

Zur Inanspruchnahme dieser Garantie muss sie den allgemeinen Geschäftsbedingungen von Stanley Fatmax entsprechen und dem Verkäufer bzw. der Vertragswerkstatt ist ein Kaufnachweis vorzulegen.

Die Bedingungen für die 1-jährige Garantie von Stanley Fatmax und den Standort Ihrer nächstgelegenen Vertragswerkstatt finden Sie im Internet unter [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) oder indem Sie sich an die lokale Stanley Fatmax-Niederlassung wenden, deren Adresse Sie in dieser Anleitung finden.

Ihr neues Stanley Fatmax-Produkt können Sie auf unserer Website unter [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) registrieren. Dort erhalten Sie auch Informationen über neue Produkte und Sonderangebote.

**FRANÇAIS**

(Traduction des instructions initiales)

**Utilisation prévue**

Votre tondeuse STANLEY FATMAX SFMCMWS251 a été conçue pour tondre l'herbe. Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique.

**Consignes de sécurité****Avertissements liés à la sécurité générale propres aux outils électriques**

**Avertissement ! Veillez à lire tous les avertissements sur la sécurité, toutes les instructions, toutes les illustrations et toutes les spécifications fournies avec cet outil électrique.** Le non-respect de toutes les instructions listées ci-dessous peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou de graves blessures.

**Conservez tous les avertissements et toutes les instructions afin de pouvoir vous y référer dans le futur.**

(Traduction des instructions initiales)

**FRANÇAIS**

Le terme "outil électrique" mentionné dans les avertissements fait référence à vos outils électriques branchés sur secteur (avec câble) ou fonctionnant sur pile ou batterie (sans fil).

**Avertissement !** De simples précautions sont à prendre pour l'utilisation d'appareils sans fil. Les conseils suivants doivent toujours être appliqués afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique, de blessures et de dommages matériels.

**Avertissement !** Les consignes de sécurité doivent être respectées pendant l'utilisation.

Pour votre propre sécurité ainsi que celle des personnes présentes à proximité, lisez ces instructions avant d'utiliser la machine. Veuillez conserver les instructions pour pouvoir vous y référer dans le futur.

- ◆ Veillez à attentivement lire l'intégralité de cette notice avant d'utiliser l'appareil.
- ◆ L'utilisation prévue de cette machine est décrite dans cette notice. L'utilisation d'un accessoire ou d'un équipement autre que ceux recommandés dans cette notice et l'utilisation de cet appareil à d'autres fins que celles recommandées dans cette notice peuvent entraîner un risque de blessures.
- ◆ Conservez la présente notice pour pouvoir vous y référer dans le futur.

**1. Sécurité de la zone de travail**

- a. Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones sombres ou encombrées sont propices aux accidents.
- b. N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement présentant des risques d'explosion ou en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières et les fumées.
- c. Maintenez les enfants et les autres personnes à l'écart quand vous utilisez un outil électrique.** Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

**2. Sécurité électrique**

- a. Les prises des outils électriques doivent correspondre à la prise de courant murale.**  
Ne modifiez jamais la prise d'aucune sorte. N'utilisez aucun adaptateur avec des outils électriques reliés à la terre. L'utilisation de prises d'origine et de prises murales appropriées permet de réduire le risque de décharge électrique.
- b. Évitez tout contact physique avec des surfaces reliées à la terre comme des tuyaux, des radiateurs, des fours et des réfrigérateurs par exemple.** Il y a sinon un risque accru de décharge électrique si votre corps est lui-même relié à la terre.

**c. N'exposez pas les outils électriques à la pluie, ni à l'humidité.** Le risque de décharge électrique augmente si de l'eau pénètre dans un outil électrique.

- d. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.** N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. **Maintenez le cordon à l'écart de la chaleur, des substances grasses, des bords tranchants ou des pièces mobiles.** Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent les risques de décharges électriques.
- e. Si vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge homologuée pour les travaux en extérieur.** L'utilisation d'une rallonge électrique homologuée pour les travaux en extérieur réduit le risque de décharge électrique.
- f. Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation électrique protégée par un disjoncteur différentiel à courant résiduel (DDR).** L'utilisation d'un DDR réduit le risque de décharge électrique.

**3. Sécurité des personnes**

- a. Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique.** N'utilisez pas d'outils électriques si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogue, d'alcool ou de médicaments.

Tout moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut engendrer de graves blessures.

**b. Portez des équipements de protection individuelle.** Portez toujours une protection oculaire. Les équipements de protection comme les masques à poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives réduisent le risque de blessures s'ils sont utilisés à bon escient.

**c. Empêchez tout démarrage intempestif.** Assurez-vous que l'interrupteur est en position Arrêt avant de raccorder l'outil à l'alimentation électrique et/ou au bloc-batterie ou avant de ramasser ou de transporter l'outil. Le fait de transporter les outils électriques le doigt sur l'interrupteur ou d'alimenter les outils électriques dont l'interrupteur est déjà en position de marche augmente le risque d'accidents.

**d. Retirez toutes les clés ou pinces de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé ou une pince restée fixée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut engendrer des blessures.

**e. Ne vous penchez pas. Gardez les pieds bien ancrés au sol et conservez votre équilibre en permanence.** Cela permet de mieux maîtriser l'outil électrique en cas de situations imprévues.

**f. Portez des vêtements appropriés.**

**Ne portez aucun vêtement ample, ni bijoux. Gardez vos cheveux et vos vêtements éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.

**g. Si vous disposez de dispositifs pour le raccordement d'un extracteur de poussière ou d'installations pour la récupération, assurez-vous qu'ils sont correctement raccordés et utilisés.** L'utilisation de dispositifs récupérateurs de poussières réduit les risques liés aux poussières.

**h. Ne pensez pas être familiarisé avec l'outil après l'avoir utilisé à de nombreuses reprises, au point de ne plus rester vigilant et d'en oublier les consignes de sécurité.** Toute action imprudente peut engendrer de graves blessures en une fraction de seconde.

#### **4. Utiliser et entretenir un outil électrique**

**a. Respectez la capacité de l'outil.** Utilisez l'outil approprié, adapté pour le travail à réaliser. Un outil adapté fonctionne mieux, de façon plus sûre et à la cadence pour laquelle il a été conçu.

**b. N'utilisez pas l'outil électrique si son interrupteur ne permet pas de l'allumer ou de l'éteindre.**

Tout outil électrique qui ne peut plus être commandé par son interrupteur est dangereux et il doit être réparé.

- c. Débranchez la prise de l'alimentation électrique et/ou retirez le bloc-batterie de l'outil s'il est amovible, avant d'effectuer tout réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'outil électrique.** Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d. Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants et ne laissez aucune personne ne connaissant pas ces outils ou leurs instructions d'utilisation les faire fonctionner.** Les outils électriques peuvent être dangereux entre des mains inexpérimentées.
- e. Entretenez vos outils électriques et leurs accessoires.** Vérifiez que les pièces mobiles sont alignées correctement et qu'elles ne sont pas coincées. Vérifiez qu'aucune pièce n'est cassée et contrôlez l'absence de toute autre condition qui pourrait nuire au bon fonctionnement de l'outil. **En cas de dommage, faites réparer l'outil électrique avant de le réutiliser.** De nombreux accidents sont provoqués par des outils électriques mal entretenus.
- f. Maintenez les organes de coupe affûtés et propres.**

Des organes de coupe bien entretenus et dont le tranchant est affûté sont moins susceptibles de rester coincés et ils sont plus faciles à contrôler.

- g. Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts d'outils conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** L'utilisation d'un outil électrique à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu peut entraîner des situations dangereuses.
- h. Veillez à ce que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches et propres, sans trace d'huile ou de graisse.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler et de maîtriser l'outil correctement en cas de situations inattendues.
- 5. Utiliser et entretenir un outil fonctionnant sur batterie**
- a. N'effectuez la recharge qu'à l'aide du chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté pour un type de bloc-batterie peut engendrer un risque d'incendie s'il est utilisé avec un bloc-batterie différent.
- b. N'utilisez les outils électriques qu'avec les blocs-batteries qui leur sont dédiés.** L'utilisation d'autres blocs-batteries peut créer un risque de blessures et d'incendie.

- c. Lorsque le bloc-batterie n'est pas utilisé, éloignez-le des objets en métal comme les trombones, les pièces de monnaies, les clés, les clous, les vis ou d'autres petits objets métalliques qui pourraient créer un contact entre les deux bornes. La mise en court-circuit des bornes d'une batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- d. Dans des conditions extrêmes, du liquide peut être éjecté de la batterie. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. En cas de contact avec les yeux, consultez en plus un médecin. Le liquide sortant de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- e. N'utilisez jamais un bloc-batterie ou un outil qui est endommagé ou qui a été modifié. Un bloc-batterie endommagé ou modifié peut avoir un comportement imprévisible qui peut occasionner un incendie, une explosion ou à un risque de blessure.
- f. N'exposez pas le bloc-batterie ou l'outil au feu ou à des températures excessives. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
- g. Respectez les instructions de charge et ne rechargez pas le bloc-batterie ou l'outil en dehors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.

Une charge mal effectuée ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager le bloc-batterie et augmenter le risque d'incendie.

## 6. Révision/Réparation

- a. Ne faites réviser/réparer votre outil électrique que par un réparateur qualifié qui n'utilise que des pièces de rechange d'origine. Cela permet de garantir la sûreté de l'outil électrique.
- b. Ne réparez jamais des blocs-batteries endommagés. Les réparations sur les blocs-batteries ne doivent être effectuées que par le fabricant ou l'un de ses prestataires de services agréés.

## Avertissements liés à la sécurité de la tondeuse

- a. N'utilisez pas la tondeuse si les conditions météorologiques sont mauvaises, tout particulièrement lorsqu'il y a un risque de foudre. Vous réduirez ainsi le risque d'être frappé par la foudre.
- b. Contrôlez soigneusement l'absence d'animaux dans la zone où la tondeuse doit être utilisée. Vous pourriez sinon blesser ces animaux avec la tondeuse.
- c. Vérifiez toujours soigneusement la zone où la tondeuse doit être utilisée et retirez toutes les pierres, les bâtons, les fils métalliques, les os et tous les autres corps étrangers.

- La projection d'objets peut occasionner des blessures.
- d. Avant d'utiliser la tondeuse, inspectez toujours visuellement l'absence d'usure et de dommage sur la lame et les éléments de fixation de la lame.** Les pièces usées ou endommagées augmentent le risque de blessure.
- e. Contrôlez régulièrement l'absence de traces d'usure ou de dommage sur le récupérateur d'herbe.** L'usure ou l'endommagement du récupérateur d'herbe augmentent le risque de blessure.
- f. Gardez les carters de protection bien en place.** Les dispositifs de protection doivent fonctionner correctement et être correctement installés. Un carter de protection mal fixé, endommagé ou qui ne fonctionne pas correctement peut être la cause de blessures.
- g. Maintenez toutes les entrées d'air pour le refroidissement de la machine exemptes de tous débris.** Le blocage des entrées d'air et les débris peuvent occasionner une surchauffe ou un risque d'incendie.
- h. Veillez à toujours porter des chaussures de sécurité antidérapantes pour utiliser la tondeuse.** N'utilisez pas la tondeuse si vous portez des sandales ou si vous êtes pieds nus. Cela permet de réduire le risque de vous blesser les pieds au contact de la lame en mouvement.
- i. Veillez à toujours porter un pantalon à jambes longues pour utiliser la tondeuse.** La projection d'objets peut vous blesser au niveau de toutes les parties exposées de votre peau.
- j. N'utilisez pas la tondeuse si l'herbe est mouillée.** Veillez à toujours marcher et à ne pas courir. Cela permet de réduire le risque de glissade et de chute qui pourrait vous blesser.
- k. N'utilisez pas la tondeuse sur des pentes trop abruptes.** Cela permet de réduire le risque de perte de contrôle et de chute qui pourrait vous blesser.
- l. Si vous travaillez en pente, veillez à toujours garder vos pieds bien ancrés au sol, à toujours travailler en travers de la pente, et non de haut en bas ou de bas en haut et à toujours être extrêmement prudent en changeant de direction.** Cela permet de réduire le risque de perte de contrôle et de chute qui pourrait vous blesser.
- m. Prenez toutes les précautions nécessaires quand vous retournez la tondeuse ou que vous la tirez vers vous.** Soyez toujours attentif à ce qui vous entoure. Cela permet de réduire le risque de trébucher.
- n. Ne touchez pas les lames ni d'autres pièces mobiles dangereuses avant leur arrêt complet.** Cela permet de réduire le risque d'être blesser par les pièces en mouvement.

**o. Pour supprimer un bourrage ou nettoyer la tondeuse, assurez que tous les interrupteurs électriques sont à l'arrêt et que le bloc-batterie a été retiré.** La mise en marche accidentelle de la tondeuse peut occasionner de graves blessures.

**p. Pour supprimer un bourrage ou nettoyer la tondeuse, assurez que tous les interrupteurs électriques sont à l'arrêt et retirez (ou activez) le dispositif de verrouillage.** La mise en marche accidentelle de la tondeuse peut occasionner de graves blessures.

## Utiliser votre machine

Prenez toujours toutes les précautions nécessaires lorsque vous utilisez la machine.

- ◆ Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes trop jeunes ou infirmes sans surveillance.
- ◆ Cet appareil n'est pas un jouet et il ne doit pas être utilisé comme tel.
- ◆ Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher de la zone de travail ni toucher l'appareil ou le câble électrique.
- ◆ Faites particulièrement attention lorsque vous utilisez l'appareil près d'enfants.
- ◆ N'utilisez l'appareil que dans des endroits secs. Ne laissez pas l'appareil être mouillé.
- ◆ Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- ◆ N'ouvrez pas le corps de l'appareil. Il ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.

- ◆ N'utilisez pas l'appareil dans un environnement présentant des risques d'explosion, ni en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
- ◆ Afin de réduire le risque d'endommagement des prises et des câbles électriques, ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble.
- ◆ Avant l'utilisation, inspectez toujours visuellement l'absence d'usure et de dommage sur les lames, les boulons de la lame et l'ensemble du plateau de coupe. Remplacez les lames et les boulons usés ou endommagés par lots, afin de maintenir l'équilibre.
- ◆ Afin d'éviter tout risque dû à la réinitialisation intempestive du fusible thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de mise en marche externe, comme une minuterie par exemple et il ne doit pas être raccordé à un circuit alimenté ou coupé par le circuit général.
- ◆ N'utilisez jamais la machine si des personnes et des animaux, et tout particulièrement des enfants, sont à proximité.
- ◆ Gardez à l'esprit que l'utilisateur est responsable des accidents ou des risques subis par les autres ou leurs biens.

## Avant l'utilisation

- ◆ Portez toujours des chaussures renforcées et des pantalons à jambes longues pour utiliser la machine.

N'utilisez pas la machine si vous portez des sandales ou si vous êtes pieds nus. Évitez de porter des vêtements amples ou avec des cordons ou des liens.

- ◆ Vérifiez toujours soigneusement la zone où la machine doit être utilisée et retirez tous les objets qui risqueraient d'être projetés par machine.
- ◆ Avant l'utilisation, inspectez toujours visuellement l'absence d'usure et de dommage sur la lame, le boulon de la lame et l'ensemble du plateau de coupe. Remplacez les composants usés ou endommagés par ensemble afin de conserver un bon équilibrage. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.

## Après utilisation

- ◆ Quand il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé dans un endroit sec, suffisamment aéré et hors de portée des enfants.
- ◆ Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.
- ◆ Quand l'appareil est rangé ou transporté dans un véhicule, il doit être installé dans le coffre ou correctement calé pour éviter les mouvements dus aux changements de direction ou de vitesse.

## Inspections et réparations

- ◆ Avant l'utilisation, vérifiez que les pièces de l'appareil sont en bon état.

Contrôlez l'absence de pièces cassées, d'interrupteurs endommagés et de toutes autres anomalies susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- ◆ N'utilisez pas l'appareil si une quelconque pièce est endommagée ou défectueuse.
- ◆ Faites réparer ou remplacer les pièces défectueuses ou endommagées par un réparateur agréé.
- ◆ Ne tentez jamais de retirer ou de remplacer des pièces autres que celles spécifiées dans cette notice.
- ◆ Prenez les précautions nécessaires pendant le réglage de la tondeuse pour ne pas vous coincer les doigts entre les lames/pièces mobiles et les pièces fixes de la machine.
- ◆ Pendant l'entretien des lames, n'oubliez pas que même si l'alimentation est coupée, les lames peuvent encore bouger.

## Consignes de sécurité supplémentaires propres aux tondeuses

- ◆ Ne transportez pas la machine si elle est alimentée.
- ◆ Tenez fermement la poignée à deux mains pour utiliser la tondeuse.
- ◆ Si pour une raison quelconque, la tondeuse doit être inclinée, gardez vos deux mains dans la bonne position sur la poignée pendant que vous la penchez.

- ◆ Gardez vos deux mains en position jusqu'à ce que la tondeuse soit à nouveau correctement posée au sol.
- ◆ Ne portez jamais d'écouteurs ou de casque pour écouter de la musique alors que vous utilisez la tondeuse.
- ◆ N'essayez jamais de régler la hauteur des roues quand le moteur tourne ou quand la clé de sécurité est en place.
- ◆ Si la tondeuse cale, relâchez l'arceau pour arrêter la tondeuse, attendez que la lame s'arrête avant d'essayer de dégager la descente d'éjection ou de supprimer tout élément du plateau de coupe.
- ◆ Éloignez vos mains et vos pieds de la zone de coupe.
- ◆ Gardez les lames bien affûtées. Portez toujours des gants de protection pour manipuler la lame de la tondeuse.
- ◆ Si vous utilisez le récupérateur d'herbe, vérifiez régulièrement son état. Pour votre propre sécurité, remplacez le récupérateur d'herbe par un neuf s'il est très usé.
- ◆ Soyez extrêmement prudent quand vous retournez la tondeuse ou que vous la tirez vers vous.
- ◆ Ne posez pas les mains ou les pieds près de la tondeuse ou sous la tondeuse. Veillez à ce l'ouverture d'éjection reste dégagée.
- ◆ Éliminez de la zone à tondre les cailloux, bâtons, câbles, jouets, os, etc. qui risqueraient d'être projetés par la lame.

- Les objets coincés dans la lame peuvent provoquer des blessures graves. Restez derrière la tondeuse lorsque le moteur est en marche.
- ◆ N'utilisez pas la tondeuse si vous êtes pieds nus ou si vous portez des sandales. Portez toujours des chaussures fermées.
- ◆ N'utilisez la tondeuse en marche arrière qu'en cas de nécessité absolue. Regardez toujours au sol et derrière vous lorsque vous tondez en marche arrière.
- ◆ Ne dirigez jamais les éléments éjectés vers quiconque. Évitez d'éjecter l'herbe contre un mur ou un autre obstacle. Un effet de ricochet vers l'utilisateur est possible. Relâchez l'arceau pour arrêter la tondeuse et arrêter la lame quand vous passez sur une surface gravillonnée.
- ◆ N'utilisez jamais la tondeuse sans que le récupérateur d'herbe, le déflecteur, le carter arrière et les autres dispositifs de sécurité soient en place et en bon état de fonctionnement. Vérifiez régulièrement tous les carters de protection et de tous les dispositifs de sécurité pour contrôler qu'ils fonctionnent correctement et qu'ils remplissent bien leurs fonctions. Si un carter de protection ou un autre dispositif de sécurité est endommagé, remplacez-le avant de continuer.
- ◆ Ne laissez jamais une tondeuse tourner sans surveillance.
- ◆ Relâchez toujours l'arceau pour arrêter le moteur.

- Attendez que la lame soit complètement arrêtée avant de nettoyer la tondeuse, de retirer le récupérateur d'herbe, de désobstruer le déflecteur, lorsque vous quittez la tondeuse et avant toute opération de réglage, de réparation ou d'inspection.
- ◆ N'utilisez la tondeuse que de jour ou avec un bon éclairage artificiel. Les objets sur le chemin de la lame doivent être parfaitement visibles depuis la zone où la tondeuse est utilisée.
  - ◆ Ne faites pas fonctionner la tondeuse si vous êtes sous l'influence d'alcool ou de drogues ou si vous êtes fatigué ou malade. Restez toujours vigilant, restez concentré et faites preuve de bon sens.
  - ◆ Évitez les environnements dangereux. N'utilisez jamais la tondeuse si l'herbe est humide ou mouillée ou sous la pluie. Gardez toujours une bonne posture, marchez, ne courez jamais.
  - ◆ Si la tondeuse se met à vibrer de façon anormale, relâchez l'arceau, attendez que la lame s'arrête avant d'immédiatement rechercher d'où vient le problème. Les vibrations sont généralement signes de problèmes, consultez le guide de dépannage pour obtenir des conseils en cas de vibrations anormales.
  - ◆ Veillez à toujours porter des protections, oculaire et respiratoire, adaptées lorsque vous utilisez la tondeuse.

- ◆ L'utilisation d'accessoires non recommandés pour cette tondeuse peut être dangereuse. N'utilisez que des accessoires homologués par STANLEY FATMAX.
- ◆ Ne vous penchez jamais lorsque vous utilisez la tondeuse. Gardez en permanence une posture stable et équilibrée lorsque vous utilisez la tondeuse.
- ◆ Tondez dans le travers des pentes, jamais dans le sens de la pente. Prenez toutes les précautions nécessaires quand vous changez de direction en pente.
- ◆ Faites attention aux trous, ornières, bosses, pierres et aux autres objets cachés. Un terrain irrégulier peut provoquer des risques de glissement et de chute. L'herbe haute peut cacher des obstacles.
- ◆ Ne tondez pas si l'herbe est mouillée ou sur des pentes excessivement raides. Une mauvaise posture peut provoquer des risques de glissement et de chute.
- ◆ Ne tondez pas près de ravins, de fossés ou de remblais. Vous pourriez perdre l'équilibre.
- ◆ Laissez toujours la tondeuse refroidir avant de la ranger. Retirez la prise de la prise murale et retirez le bloc-batterie de la machine. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont à l'arrêt :
  - ◆ Dès que vous quittez la machine ;
  - ◆ Avant de supprimer un bourrage ;

- ◆ Avant de vérifier, de nettoyer ou d'intervenir sur l'appareil.

## Sécurité des personnes

- ◆ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissance, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient été formés sur la façon sûre d'utiliser l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus.
- ◆ Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et les opérations de maintenance à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.

## Vibrations

Le niveau sonore et/ou de vibrations émis indiqué dans ce feuillet d'informations a été mesuré conformément à une méthode de test normalisée établie dans la norme EN62841 et il peut être utilisé pour comparer un outil à un autre. Il peut également être utilisé pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

**AVERTISSEMENT :** Le niveau sonore et/ou de vibrations émis déclaré correspond aux applications principales de l'outil.

Cependant, si l'outil est utilisé pour des applications différentes, avec des accessoires différents ou qu'il est mal entretenu, le niveau sonore et/ou de vibrations émis peut varier. Ces éléments peuvent augmenter considérablement le niveau d'exposition sur la durée totale de travail.

Toute estimation du degré d'exposition aux vibrations et/ou au bruit doit également prendre en compte les heures où l'outil est éteint ou lorsqu'il est en marche sans effectuer aucune tâche. Ces éléments peuvent réduire sensiblement le degré d'exposition sur la durée totale de travail.

Identifiez les mesures de sécurité supplémentaires pouvant protéger l'utilisateur des effets des vibrations et/ou du bruit, comme par exemple l'entretien de l'outil et des accessoires, le fait de conserver les mains au chaud (pertinent pour les vibrations) et d'organiser les méthodes de travail.

## Risques résiduels

Certains risques résiduels autres que ceux mentionnés dans les avertissements sur la sécurité peuvent survenir en utilisant l'outil. Ces risques peuvent être dus à une utilisation incorrecte, une utilisation prolongée, etc. Malgré le respect de toutes les réglementations pertinentes sur la sécurité et la mise en œuvre de dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent pas être évités. Ils comprennent :

- ◆ Les blessures provoquées par le contact avec des pièces rotatives/mobiles.
- ◆ Les blessures provoquées pendant le remplacement de pièces, de lames ou d'accessoires.
- ◆ Les blessures dues à l'utilisation prolongée d'un outil. Lorsque vous utilisez un outil quel qu'il soit pendant de longues périodes, veillez à faire des pauses régulières.
- ◆ La diminution de l'acuité auditive.
- ◆ Les risques pour la santé provoqués par l'inhalation des poussières générées pendant l'utilisation de votre outil (exemple : travail du bois, surtout le chêne, le hêtre et les panneaux en MDF).
- ◆ Ne soulevez et ne transportez jamais l'appareil si le moteur est en marche.

## Symboles d'avertissement

Les symboles d'avertissement qui suivent figurent sur l'appareil avec le code date :



**Avertissement ! Lisez la notice avant l'utilisation.**



**Faites attention aux lames tranchantes.** Les lames continuent de tourner juste après l'extinction du moteur. Retirez le dispositif de verrouillage avant d'entreprendre la maintenance.



"Éloignez vos mains et vos pieds des lames"



Faites à attention aux éventuelles projections d'objets. Gardez les personnes à proximité, à l'écart de la zone de tonte.



Portez une protection oculaire  
Portez des protections auditives



Puissance sonore garantie conforme à la Directive 2000/14/CE.

## Consignes de sécurité supplémentaires propres aux batteries et aux chargeurs

### Batteries

- ◆ Ne tentez de les ouvrir sous aucun prétexte.
- ◆ Ne mettez pas la batterie en contact avec de l'eau.
- ◆ N'exposez pas la batterie à la chaleur.
- ◆ Ne la stockez pas dans des endroits où la température peut dépasser 40 °C.
- ◆ Ne la rechargez qu'à une température ambiante comprise entre 10 °C et 40 °C.
- ◆ Ne procédez à la charge qu'avec le chargeur fourni avec l'appareil/outil.

L'utilisation d'un chargeur inadapté peut conduire à une décharge électrique ou à la surchauffe de la batterie.

- ◆ Au moment de jeter les batteries, respectez les instructions mentionnées à la section "Protection de l'environnement".
- ◆ Ne déformez/n'endommagez pas le bloc-batterie en le perçant ou en le cognant, ceci pourrait entraîner des blessures et un incendie.
- ◆ Ne rechargez pas des batteries endommagées.
- ◆ Dans des conditions extrêmes, une batterie peut fuir. Si vous détectez une fuite, utilisez un chiffon pour essuyer le liquide avec précaution. Évitez tout contact avec la peau.
- ◆ En cas de contact avec la peau ou les yeux, respectez les consignes mentionnées ci-dessous.

**Avertissement !** Le liquide de la batterie peut provoquer des blessures ou des dégâts matériels. En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement à l'eau. Si des rougeurs, une douleur ou une irritation se produisent, consultez un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.



N'essayez pas de recharger des batteries endommagées



## **Avertissement ! Risque d'incendie**

Le transport des batteries peut causer un incendie si les bornes de la batterie entrent accidentellement en contact avec des matériaux conducteurs.

Pour transporter des batteries, veillez à ce que les bornes de la batterie soient protégées et bien isolées des matériaux avec lesquels elles pourraient entrer en contact et qui pourraient provoquer un court-circuit.

Les batteries STANLEY FATMAX sont conformes à toutes les réglementations applicables liées à l'expédition, telles que prescrites par les normes industrielles et légales qui incluent les recommandations UN sur le transport de marchandises dangereuses ; la réglementation IATA (International Air Transport Association) sur les marchandises dangereuses, la réglementation IMDG (International Maritime Dangerous Goods) et l'accord européen lié au transport routier de marchandises dangereuses (ADR).

Les cellules et les batteries Lithium-ion ont été testées conformément à la section 38.3 du manuel d'épreuves et de tests des recommandations UN sur le transport de marchandises dangereuses.

Dans la plupart des cas, l'expédition d'un bloc-batterie STANLEY FATMAX n'est pas soumise à la classification réglementée comme étant un matériau dangereux de classe 9.

De façon générale, il n'y a que les expéditions contenant une batterie lithium-ion dont la capacité dépasse 100 Watts/heure (Wh) qui nécessitent d'être traitées comme étant des marchandises réglementées de classe 9. La capacité en watts/heures de toutes les batteries lithium-ion est indiquée sur le bloc.

De plus, en raison de la complexité de la réglementation, STANLEY FATMAX ne recommande pas d'expédier les blocs-batteries seuls par les airs, quelle que soit leur capacité. Les expéditions d'outils avec batteries (kits) peuvent se faire par les airs si la capacité du bloc-batterie ne dépasse pas 100 Watts/heure.

Que l'expédition soit exemptée ou réglementée, l'expéditeur a la responsabilité intégrale de consulter les dernières réglementations relatives à l'emballage, à l'étiquetage/au marquage et aux exigences de documentation.

Les informations fournies dans cette section de la notice sont fournies en toute bonne foi et elles sont considérées comme étant exactes au moment de la création du document. Cependant, elles n'impliquent aucune garantie, explicite ou implicite. Il est de la responsabilité de l'acheteur de s'assurer que ses activités sont conformes aux différentes réglementations applicables.

## Chargeur

Votre chargeur a été conçu pour une tension spécifique. Vérifiez toujours que la tension du réseau électrique correspond à la tension mentionnée sur la plaque signalétique.

**Avertissement !** N'essayez jamais de remplacer le module de charge par une prise de courant ordinaire.

- ◆ N'utilisez votre chargeur STANLEY FATMAX que pour recharger la batterie de l'appareil/l'outil avec lequel elle a été livrée.  
Les autres batteries pourraient exploser et entraîner des blessures et des dommages.
- ◆ Ne tentez jamais de recharger des piles non rechargeables.
- ◆ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou dans un centre d'assistance agréé STANLEY FATMAX afin d'éviter tout risque.
- ◆ Ne mettez pas le chargeur en contact avec de l'eau.
- ◆ N'ouvrez pas le chargeur.
- ◆ Ne sondez pas le chargeur.
- ◆ Pendant la charge, placez l'appareil/ l'outil/la batterie dans un endroit correctement aéré.



Le chargeur est conçu pour être exclusivement utilisé à l'intérieur.



Lisez la notice d'utilisation avant de l'utiliser.

## Sécurité électrique

 Votre chargeur dispose d'une double isolation, aucune liaison à la terre n'est donc nécessaire. Vérifiez toujours que la tension du réseau électrique correspond à la tension mentionnée sur la plaque signalétique. N'essayez jamais de remplacer le module de charge par une prise de courant ordinaire.

- ◆ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou dans un centre d'assistance agréé STANLEY FATMAX afin d'éviter tout risque.

### Caractéristiques

Cet outil dispose de tout ou partie des éléments suivants.

1. Boîtier de commutation Marche/Arrêt
2. Bouton Marche/Arrêt
3. Clé de sécurité
4. Poignée
5. Arceau
6. Attaches de la poignée
7. Supports de la poignée
8. Trous de détente pour le pliage de la poignée
9. Cache du compartiment de la batterie
10. Levier de réglage de la hauteur de tonte
11. Cache de la porte arrière
12. Sac de récupération de l'herbe
13. Poignée du sac de récupération d'herbe
14. Arceau pour l'entraînement automatique
15. Levier de réglage de la vitesse de l'entraînement automatique

### Procédure de charge

Les chargeurs STANLEY FATMAX sont conçus pour recharger les blocs-batteries STANLEY FATMAX.

- ◆ Branchez le chargeur dans une prise appropriée avant d'insérer le bloc-batterie.
- ◆ Insérez le bloc-batterie dans le chargeur.

 Le voyant vert clignote pour indiquer que la batterie est en charge

 La fin de la charge est indiquée par le voyant vert restant allumé de façon fixe. Le bloc est alors complètement rechargeé et il peut soit être utilisé, soit être laissé dans le chargeur

**Avertissement !** Rechargez les batteries déchargées dès que possible après utilisation pour ne pas grandement diminuer leur durée de vie.

### Diagnostics du chargeur

Ce chargeur est conçu pour détecter certains problèmes qui peuvent survenir avec les blocs-batteries ou la source d'alimentation.

Les problèmes sont signalés par un voyant clignotant de différentes façons.

### Mauvaise batterie



Le chargeur peut détecter une batterie faible ou endommagée.

Le voyant rouge clignote de la façon indiquée sur l'étiquette. Si vous constatez ce clignotement particulier indiquant une batterie défectueuse, cessez la charge de la batterie. Renvoyez-la dans un centre d'assistance ou un site de collecte pour recyclage.

### Délai Bloc Chaud/Froid



Lorsque le chargeur détecte que la batterie est trop chaude ou trop froide, il démarre automatiquement un délai Bloc Chaud/Froid, suspendant la charge jusqu'à ce que la batterie se stabilise. Après cela, le chargeur passe automatiquement en mode Charge Bloc. Cette fonctionnalité permet de garantir une durée de vie maximale pour la batterie. Le voyant rouge clignote de la façon indiquée sur l'étiquette lorsque le délai Bloc Chaud/Froid est détecté.

### Remarques importantes liées à la charge

- ◆ Une meilleure autonomie et de meilleures performances peuvent être obtenues si le bloc-batterie est rechargeé à une température ambiante comprise entre 60°F et 80°F (16° - 27°C).
- ◆ NE rechargez PAS le bloc-batterie à une température ambiante inférieure à +40°F (+4,5°C) ou supérieure à +105°F (+40,5°C). Cette consigne est importante et elle permet d'éviter le grave endommagement du bloc-batterie.
- ◆ Le chargeur et le bloc-batterie peuvent devenir chauds au toucher pendant la charge. C'est normal et cela n'indique pas un problème. Afin de faciliter le refroidissement du bloc-batterie après utilisation, évitez de placer le chargeur ou le bloc-batterie dans un environnement chaud comme une remise métallique ou une remorque non isolée.
- ◆ Si le bloc-batterie ne se recharge pas correctement :
  - ◆ Vérifiez la présence de courant en branchant une lampe ou un autre appareil dans la prise murale
  - ◆ Vérifiez que la prise murale n'est pas reliée à un interrupteur coupant l'alimentation lorsqu'on éteint l'éclairage.

- ◆ Déplacez le chargeur et le bloc-batterie dans un endroit où la température ambiante est comprise entre 60°F - 80°F (16° - 27°C).
- ◆ Si les problèmes de charge persistent, apportez l'outil, le bloc-batterie et le chargeur à votre centre d'assistance local.
- ◆ Le bloc-batterie doit être rechargé lorsqu'il ne parvient plus à fournir la puissance nécessaire aux opérations qui étaient facilement réalisées auparavant. CESSEZ D'UTILISER l'outil dans ces conditions. Respectez la procédure de charge. Vous pouvez également charger un bloc déjà utilisé si vous le souhaitez, sans que cela n'affecte le bloc-batterie.
- ◆ Les corps étrangers de nature conductrice tels que, notamment, la laine d'acier, le papier aluminium ou toute accumulation de particules métalliques, doivent être tenus éloignés des cavités du chargeur. Débranchez toujours le chargeur de l'alimentation électrique lorsqu'aucun bloc-batterie n'y est installé.  
Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- ◆ Ne congelez pas le chargeur et ne l'immerbez pas dans l'eau ou dans tout autre liquide.

**Avertissement !** Ne laissez aucun liquide pénétrer dans le chargeur.

Ne tentez JAMAIS d'ouvrir le bloc-batterie pour quelque raison que ce soit. Si le corps en plastique du bloc-batterie se casse ou se fissure, retournez-le à un centre d'assistance pour qu'il y soit recyclé.

### Voyant d'état de charge de la batterie

La batterie est équipée d'un voyant d'état de charge. Il permet d'afficher le niveau de charge actuel de la batterie pendant qu'elle est dans la tondeuse et pendant la charge. Elle n'indique pas la fonctionnalité de l'outil et peut être sujette à des variations en fonction des composants du produit, de la température et de l'utilisation faite par l'utilisateur final.

### Vérifier le niveau de charge :

- ◆ Appuyez sur le bouton témoin du niveau de charge (A1).
- ◆ Les trois voyants (A2) s'allument pour indiquer le pourcentage de charge de la batterie. Voir le tableau de la figure A.
- ◆ Si les voyants ne s'allument pas, rechargez la batterie.

### Installer et retirer les blocs-batteries

**Avertissement !** Avant de retirer ou d'installer la batterie, veillez à bien retirer la clé de sécurité, afin d'empêcher tout démarrage accidentel.

### Pour installer les blocs-batteries :

- ◆ Soulevez le cache du compartiment à batterie (9) pour découvrir le compartiment à batterie (19).

- ◆ Glissez la batterie (20) dans le compartiment jusqu'à ce qu'elle soit bien en place et que vous entendiez le clic. Assurez-vous que le bloc-batterie est bien en place et correctement verrouillé. Répétez la procédure dans le deuxième compartiment à batterie.
- ◆ Fermez le cache du compartiment à batterie. Assurez-vous que le cache est bien verrouillé avant de démarrer la tondeuse.

### Pour retirer les blocs-batteries :

- ◆ Ouvrez le cache du compartiment à (9), comme décrit ci-dessus.
- ◆ Enfoncez le bouton de libération de la batterie (21) sur le bloc-batterie et tirez ce dernier hors de l'outil.

### Régler la hauteur de la poignée (Fig. A)

Votre tondeuse est livrée en mode Rangement. Vous devez régler la poignée sur la position Utilisation avant de continuer.

- ◆ Pour déverrouiller la poignée en position Rangement, tournez les deux boutons de verrouillage de la poignée d'un quart de tour. Les boutons de verrouillage de la poignée se trouvent de chaque côté de la poignée.
- ◆ Soulevez la poignée jusqu'à la position Utilisation. Veillez à ne pas pincer ou trop tendre le câble.
- ◆ Tournez les boutons de verrouillage de la poignée d'un quart de tour, pour verrouiller la poignée en place.

### Sac de récupération d'herbe (Fig. B)

**Avertissement !** Éteignez la machine et retirez la clé de sécurité et les blocs-batteries.

- ◆ Pour fixer le sac, soulevez le cache de l'ouverture arrière (11) et positionnez le sac de récupération d'herbe (12) sur la tondeuse, de sorte que les pattes du sac (16) glissent dans les fentes du sac (17). Abaissez ensuite le cache de l'ouverture arrière.
- ◆ Pour retirer le sac, soulevez le cache de l'ouverture arrière et retirez le sac de récupération d'herbe de la tondeuse en le glissant hors des fentes. Abaissez ensuite le cache de l'ouverture arrière pour qu'il recouvre complètement l'ouverture.

### Mulcher

**Avertissement !** Éteignez la machine et retirez la clé de sécurité et les blocs-batteries.

- ◆ Pour faire fonctionner la tondeuse en mode Mulching, retirez le sac de récupération d'herbe (12).
- ◆ Veillez à ce que le cache de l'ouverture arrière (11) soit correctement fermé.

## Régler la hauteur de la tondeuse (Fig. C)

La hauteur de tonte est réglée grâce au levier de réglage de la hauteur de tonte (18).

**Remarque :** Si vous n'êtes pas sûr de la hauteur à choisir, commencez à tondre avec le levier de réglage de la hauteur de tonte positionné vers l'arrière.

### Pour régler la hauteur de tonte

- ◆ Tirez le levier de réglage de la hauteur de tonte hors des encoches de verrouillage (18).
- ◆ Déplacez le levier vers l'arrière de la tondeuse pour augmenter la hauteur de tonte.
- ◆ Déplacez le levier vers l'avant de la tondeuse pour diminuer la hauteur de tonte.
- ◆ Poussez le levier de réglage de la hauteur dans l'une des encoches de verrouillage.

### Fonctionnement

**Avertissement !** Afin de réduire tout risque de blessures graves, éteignez la machine et retirez la clé de sécurité et les blocs-batteries avant d'effectuer toute opération de réglage ou de retirer/installer toute pièce ou accessoire.

### Clé de sécurité (Fig. E)

**Avertissement !** Lame tranchante en mouvement. Afin d'empêcher le démarrage accidentel de votre tondeuse sans fil et son utilisation par des personnes non autorisées, une clé de sécurité amovible (3) y a été ajoutée. La tondeuse est complètement verrouillée lorsque la clé est retirée de la tondeuse. Afin d'éviter de graves blessures, éteignez la machine et retirez la clé de sécurité et les blocs-batteries lorsque la machine est laissée sans surveillance et avant de recharger, de nettoyer, de réviser, de transporter, de soulever ou de ranger la tondeuse.

### Démarrer la tondeuse (Fig. F)

**Avertissement !** Lame tranchante en mouvement. Ne tentez jamais de neutraliser le fonctionnement du boîtier de commutation et/ou de la clé de sécurité car de graves blessures pourraient sinon être occasionnées.

**Remarque :** La tondeuse est opérationnelle à condition que les blocs-batteries et la clé de sécurité soient en place.

- ◆ Installez les blocs-batteries (19) dans la tondeuses, de la façon décrite dans la section "Installer et retirer les blocs-batteries".
- ◆ Insérez complètement la clé de sécurité (3) dans la serrure. La tondeuse est alors opérationnelle.
- ◆ Pour faire fonctionner la tondeuse, maintenez enfoncé le bouton Marche/Arrêt (2) qui se trouve sur le boîtier de commutation (1), puis tirez l'arceau (5) vers la poignée

principale (4).

**Remarque :** Vous pouvez relâchez le bouton Marche/Arrêt une fois la tondeuse démarnée, mais vous devez continuer à maintenir l'arceau contre la poignée principale pour qu'elle fonctionne.

- ◆ Pour éteindre la tondeuse, relâchez l'arceau.

**Avertissement !** N'essayez jamais de bloquer l'interrupteur ou l'arceau en position Marche.

**Remarque :** Quand l'arceau revient à sa position d'origine, cela active le "mécanisme de freinage automatique". Le moteur est freiné et la lame de la tondeuse cesse de tourner en moins de trois secondes. Si la lame de la tondeuse continue à tourner plus de trois secondes, cessez toute utilisation de la tondeuse et faites-la réparer.

### Système d'entraînement automatique à vitesse variable (Fig. G)

**Avertissement !** Lame tranchante en mouvement.

Ne tentez jamais de neutraliser le fonctionnement du boîtier de commutation, du système d'auto-entraînement ou de la clé de sécurité car de graves blessures pourraient sinon être occasionnées.

Votre tondeuse est équipée d'un système d'entraînement automatique à vitesse variable. Ce système est lié à l'interrupteur Marche/Arrêt de la lame. Il ne peut être utilisé que si la lame tourne.

- ◆ Respectez les instructions pour démarrer la tondeuse.
- ◆ Pour activer l'entraînement automatique, maintenez d'une main l'arceau (5) contre la poignée principale (4).
- ◆ Maintenez l'arceau de l'entraînement automatique (14) en place contre la poignée principale pour activer l'entraînement automatique.
- ◆ Glissez le levier de vitesse de l'entraînement automatique (15) vers l'avant pour augmenter la vitesse ou vers l'arrière pour la diminuer.
- ◆ Pour désactiver l'entraînement automatique, relâchez l'arceau pour l'entraînement automatique.

**Remarque :** Lorsque vous désactivez l'entraînement automatique, à la fin d'une ligne de tonte par exemple, il se peut que les roues se bloquent momentanément si vous tirez la tondeuse en arrière. Il vous suffit de la pousser légèrement vers l'avant, avant de pouvoir la déplacer comme voulu.

**Remarque :** En tondant, il est parfois plus facile de manœuvrer autour d'un objet, comme un arbre ou des plantes, sans que l'entraînement automatique ne soit activé. La tondeuse peut très bien être utilisée sans que le système d'entraînement automatique ne soit activé.



Vitesse lente



Vitesse rapide

### **Sur-sollicitation (surcharge) de la tondeuse**

Afin d'éviter l'endommagement dû à une surcharge, ne tentez pas de tondre trop d'herbe à la fois. Ralentissez la cadence de tonte ou augmentez la hauteur de tonte.

### **Conseils concernant la tonte**

**Avertissement !** Vérifiez toujours la zone où la tondeuse sera utilisée et retirez tous les cailloux, bâtons, câbles, os et autres débris qui risqueraient d'être projetés par la lame en mouvement.

**Avertissement !** Ne tondez jamais dans le sens des pentes, jamais de haut en bas. Prenez toutes les précautions nécessaires quand vous changez de direction en pente. Ne tondez pas sur des pentes trop raides (supérieures à 15 °). Assurez-vous de toujours garder une bonne posture.

- ◆ Relâchez l'arceau (5) pour arrêter la tondeuse quand vous traversez une zone gravillonnée (des cailloux peuvent être projetés par la lame).
- ◆ Réglez la tondeuse à la plus haute hauteur de tonte si la surface est accidentée ou que l'herbe est haute. La tonte d'une trop grande quantité d'herbe à la fois peut provoquer la surcharge du moteur et entraîner l'arrêt de la tondeuse.
- ◆ Si le sac de récupération d'herbe (12) est utilisé pendant la saison de pousse rapide de l'herbe, l'herbe peut avoir tendance à s'accumuler au niveau de l'ouverture d'éjection. Relâchez l'arceau pour arrêter la tondeuse et retirez la clé de sécurité (3) et les blocs-batteries (19). Retirez le sac de récupération et faites tomber l'herbe dans le fond du sac. Nettoyez également l'herbe ou les débris accumulés autour de l'ouverture d'évacuation. Replacez le sac de récupération d'herbe.
- ◆ Si la tondeuse se met à vibrer de façon anormale, relâchez l'arceau pour l'arrêter, retirez la clé de sécurité et les blocs-batteries. Vérifiez immédiatement la cause de ces vibrations. Les vibrations servent généralement d'avertissement. Ne réutilisez pas la tondeuse avant qu'elle ait été révisée.
- ◆ Pour une tonte mieux réussie, la lame doit être affûtée et équilibrée.
- ◆ Inspectez et nettoyez parfaitement la tondeuse après chaque utilisation, un plateau de coupe couvert de résidus d'herbe diminue le niveau de performance.
- ◆ Relâchez toujours l'arceau pour éteindre la tondeuse, retirez la clé de sécurité et les blocs-batteries si vous devez laisser la tondeuse sans surveillance même pour un court instant.

**Les suggestions suivantes vous aideront à obtenir une autonomie optimale avec votre tondeuse sans fil :**

- ◆ Ralentissez dans les zones où l'herbe est très haute ou épaisse.
- ◆ Évitez de tondre si l'herbe est mouillée par la pluie ou la rosée.
- ◆ Tondez régulièrement votre pelouse, en particulier pendant les périodes de pousse rapide.

**Remarque :** Il est recommandé de recharger les blocs-batteries après chaque utilisation pour prolonger leur durée de vie. La recharge fréquente n'endommage pas votre bloc-batterie et elle vous permet d'être sûr que le bloc-batterie est complètement recharge et prêt pour la prochaine utilisation. Le fait de ranger le bloc-batterie sans qu'il soit complètement recharge raccourcit sa durée de vie.

### **Rangement (Fig. A)**

**Avertissement !** La lame en mouvement peut provoquer de graves blessures.

Relâchez l'arceau pour éteindre la tondeuse, retirez la clé de sécurité et les blocs-batteries avant de soulever, de transporter ou de ranger la tondeuse. Rangez la tondeuse dans un endroit sec.

**Avertissement !** Point de pincement possible. Afin de ne pas vous pincer, gardez vos doigts loin de la zone autour des supports de la poignée lorsque vous repliez les poignées. La poignée de la tondeuse peut être facilement repliée pour faciliter le rangement.

- ◆ Tournez les boutons de verrouillage de la poignée (6) d'un quart de tour.
- ◆ Pivotez la poignée vers l'avant de la tondeuse. Veillez à ne pas pincer ou trop tendre le câble.
- ◆ Tournez les boutons de verrouillage de la poignée (6) d'un quart de tour, pour verrouiller la poignée en position Rangement.
- ◆ La tondeuse peut être rangée debout, sans le sac de récupération ou à plat sur ses roues.

### **Retirer et installer la lame (Fig. H - J)**

**Avertissement !** Risque de blessures. Lorsque vous rassemblez le système de la lame, assurez-vous que chaque pièce a été correctement remontée, comme décrit ci-dessous. Le mauvais assemblage de la lame et des autres pièces du système peut provoquer de graves blessures.

**Avertissement !** Afin de réduire tout risque de blessures graves, éteignez la machine, retirez la clé de sécurité et les blocs-batteries avant d'effectuer toute opération de réglage ou de retirer/installer toute pièce ou accessoire. Tout démarrage accidentel peut provoquer des blessures. Des lames de recharge sont disponibles dans votre centre d'assistance le plus proche. Cette tondeuse

utilise des lames de rechange STZMW351.

- ◆ Découpez un chute de bois de 2" x 4" (22) (environ 610 mm) pour empêcher la lame de tourner pendant le retrait du boulon de la lame (24).

**Avertissement !** Veillez à toujours porter des gants et des lunettes de protection. Tournez la tondeuse sur le côté. Faites attention aux tranchants de la lame.

- ◆ Installez le morceau de bois et dévissez le boulon de la lame dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé de 5/8" (23) (non fournie), comme illustré par la Fig. H.
- ◆ Retirez la plaque à ressort du boulon de la lame (25) et la lame (26), comme illustré par la Fig. I. Contrôlez l'absence de dommage sur toutes les pièces et procédez à leur remplacement le cas échéant.
- ◆ Installez une lame affûtée ou neuve sur l'épaulement de l'adaptateur pour la lame (27), comme illustré par la Fig. I. La lame intègre une découpe qui doit s'engager dans la saillie sur l'adaptateur.

**Remarque :** Pour installer une lame affûtée ou une lame neuve sur l'épaulement de l'adaptateur, veillez à ce que le bas de la lame marqué "BOTTOM" fasse face au sol une fois la tondeuse remise à l'endroit.

- ◆ Installez la plaque à ressort sur la lame. Veillez à bien aligner les bosses sur la plaque à ressort avec les crans dans la lame, en tournant, si nécessaire la lame et la plaque.
- ◆ Installez le morceau de bois pour empêcher la lame de tourner, comme illustré par la Fig. J. Installez le boulon de la lame et fixez fermement la lame à l'aide d'une clé de 5/8".

### Affûter la lame

Pour des performances optimales, maintenez la lame bien affûtée.

Une lame émoussée ne peut pas couper l'herbe de façon nette.

**Avertissement !** Utilisez des gants et une protection oculaire adaptée pour retirer, affûter et installer la lame. Veillez à bien retirer la clé de sécurité et le bloc-batterie.

L'affûtage de la lame deux fois pendant la saison de tonte suffit généralement en conditions normales. Le sable use rapidement la lame. Si le sol est sablonneux, un affûtage plus fréquent est nécessaire. Remplacez immédiatement la lame si elle est tordue ou endommagée.

### Lorsque vous affûtez la lame :

- ◆ Assurez-vous que la lame reste bien équilibrée.
- ◆ Affûtez la lame en respectant son angle de coupe d'origine.

- ◆ Affûtez les tranchants des deux côtés de la lame, en retirant la même quantité de matière des deux côtés.

### Pour affûter une lame dans un étau (Fig. K)

- ◆ Assurez-vous que l'arceau est relâché, que la lame est arrêtée et que la clé de sécurité et les blocs-batteries ont été retirés avant de retirer la lame.
- ◆ Retirez la lame de la tondeuse. Consultez les instructions pour Retirer et Installer la lame.
- ◆ Fixez la lame (26) dans un étau (28).
- ◆ Portez une protection oculaire adaptée et des gants et faites attention à ne pas vous couper.
- ◆ Limez soigneusement les tranchants de la lame avec une lime à dents fines (29) (non fournie) ou une pierre à aiguiser (non fournie), en gardant l'angle de coupe d'origine.
- ◆ Contrôlez l'équilibrage de la lame. Consultez les instructions pour Équilibrer la lame.
- ◆ Réinstallez la lame sur la tondeuse et fixez-la fermement.

### Équilibrer la lame (Fig. L)

Contrôlez l'équilibrage de la lame (26) en plaçant le trou central de la lame sur un clou ou un tournevis rond, fixé à l'horizontale dans un étau (28). Si l'une des extrémités de la lame tourne vers le bas, limez le long du tranchant de cette extrémité tombante. La lame est correctement équilibrée si aucun côté ne tombe.

### Maintenance

Votre outil STANLEY FATMAX a été conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien. Le fonctionnement continu et satisfaisant de l'outil dépend de son bon entretien et de son nettoyage régulier.

Votre chargeur ne nécessite aucun entretien particulier, à l'exception d'un nettoyage régulier.

**Avertissement !** Avant de réaliser toute tâche de maintenance sur l'outil, retirez la batterie. Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.

- ◆ Nettoyez régulièrement les orifices d'aération de l'outil et du chargeur à l'aide d'une brosse souple ou d'un chiffon sec.
- ◆ Nettoyez régulièrement le bloc-moteur à l'aide d'un chiffon humide.
- ◆ N'utilisez pas de détergents abrasifs ou à base de solvants.
- ◆ Ouvrez régulièrement le mandrin et tapotez dessus pour éliminer la poussière accumulée à l'intérieur.

### Protection de l'environnement



Tri sélectif. Les produits et piles/batteries marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Les produits et les piles/batteries contiennent des matières qui peuvent être récupérées et recyclées afin de réduire la demande en matières premières.

Veuillez à recycler les produits électriques et les piles/batteries conformément aux prescriptions locales en vigueur. Plus d'informations sont disponibles sur le site [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

2000/14/CE, Tondeuse à gazon, L < 50 cm, Annexe VI, DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart  
Adresse organisme de certification  
Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Allemagne  
Numéro d'identification de l'organisme : 0158  
 $L_{WA}$  (niveau de puissance sonore mesuré) 83 dB(A),  
Incertitude (K) = 0,9 dB(A),  
 $L_{WA}$  (puissance sonore garantie) 88 dB(A).  
Ces produits sont également conformes aux Directives 2014/30/UE, 2011/65/UE.

Pour obtenir plus de précisions, veuillez contacter STANLEY FATMAX à l'adresse suivante ou vous reporter au dos de la présente notice.

Le soussigné est responsable de la compilation du dossier technique et il fait cette déclaration au nom de STANLEY FATMAX.

*Patrick Diepenbach*

Patrick Diepenbach  
Directeur général, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgique  
30/10/2021

## Garantie

Stanley Fat Max est sûr de la qualité de ses produits et offre une garantie de 12 mois à ses clients, à partir de la date d'achat. Cette garantie s'ajoute à vos droits légaux auxquels elle ne porte aucunement préjudice.

Cette garantie est valable au sein des territoires des états membres de l'Union européenne et au sein de la zone européenne de libre-échange.

Pour prétendre à la garantie, la réclamation doit être en conformité avec les conditions générales de Stanley Fat Max et vous devez fournir une preuve d'achat au vendeur ou au réparateur agréé.

Les conditions générales de la garantie de 1 an Stanley Fat Max ainsi que l'adresse du réparateur agréé le plus proche sont disponibles sur le site Internet [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) ou en contactant votre agence Stanley Fat Max locale à l'adresse indiquée dans cette notice.

Visitez notre site Internet [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) pour enregistrer Visitez notre site Internet [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) pour enregistrer votre nouveau produit Stanley Fat Max et pour être tenu informé des nouveaux produits et offres spéciales.

## Caractéristiques techniques

SFMCMW251		
Tension	Vcc	2 x 18
Régime à vide	min <sup>-1</sup>	2800
Poids	kg	20
Longueur de la lame	mm	492
Batterie		SFMCB204
Tension	V	18
Capacité	Ah	4,0
Type		Type 1
Chargeur		SFMCB12
Tension d'entrée	V <sub>CA</sub>	230
Courant de sortie	A	2,0
Durée de charge approx.	h	2

Valeur de vibration pondérée au niveau de la main/du bras :

= <2,5 m/s<sup>2</sup>, incertitude (K) = 1,5m/s<sup>2</sup>.

$L_{PA}$  (pression sonore émise) 73 dB(A)

Incertitude (K) = 3 dB(A)

## Déclaration de conformité CE DIRECTIVES MACHINES

### DIRECTIVE RELATIVE AUX NUISANCES SONORES EXTÉRIEURES



SFMCMW251 Tondeuse

STANLEY FATMAX déclare que les produits décrits dans les "Caractéristiques techniques" sont conformes aux normes :

2006/42/CE, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

## Uso previsto

Il tosaerba SFMCMWS251 STANLEY FATMAX è stato progettato per tagliare l'erba. Questo elettrotensile è destinato esclusivamente all'uso privato.

## Istruzioni di sicurezza

### Avvertenze di sicurezza generali per gli elettrotensili



**Avvertenza! Leggere attentamente tutte le avvertenze, istruzioni, illustrazioni e specifiche fornite con l'elettrotensile.**  
La mancata osservanza delle istruzioni seguenti può dar luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

**Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimenti futuri.** Il termine "elettrotensile" che ricorre in tutti gli avvisi seguenti si riferisce a utensili elettrici alimentati dalla rete (con filo) o a batteria (senza filo).

**Avvertenza!** Quando si usano elettrotensili senza filo, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali.

**Avvertenza!** Osservare le norme di sicurezza quando si usa l'elettrotensile. Per l'incolumità dell'utilizzatore e degli eventuali presenti, leggere queste istruzioni prima di utilizzare l'elettrotensile. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per riferimenti futuri.

- ◆ Leggere attentamente il presente manuale prima di usare l'elettrodomestico.
- ◆ L'uso previsto è descritto in questo manuale. Se questo apparecchio viene utilizzato con accessori o dotazioni o per impieghi diversi da quelli raccomandati in questo manuale, si potrebbero verificare lesioni a persone.
- ◆ Conservare questo manuale per successiva consultazione.

### 1. Sicurezza dell'area di lavoro

- a. **Mantenere pulita e bene illuminata l'area di lavoro.** Gli ambienti disordinati o scarsamente illuminati favoriscono gli incidenti.
- b. **Evitare di usare gli elettrotensili in ambienti esposti a rischio di esplosione, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Gli elettrotensili generano scintille che potrebbero incendiare polveri o fumi.
- c. **Durante l'uso di un elettrotensile, tenere lontani i bambini e le altre persone presenti.** Eventuali distrazioni possono provocare la perdita di controllo.

### 2. Sicurezza elettrica

- a. **Le spine dell'elettrotensile devono essere adatte alla presa di corrente. Non modificare la spina in alcun modo. Non utilizzare spine con adattatore con un elettrotensile dotato di messa a terra.**

Per ridurre il rischio di scosse elettriche evitare di modificare le spine e utilizzare sempre le prese di corrente appropriate.

**b. Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra, come tubi, radiatori, forni e frigoriferi.** Se il corpo dell'utilizzatore è collegato a terra, il rischio di scosse elettriche aumenta.

**c. Non esporre gli elettroutensili alla pioggia o all'umidità.** Se dovesse penetrare dell'acqua all'interno dell'elettroutensile, il rischio di scossa elettrica aumenta.

**d. Non utilizzare il cavo di alimentazione in modo improprio.** Non spostare, tirare o scollegare mai l'elettroutensile dalla presa di corrente tirandolo dal cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. Se il cavo di alimentazione è danneggiato o impigliato, il rischio di scosse elettriche aumenta.

**e. Se l'elettroutensile viene utilizzato all'aperto, usare esclusivamente prolunghe omologate per l'impiego all'esterno.** L'uso di un cavo di alimentazione idoneo per esterni riduce il rischio di scossa elettrica.

**f. Se non è possibile evitare di utilizzare un elettroutensile in una zona umida, collegarsi a una rete elettrica protetta da un interruttore differenziale salvavita (RCD).**

L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

### **3. Sicurezza personale**

**a. È importante concentrarsi su ciò che si sta facendo e maneggiare con giudizio l'elettroutensile.** Non utilizzare l'elettroutensile quando si è stanchi o sotto l'effetto di sostanze stupefacenti, alcool o medicinali. Un solo attimo di distrazione durante l'uso dell'elettroutensile potrebbe provocare gravi lesioni alle persone.

**b. Indossare dispositivi di protezione individuale.** Indossare sempre occhiali di sicurezza. L'uso di dispositivi di protezione, quali mascherine antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, elmetti o protezioni auricolari in condizioni opportune consente di ridurre le lesioni personali.

**c. Prevenire l'avvio involontario.** Accertarsi che l'interruttore sia nella posizione di spegnimento, prima di collegare l'elettroutensile alla rete elettrica e/o alla batteria, di prenderlo in mano o di trasportarlo. Per non esporsi al rischio di incidenti, non trasportare l'elettroutensile tenendo le dita sull'interruttore e non collegarlo a una fonte di alimentazione elettrica con l'interruttore in posizione di accensione.

**d. Prima di accendere l'elettroutensile, rimuovere eventuali chiavi o utensili di regolazione.**

Un utensile di regolazione o una chiave fissati a una parte rotante dell'elettroutensile possono provocare lesioni personali.

- e. Non sbilanciarsi. Mantenere sempre un appoggio e un equilibrio adeguati.** In tal modo è possibile mantenere un migliore controllo dell'elettroutensile nelle situazioni impreviste.
  - f. Vestirsi in modo adeguato. Non indossare abiti larghi o gioielli.** Tenere i capelli e gli indumenti lontano dalle parti mobili. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
  - g. Se gli elettroutensili sono provvisti di attacchi per il collegamento di dispositivi di aspirazione o di raccolta della polvere, assicurarsi che questi ultimi siano installati e utilizzati correttamente.** L'impiego di dispositivi di aspirazione delle polveri può ridurre i pericoli legati alle stesse.
  - h. Non lasciare che la familiarità acquisita dall'uso frequente degli elettroutensili induca a cedere alla tentazione di ignorare i principi di utilizzo sicuro degli stessi.** Un'azione imprudente potrebbe provocare lesioni personali gravi in una frazione di secondo.
- 4. Uso e cura dell'elettroutensile**
- a. Non forzare l'elettroutensile.** Utilizzare l'elettroutensile corretto per il lavoro da eseguire.

L'elettroutensile corretto funziona meglio e in modo più sicuro, se utilizzato alla velocità per cui è stato progettato.

- b. Non usare l'elettroutensile se l'interruttore di accensione/spegnimento non funziona.** Qualsiasi elettroutensile che non possa essere controllato tramite l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- c. Scollegare la spina dalla presa di corrente e/o rimuovere il pacco batteria, se estraibile, dall'elettroutensile prima di effettuare qualsiasi tipo di regolazione, cambiare gli accessori o riporlo.** Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di azionare accidentalmente l'elettroutensile.
- d. Quando non vengono usati, gli elettroutensili devono essere custoditi fuori dalla portata dei bambini.** Non consentire l'uso dell'elettroutensile a persone inesperte o che non abbiano letto questo manuale di istruzioni. Gli elettroutensili sono pericolosi in mano a persone inesperte.
- e. Eseguire la manutenzione degli elettroutensili e degli accessori.** Verificare che le parti mobili siano correttamente allineate e non inceppate, che non vi siano componenti rotti e che non sussistano altre condizioni che possano compromettere il funzionamento dell'elettroutensile. Se l'elettroutensile è danneggiato, farlo riparare prima dell'uso.

Molti incidenti sono provocati da elettrotensili non sottoposti a una corretta manutenzione.

**f. Mantenere affilati e puliti gli utensili da taglio.** La manutenzione corretta degli utensili da taglio con bordi affilati riduce le probabilità di inceppamento e ne facilita il controllo.

**g. Utilizzare l'elettrotensile, gli accessori, le punte, ecc. in conformità a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni operative e del lavoro da eseguire.**

L'utilizzo dell'elettrotensile per impieghi diversi da quelli previsti può dare luogo a situazioni di pericolo.

**h. Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e senza tracce di olio o grasso.**  
Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono di maneggiare e controllare in modo sicuro l'elettrotensile nel caso di imprevisti.

## 5. Uso e cura della batteria dell'elettrotensile

**a. Ricaricare la batteria dell'elettrotensile esclusivamente con il caricabatterie specificato dal produttore.**  
Un caricabatterie adatto a un determinato tipo di pacco batteria può provocare il rischio di incendio se utilizzato con un pacco batteria diverso.

**b. Usare gli elettrotensili esclusivamente con i pacchi batteria specificamente progettati per gli stessi.**

L'impiego di pacchi batteria di tipo diverso potrebbe comportare il rischio di lesioni alle persone e incendio.

**c. Quando il pacco batteria non viene usato tenerlo lontano da altri oggetti metallici tipo graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri oggetti metallici di piccole dimensioni, che potrebbero cortocircuitare un morsetto con l'altro.** Se i morsetti della batteria vengono cortocircuitati potrebbero provocare ustioni o un incendio.

**d. In condizioni di uso improprio, dalla batteria potrebbe fuoriuscire del liquido.** Evitare di toccarlo. In caso di contatto accidentale, sciacquare la pelle con abbondante acqua. Se il liquido dovesse entrare a contatto con gli occhi, rivolgersi anche a un medico. Il liquido che fuoriesce dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

**e. Non utilizzare un pacco batteria o un utensile danneggiato o modificato.** Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile con conseguente incendio, esplosione o rischio di lesioni.

**f. Non esporre un pacco batteria o un elettrotensile al fuoco o a temperature elevate.** L'esposizione al fuoco o a una temperatura superiore a 130 °C potrebbe provocare un'esplosione.

**g. Seguire tutte le istruzioni per la carica e non caricare il pacco batteria o l'elettroutensile a una temperatura che non rientri nell'intervallo di valori specificato nelle istruzioni.** Una carica effettuata in maniera scorretta o a una temperatura che non rientra nell'intervallo di valori specificato, potrebbe danneggiare la batteria aumentando il rischio d'incendio.

## 6. Assistenza

**a. Fare riparare l'elettroutensile esclusivamente da personale specializzato e solo utilizzando pezzi di ricambio originali.** In questo modo viene garantita la sicurezza dell'elettroutensile.

**b. Non riparare pacchi batteria danneggiati.** Gli interventi di riparazione sui pacchi batteria devono essere eseguiti dal produttore o da fornitori di assistenza autorizzati.

## Avvertenze di sicurezza del tagliasiepi

**a. Non utilizzare il tagliasiepi in caso di maltempo, soprattutto quando vi è il rischio di fulmini.** In tal modo si riduce il rischio di essere colpiti da un fulmine.

**B. Ispezionare accuratamente l'area per determinare se è presente fauna selvatica in cui deve essere utilizzato il tosaerba.** La fauna selvatica può essere ferita dal tosaerba durante il funzionamento.

- c. Ispezionare attentamente la zona dove il tosaerba deve essere usato ed eliminare pietre, bastoncini, fili di ferro, ossa e altri oggetti estranei.** Gli oggetti scagliati possono causare lesioni personali.
- d. Prima dell'utilizzo del tosaerba, controllare a vista che la lama e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati.** I componenti usurati o danneggiati aumentano il rischio di lesioni.
- e. Controllare di frequente il sacco di raccolta per vedere che non sia usurato o rovinato.** Un sacco di raccolta dell'erba usurato o danneggiato può aumentare il rischio di lesioni personali.
- f. Mantenere le protezioni al loro posto.** Le protezioni devono essere funzionanti e fissate correttamente. Le protezioni allentate, danneggiate o che non funzionano correttamente possono causare lesioni personali.
- g. Mantenere tutte le prese d'aria di raffreddamento libere da detriti.** Le prese d'aria ostruite e i detriti possono causare il surriscaldamento o un rischio di incendio.
- h. Durante l'utilizzo del tosaerba, indossare sempre calzature antiscivolo e protettive.** Non usare il tosaerba a piedi nudi o quando si indossano sandali. Ciò riduce la possibilità di lesioni ai piedi a causa del contatto con la lama in movimento.
- i. Durante l'utilizzo del tosaerba, indossare sempre pantaloni lunghi.**

- La pelle esposta aumenta la probabilità di lesioni da oggetti scagliati.
- j. Non usare il tosaerba quando l'erba è bagnata. Procedere camminando, senza correre.** Ciò riduce il rischio di scivolamenti e cadute che possono provocare lesioni personali.
- k. Non utilizzare il tosaerba su pendii eccessivamente ripidi.** Ciò riduce il rischio di perdita del controllo, scivolamenti e cadute che possono provocare lesioni personali.
- l. Quando si lavora su pendii, accertarsi sempre della propria posizione, lavorare sempre su un lato del pendio, mai in salita o in discesa e prestare la massima attenzione quando si cambia direzione.** Ciò riduce il rischio di perdita del controllo, scivolamenti e cadute che possono provocare lesioni personali.
- m. Prestare la massima attenzione quando si procede in retromarcia o quando si tira il tosaerba verso sé stessi.** Essere sempre consapevole di ciò che ci circonda. Ciò riduce il rischio di inciampare durante il funzionamento.
- n. Non toccare le lame e altre parti mobili pericolose mentre sono ancora in movimento.** Ciò riduce il rischio di lesioni dovute a parti in movimento.
- o. Durante la rimozione di materiale inceppato o durante la pulizia del tosaerba, assicurarsi che tutti gli interruttori di corrente siano disattivati e che il pacco batteria sia rimosso o scollegato.** Il funzionamento imprevisto del tosaerba può provocare gravi lesioni personali.
- p. Durante la rimozione di materiale inceppato o durante la pulizia del tosaerba, assicurarsi che tutti gli interruttori di accensione siano disattivati e rimuovere (o attivare) il dispositivo di disabilitazione.** Il funzionamento imprevisto del tosaerba può provocare gravi lesioni personali.

### Uso dell'apparecchio

Prestare sempre attenzione quando si usa l'apparecchio.

- ◆ L'utilizzo di questo elettroutensile non è destinato a ragazzi o persone inferme senza supervisione.
- ◆ Questo elettroutensile non deve essere usato come un giocattolo.
- ◆ Vietare a bambini o ad animali di avvicinarsi all'area di lavoro o di toccare l'elettroutensile o il filo di alimentazione.
- ◆ Prestare la massima attenzione quando si usa l'elettroutensile vicino ai bambini.
- ◆ Usare esclusivamente in un luogo asciutto. Evitare che l'apparecchio si bagni.
- ◆ Non immergere l'attrezzo in acqua.
- ◆ Non aprire il corpo dell'attrezzo.

All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utilizzatore.

- ◆ Evitare di impiegare questo apparecchio in ambienti esposti al rischio di esplosione, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.
- ◆ Per ridurre il rischio di danni a spine e cavi elettrici, non tirare mai il cavo per scollegare la spina da una presa.
- ◆ Prima dell'impiego, controllare a vista che la lama, il dado di fissaggio della lama e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati. Sostituire le lame e i bulloni usurati o danneggiati in serie per mantenere il bilanciamento del rasaerba.
- ◆ Per evitare i rischi associati al resettaggio accidentale dell'interruttore termico di protezione, questo elettrotensile non deve essere alimentato attraverso un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né essere collegato a un circuito attivato o disattivato dal gestore del servizio elettrico.
- ◆ Non usare mai l'elettrotensile se sono presenti altre persone, in modo particolare bambini, o animali domestici, nelle vicinanze.
- ◆ Ricordare che l'utilizzatore è responsabile di eventuali rischi o incidenti che coinvolgono terzi o i loro beni.

## Prima dell'uso

- ◆ Durante l'uso del tosaerba indossare sempre calzature da lavoro robuste e calzoni lunghi. Non usare il tosaerba a piedi nudi o quando si indossano sandali. Evitare di indossare capi di abbigliamento larghi o con cordoncini pendenti o lacci.
- ◆ Ispezionare sempre a fondo la zona dove il tosaerba deve essere usato ed eliminare tutti gli oggetti che potrebbero essere lanciati dalla lama rotante.
- ◆ Prima dell'impiego, controllare a vista che la lama, il bullone di fissaggio della lama e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati. Sostituire i componenti usurati o danneggiati in serie per mantenere il bilanciamento del tosaerba. Sostituire le etichette danneggiate o illeggibili.

## Dopo l'uso

- ◆ Quando non viene usato, l'attrezzo deve essere custodito in un luogo asciutto e ben ventilato, fuori dalla portata dei bambini.
- ◆ L'apparecchio non deve essere riposto alla portata dei bambini.
- ◆ Se viene conservato o trasportato a bordo di un veicolo, l'elettrotensile deve essere riposto nel bagagliaio o legato per evitare che si sposti in caso di cambiamento repentino della velocità o della direzione di marcia.

## Ispezione e riparazioni

- ◆ Prima dell'uso, verificare che l'elettroutensile non sia danneggiato e non presenti parti difettose. Controllare che non siano presenti parti rotte, interruttori danneggiati o altre condizioni che potrebbero incidere sul suo funzionamento.
- ◆ Non usare l'apparecchio se alcune parti sono danneggiate o difettose.
- ◆ Fare riparare o sostituire le parti danneggiate o difettose da un tecnico autorizzato.
- ◆ Non tentare di smontare o sostituire alcuna parte, ad eccezione di quelle specificate in questo manuale.
- ◆ Prestare attenzione durante la regolazione del rasaerba, per prevenire lo schiacciamento delle dita tra le lame/parti in movimento e le parti fisse dell'elettroutensile.
- ◆ Quando si esegue la manutenzione delle lame, tenere presente che, anche se l'alimentazione elettrica è scollegata, le lame potrebbero comunque ruotare.

## Precauzioni di sicurezza aggiuntive per i rasaerba

- ◆ Non trasportare il tosaerba acceso.
- ◆ Durante l'uso del tosaerba afferrare saldamente il manico con entrambe le mani.
- ◆ Se in qualsiasi momento dovesse essere necessario inclinare il tosaerba, tenere entrambe le mani nella posizione di lavoro mentre lo si inclina.

- ◆ Tenere entrambe le mani nella posizione di lavoro fino a quando il tosaerba è di nuovo appoggiato correttamente a terra.
- ◆ Non indossare auricolari di radio o riproduttori di musica quando si usa il tosaerba.
- ◆ Non tentare mai di regolare l'altezza delle ruote con il motore acceso o quando la chiave di sicurezza si trova nell'alloggiamento dell'interruttore.
- ◆ Se il tosaerba si ferma, rilasciare la barra di sicurezza per spegnerlo e attendere che la lama si fermi prima di tentare di sbloccare il condotto o di rimuovere qualsiasi oggetto da sotto la scocca.
- ◆ Tenere mani e piedi lontani dalla zona di taglio.
- ◆ Mantenere le lame affilate. Indossare sempre guanti di protezione quando si maneggia la lama del tosaerba.
- ◆ Se si usa il cesto raccoglierba, controllare di frequente che non sia usurato o danneggiato. Se è molto usurato, sostituirlo con uno nuovo per la propria sicurezza.
- ◆ Prestare la massima attenzione quando si procede in retromarcia o quando si tira il tosaerba verso di sé.
- ◆ Non mettere le mani o i piedi vicino o sotto al tosaerba. Tenersi sempre lontani dall'apertura dello scarico.
- ◆ Eliminare dalla zona dove deve essere usato il tosaerba corpi estranei, quali sassi, pezzi di legno, fili di ferro, giocattoli, ossa, ecc., che potrebbero essere lanciati dalla lama.

Eventuali oggetti colpiti dalla lama potrebbero causare lesioni gravi alle persone. Tenersi dietro al manico quando il motore è acceso.

- ◆ Non usare il tosaerba a piedi scalzi o se si indossano sandali. Indossare sempre calzature robuste.
- ◆ Non tirare all'indietro il tosaerba, salvo nel caso in cui sia assolutamente necessario. Guardare sempre in basso e dietro di sé quando si cammina all'indietro.
- ◆ Non dirigere mai il materiale scaricato verso qualcuno. Evitare di scaricare il materiale contro un muro o un ostacolo. Il materiale potrebbe rimbalzare verso l'operatore. Rilasciare la barra di sicurezza per spegnere il rasaerba e fermare la lama quando si attraversano superfici ghiaiate.
- ◆ Non mettere in funzione il tosaerba se il cesto raccoglierba, la protezione dello scarico, quella posteriore o gli altri dispositivi protettivi di sicurezza non sono montati e non funzionano correttamente. Controllare periodicamente tutte le protezioni e i dispositivi di sicurezza per accertarsi che siano in buone condizioni e che funzionino correttamente, svolgendo la funzione per la quale sono stati progettati. Sostituire le protezioni o gli altri dispositivi di sicurezza danneggiati prima di continuare a usare il rasaerba.

- ◆ Non lasciare mai incustodito un tosaerba acceso.
- ◆ Rilasciare sempre la barra di sicurezza per spegnere il motore e attendere che la lama si sia arrestata completamente prima di pulire il tosaerba, di staccare il sacco raccoglierba, di sbloccare la protezione dello scarico, quando si lascia il tosaerba incustodito, o prima di eseguire qualsiasi regolazione, riparazione o ispezione.
- ◆ Usare il tosaerba solo alla luce del sole o in condizioni di buona illuminazione artificiale, in modo che sia possibile vedere chiaramente dalla posizione di guida eventuali oggetti presenti lungo il percorso della lama.
- ◆ Non utilizzare il tosaerba se ci si trova sotto l'effetto di alcol o stupefacenti oppure se si è stanchi o ammalati. Rimanere sempre vigili, prestare attenzione alle proprie azioni e usare il buon senso.
- ◆ Evitare ambienti pericolosi. Non usare mai il tosaerba quando l'erba è umida o bagnata e sotto la pioggia. Mantenere sempre un buon equilibrio e procedere camminando, senza mai correre.
- ◆ Se il tosaerba comincia a vibrare in modo anomalo, rilasciare la barra di sicurezza, attendere che la lama si arresti, e verificare immediatamente a cosa è dovuta la vibrazione. Di solito una vibrazione è indice di un problema. Se si dovesse avvertire una vibrazione insolita, consultare la Guida alla risoluzione dei problemi.

- ◆ Quando si usa il tosaerba indossare sempre un dispositivo di protezione per gli occhi e per le vie respiratorie idonei.
  - ◆ L'uso di accessori o dotazioni non raccomandati per l'impiego con questo tosaerba potrebbe essere pericoloso. Utilizzare esclusivamente accessori approvati da STANLEY FATMAX.
  - ◆ Durante l'uso del tosaerba non sbilanciarsi mai. Mantenere sempre un appoggio e un equilibrio adeguati.
  - ◆ Per tagliare l'erba lungo un pendio spostarsi trasversalmente e mai procedendo verticalmente in su e in giù. Prestare la massima attenzione quando si cambia direzione su un pendio.
  - ◆ Fare attenzione a buche, solchi, sassi o ad altri oggetti nascosti. Su un terreno irregolare è facile scivolare o cadere. L'erba alta può nascondere ostacoli.
  - ◆ Non tagliare l'erba quando è bagnata o lungo pendii molto ripidi. La perdita dell'equilibrio può far scivolare o cadere.
  - ◆ Non tagliare l'erba vicino a pendii ripidi, fossati o terrapieni, dove è facile perdere l'equilibrio.
  - ◆ Lasciare che il tosaerba si raffreddi prima di riporlo.
- Estrarre la spina dalla presa di corrente e rimuovere il pacco batteria dal tosaerba. Assicurarsi che tutte le parti mobili siano completamente ferme:
- ◆ ogni volta che si lascia il tosaerba;
  - ◆ prima di eliminare un'ostruzione;

- ◆ prima di controllare, pulire o eseguire la manutenzione dell'elettroutensile.

## Sicurezza altrui

- ◆ Questo apparecchio può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone portatrici di handicap fisici, psichici o sensoriali o che non abbiano la dovuta esperienza o conoscenza, sempre che siano seguiti o opportunamente istruiti su come utilizzarlo in sicurezza e comprendano i pericoli inerenti.
- ◆ Non lasciare che i bambini giochino con l'elettroutensile. Gli interventi di pulizia e di manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.

## Vibrazione

Il livello di emissione di vibrazione e/o rumore indicato in questa scheda informativa è stato misurato secondo una procedura standardizzata prevista dalla norma EN62841 e potrebbe essere utilizzato per mettere a confronto elettroutensili diversi. Può essere utilizzato per una valutazione preliminare dell'esposizione.

**AVVERTENZA:** il livello di emissione di vibrazione dichiarato si riferisce alle applicazioni principali dello strumento. Se tuttavia lo strumento viene utilizzato per applicazioni o con accessori diversi oppure è sottoposto a scarsa manutenzione, il livello di emissione di vibrazione potrebbe differire da tale valore.

Ciò potrebbe aumentare sensibilmente il livello di esposizione durante il periodo di utilizzo complessivo.

Una stima del livello di esposizione a vibrazione dovrebbe anche tenere conto di quante volte lo strumento viene spento o di quando rimane acceso, ma senza essere effettivamente usato. Ciò potrebbe ridurre sensibilmente il livello di esposizione durante il periodo di utilizzo complessivo.

Individuare misure di sicurezza aggiuntive per proteggere l'operatore dagli effetti della vibrazione, quali: sottoporre lo strumento e gli accessori a manutenzione, mantenere le mani calde (importante per la vibrazione) e prevedere l'organizzazione di modelli di lavoro.

## Rischi residui

L'utilizzo dell'elettroutensile può comportare rischi residui non necessariamente riportati nelle presenti avvertenze di sicurezza. Tali rischi possono sorgere a seguito di un uso prolungato o improprio, ecc.

Malgrado il rispetto delle norme di sicurezza pertinenti e l'implementazione di dispositivi di sicurezza, alcuni rischi residui non possono essere evitati. Tali rischi includono:

- ◆ lesioni causate o subite a seguito del contatto con parti rotanti/in movimento;
- ◆ lesioni causate o subite durante la sostituzione di parti, lame o accessori;

- ◆ lesioni causate dall'impiego prolungato di un elettroutensile (quando si utilizza qualsiasi elettroutensile per lunghi periodi, accertarsi di fare regolarmente delle pause);
- ◆ menomazioni uditive.
- ◆ rischi per la salute causati dall'aspirazione di polvere generata dall'utilizzo dell'elettroutensile (ad esempio, quando si lavora con il legno, in modo particolare quello di quercia, faggio o l'MDF).
- ◆ Non sollevare da terra né trasportare mai l'elettroutensile con il motore in funzione.

## Simboli di avvertenza

Sull'elettroutensile sono presenti i seguenti simboli, insieme al codice data:



**Avvertenza! Prima dell'uso leggere il manuale.**



**Prestare attenzione alle lame taglienti.** Le lame continuano a girare dopo lo spegnimento del motore. Rimuovere il dispositivo di disabilitazione prima della manutenzione.

Tenere sempre mani e piedi lontani dalle lame.



Fare attenzione agli oggetti scagliati: tenere gli astanti lontani dall'area di taglio.



Utilizzare protezioni oculari



Utilizzare protezioni acustiche



Potenza sonora garantita ai sensi della Direttiva 2000/14/CE.

## Istruzioni di sicurezza aggiuntive riguardanti batteria e caricabatterie

### Batterie

- ◆ Non tentare mai di aprire la batteria per alcun motivo.
- ◆ Non lasciare che le batterie si bagnino.
- ◆ Non esporre le batterie al calore.
- ◆ Non riporre in luoghi dove la temperatura potrebbe superare 40 °C.
- ◆ Caricare le batterie solo a temperature ambientali comprese tra 10 °C e 40 °C.
- ◆ Caricare le batterie solo usando il caricabatterie fornito con l'elettroutensile. L'uso del caricabatterie sbagliato potrebbe causare scosse elettriche o il surriscaldamento della batteria.
- ◆ Per lo smaltimento delle batterie, seguire le istruzioni fornite alla sezione "Tutela ambientale".
- ◆ Non danneggiare/deformare il pacco batteria forandolo o colpendolo, per evitare il rischio di lesioni personali o di incendio.
- ◆ Non caricare le batterie danneggiate.

- ◆ In condizioni estreme, si potrebbe verificare la perdita di liquido dalle batterie. Se si nota la presenza di liquido sulle batterie, pulirle con attenzione con uno straccio. Evitare il contatto con la pelle.
- ◆ In caso di contatto con la pelle o gli occhi, seguire le istruzioni riportate di seguito.

**Avvertenza!** Il liquido delle batterie può causare lesioni a persone o danni materiali. In caso di contatto con la pelle, risciacquare immediatamente con acqua. In caso di arrossamento, dolore o irritazione, rivolgersi immediatamente a un medico. In caso di contatto con gli occhi, risciacquarli immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.



Non tentare di caricare delle batterie danneggiate.



**Avvertenza! Pericolo d'incendio**

Il trasporto delle batterie può causare incendi se i terminali della batteria entrano inavvertitamente a contatto con materiali conduttori.

Durante il trasporto delle batterie, assicurarsi che i terminali della batteria siano protetti e ben isolati da materiali che potrebbero entrare in contatto con essi e causare un corto circuito.

Le batterie STANLEY FATMAX sono conformi a tutte le norme di trasporto in vigore come prescritte dalle normative del settore e legali che includono la Raccomandazione NU sul trasporto di merci pericolose; le normative sulle merci pericolose dell'Associazione di trasporto

aereo internazionale (IATA), le normative internazionali marittime sulle merci (IMDG) e l'Accordo europeo concernente il trasporto stradale internazionale di merci pericolose (ADR). Le celle e le batterie agli ioni di litio sono state testate conformemente alla sezione 38.3 delle Raccomandazioni NU sul Manuale di Test e Criteri per il Trasporto di merci pericolose.

Nella maggior parte dei casi, il trasporto di un pacco batteria STANLEY FATMAX sarà esente dalla classificazione nella categoria pienamente regolamentata di Materiale pericoloso di classe 9. In generale, solo le spedizioni contenenti una batteria agli ioni di litio con una classe energetica superiore a 100 Watt-ore (Wh) richiederanno di essere spedite come Classe 9 pienamente regolamentata. Tutte le batterie agli ioni di litio hanno la classificazione Watt ore contrassegnata sul pacco. Inoltre, a causa della complessità delle normative, STANLEY FATMAX sconsiglia la spedizione aerea di soli pacchi batteria agli ioni di litio, indipendentemente dalla classificazione in Watt-ore. Le spedizioni di utensili con batterie (kit combinati) possono essere spedite per via aerea, salvo se la classificazione in Watt-ore del pacco batteria non è superiore a 100 Whr.

A prescindere che una spedizione sia considerata esente o pienamente regolata, è di responsabilità del trasportatore consultare le ultime normative concernenti i requisiti di

imballaggio/etichettatura/contrassegno e documentazione.

Le informazioni contenute nella presente sezione sono fornite in buona fede e si ritengono accurate al momento della creazione del documento. Tuttavia, non viene fornita alcuna garanzia implicita o esplicita. È di responsabilità dell'acquirente assicurarsi che le proprie attività sia conformi alle normative in vigore.

## Caricabatterie

Il caricabatterie è stato progettato per una tensione specifica. Verificare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dei valori nominali.

**Avvertenza!** Non tentare mai di sostituire il caricabatterie con una spina elettrica tradizionale.

- ◆ Usare il caricabatterie STANLEY FATMAX solo per caricare la batteria dell'apparecchio/elettroutensile con il quale è stato fornito. Tipi diversi di batterie potrebbero scoppiare, provocando lesioni personali e danni materiali.
- ◆ Non tentare mai di caricare batterie non ricaricabili.
- ◆ In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, è necessario farlo riparare dal produttore o presso un Centro di assistenza STANLEY FATMAX autorizzato, in modo da evitare pericoli.
- ◆ Non lasciare che il caricabatterie si bagni.

- ◆ Non aprire il caricabatterie.
- ◆ Non collegare il caricabatterie a sonde.
- ◆ L'apparecchio/elettrotensile/la batteria devono essere lasciati in una zona ben ventilata durante la carica..

 Il caricabatterie è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.

 Leggere questo manuale d'istruzioni prima dell'uso.

## Sicurezza elettrica

 Il doppio isolamento di cui è provvisto il caricabatterie superfluo il filo di terra.

Verificare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dei valori nominali.

Non tentare mai di sostituire il caricabatterie con una spina elettrica tradizionale.

- ◆ In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, è necessario farlo riparare dal produttore o presso un Centro di assistenza STANLEY FATMAX autorizzato, in modo da evitare pericoli.

## Caratteristiche

Questo elettrotensile presenta alcune o tutte le seguenti caratteristiche.

1. Interruttore di accensione/spegnimento
2. Pulsante di accensione/spegnimento
3. Chiave di sicurezza
4. Impugnatura
5. Impugnatura a staffa
6. Blocchi impugnatura
7. Staffe dell'impugnatura
8. Fori fermi di stoccaggio dell'impugnatura
9. Coperchio del portello batteria
10. Leva di regolazione altezza di taglio

11. Coperchio posteriore
12. Sacco raccoglierba
13. Manico sacco di raccolta dell'erba
14. Braccio di sicurezza funzione semovente
15. Leva velocità semovente

## Procedura di caricamento

I caricabatterie STANLEY FATMAX sono progettati per caricare i pacchi batteria STANLEY FATMAX.

- ◆ Collegare il caricabatterie a una presa di corrente adatta prima di inserire il pacco batteria.
- ◆ Inserire la batteria nel caricabatterie.

 Il LED verde lampeggia mentre la carica è in corso.

 Il completamento della carica sarà indicato dal LED verde che rimane continuamente acceso. Il pacco batteria è completamente carico e può essere utilizzato in questo momento o lasciato nel caricabatterie.

**Avvertenza!** Ricaricare le batterie scariche al più presto dopo l'uso, altrimenti la loro durata potrebbe ridursi notevolmente.

## Diagnostica del caricabatterie

Questo caricabatterie è progettato per rilevare alcuni problemi che possono insorgere con i pacchi batteria o la rete di alimentazione.

Gli eventuali problemi sono indicati da un LED che lampeggia secondo schemi differenti.

### Batteria guasta

 Il caricabatterie è in grado di rilevare una batteria scarica o danneggiata.

Il LED rosso lampeggia secondo lo schema indicato sull'etichetta. Se compare questo schema di batteria guasta, non continuare a caricare la batteria. Consegnarla a un centro di assistenza o a un sito di raccolta per il riciclaggio.

### Ritardo per pacco batteria caldo/freddo

 Quando il caricabatterie rileva una batteria troppo calda o troppo fredda avvia automaticamente la funzione di ritardo pacco caldo/freddo, sospendendo il caricamento finché la batteria non ha raggiunto la temperatura normale. In seguito, il caricabatterie passa automaticamente alla modalità Carica pacco batteria. Questa funzione garantisce la massima durata della batteria. Il LED rosso lampeggia secondo lo schema indicato sull'etichetta quando viene rilevato un ritardo pacco caldo/freddo.

## Note importanti riguardanti la carica

- ◆ È possibile ottenere la massima durata e prestazioni ottimali se la batteria viene caricata quando la temperatura dell'aria è compresa tra 16°C e 27°C (60°F - 80°F).
- ◆ NON caricare il pacco batteria con una temperatura dell'aria al di sotto di +4,5°C (+40°F), o al di sopra di +40,5°C (+105°F). Questo fatto è importante e consentirà di evitare gravi danni alla batteria.
- ◆ Il caricabatterie e il pacco batteria possono diventare caldi al tatto durante la carica. Si tratta di un fatto normale che non indica la presenza di problemi. Per facilitare il raffreddamento della batteria dopo l'uso, evitare di posizionare il caricabatterie o il pacco batteria in un ambiente caldo, come ad esempio un capannone di metallo o un rimorchio non isolato.
- ◆ Se il pacco batteria non si ricarica correttamente:
  - ◆ verificare la presenza di corrente nella presa elettrica, collegandovi una lampada o un apparecchio simile;
  - ◆ verificare se la presa è collegata ad un interruttore della luce che si spegne quando si spengono le luci.
  - ◆ Spostare il caricabatterie e il pacco batteria in un luogo in cui la temperatura dell'aria circostante è di circa 16° - 27°C (60°F - 80°F).
  - ◆ se i problemi di ricarica persistono, portare l'elettrotensile, il pacco batteria e il caricabatterie presso il proprio centro di assistenza di zona.
- ◆ Il pacco batteria deve essere sostituito se non riesce a produrre energia a sufficienza per svolgere lavori che prima venivano eseguiti con facilità. NON CONTINUARE a usarlo in queste condizioni. Seguire la procedura di carica. È anche possibile caricare un pacco batteria parzialmente usato ogni volta che si desidera, senza alcun effetto negativo sul pacco batteria stesso.
- ◆ Materiali estranei di natura conduttriva quali, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, lana d'acciaio, fogli di alluminio o qualsiasi accumulo di particelle metalliche, devono essere tenuti lontano dalle cavità del caricabatterie. Collegare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente quando il pacco batteria non è in sede. Staccare il caricabatterie dalla presa di corrente prima di iniziare a pulirlo.
- ◆ Non immergere nessuna parte del caricabatterie in acqua o altri liquidi.

**Avvertenza!** Non far penetrare alcun liquido all'interno del caricabatterie.

Non tentare **MAI** di aprire il pacco batteria per alcun motivo. Se l'involucro in plastica della batteria si rompe o si crepa, portarlo presso un centro di assistenza per il suo riciclaggio.

## Indicatore dello stato di carica della batteria

La batteria è dotata di un indicatore dello stato di carica, che può essere usato per mostrare il livello attuale di carica della batteria durante l'uso e la ricarica.

Non indica la funzionalità dell'elettrotensile ed è soggetto a variazioni in base ai componenti prodotto, alla temperatura e all'applicazione dell'utente finale.

## Verifica dello stato di carica

- ◆ Premere il pulsante dell'indicatore dello stato di carica (A1).
- ◆ I tre LED (A2) si illumineranno per indicare la percentuale di carica della batteria. Vedere il diagramma nella Figura A.
- ◆ Se il LED non si accende, ricaricare la batteria.

## Inserimento e rimozione del pacco batteria

**Avvertenza!** Assicurarsi che la chiave di sicurezza sia rimossa per evitare l'attivazione prima di rimuovere o installare la batteria.

## Per installare il pacco batteria

- ◆ Sollevare il coperchio del portello batteria (9) fino a scoprire il portello batteria (19).
- ◆ Fare scorrere la batteria (20) nel portello batteria fino a quando è insediata a fondo e si avverte un clic. Assicurarsi che il pacco batteria sia insediato a fondo e completamente bloccato in sede. Ripetere il processo per il secondo portello batteria.
- ◆ Chiudere il coperchio del portello batteria. Assicurarsi che il coperchio sia completamente bloccato prima di avviare il rasaerba.

## Per rimuovere il pacco batteria

- ◆ Aprire il coperchio del portello batteria (9) come descritto sopra.
- ◆ Premere il pulsante di rilascio della batteria (21) sul pacco batteria ed estrarre il pacco batteria dall'elettrotensile.

## Regolazione dell'altezza del manico (fig. A)

Il tosaerba viene spedito in modalità di stoccaggio. Sarà necessario regolare l'impugnatura in posizione operativa prima di continuare.

- ◆ Per sbloccare l'impugnatura dalla posizione di conservazione, ruotare le due manopole di blocco dell'impugnatura di un quarto di giro. Le manopole di blocco dell'impugnatura si trovano su entrambi i lati dell'impugnatura.
- ◆ Sollevare l'impugnatura nella posizione operativa. Fare attenzione a non pizzicare o sollecitare il cavo.
- ◆ Ruotare le manopole dei blocchi impugnatura di un quarto di giro, fissando l'impugnatura in posizione.

## Sacca di raccolta della polvere (fig. B)

**Avvertenza!** Spegnere l'unità e rimuovere la chiave di sicurezza e i pacchi batteria.

- ◆ Per montare, sollevare il coperchio posteriore (11) e posizionare il sacco raccoglierba (12) sul tosaerba in modo che le alette del sacco (16) scivino nelle fessure del sacco (17). Quindi, abbassare il coperchio posteriore sul sacco.
- ◆ Per rimuoverlo, sollevare il coperchio posteriore ed estrarre il sacco raccoglierba dal tosaerba facendolo scorrere dalle fessure. Quindi, abbassare il coperchio posteriore in modo che copra completamente l'apertura posteriore.

## Pacciamatura

**Avvertenza!** Spegnere l'unità e rimuovere la chiave di sicurezza e i pacchi batteria.

- ◆ Per far funzionare il tosaerba in modalità pacciamatura, rimuovere il sacco raccoglipolvere (12).
- ◆ Assicurarsi che il coperchio posteriore (11) sia chiuso.

## Regolazione dell'altezza del tosaerba (Fig. C)

L'altezza del taglio viene regolata per mezzo della leva di regolazione dell'altezza di taglio (18).

**Nota:** se non si è sicuri dell'altezza di taglio, iniziare a tagliare l'erba con la leva di regolazione dell'altezza nella posizione verso il retro.

## Taratura dell'altezza di taglio

- ◆ Estrarre la leva di regolazione dell'altezza del tosaerba dalla tacca di bloccaggio (18).
- ◆ Spostare la leva verso la parte posteriore del tosaerba per aumentare l'altezza di taglio.
- ◆ Spostare la leva verso la parte anteriore del tosaerba per ridurre l'altezza di taglio.
- ◆ Spingere la leva di regolazione dell'altezza in una delle tacche di bloccaggio.

## Funzionamento

**Avvertenza!** Per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, spegnere l'apparecchio e rimuovere la chiave di sicurezza e i pacchi batteria prima di eseguire qualsiasi regolazione o rimozione/installazione di dotazioni o accessori.

## Chiave di sicurezza (Fig. E)

**Avvertenza!** Lama mobile e affilata. Per prevenire l'avvio accidentale o l'uso non autorizzato del proprio tosaerba senza filo, nell'elettrotensile è stata incorporata una chiave di sicurezza rimovibile (3). Il rasaerba viene completamente disabilitato quando la chiave di sicurezza viene rimossa dallo stesso. Per prevenire gravi lesioni, spegnere l'unità e rimuovere la chiave di sicurezza e i pacchi batteria quando si lascia il tosaerba incustodito o quando è in carica o viene sottoposto a interventi di pulizia, di manutenzione o assistenza, oppure quando viene trasportato, sollevato o stoccati.

## Avvio del tosaerba (Fig. F)

**Avvertenza!** Lama mobile e affilata. Non tentare mai di escludere il funzionamento dell'interruttore e del sistema con chiave di sicurezza dato che si potrebbero subire e causare lesioni gravi.

**Nota:** il tagliaerba è operativo quando sono installati i pacchi batteria e la chiave di sicurezza.

- ◆ Installare i pacchi batteria (19) nel tosaerba come descritto in Installazione e rimozione dei pacchi batteria.
- ◆ Inserire la chiave di sicurezza (3) fino in fondo nel portello della chiave. Il tosaerba ora è operativo.
- ◆ Per mettere in funzione il tosaerba, premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento (2) sull'interruttore di accensione/spegnimento (1), quindi tirare la barra di sicurezza (5) sull'impugnatura principale (4).

**Nota:** una volta avviato il tosaerba, è possibile rilasciare il pulsante di accensione/spegnimento, ma è necessario continuare a tenere la barra di sicurezza sull'impugnatura principale affinché il tosaerba possa funzionare.

- ◆ Per spegnere il tosaerba, rilasciare semplicemente la barra di sicurezza.

**Avvertenza!** Non tentare mai di bloccare un interruttore o la barra di sicurezza in posizione ON (acceso).

**Nota:** Una volta tornata nella posizione originale, la barra di sicurezza attiva il meccanismo di frenatura automatica. Il motore è frenato e la lama del tosaerba smette di ruotare in 3 secondi o meno. Se la lama del tosaerba ruota per più di tre secondi, interrompere l'uso del tosaerba e farlo riparare.

## Sistema semovente a velocità variabile (Fig. G)

**Avvertenza!** Lama mobile e affilata. Non tentare mai di escludere il funzionamento dell'interruttore, del sistema semovente o del sistema con chiave di sicurezza dato che si potrebbero subire e causare lesioni gravi.

Il tosaerba è dotato di funzione semovente a velocità variabile. Il sistema dipende dall'interruttore di accensione/spegnimento della lama. Può essere utilizzato solamente con la lama in rotazione.

- ◆ Seguire le istruzioni Avvio del tosaerba.
- ◆ Per attivare la funzione semovente, tenere la barra di sicurezza (5) in posizione contro l'impugnatura principale (4) con una mano.
- ◆ Tenere la barra di sicurezza semovente (14) in posizione contro l'impugnatura principale per innestare la modalità semovente.
- ◆ Far scorrere la leva della velocità semovente (15) in avanti per aumentare la velocità o indietro per diminuire la velocità.
- ◆ Per spegnere la funzione semovente, rilasciare la relativa barra di sicurezza.

**Nota:** quando si disattiva la funzione semovente, ad esempio alla fine di una striscia di prato, le ruote potrebbero bloccarsi temporaneamente se si tira il tosaerba indietro. Basta però spingerlo leggermente in avanti per poi spostarlo come richiesto.

**Nota:** durante il taglio, potrebbe a volte essere più facile fare delle manovre attorno a un oggetto, ad esempio un albero o una pianta, con la funzione semovente disattivata. Il tosaerba può essere usato facilmente con la funzione semovente disinserita.



Velocità bassa



Velocità rapida

### Sovraccarico del tosaerba

Per prevenire danni dovuti a condizioni di sovraccarico, non tentare di rimuovere troppa erba in una sola passata.

Rallentare la velocità di taglio oppure aumentare l'altezza di taglio.

### Consigli per il taglio dell'erba

**Avvertenza!** Ispezionare sempre la zona dove deve essere usato il rasaerba ed eliminare pietre, bastoncini, fili di ferro, ossa e qualsiasi altro detrito che potrebbe essere lanciato dalla lama mentre ruota.

**Avvertenza!** Su di un pendio tagliare l'erba trasversalmente e mai procedendo verticalmente in su e in giù. Prestare la massima attenzione quando si cambia direzione su un pendio. Non tagliare l'erba su pendii molto ripidi (con gradiente superiore a 15°). Mantenersi sempre in equilibrio.

- ◆ Rilasciare la barra di sicurezza (5) per spegnere il tosaerba quando si attraversano zone ghiaiate (la lama che ruota potrebbe lanciare il pietrisco).
- ◆ Regolare il tosaerba all'altezza di taglio più alta quando si falcia su terreni secchi o con erbacce alte. Se si taglia troppa erba in una sola passata, il motore si può sovraccaricare, arrestando il rasaerba.
- ◆ Se nella stagione di crescita rapida dell'erba si usa il sacco raccoglierba (12), l'erba potrebbe intasare l'apertura di scarico. Rilasciare la barra di sicurezza per spegnere il tosaerba e rimuovere la chiave di sicurezza (3) e i pacchi batteria (19). Rimuovere il cesto raccoglierba e scollare lo sfalcio verso la parte posteriore del sacco. Pulire via anche sfalcio e detriti che possono essersi accumulati attorno all'apertura di scarico. Sostituire il cesto raccoglierba.

- ◆ Se il tosaerba dovesse iniziare a vibrare in modo anomalo, rilasciare la barra di sicurezza per spegnere il tosaerba e rimuovere la chiave di sicurezza e i pacchi batteria. Verificare immediatamente quale possa essere la causa. Una vibrazione segnala la presenza di problemi. Non far funzionare il rasaerba fino a quando non è stato eseguito un controllo di manutenzione.
- ◆ Per ottenere i migliori risultati di taglio, mantenere la lama affilata e bilanciata.
- ◆ Ispezionare e pulire accuratamente il tosaerba dopo ogni utilizzo poiché una scocca con erba incrostata ridurrà le prestazioni.
- ◆ Rilasciare sempre la barra di sicurezza per spegnere il tosaerba e rimuovere la chiave di sicurezza e i pacchi batteria quando lo si lascia incustodito anche per un breve periodo di tempo.

### I suggerimenti riportati di seguito serviranno a ottenere il massimo tempo di funzionamento del tosaerba cordless:

- ◆ Rallentare in zone dove l'erba è particolarmente lunga o folta.
- ◆ Evitare di tagliare l'erba bagnata dalla pioggia o dalla rugiada.
- ◆ Tagliare l'erba frequentemente, in modo particolare durante i periodi di crescita rapida.

**Nota:** si raccomanda di ricaricare i pacchi batteria dopo l'uso, per prolungare la vita utile degli stessi. Una ricarica frequente non danneggia il pacco batteria e assicura che sarà completamente carico e pronto per l'impiego successivo. Lo stoccaggio di una batteria non completamente carica ne ridurrà la durata.

### Stoccaggio (Fig. A)

**Avvertenza!** La lama rotante può causare lesioni gravi. Rilasciare la barra di sicurezza per spegnere il tosaerba, rimuovere la chiave di sicurezza e rimuovere i pacchi batteria prima di sollevare, trasportare o stoccare il tosaerba. Stoccare in un luogo asciutto.

**Avvertenza!** Punto di schiacciamento. Per evitare di rimanere schiacciati, mantenere le dita lontano dall'area tra le staffe dei manici quando i manici vengono ripiegati.

Il manico del tosaerba può essere facilmente ripiegato per stoccare l'elettrotensile in modo rapido e comodo.

- ◆ Ruotare le manopole dei blocchi impugnatura (6) di un quarto di giro.
- ◆ Ruotare l'impugnatura verso la parte anteriore del tosaerba. Fare attenzione a non pizzicare o sollecitare il cavo.
- ◆ Ruotare le manopole dei blocchi impugnatura (6) di un quarto di giro per bloccare l'impugnatura in posizione di riposo.

- ◆ Il tosaerba può essere riposto in piedi, con il sacco di raccolta rimosso, o appoggiato sulle ruote.

## Rimozione e installazione della lama (Fig. H - J)

**Avvertenza!** Rischio di lesioni. Al momento di riassemblare il gruppo lama, assicurarsi che siano installate correttamente tutte le parti, come descritto sotto. Un assemblaggio scorretto della lama o di altre parti del gruppo lama potrebbe causare lesioni gravi.

**Avvertenza!** Per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, spegnere l'apparecchio, rimuovere la chiave di sicurezza e i pacchi batteria prima di eseguire qualsiasi regolazione o rimozione/installazione di dotazioni o accessori. Un avvio accidentale potrebbe provocare lesioni a persone.

Le lame di ricambio sono disponibili presso il centro di assistenza autorizzato più vicino. Questo tosaerba richiede la lama di ricambio STZMW351.

- ◆ Tagliare un pezzo di legno 2" x 4" (22) (lungo 610 mm) per impedire che la lama ruoti quando si rimuove il bullone (24).

**Avvertenza!** Utilizzare guanti e protezioni oculari adeguate. Girare di lato il tosaerba. Fare attenzione ai bordi affilati della lama.

- ◆ Posizionare il legno e svitare il bullone della lama in senso antiorario con una chiave da 5/8" (23) (non inclusa) come mostrato in Fig. H.
- ◆ Estrarre la lastra a molla del bullone della lama (25) e la lama (26), come illustrato nella Fig. I. Esaminare tutte le parti per verificare che non siano danneggiati e sostituirli se necessario.
- ◆ Installare una lama affilata o nuova sulla spalla dell'adattatore della lama (27) come mostrato in Fig. I. La lama ha un taglio alato che deve corrispondere e impegnare la stessa sporgenza sagomata sull'adattatore della lama.

**Nota:** quando si sostituisce una lama affilata o nuova sulla spalla dell'adattatore della lama, assicurarsi che la parte inferiore della lama contrassegnata con BOTTOM sia rivolta verso il suolo quando il tosaerba viene riportato nella sua normale posizione verticale.

- ◆ Installare la piastra a molla sulla lama. Assicurarsi di allineare le sporgenze sulla piastra a molla con i fermi nella lama, ruotando insieme la lama e la piastra a molla secondo necessità.
- ◆ Posizionare il pezzo di legno per evitare che la lama giri come mostrato in Fig. J. Installare il bullone della lama e serrare saldamente la lama con una chiave da 5/8".

## Affilatura della lama

Mantenere le lame affilate e per assicurare le migliori prestazioni.

Una lama sputata non taglia nettamente l'erba.

**Avvertenza!** Indossare guanti e occhiali di protezione idonei quando si smonta, si affila e si rimonta una lama. Assicurarsi che la chiave di sicurezza e il pacco batteria siano rimossi. In circostanze normali, di solito è sufficiente affilare la lama due volte durante la stagione di taglio. La sabbia spunta rapidamente la lama. Se il prato tagliato ha un terreno sabbioso, può essere necessaria un'affilatura più frequente. Sostituire immediatamente la lama se è piegata o danneggiata.

## Durante l'affilatura della lama:

- ◆ Assicurarsi che la lama rimanga bilanciata.
- ◆ Affilare la lama in base all'angolo di taglio originale.
- ◆ Affilare i bordi su entrambe le estremità della lama, asportando quantitativi uguali di materiale da entrambe le estremità.

## Affilatura della lama in una morsa (Fig. K)

- ◆ Prima di rimuovere la lama, assicurarsi che la barra di sicurezza sia stata rilasciata, che la lama si sia fermata e che la chiave di sicurezza e i pacchi batteria siano stati rimossi.
- ◆ Rimuovere la lama dal tosaerba. Vedere le istruzioni per la rimozione e installazione della lama.
- ◆ Bloccare la lama (26) in una morsa (28).
- ◆ Indossare occhiali e guanti di protezione idonei e prestare attenzione a non tagliarsi.
- ◆ Limare con attenzione i bordi di taglio della lama con una lima sottile (29) (non in dotazione) o con una pietra per affilare (non in dotazione), conservando il bordo di taglio originale.
- ◆ Verificare che la lama sia bilanciata. Vedere le istruzioni per il bilanciamento della lama.
- ◆ Sostituire la lama sul tosaerba e serrarla saldamente.

## Bilanciamento della lama (Fig. L)

Controllare il bilanciamento della lama (26) infilando su un chiodo o su un cacciavite rotondo, serrati orizzontalmente in una morsa (28), il foro centrale della lama. Se una delle estremità della lama ruota cadendo verso il basso, affilare il bordo tagliente dell'estremità cadente. La lama è bilanciata se nessuna delle due estremità cade.

## Manutenzione

Questo elettroutensile STANLEY FATMAX è stato progettato per funzionare a lungo con una manutenzione minima.

Prestazioni sempre soddisfacenti dipendono da una cura appropriata e da una pulizia regolare.

Il caricabatterie non richiede alcuna manutenzione, salvo una regolare pulizia.

**Avvertenza!** Prima di eseguire interventi di manutenzione sull'elettroutensile, estrarre la batteria.

Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente prima di pulirlo.

- ◆ Pulire regolarmente le prese di ventilazione dell'elettroventilatore e del caricabatterie con un pennello morbido o con un panno asciutto.
- ◆ Pulire regolarmente il vano del motore con un panno umido.
- ◆ Non usare prodotti abrasivi o detergenti a base di solventi.
- ◆ Aprire regolarmente il mandrino e batterlo leggermente per eliminare la polvere dall'interno.

## Tutela ambientale



Raccolta differenziata. I prodotti e le batterie contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici normali.

Prodotti e batterie contengono materiali che possono essere recuperati o riciclati, riducendo la domanda di materie prime. Riciclare i prodotti elettrici e le batterie attenendosi alle disposizioni locali vigenti. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo web [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Dati tecnici

		SFMCMWS251
Tensione	Vcc	2 x 18
Velocità in assenza di carico	min <sup>-1</sup>	2800
Peso	kg	20
Lunghezza della lama	mm	492
Batteria		SFMCB204
Tensione	V	18
Capacità	Ah	4,0
Tipo		Tipo 1
Caricabatterie		SFMCB12
Tensione in ingresso	V <sub>AC</sub>	230
Corrente in uscita	A	2,0
Tempo di carica approssimativo	h	2

Valore della vibrazione ponderata mano/braccio:

= <2,5 m/s<sup>2</sup>, incertezza (K) = 1,5m/s<sup>2</sup>.

L<sub>PA</sub> (pressione sonora di emissione) 73 dB(A)  
incertezza (K) = 3 dB(A)

## Dichiarazione di conformità CE

### DIRETTIVA MACCHINE

### DIRETTIVA SULLA RUMOROSITÀ ESTERNA



SFMCMWS251 - Tosaerba

STANLEY FATMAX dichiara che i prodotti descritti nella sezione "Dati tecnici" sono conformi alle seguenti normative:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/CE, Tosaerba, L ≤ 50 cm, Allegato VI,

DEKRA Testing and Certification GmbH,  
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Sede dell'ente di certificazione,  
Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Germania

Ente notificato numero: 0158

L<sub>WA</sub> (livello pressione sonora misurata) 83 dB(A),

Incertezza (K) = 0,9 dB(A),

L<sub>WA</sub> (pressione sonora garantita) 88 dB(A).

Questi prodotti sono inoltre conformi alle direttive 2014/30/UE, 2011/65/UE.

Per ulteriori informazioni contattare STANLEY FATMAX al seguente indirizzo oppure consultare l'ultima di copertina del manuale.

Il sottoscritto è responsabile della redazione di questo documento tecnico e rilascia questa dichiarazione per conto di STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach  
Direttore generale, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgio  
30/10/2021

## Garanzia

Stanley Fat Max è sicura della qualità dei propri prodotti e offre ai consumatori una garanzia di 12 mesi dalla data di acquisto. Il presente certificato di garanzia è complementare ai diritti legali e non li pregiudica in alcun modo. La garanzia è valida nei territori degli Stati membri dell'Unione Europea o dell'EFTA (Associazione europea di libero scambio).

Per attivare la garanzia, il reclamo deve essere effettuato in accordo con i Termini e condizioni Stanley FatMax e sarà necessario presentare la prova di acquisto al venditore o al riparatore autorizzato.

I Termini e condizioni della garanzia Stanley FatMax di 1 anno e la sede del tecnico riparatore autorizzato più vicino sono consultabili online sul sito web [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) oppure contattando la sede Stanley FatMax di zona all'indirizzo indicato in questo manuale.

Visitare il nostro sito web [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) per registrare il prodotto Stanley FatMax appena acquistato e ricevere gli aggiornamenti sui nuovi prodotti e le offerte speciali.

### **Bedoeld gebruik**

De STANLEY FATMAX gazonmaaier SFMCMWS251 is ontworpen voor het maaien van gras. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor consumentengebruik.

## **Veiligheidsinstructies**

### **Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap**



**Waarschuwing! Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit gereedschap zijn meegeleverd.** Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

**Bewaar alle waarschuwingen en instructies als referentiemateriaal.** Het in de waarschuwingen gebruikte begrip 'elektrisch gereedschap' heeft betrekking op elektrische gereedschappen voor gebruik op de netspanning (met netsnoer) of op accu (snoerloos).

**Waarschuwing!** Bij het gebruik van snoerloze apparaten moeten bepaalde elementaire voorzorgsmaatregelen, waaronder de navolgende, altijd in acht worden genomen zodat het risico van brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel en materiële schade wordt beperkt.

**Waarschuwing!** De veiligheidsregels moeten worden opgevolgd wanneer u het apparaat gebruikt.

Lees voor uw eigen veiligheid en de veiligheid van omstanders deze instructies voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de instructies voor later gebruik.

- ◆ Lees deze handleiding zorgvuldig geheel door voor u het apparaat in gebruik neemt.
- ◆ In deze handleiding wordt het bedoeld gebruik beschreven. Het gebruik van accessoires of hulpspullen of de uitvoering van handelingen anders dan in deze gebruikershandleiding worden aanbevolen, kan een risico van persoonlijk letsel geven.
- ◆ Bewaar deze handleiding zodat u deze nog eens kunt raadplegen.

### **1. Veilige werkomgeving**

- a. **Houd uw werkomgeving schoon en goed verlicht.** Op rommelige of donkere plekken zullen sneller ongelukken gebeuren.
- b. **Werk niet met elektrisch gereedschap in een omgeving met explosiegevaar, zoals in de nabijheid van brandbare vloeistoffen, gassen of stof.**

Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die het stof of de dampen kunnen doen ontbranden.

- c. **Houd kinderen en omstanders tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap op afstand.** Als u wordt afgeleid, kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

## 2. Elektrische veiligheid

- a. **De netstekker van het elektrisch gereedschap moet in het stopcontact passen.**

Pas de stekker nooit op enige manier aan. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaard elektrisch gereedschap. Niet-aangepaste stekkers en passende contactdozen verminderen het risico van een elektrische schok.

- b. **Vermijd aanraking van het lichaam met geaarde oppervlakken, bijvoorbeeld buizen, verwarmingen, fornuizen en koelkasten.** Er bestaat een verhoogd risico van een elektrische schok als uw lichaam contact heeft met aarde.

- c. **Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen en vocht.** Als er water in een elektrisch gereedschap dringt, verhoogt dit het risico van een elektrische schok.

- d. **Behandel het snoer voorzichtig.** Gebruik het snoer nooit om het elektrisch gereedschap te dragen of naar u toe te trekken, of de stekker uit het stopcontact te halen.

**Houd het snoer uit de buurt van warmtebronnen, olie, scherpe randen, of bewegende onderdelen.** Beschadigde snoeren of snoeren die in de war zijn geraakt, verhogen het risico van een elektrische schok.

- e. **Gebruik, wanneer u buitenhuis met elektrisch gereedschap werkt, alleen verlengsnoeren die zijn goedgekeurd voor gebruik buitenhuis.** Het gebruik van een verlengsnoer dat geschikt is voor buiten vermindert het risico van een elektrische schok.
- f. **Als u met elektrisch gereedschap werkt op een vochtige locatie, gebruik dan een reststroomschakelaar (RCD).** Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico van een elektrische schok.

## 3. Persoonlijke veiligheid

- a. **Blijf alert, let goed op wat u doet en ga met verstand te werk bij het gebruik van elektrisch gereedschap.** Gebruik elektrisch gereedschap niet als u vermoed bent of als u onder invloed van drugs, alcohol of medicatie bent. Een moment van onoplettendheid tijdens het werken met elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

- b. **Draag persoonlijke beschermende uitrusting.** Draag altijd oogbescherming.

- Beschermende uitrusting, zoals een stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, een helm, of gehoorbescherming, gebruikt in de juiste omstandigheden, zal het risico op persoonlijk letsel verminderen.
- c. Voorkom per ongeluk inschakelen.** Controleer, voor u de stekker in het stopcontact steekt en/of de accu plaatst, en voor u het gereedschap oppakt en draagt, dat de schakelaar in de uit-stand staat. Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het aanzetten van elektrisch gereedschap waarvan de schakelaar aan staat, kan leiden tot ongelukken.
- d. Verwijder stelsleutels of steeksleutels voordat u het elektrisch gereedschap inschakelt.** Een steeksleutel of een inbussleutel in een draaiend deel van het elektrisch gereedschap kan tot persoonlijk letsel leiden.
- e. Reik niet buiten uw macht. Blijf altijd stevig en in balans op de grond staan.** Dit geeft u betere controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties.
- f. Draag geschikte kleding.** Draag geen loszittende kleding of sieraden. Houd uw haar en kleding weg bij bewegende onderdelen. Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- g. Als voorzieningen voor stofafzuiging of een stofreservoir kunnen worden gemonteerd, controleer dan dat deze zijn aangesloten en op de juiste wijze worden gebruikt.** Het gebruik van stofafzuiging kan aan stof gerelateerde gevaren verminderen.
- h. Word niet gemakzuchtig doordat u door veelvuldig gebruik vertrouwd bent geraakt met het gereedschap, en verlies niet de veiligheidsbeginselen uit het oog.** Een onvoorzichtige handeling kan in een fractie van een seconde ernstig letsel tot gevolg hebben.
- 4. Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap**
- a. Overbelast het elektrisch gereedschap niet.** Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw toepassing. Met het juiste elektrisch gereedschap kunt u de werkzaamheden waarvoor het gereedschap is ontworpen, beter en veiliger uitvoeren.
- b. Gebruik het elektrisch gereedschap niet als de schakelaar niet goed werkt.** Ieder elektrisch gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.

- c. Haal de stekker uit het stopcontact en/of neem de accu uit het gereedschap voor u aanpassingen uitvoert, accessoires verwisselt of het elektrische gereedschap opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrisch gereedschap per ongeluk wordt gestart.
- d. Bewaar elektrisch gereedschap dat niet wordt gebruikt, buiten bereik van kinderen. Laat personen die er niet vertrouwd mee zijn en deze aanwijzingen niet hebben gelezen niet met het gereedschap werken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in handen van ongetrainde gebruikers.
- e. Onderhoud elektrisch gereedschap en accessoires goed. Controleer dat bewegende delen van het elektrisch gereedschap goed functioneren en niet klemmen, en dat er niet onderdelen zodanig zijn gebroken of beschadigd dat de werking van het elektrisch gereedschap nadelig wordt beïnvloed. Laat het gereedschap voor gebruik repareren als het beschadigd is. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- f. **Houd zaag- en snijgereedschap scherp en schoon.** Goed onderhouden zaaggereedschap met scherpe snijvlakken loopt minder snel vast en is gemakkelijker onder controle te houden.
- g. Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, zaagjes en boortjes, enz., volgens deze aanwijzingen. Let daarbij op de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Gebruik van het elektrisch gereedschap voor werkzaamheden die anders zijn dan bedoeld, kan leiden tot een gevaarlijke situatie.
- h. Houd de handgrepen droog, schoon en vrij van olie en vet. Gladde handgrepen en greeppervlakken maken het moeilijk het gereedschap veilig te hanteren en onder controle te houden in onverwachte situaties.
5. Gebruik en onderhoud van accugereedschap
- a. Laad accu's alleen op met de door de fabrikant aanbevolen lader. Een lader die geschikt is voor het ene type accu, kan een risico van brand doen ontstaan bij gebruik met een andere accu.
- b. Gebruik elektrisch gereedschap alleen in combinatie met specifiek vermelde accu's. Het gebruik van andere accu's kan gevaar voor letsel en brand opleveren.
- c. Houd de accu, wanneer u deze niet gebruikt, weg bij andere metalen objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die een verbinding tot stand kunnen brengen tussen de ene pool en de andere.

- Als kortsluiting tussen de polen van de accu wordt gemaakt, kan dit tot brandwonden of brand leiden.
- d. Wanneer de accu slecht wordt behandeld, kan er vloeistof uit de accu sputten, vermijd contact met deze vloeistof. Als er per ongeluk contact ontstaat, spoel dan met water. Als de vloeistof in de ogen komt, roep dan tevens medische hulp in. Vloeistof uit de accu kan irritatie en brandwonden veroorzaken.**
- e. Gebruik niet een accu of gereedschap die/dat is beschadigd of waaraan wijzigingen zijn aangebracht** Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen zich onvoorspelbaar gedragen en dat kan leiden tot brand, een explosie of een risico van letsel.
- f. Stel een accu of gereedschap niet bloot aan vuur of uitzonderlijk hoge temperaturen.** Blootstelling aan vuur of een temperatuur boven 130 °C kan explosie tot gevolg hebben.
- g. Volg alle instructies voor het opladen en laad de accu of het gereedschap niet op bij een temperatuur buiten het temperatuurbereik dat wordt opgegeven in de instructies.** Onjuist opladen of opladen bij temperaturen buiten het opgegeven bereik kan de accu beschadigen en het risico van brand vergroten.
- 6. Service**
- a. Laat het gereedschap alleen repareren door gekwalificeerd en vakkundig personeel en alleen met originele vervangingsonderdelen.** De veiligheid van het gereedschap blijft dan gewaarborgd.
- b. Voer nooit servicewerkzaamheden uit aan accu's.** Alleen de fabrikant of een geautoriseerd servicecentrum mag servicewerkzaamheden aan accu's uitvoeren.

### Veiligheidswaarschuwingen voor het gebruik van gazonmaaiers

- a. Gebruik de gazonmaaier niet onder slechte weersomstandigheden, vooral niet wanneer er onweer dreigt.** Dan loopt u niet het risico dat u door de bliksem wordt getroffen.
- b. Inspecteer het terrein waar u de gazonmaaier gaat gebruiken grondig op de aanwezigheid van dieren.** U zou anders dieren kunnen verwonden wanneer u met de gazonmaaier werkt.
- c. Inspecteer grondig het gebied waar u met de grasmaaier gaat werken en verwijder alle stenen, takken, draden, hondenkluiven en andere materialen.** Wanneer voorwerpen worden weggeslingerd, kunnen personen gewond raken.
- d. Controleer voor u de gazonmaaier gebruikt altijd dat het maaiblad en het maaigedeelte niet versleten of beschadigd zijn.**

- Versleten en beschadigde onderdelen kunnen het risico van letsel doen toenemen.
- e. **Controleer de grasopvangzak regelmatig op slijtage of beschadiging.** Versleten of beschadigde onderdelen kunnen het risico van persoonlijk letsel doen toenemen.
- f. **Zorg ervoor dat beschermkappen op hun plaats blijven.** Beschermkappen moeten in goede werkende staat zijn en op de juiste wijze zijn gemonteerd. Een beschermkap die los zit, beschadigd is of niet goed werkt, kan persoonlijk letsel tot gevolg hebben.
- g. **Houd alle inlaatopeningen voor lucht vrij van vuil.** Wanneer luchtinlaatopeningen verstopt zijn met vuil kan dat leiden tot oververhitting en een risico van brand.
- h. **Draag altijd veiligheidsschoeisel met anti-slipzolen wanneer u met de gazonmaaier werkt. Gebruik de gazonmaaier niet wanneer u open sandalen draagt of blootsvoets bent.** Zo vermindert u het risico dat u uw voeten bezeert aan het bewegende maaiblad.
- i. **Draag altijd een lange broek wanneer u met de gazonmaaier werkt.** Wanneer uw huid onbedekt is zult u eerder gewond wanneer voorwerpen worden weggeslingerd.
- j. **Werk niet met de gazonmaaier op nat gras. Loop rustig, ren nooit.**
- Het risico van uitglijden en vallen is dan minder groot en daarmee het risico van persoonlijk letsel.
- k. **Werk niet met de gazonmaaier op al te steile hellingen.** Het risico van verlies van controle, uitglijden en vallen is dan minder groot en daarmee het risico van persoonlijk letsel.
- l. **Zorg er tijdens het werken op hellingen altijd voor dat u stevig staat, werk altijd dwars over hellingen, nooit omhoog of omlaag en ga heel voorzichtig te werk wanneer u van richting verandert.** Het risico van verlies van controle, uitglijden en vallen is dan minder groot en daarmee het risico van persoonlijk letsel.
- m. **Ga zeer voorzichtig te werk wanneer u de gazonmaaier achteruit beweegt of naar u toe trekt.** Let goed op wat er om u heen gebeurt. Zo beperkt u het risico dat u struikelt tijdens het werken met de gazonmaaier.
- n. **Raak niet de maaibladen of andere gevaarlijke bewegende onderdelen aan wanneer de gazonmaaier werkt.** Zo beperkt u het risico van letsel door bewegende onderdelen.
- o. **Controleer dat, wanneer u vastgelopen materiaal losmaakt of de gazonmaaier schoonmaakt, alle aan/uit-schakelaars op uit staan en de accu is losgekoppeld.** Wanneer de gazonmaaier onverwacht gaat werken, kan dat ernstig persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

**p. Controleer dat, wanneer u vastgelopen materiaal losmaakt of de gazonmaaier schoonmaakt, alle aan/uit-schakelaars op uit staan en verwijder (of activeer) de onderbreker.** Wanneer de gazonmaaier onverwacht gaat werken, kan dat ernstig persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

## Het apparaat gebruiken

Ga bij gebruik van het apparaat altijd voorzichtig te werk.

- ◆ Dit apparaat mag niet zonder supervisie door jonge of lichamelijk zwakte mensen worden gebruikt.
- ◆ Het apparaat mag niet als speelgoed worden gebruikt.
- ◆ Laat kinderen of dieren niet toe tot het werkgebied en laat ze niet het apparaat of het netsnoer aanraken.
- ◆ Let extra goed op wanneer u het apparaat in de buurt van kinderen gebruikt.
- ◆ Gebruik het apparaat alleen op een droge locatie. Laat het apparaat niet nat worden.
- ◆ Dompel het apparaat niet onder in water.
- ◆ Open de behuizing niet. Binnenin bevinden zich geen onderdelen waaraan de gebruiker onderhoud kan uitvoeren.
- ◆ Gebruik het apparaat niet in een omgeving met explosiegevaar, zoals in de nabijheid van brandbare vloeistoffen, gassen of stof.

- ◆ Beperk het risico van beschadiging van stekkers en snoeren, trek nooit de stekker aan het snoer uit het stopcontact.
- ◆ Controleer voor gebruik altijd dat de bladen, de bouten van de bladen en het maaigedeelte niet versleten of beschadigd zijn. Vervang versleten of beschadigde bladen en bouten tegelijkertijd zodat alles beter op elkaar afgestemd blijft.
- ◆ Voorkom een risico dat ontstaat wanneer de thermische beveiliging onbedoeld wordt gereset, deze machine moet niet op de stroomvoorziening worden aangesloten via een externe schakelaar, zoals een tijdklok, en niet via een circuit dat regelmatig door de elektriciteitsmaatschappij wordt in- en uitgeschakeld, op de stroomvoorziening worden aangesloten.
- ◆ Gebruik de machine nooit als er mensen, met name kinderen, of huisdieren in de buurt zijn.
- ◆ Bedenk dat de gebruiker van het apparaat verantwoordelijk is voor eventuele ongelukken of voor gevaren waaraan andere mensen of hun eigendommen blootstaan.

## Voorafgaand aan ingebruikneming

- ◆ Draag altijd stevige schoenen en een lange broek wanneer u met de machine werkt.

- Gebruik de machine niet wanneer u open sandalen draagt of blootsvoets bent. Draag geen loshangende kleding of kleding met koordjes of bandjes.
- ◆ Inspecteer het gebied waar u met de machine aan het werk gaat grondig en verwijder alle voorwerpen die door de machine kunnen worden weggeslingerd.
  - ◆ Controleer vóór gebruik altijd dat het blad, de bladbout en het maaigedeelte niet versleten of beschadigd zijn. Vervang versleten of beschadigde onderdelen tegelijkertijd zodat alles op elkaar afgestemd blijft. Vervang beschadigde of onleesbare etiketten.

## Na gebruik

- ◆ Bewaar het apparaat wanneer u het apparaat niet gebruikt, op een droge, goed geventileerde plaats, buiten het bereik van kinderen.
- ◆ Houd apparaten buiten het bereik van kinderen, ook wanneer ze zijn opgeborgen.
- ◆ Wanneer het apparaat in de auto ligt, moet u het in de kofferruimte plaatsen of goed vastzetten, zodat het niet kan bewegen bij plotselinge veranderingen in snelheid of richting.

## Inspectie en reparaties

- ◆ Controleer het apparaat vóór gebruik op beschadigde en defecte onderdelen. Controleer het apparaat op gebroken onderdelen, schade aan de schakelaars en andere omstandigheden die de werking ervan kunnen beïnvloeden.

- ◆ Gebruik het apparaat niet als een of meer onderdelen beschadigd of defect is.
- ◆ Laat beschadigde of defecte onderdelen door een geautoriseerde servicemonteur repareren of vervangen.
- ◆ Probeer nooit andere onderdelen te verwijderen of te vervangen dan de onderdelen die in deze handleiding worden genoemd.
- ◆ Let er goed op dat uw vingers bij het afstellen van de maaier niet klem komen te zitten tussen de bewegende messen/onderdelen en de vaste delen van de machine.
- ◆ Wanneer u de maaibladen naziet, let er dan op dat, ook al is de stroomvoorziening uitgeschakeld, de maaibladen kunnen bewegen.

## Aanvullende veiligheidsinstructies voor gazonmaaiers

- ◆ Vervoer de machine niet terwijl de stroomvoorziening is ingeschakeld.
- ◆ Houd de handgreep stevig met beide handen vast wanneer u met de gazonmaaier werkt.
- ◆ Als de gazonmaaier op enig moment moet worden gekanteld, zorg er dan voor dat tijdens het kantelen beide handen in de werkpositie blijven. Houd beide handen in de werkpositie tot de gazonmaaier weer goed op de grond staat.

- ◆ Draag nooit een hoofdtelefoon voor radio of muziek wanneer u de gazonmaaier bedient.
- ◆ Probeer nooit de wielhoogte aan te passen terwijl de motor draait of terwijl de veiligheidssleutel zich in de behuizing van de schakelaar bevindt.
- ◆ Schakel de gazonmaaier als deze vastloopt, uit door de handgreep los te laten, wacht tot het maaiblad tot stilstand komt, en probeer vervolgens pas de blokkering van de uitwerpopening te verwijderen of iets van onder het maaimechanisme weg te halen.
- ◆ Blijf met uw handen en voeten weg uit het maaigebied.
- ◆ Houd maaibladen scherp. Draag altijd handschoenen bij het hanteren van het maaiblad van de gazonmaaier.
- ◆ Als u de grasopvang gebruikt, moet u deze regelmatig controleren op slijtage en beschadigingen. Als de grasopvang ernstig is versleten, moet u deze voor uw eigen veiligheid vervangen.
- ◆ Ga zeer voorzichtig te werk wanneer u de gazonmaaier achteruit laat rijden of naar u toe trekt.
- ◆ Blijf met uw handen en voeten weg bij of onder de gazonmaaier. Blijf altijd uit de buurt van uitwerpopening.
- ◆ Maak het gebied waar u de gazonmaaier gaat gebruiken vrij van voorwerpen zoals stenen, stokken, draad, speelgoed, botten, enz. Deze kunnen door het maaiblad worden weggeslingerd.
- Voorwerpen die door het blad worden geraakt, kunnen ernstige verwondingen toebrengen aan personen. Blijf achter de handgreep wanneer de motor draait.
- ◆ Gebruik de gazonmaaier niet op blote voeten en niet wanneer u sandalen draagt. Draag altijd stevig schoeisel.
- ◆ Trek de gazonmaaier alleen achteruit wanneer dat niet anders kan. Kijk altijd omlaag en achter u voordat en terwijl u achteruit loopt.
- ◆ Richt uitgeworpen materiaal niet op iemand. Zorg ervoor dat uitgeworpen materiaal niet tegen een muur of obstakel komt. Het materiaal kan terugkaatsen naar de gebruiker. Schakel, wanneer u op grindoppervlakken stuit, de gazonmaaier uit door de beugelhandgreep los te laten, en laat het blad tot stilstand komen.
- ◆ Gebruik de gazonmaaier niet zonder dat de volledige grasopvang, het uitwerpschild, de achterste beschermkap en andere veiligheidsvoorzieningen op hun plaats zitten en goed functioneren. Controleer regelmatig dat alle beschermkappen en veiligheidsvoorzieningen in goede staat zijn, dat ze de functie vervullen waarvoor ze zijn bedoeld. Vervang een beschadigde beschermkap of een andere veiligheidsvoorziening die beschadigd is voor u de gazonmaaier weer gebruikt.

- ◆ Laat een ingeschakelde gazonmaaier nooit onbeheerd achter.
- ◆ Voor u de gazonmaaier reinigt, de grasopvangzak verwijdert, het uitwerpschild vrijmaakt, de grasmaaier onbeheerd achterlaat of aanpassingen, reparaties of inspecties uitvoert, moet u altijd de beugelhandgreep loslaten zodat de gazonmaaier wordt uitgeschakeld, en wachten tot het blad tot stilstand is gekomen.
- ◆ Gebruik de gazonmaaier alleen bij daglicht of goed kunstlicht, wanneer voorwerpen op de route van het maaiblad duidelijk zichtbaar zijn voor wie met de gazonmaaier werkt.
- ◆ Werk niet met de gazonmaaier wanneer u onder invloed bent van alcohol of drugs, of wanneer u moe bent of ziek. Blijf altijd goed opletten, kijk wat u doet en gebruik uw gezond verstand.
- ◆ Vermijd gevaarlijke omgevingen. Gebruik de gazonmaaier nooit in vochtig of nat gras en nooit wanneer het regent. Zet altijd uw voeten goed neer, wandel en ren nooit.
- ◆ Laat, als de gazonmaaier ernstig gaat trillen, de beugelhandgreep los, wacht tot het blad tot stilstand is gekomen en onderzoek vervolgens onmiddellijk wat de oorzaak van het trillen is. Trillen is over het algemeen een waarschuwing voor problemen. Zie het hoofdstuk Problemen oplossen voor advies in het geval van abnormale trilling.
- ◆ Draag altijd goede bescherming voor uw ogen en luchtwegen wanneer u met de gazonmaaier werkt.
- ◆ Gebruikt u hulpstukken die niet worden aanbevolen voor deze gazonmaaier, dan kan dat leiden tot gevaarlijke situaties. Gebruik uitsluitend accessoires die zijn goedgekeurd door STANLEY FATMAX.
- ◆ Reik nooit buiten uw macht tijdens het werken met de gazonmaaier. Zorg er altijd voor dat u stevig staat en dat u niet uw evenwicht verliest tijdens het werken met de gazonmaaier.
- ◆ Maai dwars over een helling, nooit omhoog en omlaag. Ga zeer voorzichtig te werk wanneer u op een helling van richting verandert.
- ◆ Pas op voor gaten, wielsporen, hobbels, stenen of andere verborgen voorwerpen. Op oneffen terrein kunt u uitglijden en vallen. Hoog gras kan obstakels verbergen.
- ◆ Maai niet op nat gras of al te steile hellingen. Als u niet stevig staat, kunt u uitglijden en vallen.
- ◆ Maai niet in de buurt van taluds, sloten of kades. U zou kunnen uitglijden of uw evenwicht verliezen.
- ◆ Laat de maaier altijd afkoelen voordat u deze opbergt. Trek de stekker uit het stopcontact en haal de accu uit de machine. Controleer dat alle bewegende onderdelen volledig tot stilstand zijn gekomen:
- ◆ Wanneer u maar de machine onbeheerd achterlaat;

- ◆ Voordat u een blokkade verwijdt;
- ◆ Voordat u het apparaat controleert, reinigt of werkzaamheden eraan uitvoert.

## **Veiligheid van anderen**

- ◆ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen die lichamelijk of geestelijk minder valide zijn of die geen ervaring met of kennis van dit apparaat hebben, mits zij onder toezicht staan of instructies krijgen voor een veilige manier van gebruiken van het apparaat en inzicht hebben in de mogelijke gevaren.
- ◆ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen nooit zonder toezicht het gereedschap schoonmaken of onderhouden.

Dit kan het blootstellingniveau aanzienlijk verhogen gedurende de totale arbeidsduur.

Een inschatting van het blootstellingsniveau aan vibratie en/of lawaai moet ook worden overwogen wanneer het gereedschap wordt uitgeschakeld of als het aan staat maar geen daadwerkelijke werkzaamheden uitvoert. Dit kan het blootstellingniveau aanzienlijk verminderen gedurende de totale arbeidsduur.

Kijk naar aanvullende veiligheidsmaatregelen voor het beschermen van de gebruiker tegen de effecten of vibratie en/of lawaai, zoals: onderhoud het gereedschap en de accessoires goed, houd de handen warm (relevant voor vibraties), organisatie van werkpatronen.

## **Trillingen**

Het vibratie- en/of lawaai-emissieniveau dat in dit informatieblad wordt gegeven, is gemeten in overeenstemming met een gestandaardiseerde test die wordt gegeven in EN62841 en u kunt ermee het ene gereedschap met het andere vergelijken. Het kan worden gebruikt voor een eerste inschatting van blootstelling. **WAARSCHUWING:** Het verklaarde vibratie- en/of lawaai-emissieniveau geldt voor de hoofdtoepassingen van het gereedschap. Als het gereedschap echter voor andere toepassingen wordt gebruikt, dan wel met andere accessoires of slecht wordt onderhouden, kan de vibratie- en/ of lawaai-emissie verschillen.

## **Overige risico's**

Er kunnen zich bij het gebruik van dit gereedschap nog meer risico's voordoen, die mogelijk niet in de bijgesloten veiligheidswaarschuwingen worden beschreven. Deze risico's kunnen zich voordoen door onoordeelkundig gebruik, langdurig gebruik, enz.

Zelfs wanneer de veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen en de veiligheidsvoorzieningen worden gebruikt, kunnen bepaalde risico's niet worden uitgesloten. Dit zijn onder meer:

- ◆ Verwondingen die worden veroorzaakt door het aanraken van draaiende of bewegende onderdelen.

- Verwondingen die worden veroorzaakt bij het vervangen van onderdelen, maaibladen of accessoires.
- Verwondingen die worden veroorzaakt door langdurig gebruik van gereedschap. Wanneer u langere periodes met gereedschap werkt, kunt u het beste regelmatig een pauze nemen.
- Gehoorbeschadiging.
- Gezondheidsrisico's door het inademen van stof dat vrijkomt tijdens het gebruik van uw gereedschap (bijvoorbeeld: het werken met hout, met name eiken, beuken en MDF).
- Til nooit een apparaat op of draag nooit een apparaat terwijl de motor loopt.

## Waarschuwingssymbolen

Behalve de datumcode vindt u op de machine de volgende symbolen:



**Waarschuwing! Lees de handleiding voordat u met het apparaat gaat werken.**



**Pas op voor de scherpe maaimessen.** Nadat u de motor hebt uitgeschakeld, blijven de bladen ronddraaien – Verwijder de onderbreker voor u onderhoud uitvoert. Blijf met uw handen en voeten uit de buurt van de bladen"



Let goed op voorwerpen die kunnen worden weggeslingerd – houd mensen weg uit het te maaien terrein.



Draag oogbescherming



Draag gehoorbescherming



Richtlijn 2000/14/EG  
gegarandeerd  
geluidsvermogen.

## Aanvullende Veiligheidsinstructies voor accu's en laders

### Accu's

- Probeer nooit om welke reden dan ook accu's open te maken.
- Stel de accu niet bloot aan water.
- Stel de accu niet bloot aan hitte.
- Bewaar de accu niet op locaties waar de temperatuur kan stijgen tot boven 40 °C.
- Laad de accu's alleen op bij een omgevingstemperatuur van tussen 10 °C en 40 °C.
- Gebruik alleen de lader die bij het gereedschap/apparaat is geleverd. Het gebruik van de verkeerde lader kan een elektrische schok of oververhitting van de accu tot gevolg hebben.

- ◆ Gooi lege accu's weg volgens de instructies in het gedeelte "Het milieu beschermen".
- ◆ Beschadig/vervorm de accu niet, bijv. door er gaten in te boren of erop te slaan, aangezien dit kan leiden tot letsel en brand.
- ◆ Laad beschadigde accu's niet op.
- ◆ Onder extreme omstandigheden kunnen accu's gaan lekken. Wanneer u merkt dat de accu nat of vochtig is, veeg de vloeistof dan voorzichtig af met een doek. Vermijd huidcontact.
- ◆ Volg bij contact met huid of ogen onderstaande instructies op.

**Waarschuwing!** De accuvloeistof kan lichamelijk letsel en materiële schade veroorzaken. Bij huidcontact moet u de vloeistof direct afspoelen met water. Raadpleeg uw huisarts als er rode vlekken ontstaan of bij een pijnlijke of geïrriteerde huid. Bij oogcontact moet u de vloeistof direct uitspoelen met water en uw huisarts raadplegen.



Probeer nooit beschadigde accu's op te laden



### Waarschuwing! Brandgevaar

Tijdens het transport kunnen accu's mogelijk vlam vatten als de aansluitingen van de accu onbedoeld in aanraking komen met geleidende materialen. Controleer dat tijdens het transport de aansluitingen van de accu afgeschermd zijn en goed geïsoleerd van materialen die ermee in contact kunnen komen en kortsluiting kunnen veroorzaken.

STANLEY FATMAX accu's voldoen aan alle van toepassing zijn verzendvoorschriften zoals deze zijn bepaald door de bedrijfstak en door wettelijke normen, zoals Aanbevelingen voor het Transport van Gevaarlijke Goederen van de UN; Voorschriften voor Gevaarlijke Goederen van de International Air Transport Association (IATA), Voorschriften Internationale Maritieme Gevaarlijke Goederen (IMDG) en de Europese Overeenkomst Betreffende het Internationale Vervoer van Gevaarlijke Goederen over de Weg (ADR). Lithium-ion cellen en accu's zijn getest in overeenstemming met Hoofdstuk 38.3 van de Aanbevelingen voor het Transport van Gevaarlijke Goederen Handleiding van Testen en Criteria.

In de meeste gevallen zal de verzending van een STANLEY FATMAX accu vrijgesteld zijn van de classificatie als volledig voorgeschreven Gevaarlijk Materiaal van Klasse 9. Over het algemeen zullen alleen zendingen die een lithium-ion accu bevatten met een energieclassificatie van meer dan 100 Watt-uur (Wh) moeten worden vermeld als volledig voorgeschreven Klasse 9. Op alle lithium-ion accu's staat de Wh-classificatie vermeld. Om reden van ingewikkelde wettelijke bepalingen adviseert STANLEY FATMAX lithium-ion-accu's niet als luchtvracht te verzenden, ongeacht de Wh-classificatie.

Zendingen van gereedschap met accu's (gecombineerde pakketten) kunnen als gebruikelijk als luchtvracht worden verzonden als de Wh-classificatie van de accu niet hoger is dan 100 Wh.

Ongeacht of een zending wordt geacht een vrijstelling te hebben of volledig aan de voorschriften voldoet, is de verzendende partij ervoor verantwoordelijk de meest recente bepalingen voor verpakking, labeling/markering en de vereisten ten aanzien van documentatie te raadplegen. De informatie die in dit hoofdstuk van de handleiding wordt verstrekt, wordt verstrekt in goed vertrouwen en wordt geacht nauwkeurig te zijn op het moment dat het document werd opgesteld. Er wordt echter geen garantie gegeven, impliciet of expliciet. Het is voor de verantwoordelijkheid van de koper ervoor te zorgen dat zijn activiteiten in overeenstemming zijn met de geldende voorschriften.

## Lader

De lader is ontworpen voor een bepaalde spanning. Controleer altijd dat de netspanning overeenkomt met de waarde op het typeplaatje.

**Waarschuwing!** Probeer nooit de lader te voorzien van een normale netstekker.

- ◆ Gebruik de Stanley FATMAX-lader alleen voor de accu's in het apparaat/gereedschap waarbij de lader is geleverd. Andere batterijen kunnen openbarsten, met persoonlijk letsel en materiële schade tot gevolg.

- ◆ Probeer nooit niet-oplaadbare accu's op te laden.
- ◆ Als het netsnoer is beschadigd, moet, om ongelukken te voorkomen, dit worden vervangen door de fabrikant of een geautoriseerd Stanley FATMAX servicecentrum.
- ◆ Stel de lader niet bloot aan water.
- ◆ Maak de lader niet open.
- ◆ Steek niet met een scherp voorwerp in de lader.
- ◆ Het apparaat/het gereedschap/de accu moet tijdens het laden in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.



De lader is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.



Lees de instructiehandleiding voor u de lader in gebruik neemt.

## Elektrische veiligheid



De lader is dubbel geïsoleerd; en daarom is een aardedraad niet nodig.

Controleer altijd dat de netspanning overeenkomt met de waarde op het typeplaatje.

Probeer nooit de lader te voorzien van een normale netstekker.

- ◆ Als het netsnoer is beschadigd, moet, om ongelukken te voorkomen, dit worden vervangen door de fabrikant of een geautoriseerd STANLEY FATMAX servicecentrum.

## Functies

Dit gereedschap is voorzien van enkele of alle van de volgende functies.

1. Aan/uit-schakelkastje
2. Aan/uit-knop

3. Veiligheidssleutel
4. Handgreep
5. Beugelhandgreep
6. Handgreepvergrendelingen
7. Handgreepbeugels
8. Bevestigingsgaten bering handgreep
9. Kap accu-ingang
10. Stelhendel maaihoogte
11. Afdekkap achterste opening
12. Grasopvangzak
13. Handgreep grasopvangzak
14. Handgreep voor in-/uitschakelen van zelf rijden
15. Snelheidsregelaar zelf rijden

## Laadprocedure

STANLEY FATMAX-laders zijn ontworpen voor het laden van STANLEY FATMAX-accu's.

- ◆ Steek de stekker van de lader in een geschikt stopcontact voor u de accu plaatst.
- ◆ Plaats de accu in de lader.



Het groene LED-lampje gaat knipperen ten teken dat de accu wordt opgeladen



Wanneer de accu geheel is opgeladen, blijft het groene lampje ononderbroken branden. De accu is volledig opgeladen en kan nu worden gebruikt of kan in de lader blijven

**Waarschuwing!** Laad accu's die leeg zijn zo spoedig mogelijk na gebruik op, omdat anders de levensduur van de accu mogelijk ernstig wordt bekort.

## Diagnose van de accu door de lader

Deze lader is zo ontworpen dat bepaalde problemen die zich kunnen voordoen met accu's of met de stroomvoorziening, kunnen worden gedetecteerd.

Problemen worden aangeduid door middel van een LED die in verschillende patronen knippert.

## Slechte accu



De lader kan waarnemen of een accu zwak of beschadigd is.

De rode LED knippert in een patroon dat op het label wordt aangeduid. Ziet u het lampje in dit patroon van een slechte accu knipperen, ga dan niet door met het opladen van de accu. Breng de accu terug naar het servicecentrum of naar een inzamelpunt waar de accu kan worden gerecycled.

## Hot/cold pack delay



Wanneer de lader waarneemt dat een accu veel te warm of veel te koud is, wordt automatisch een Hot/Cold Delay gestart en wordt het laden uitgesteld tot de accu een normale temperatuur heeft bereikt.

Zodra dit het geval is, schakelt de lader automatisch over op de stand Accu Laden. Deze functie zorgt voor een maximale levensduur van de accu. Het rode LED-lampje knippert in het patroon dat wordt aangeduid op het label wanneer een Hot/Cold Pack Delay wordt gedetecteerd.

## Belangrijke opmerkingen over laden

- ◆ De langste levensduur en de beste prestaties kunnen worden behaald wanneer de accu wordt opgeladen wanneer de luchtemperatuur is tussen 16° en 27°C.
- ◆ **LAAD DE ACCU NIET OP** bij een luchtemperatuur lager dan +4,5 °C of hoger dan +40,5 °C.  
Dit is belangrijk en zal ernstige beschadiging van de accu voorkomen.
- ◆ De lader en de accu's zullen tijdens het laden bij aanraking misschien warm aanvoelen. Dit is normaal en wijst niet op een probleem.  
Plaats de accu en de lader na gebruik niet in een warme omgeving, zoals een metalen schuur of een niet-geïsoleerde aanhangwagen, laat ze op een koele plaats afkoelen.
- ◆ Als de accu niet goed wordt opgeladen:
  - ◆ Controleer de spanning door een lamp of ander apparaat op het stopcontact aan te sluiten
  - ◆ Controleer of het stopcontact wordt onderbroken door een schakelaar, die het licht uitschakelt en het stopcontact spanningsloos maakt.
  - ◆ Breng de lader en de accu naar een plaats waar de lucht/omgevingstemperatuur ongeveer 16° - 27°C is.
  - ◆ Houd het probleem met het laden aan, breng dan het apparaat, de accu en de lader naar het servicecentrum bij u in de buurt.
- ◆ De accu moet worden opgeladen wanneer de accu niet voldoende vermogen levert voor werkzaamheden die eerder zonder veel moeite werden uitgevoerd. **WERK NIET LANGER MET HET GEREEDSCHAP** onder deze omstandigheden. Volg de procedure voor het laden. U kunt ook een gedeeltelijk lege accu opladen, wanneer u dat maar wilt, zonder dat dat negatieve gevolgen heeft voor de accu.
- ◆ Bepaalde materialen die geleidend zijn, zoals, maar niet uitsluitend, staalwol, aluminiumfolie of een opeenhoping van metaalachttige deeltjes, kunnen beter bij de uitsparingen van de lader worden weggehouden. Trek altijd de stekker uit het stopcontact wanneer er geen accu in de uitsparing van de lader zit.  
Trek de stekker van de lader uit het stopcontact voordat u de lader gaat reinigen.
- ◆ Laat de lader niet bevriezen en dompel de lader niet onder in water of een andere vloeistof.

**Waarschuwing!** Laat geen vloeistof in de lader dringen.

Probeer **NOOT** om welke reden dan ook de accu te openen. Als de kunststof behuizing van de accu breekt of scheurt, breng de accu dan naar een servicecentrum waar deze kan worden gerecycled.

### **De accu is voorzien van een laadniveau-indicator**

De accu is voorzien van een laadniveau-indicator. Hiermee kan het actuele laadniveau van de accu in de gazonmaaier en tijdens opladen worden weergegeven. De indicator geeft geen aanwijzingen over de functionaliteit van het gereedschap en is onderhevig aan schommelingen afhankelijk van productcomponenten, temperatuur en de toepassing door de eindgebruiker.

### **De laadstatus controleren:**

- ◆ Druk op de knop van de laadniveau-indicator (A1).
- ◆ De drie LED-lampjes (A2) gaan branden en geven het percentage van de lading van de accu aan. Zie het schema in afbeelding A.
- ◆ Als er geen LED-lampje brandt, moet u de accu opladen.

### **De accu's installeren en verwijderen**

**Waarschuwing!** Controleer dat de veiligheidssleutel voor vergrendeling is uitgenomen, zodat het apparaat niet in werking kan worden gesteld, voor u de accu uitneemt of plaatst.

### **Accu's plaatsen:**

- ◆ Maak de accuopening (19) toegankelijk door de kap (9) van de opening op te tillen.
- ◆ Schuif de accu (20) in de accuopening tot deze geheel op z'n plaats zit en u een klik hoort. Controleer dat de accu goed op z'n plaats zit en geheel is vergrendeld. Herhaal deze procedure voor de tweede accuopening.
- ◆ Sluit de kap van de accuopening. Start de gazonmaaier pas wanneer u hebt gecontroleerd dat de kap volledig is vergrendeld.

### **Accu's uitnemen:**

- ◆ Open de kap (9) van de accuopening, zoals hierboven wordt beschreven.
- ◆ Druk de vrijgaveknop (21) op de accu in en trek de accu uit het gereedschap.

### **Hoogte van de handgreep instellen (Afb. A)**

De maaier wordt verzonden in de opbergstand. Voordat u aan het werk gaat moet u de handgreep instellen in de werkpositie.

- ◆ Ontgrendel de handgreep uit de opbergstand door de twee vergrendelknoppen van de handgreep een kwartslag te draaien. De vergrendelknoppen van de handgreep bevinden zich aan weerszijden van de handgreep.

- ◆ Haal de handgreep omhoog naar de werkpositie. Let erop dat u het snoer niet afgeklemd of onder spanning zet.
- ◆ Draai de twee vergrendelknoppen een kwartslag, zodat de handgreep in de gewenste stand komt vast te zitten.

### **Grasopvangzak (Afb. B)**

**Waarschuwing!** Schakel het apparaat uit en neem de veiligheidssleutel en de accu's uit.

- ◆ Licht de afdekking (11) van de achterste opening op en plaats de grasopvangzak (12) op de maaimachine, zo dat de ogen van de zak (16) in de zaksleuven (17) schuiven. Brein vervolgens de afdekking van de achterste opening omlaag op de zak.
- ◆ U kunt de zaak verwijderen door de afdekking van de achterste opening omhoog te brengen en de grasopvangzak van de maaimachine te trekken door de zak uit de sleuven te schuiven. Breng vervolgens de afdekking van de achterste opening omlaag zodat deze de achterste opening volledig afdekt.

### **Mulchen**

**Waarschuwing!** Schakel het apparaat uit en neem de veiligheidssleutel en de accu's uit.

- ◆ Als u met de maaimachine in de mulch-stand wilt werken, dan moet u de grasopvangzak (12) verwijderen.
- ◆ Denk eraan dat de afdekking (11) van de achterste opening gesloten moet zijn.

### **Maaihoogte instellen (Afb. C)**

U kunt de maaihoogte instellen met de stelhendel (18) voor de maaihoogte.

**Opmerking:** Als u niet zeker weet op welke hoogte u moet maaien, begin dan te maaien met de hendel voor de hoogteafstelling in de achterste stand.

### **De maaihoogte instellen**

- ◆ Trek de hendel van de afstelling van de maaihoogte van de maaimachine los van de vergrendelingsnok (18).
- ◆ Verplaats de hendel in de richting van de achterzijde van de maaimachine als u de maaihoogte wilt laten toenemen.
- ◆ Verplaats de hendel in de richting van de voorzijde van de maaimachine als u de maaihoogte wilt laten afnemen.
- ◆ Duw de hendel voor de afstelling van de maaihoogte vast op een van de vergrendelingsnokken.

### **Werking**

**Waarschuwing!** Beperk het gevaar op ernstig persoonlijk letsel: zet het apparaat uit en neem de veiligheidssleutel en de accu's uit, voor een aanpassing uitvoert of hulpspullen of accessoires verwijdert/installert.

### **Veiligheidssleutel (Afb. E)**

**Waarschuwing!** Scherp bewegend blad.

Ter voorkoming van het onbedoeld starten of onbevoegd gebruik van uw snoerloze maaimachine is er een uitneembare veiligheidssleutel (3) in het ontwerp van de maaimachine opgenomen. De maaimachine wordt volledig uitgeschakeld wanneer u de veiligheidssleutel uit de maaimachine haalt. Voorkom ernstig letsel, schakel het apparaat uit en neem de veiligheidssleutel en de accu's uit wanneer u de maaimachine onbeheerd achterlaat, of wanneer u deze oplaadt, schoonmaakt, naziet, vervoert, optilt of stalt.

### De maaimachine starten (Afb. F)

**Waarschuwing!** Scherp bewegend blad. Probeer de werking van deze schakelaar en van de veiligheidssleutel nooit uit te schakelen. Dit kan ernstige verwondingen tot gevolg hebben. **Opmerking:** De maaimachine is klaar voor gebruik wanneer de accu en de veiligheidssleutel zijn geplaatst.

- ◆ Plaats de accu's (19) in de maaimachine, zoals wordt beschreven in De accu's installeren en verwijderen.
- ◆ Plaats de veiligheidssleutel (3) volledig in de sleutelopening. De maaimachine is nu klaar voor gebruik.
- ◆ U kunt nu met de maaimachine werken door de AAN/UIT-knop (2) op het AAN UIT-schakelkastje (1) in te duwen en ingeduwd te houden, en dan de beugelhandgreep (5) naar de hoofdhandgreep (4) te trekken.

**Opmerking:** Wanneer de maaimachine eenmaal is gestart, kunt u de AAN UIT-knop loslaten, maar de maaimachine blijft alleen werken wanneer u de beugelhandgreep tegen de hoofdhandgreep gedrukt houdt.

- ◆ Wanneer u de maaimachine wilt uitschakelen, hoeft u alleen maar de beugelhandgreep los te laten.

**Waarschuwing!** Probeer nooit een schakelaar of de beugelhandgreep in de ingeschakelde stand vast te zetten.

**Opmerking:** Wanneer de beugelhandgreep in de oorspronkelijke positie is teruggekeerd, activeert deze het "Automatisch Remsysteem". De motor wordt elektrisch geremd en het maaiblad van de gazonmaaier komt in drie seconden of minder tot stilstand. Blijft het maaiblad langer dan drie seconden draaien, gebruik dan de maaimachine niet langer en laat de machine nazien.

### Systeem van variabele snelheid voor zelf rijden (Afb. M)

**Waarschuwing!** Scherp bewegend blad. Probeer de werking van het schakelkastje, van het systeem voor zelf rijden en van de veiligheidssleutel nooit uit te schakelen. Dit kan ernstige verwondingen tot gevolg hebben.

Uw maaimachine is uitgerust met een systeem voor zelf rijden op variabele snelheid. Dit systeem afhankelijk van de AAN/UIT-schakelaar voor het maaiblad. U kunt er alleen mee werken wanneer het maaiblad draait.

- ◆ Volg de instructies voor het starten van de maaimachine.

- ◆ U kunt zelf rijden inschakelen door met één hand de beugelhandgreep (5) tegen de hoofdhandgreep (4) te houden.
- ◆ Houd de beugelhandgreep (14) voor zelf rijden op z'n plaats tegen de hoofdhandgreep en schakel zo de stand voor zelf rijden in.
- ◆ Schuif de hendel (15) voor snelheid van zelf rijden naar voren voor hogere en naar achteren van lagere snelheid.
- ◆ Als u zelf rijden wilt uitschakelen, laat u de beugelhandgreep voor zelf rijden los.

**Opmerking:** Wanneer u zelf rijden uitschakelt, bijvoorbeeld aan het einde van een baan, kunnen de wielen tijdelijk vergrendeld worden wanneer de maaimachine naar achteren trekt. Duw de maaimachine wat naar voren en vervolg uw route.

**Opmerking:** Tijdens het maaien zult u misschien gemakkelijker om een object, zoals een boom of planten, heen maaien als de functie voor zelf rijden is uitgeschakeld. U kunt gemakkelijk met de maaimachine werken met de functie voor zelf rijden uitgeschakeld.



Lage snelheid



Hoge snelheid

### Overbelasting van de maaimachine

Voorkom beschadiging door overbelasting, maai niet te veel gras tegelijkertijd. Ga langzamer maaien of verhoog de maaihoogte.

### Maatips

**Waarschuwing!** Inspecteer altijd het gebied waar de maaimachine moet worden gebruikt en verwijder alle stenen, takken, draden, hondenkluiven en andere brokstukken die door het roterende maaiblad zouden kunnen worden weggeslingerd.

**Waarschuwing!** Maaι dwars over het vlak van een helling, nooit omhoog en omlaag. Ga zeer voorzichtig te werk wanneer u op een helling van richting verandert. Maai uitzonderlijk steile hellingen (meer dan 15 °) niet. Zorg er altijd voor dat u stevig staat.

- ◆ Laat de beugelhandgreep (5) los en schakel zo de maaimachine uit wanneer u over grindoppervlakken loopt (de stenen kunnen door het roterende maaiblad worden weggeslingerd).
- ◆ Stel de grasmaaier op de hoogste maaihoogte in wanneer u op een ruwe ondergrond of in hoog onkruid maait.

Wanneer u te veel gras tegelijk verwijdt, kan de motor overbelast raken. In dat geval komt de motor tot stilstand.

- ◆ Als u een grasopvangzak (12) gebruikt in perioden waarin het gras snel groeit, kan het gras bij de uitwerpopening een verstopping veroorzaken. Laat de beugelhandgreep los en schakel de maaimachine uit, neem de veiligheidssleutel (3) en de accu's (19) uit. Neem de grasopvangzak los en schud het gras tot achterin de zak. Verwijder ook het gras of de rommel die zich misschien rond de uitwerpopening heeft verzameld. Plaats de grasopvangzak weer.
- ◆ Als de machine abnormaal begint te trillen, schakel de machine dan uit door de beugelhandgreep los te laten en neem de veiligheidssleutel en de accu's uit. Kijk onmiddellijk wat de oorzaak van het trillen is. Trillen is een waarschuwing dat er een probleem is. Gebruik de gazonmaaier pas weer wanneer er een servicecontrole is uitgevoerd.
- ◆ U bereikt de beste resultaten wanneer u het maaiblad scherp en goed uitgebalanceerd houdt.

- ◆ Inspecteer de maaimachine steeds na gebruik en maak de machine schoon, omdat een maaimechanisme waarop gras zich ophoopt minder goede prestaties levert.
- ◆ Laat de beugelhandgreep altijd los en schakel de maaimachine uit, en neem altijd de veiligheidssleutel en de accu's uit, wanneer u de maaimachine onbeheerd achterlaat, ook al is het maar voor even.

### **Neem de volgende suggesties in acht zodat uw snoerloze maaimachine optimaal rendement haalt uit een volle accu:**

- ◆ Loop langzamer op plekken waar het gras zeer lang of dik is.
- ◆ Maai geen gras dat nat is door de regen of doordrenkt van de dauw.
- ◆ Maai uw gazon regelmatig, vooral in perioden dat het gras hard groeit.

**Opmerking:** U kunt het beste uw accu's na gebruik opladen, zodat ze langer meegaan. Vaak opladen is niet schadelijk voor uw accu, en maakt dat de accu volledig is opgeladen en klaar is voor de volgende maaibeurt van uw gazon. Wanneer u de accu opbergt terwijl deze niet volledig is opgeladen, zal dat de levensduur van de accu bekorten.

### **Opbergen (Afb. A)**

**Waarschuwing!** Het rotende maaiblad kan ernstige verwondingen veroorzaken. Schakel de maaimachine uit door de beugelhandgreep los te laten, neem de veiligheidssleutel uit, haal de accu's uit de machine en til dan pas de machine op voor het transport en opslag. Berg de machine op een droge plaats op.

**Waarschuwing!** Beknelling. Voorkom dat u uw vingers klemt, houd uw vingers weg bij de beugels van de handgrepen wanneer u de handgrepen invouwt.

U kunt de handgreep van de maaimachine gemakkelijk invouwen en de machine snel en handig stallen.

- ◆ Draai de vergrendelknoppen (6) van de handgrepen een kwart slag.
- ◆ Draai de handgreep in de richting van de voorzijde van de maaimachine. Let erop dat u het snoer niet afgeklemd of onder spanning zet.
- ◆ Draai de twee vergrendelknoppen (6) een kwartslag, zodat de handgreep in de opbergstand komt vast te zitten.
- ◆ U kunt de maaimachine rechtop opbergen, zonder de opvangzak, of vlak op z'n wielen.

### **Maaiblad verwijderen en plaatsen (Afb. H - J)**

**Waarschuwing!** Risico van letsel. Wanneer u het systeem van maaibladen weer monteert, is het belangrijk dat u ieder onderdeel goed installeert, zoals hieronder wordt beschreven. Een onjuiste montage van het maaiblad of van andere onderdelen van het systeem van maaibladen kan leiden tot ernstig letsel.

**Waarschuwing!** Beperk het gevaar van ernstig persoonlijk letsel: zet de machine uit en neem de veiligheidssleutel en de accu's uit, voor u een aanpassing uitvoert of hulpstukken of accessoires verwijdt/installiert. Wanneer het apparaat per ongeluk wordt gestart, kan dat leiden tot letsel. Vervangende maaibladen zijn verkrijgbaar bij het officiële servicecentrum bij u in de buurt. Voor deze maaimachine is STZMW351 het vervangende maaiblad.

- ◆ Zaag een stuk hout van 2" bij 4" (22) (ongeveer 610 mm lang), en plaats dat zo dat het maaiblad niet kan bewegen wanneer u de bout (24) van het maaiblad losdraait.

**Waarschuwing!** Draag handschoenen en geschikte oogbescherming. Draai de maaimachine op z'n zij. Wees voorzichtig met de scherpe randen van het maaiblad.

- ◆ Plaats het stuk hout en draai de bout van het maaiblad los met een steeksleutel 5/8" (23) (niet meegeleverd), zoals wordt getoond in Afb. H.
- ◆ Verwijder de veerplaat (25) van de bout van het maaiblad en het maaiblad (26), zoals wordt getoond in Afbeelding I. Inspecteer alle delen op beschadiging en vervang onderdelen, als dat nodig is.
- ◆ Plaats het geslepen of nieuwe maaiblad op de rand van de maaibladadapter (27), zoals wordt getoond in Afb. I. Het maaiblad heeft een voorgevormde uitsparing die moet overeenkomen met en moet passen in het uitsteeksel van dezelfde vorm op het maaibladadapter.

**Opmerking:** Wanneer u een geslepen of nieuw maaiblad op de rand van het maaibladadapter plaatst, moet u erop letten dat de onderzijde van het maaiblad dat is gemarkerd met BOTTOM, naar beneden wijst wanneer u de maaimachine weer rechtop zet.

- ◆ Plaats de veerplaat op het maaiblad.

Let erop dat u de nokken op de veerplaat tegenover de inkepingen in het maaiblad laat uitkomen, draai, zo nodig, het maaiblad en de veerplaat ten opzichte van elkaar.

- ◆ Plaats het stuk hout zodat het maaiblad niet kan draaien, zoals wordt getoond in Afb. J. Plaats de bout van het maaiblad en zet de bout vast met een steeksleutel 5/8".

### Maaiblad slijpen

Houd het maaiblad scherp zodat de maaimachine optimaal kan presteren.

Een bot maaiblad snijdt het gras niet goed af.

**Waarschuwing!** Draag geschikte handschoenen en oogbescherming wanneer u een maaiblad verwijdert, slijpt en installeert. Neem vooral de veiligheidssleutel en de accu uit de maaimachine.

Onder normale omstandigheden is tweemaal slijpen tijdens een maaiseizoen wel voldoende. Zand zorgt ervoor dat het blad snel bot wordt. Als uw gazon zanderige aarde heeft, zult u het blad misschien vaker moeten slijpen. Vervang een verbogen of beschadigd maaiblad direct.

### Bij het slijpen van het maaiblad:

- ◆ Controleer dat het maaiblad in balans blijft.
- ◆ Slijp het maaiblad onder de oorspronkelijke maaihoek.
- ◆ Slijp de snijranden aan beide zijden van het maaiblad en verwijder gelijke hoeveelheden materiaal van beide zijden.

### Maaiblad slijpen in een bankschroef (Afb. K)

- ◆ Verwijder pas het maaiblad, nadat u hebt gecontroleerd dat de beugelhandgreep vrij is, het maaiblad tot stilstand is gekomen en de veiligheidssleutel en de accu's uit de maaimachine zijn gehaald.
- ◆ Verwijder het maaiblad van de maaimachine. Zie instructies voor het verwijderen en installeren van het maaiblad.
- ◆ Zet het maaiblad (26) vast in een bankschroef (28).
- ◆ Draag geschikte oogbescherming en handschoenen en wees voorzichtig dat u zich niet snijdt.
- ◆ Vlij de snijranden van het blad voorzichtig met een fijngetande vijl (29) (niet meegeleverd) of een slijsteen (niet meegeleverd), houd de hoek van de oorspronkelijke snijrand aan.
- ◆ Controleer de balans van het maaiblad. Zie de instructies voor het uitbalanceren van het maaiblad.
- ◆ Plaats het maaiblad weer op de maaimachine en zet het stevig vast.

### Uitbalanceren van het maaiblad (Afb. L)

Controleer de balans van het maaiblad (26) door het middengat in het blad op een spijker of de ronde steel van een schroevendraaier te plaatsen die horizontaal in een bankschroef (28) is geklemd. Als een uiteinde van het zaagblad omlaag draait, vlij dan langs de scherpe rand van dat omlaag draaiende gedeelte.

Het maaiblad is goed uitgebalanceerd wanneer geen van de uiteinden omlaag draait.

### Onderhoud

Uw STANLEY FATMAX-gereedschap is ontworpen om gedurende langere periode te functioneren met een minimum aan onderhoud. Het continu naar tevredenheid functioneren hangt af van de juiste zorg voor het gereedschap en regelmatig schoonmaken.

Behalve regelmatige reiniging vraagt de lader geen onderhoud.

**Waarschuwing!** Neem, voordat u onderhoud aan het gereedschap uitvoert, de accu uit het gereedschap. Neem de lader uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt.

- ◆ Reinig de ventilatieopeningen van het gereedschap en de lader regelmatig met een zachte borstel of droge doek.
- ◆ Reinig de behuizing van de motor regelmatig met een vochtige doek.
- ◆ Gebruik geen schuur- of oplosmiddel.
- ◆ Open regelmatig de spankop en tik erop zodat eventueel stof uit het binnenste kan vallen.

### Het milieu beschermen



Gescheiden afvalinzameling. Producten en accu's waarop dit symbool is aangebracht, mogen niet bij het normale huishoudafval worden weggegooid.

Producten en accu's bevatten materialen die kunnen worden teruggewonnen of gerecycled en dat doet de vraag naar grondstoffen afnemen.

Recycle elektrische producten en accu's volgens de ter plaatse geldende bepalingen. Nadere informatie is beschikbaar op [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### Technische gegevens

		SFMCMWS251
Spanning	Vdc	2 x 18
Onbelaste snelheid	min <sup>-1</sup>	2800
Gewicht	kg	20
Bladlengte	mm	492
Accu		SFMCB204
Spanning	V	18
Capaciteit	Ah	4,0
Type		Type 1
Lader		SFMCB12
Ingangsspanning	V <sub>AC</sub>	230
Uitgangsstroom	A	2,0

		SFMCMWS251
Laadtijd bij benadering	h	2

Waarde gewogen trilling hand/arm:  
 $= <2,5 \text{ m/s}^2$ , onzekerheid (K) =  $1,5 \text{ m/s}^2$ .  
 $L_{PA}$  (emissie geluidsdruk) 73 dB(A)  
 onzekerheid (K) = 3 dB(A)

## EG Conformiteitsverklaring

### RICHTLIJN VOOR MACHINES

### RICHTLIJN VOOR GELUID BUITENSHUIS



SFMCMWS251 gazonmaaier

STANLEY FATMAX verklaart dat deze producten, die worden beschreven onder "Technische gegevens", voldoen aan:  
 2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/EC, Gazonmaaier, L < 50cm, Bijlage VI,  
 DEKRA Testing and Certification GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart  
 Locatie Certificeringsorganisatie,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Duitsland

Aangemelde instantie Nr.: 0158

$L_{WA}$  (gemeten niveau geluidsv vermogen) 83 dB(A)

Onzekerheid (K) = 0,9 dB(A).

$L_{WA}$  ( gegarandeerd geluidsv vermogen) 88 dB(A).

Deze producten voldoen ook aan de richtlijnen 2014/30/EU, 2011/65/EU.

Neem voor meer informatie contact op met STANLEY FATMAX op het volgende adres of raadpleeg de achterzijde van de handleiding.

Ondergetekende is verantwoordelijk voor de compilatie van het technische bestand en geeft deze verklaring namens

STANLEY FATMAX.

*Patrick Diepenbach*

Patrick Diepenbach  
 General Manager, Benelux  
 STANLEY FATMAX,  
 Egide Walschaertsstraat 14-18  
 2800 Mechelen, België  
 30/10/2021

## Garantie

Stanley Fat Max heeft vertrouwen in zijn producten en biedt consumenten een garantie van 12 maanden vanaf de datum van aankoop. Deze garantie vormt een aanvulling op uw wettelijke rechten en beperken deze niet. De garantie is geldig op het grondgebied van de Lidstaten van de Europese Unie en de Europese Vrijhandelszone.

Voor een garantie-aanspraak moet uw aanspraak in overeenstemming zijn met de Voorwaarden en Condities van Stanley Fat Max en moet u een bewijs van aankoop overleggen aan de verkoper of aan een geautoriseerde reparatiemonteur.

Voorwaarden en condities van de 1-jarige garantie van Stanley Fat Max en het adres van de vestiging van het geautoriseerde reparatiecentrum bij u in de buurt, kunt u vinden op internet op [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), of door contact op te nemen met het Stanley Fat Max-kantoor ter plaatse, op het adres dat in deze handleiding wordt vermeld.

Bezoek onze website [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3), waar u dit nieuwe Stanley Fat Max-product kunt registreren en informatie kunt vinden over nieuwe producten en speciale aanbiedingen.

(Traducción de las instrucciones  
originales)

## ESPAÑOL

### Uso previsto

El cortacésped SFMCMWS251 de STANLEY FATMAX ha sido diseñado para cortar césped. Este aparato ha sido diseñado únicamente para su uso doméstico.

## Instrucciones de seguridad

### Advertencias de seguridad para herramientas eléctricas en general



**¡Advertencia! Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones suministradas con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones que se indican a continuación puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.**

## **Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.**

El término “herramienta eléctrica” que aparece en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica que funciona a través de la red eléctrica (con cable) o a la herramienta eléctrica que funciona con batería (sin cable).

**¡Advertencia!** Si utiliza aparatos sin cable, es necesario seguir las precauciones de seguridad básicas, incluidas las que se indican a continuación, para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas, lesiones personales y daños materiales.

**¡Advertencia!** Cuando utilice el aparato, debe seguir las normas de seguridad. Por su propia seguridad y por la de otras personas, lea estas instrucciones antes de utilizar el aparato. Conserve estas instrucciones para consultarlas en un futuro.

- ◆ Lea todo el manual detenidamente antes de utilizar el aparato.
- ◆ En este manual se describe el uso previsto del aparato. La utilización de accesorios o acoplamientos y la realización de operaciones distintas a las recomendadas en este manual de instrucciones con este aparato pueden conllevar el riesgo de lesiones.
- ◆ Conserve este manual para futuras consultas.

### **1. Seguridad del área de trabajo**

**a. Mantenga limpia y bien iluminada el área de trabajo.**

Las áreas en desorden u oscuras pueden provocar accidentes.

**b. No utilice herramientas eléctricas en entornos con peligro de explosión, como aquellos en los que haya líquidos, gases o polvos inflamables.** Las herramientas eléctricas originan chispas que pueden inflamar el polvo o los gases.

**c. Mantenga alejados a los niños y otras personas del área de trabajo al emplear la herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden causar la pérdida del control de la herramienta.

### **2. Seguridad eléctrica**

**a. El enchufe de la herramienta eléctrica debe corresponder a la toma de corriente.**

No modifique nunca el enchufe de ninguna forma. No utilice ningún enchufe adaptador con las herramientas eléctricas conectadas a tierra (puestas a masa). Los enchufes no modificados y las tomas de corriente compatibles reducen el riesgo de descarga eléctrica.

**b. Evite que su cuerpo toque partes conectadas o puestas a tierra tales como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su propio cuerpo está conectado a tierra.

**c. No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia y a la humedad.** Si entra agua en una herramienta eléctrica, aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

- d. Cuide el cable de alimentación. No use nunca el cable para transportar, tirar de la herramienta eléctrica o desenchufarla. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados y piezas en movimiento.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e. Al trabajar con la herramienta eléctrica en la intemperie utilice solamente cables de prolongación homologados para su uso en exteriores.** La utilización de un cable adecuado para el uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f. Si la utilización de una herramienta eléctrica en un lugar húmedo es inevitable, utilice una fuente protegida con un dispositivo diferencial residual (DDR).** El uso de un DDR reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- 3. Seguridad personal**
- a. Esté atento a lo que hace y emplee la herramienta eléctrica con prudencia.** No maneje una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo los efectos de drogas, medicamentos o alcohol. Un momento de falta de atención cuando se manejan las herramientas eléctricas puede ocasionar lesiones personales graves.
- b. Utilice un equipo de protección personal.** Utilice siempre protección ocular.
- El uso de equipo de protección como mascarillas antipolvo, calzado antideslizante, casco o protección auditiva en las condiciones apropiadas reduce la posibilidad de lesiones personales.
- c. Impida que la herramienta se ponga en marcha involuntariamente.** Asegúrese de que el interruptor se encuentre en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a la fuente de alimentación o a la batería, o de coger o transportar la herramienta. Transportar herramientas eléctricas con el dedo puesto en el interruptor o herramientas eléctricas activadoras que tengan el interruptor encendido puede provocar accidentes.
- d. Retire las herramientas de ajuste o llaves fijas antes de encender la herramienta eléctrica.** Dejar una llave inglesa u otra llave puesta en una pieza en movimiento de la herramienta eléctrica puede ocasionar lesiones personales.
- e. Sea precavido. Mantenga un equilibrio adecuado y la estabilidad constantemente.** Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- f. Lleve puesta una vestimenta de trabajo adecuada. No se ponga ropa suelta o joyas. Mantenga el cabello y la ropa alejados de las piezas móviles.** La ropa suelta, las joyas y el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.

- g. Siempre que sea posible utilizar unos equipos de aspiración o captación de polvo, asegúrese de que estén montados y de se utilicen correctamente.** El uso de equipo de recogida de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.
- h. Evite que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de las herramientas le haga confiarse demasiado e ignorar las normas de seguridad de las herramientas.** Un descuido puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.
- 4. Uso y cuidado de herramientas eléctricas**
- a. No sobrecargue la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica correcta para su trabajo.** La herramienta eléctrica correcta funcionará mejor y con mayor seguridad si se utiliza de acuerdo con sus características técnicas.
- b. No utilice la herramienta eléctrica si no se puede encender y apagar con el interruptor.** Toda herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- c. Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o saque la batería de la herramienta, si es extraíble, antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar las herramientas eléctricas.**
- Dichas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta eléctrica.
- d. Guarde las herramientas eléctricas fuera del alcance de los niños y no permita que la utilicen las personas no familiarizadas con su uso o con estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de personas no capacitadas.
- e. Realice el mantenimiento de sus herramientas eléctricas y accesorios.** Compruebe que las piezas móviles no estén desalineadas ni atascadas, que no haya piezas rotas ni cualquier otra condición que pudiera afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si la herramienta eléctrica está dañada, llévela para que sea reparada antes de utilizarla. Se ocasionan muchos accidentes por el mal mantenimiento de las herramientas eléctricas.
- f. Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas.** Hay menos probabilidad de que las herramientas de cortar con bordes afilados se bloquen, y son más fáciles de controlar.
- g. Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, los útiles de la herramienta, etc. de acuerdo con estas instrucciones, y tenga en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea que va a realizar.**

El uso de la herramienta eléctrica para operaciones que no sean las previstas puede ocasionar una situación peligrosa.

**h. Mantenga las empuñaduras y superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa. Las empuñaduras resbaladizas y las superficies engrasadas impiden aferrar y controlar la herramienta en situaciones imprevistas.**

**5. Uso y cuidado de la herramienta de batería**

**a. Recárguela solo con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador adecuado para un tipo de batería puede provocar riesgos de incendios al ser utilizado con otra batería.

**b. Utilice las herramientas eléctricas solamente con las baterías recomendadas.** El uso de otras baterías puede suponer un riesgo de incendio y lesiones.

**c. Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de objetos de metal como clips para papel, monedas, llaves, clavos, tornillos y otros pequeños objetos metálicos que pueden realizar una conexión de un terminal a otro.** Si se produce un cortocircuito entre los terminales de la batería, pueden ocasionarse incendios o quemaduras.

**d. En caso de uso abusivo puede salir líquido de la batería, evite el contacto.**

**Si se produce un contacto accidental, lave con agua. Si el líquido se pone en contacto con los ojos, acuda además a un médico.** El líquido expulsado de la batería podrá provocar irritaciones o quemaduras.

**e. No use una batería ni herramienta que están dañadas o han sido modificadas.** Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento imprevisible y causar incendios, explosiones o riesgos de lesiones.

**f. No exponga la batería o la herramienta al fuego o a temperaturas excesivas.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C puede causar una explosión.

**g. Siga las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones.** La carga incorrecta o fuera del rango de temperatura especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

**6. Reparaciones**

**a. Esta herramienta eléctrica solo la puede reparar personal técnico autorizado que emplee exclusivamente piezas de repuesto originales.** Así se asegurará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.

**b. Nunca repare la batería si está dañada.**

La reparación de la batería puede ser efectuada únicamente por el fabricante o por proveedores de servicio autorizados.

## **Advertencias de seguridad para cortacéspedes**

- a. No use el cortacésped cuando haya mal tiempo, sobre todo si hay riesgo de rayos.** Esto disminuye el riesgo de ser alcanzado por un rayo.
- b. Inspeccione minuciosamente el área donde vaya a utilizar el cortacésped para ver si hay animales silvestres.** Los animales silvestres pueden resultar heridos durante el funcionamiento del cortacésped.
- c. Examine minuciosamente el área donde vaya a utilizar el cortacésped y saque las piedras, palos, alambres, huesos y demás objetos extraños.** La proyección puede causar lesiones personales.
- d. Antes de utilizar el cortacésped, compruebe siempre que la cuchilla y el conjunto de la cuchilla no estén desgastados ni dañados.** Las piezas desgastadas o dañadas aumentan el riesgo de lesiones.
- e. Compruebe frecuentemente que el colector de césped no esté gastado o deteriorado.** Si el recolector de césped está desgastado o dañado, aumenta el riesgo de lesiones personales.
- a. Mantenga los protectores en su lugar.**
- Los protectores deben funcionar correctamente y estar bien montados.** Un protector que esté flojo, dañado o que no funcione bien puede causar lesiones personales.
- g. Mantenga todas las entradas de aire de enfriamiento libres de residuos.** Si las entradas de aire están obstruidas y tienen residuos, puede producirse un sobrecalentamiento o riesgo de incendio.
- h. Cuando utilice el cortacésped, lleve siempre calzado antideslizante y de protección. No utilice el cortacésped estando descalzo o con sandalias.** Así se reduce la posibilidad de lesiones en los pies por el contacto con la cuchilla móvil.
- i. Cuando utilice cortacésped, lleve siempre pantalones largos.** Tener la piel expuesta aumenta la probabilidad de lesiones por el lanzamiento de objetos.
- j. No utilice el cortacésped sobre la hierba mojada. Camine; nunca corra.** Así se reduce el riesgo de resbalones y caídas que pueden causar lesiones personales.
- k. No utilice el cortacésped en pendientes excesivamente pronunciadas.** Así se reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden causar lesiones personales.

- i. Cuando trabaje en pendientes, asegúrese siempre de pisar bien, trabaje siempre transversalmente a las pendientes, nunca hacia arriba ni hacia abajo, y tenga extremo cuidado al cambiar de dirección.** Así se reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden causar lesiones personales.
- m. Tenga extremo cuidado cuando gire el cortacésped o cuando tire de él hacia usted.** Sea siempre consciente de su entorno. Así se reduce el riesgo de tropiezos durante el funcionamiento.
- n. No toque las cuchillas ni otras partes móviles peligrosas mientras aún estén en movimiento.** Así se reduce el riesgo de lesiones causadas por las piezas móviles.
- o. Cuando elimine el material atascado o limpie el cortacésped, compruebe que todos los interruptores de alimentación estén apagados y que la batería esté extraída o desconectada.** El funcionamiento inesperado del cortacésped puede causar lesiones personales graves.
- p. Cuando elimine el material atascado o limpie el cortacésped, compruebe que todos los interruptores de alimentación estén apagados y extraiga (o active) el dispositivo inhabilitador.** El funcionamiento inesperado del cortacésped puede causar lesiones personales graves.

## Uso del aparato

Tenga siempre cuidado al utilizar el aparato.

- ◆ Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas jóvenes o discapacitadas sin supervisión.
  - ◆ El aparato no debe utilizarse como juguete.
  - ◆ Evite que los niños y los animales se acerquen a la zona de trabajo y que toquen el aparato o el cable de alimentación.
  - ◆ Cuando utilice el aparato cerca de donde haya niños es necesario que estén vigilados.
  - ◆ Use el aparato solo en lugares secos. Tenga cuidado de no mojar el aparato.
  - ◆ No sumerja el aparato en agua.
  - ◆ No abra la carcasa.
- Este aparato no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- ◆ No utilice el aparato en atmósferas explosivas, como, por ejemplo lugares donde haya líquidos, gases o polvos inflamables.
  - ◆ Para reducir el riesgo de dañar los enchufes y los cables, no tire del cable para extraer el enchufe de la toma de corriente.
  - ◆ Antes de utilizar este aparato, compruebe siempre que las cuchillas, los pernos de las cuchillas y el conjunto de corte no estén desgastados o dañados. Sustituya las cuchillas y los pernos desgastados o dañados en conjunto para mantener el equilibrio.

- ◆ Para evitar el riesgo debido a reposición involuntaria del protector térmico, este aparato no debe ser alimentado por un dispositivo de conmutación externo, como por ejemplo un temporizador, ni debe conectarse a un circuito que sea encendido y apagado periódicamente por la utilidad.
- ◆ No utilice el aparato cuando haya personas, especialmente niños, o animales cerca.
- ◆ Recuerde que el operador o el usuario serán responsables de los accidentes y las situaciones peligrosas que puedan sufrir las personas que se encuentren alrededor o sus propiedades.

## Antes del uso

- ◆ Cuando utilice el aparato lleve siempre calzado y pantalones largos resistentes. No utilice el aparato si va descalzo o con sandalias. Evite llevar ropa holgada o que tenga cordones o lazos colgantes.
- ◆ Examine a fondo el área donde vaya a utilizar el aparato y retire todos los objetos que pudiese proyectar el aparato.
- ◆ Antes de utilizar el aparato, compruebe siempre que la cuchilla, el perno de la cuchilla y el conjunto de la cuchilla no estén desgastados ni dañados. Sustituya las piezas desgastadas o dañadas por conjuntos para mantener el equilibrio. Sustituya las etiquetas dañadas o ilegibles.

## Después de la utilización

- ◆ Cuando no use el aparato, guárdelo en un lugar seco, bien ventilado y lejos del alcance de los niños.
- ◆ Los niños no deben tener acceso a los aparatos guardados.
- ◆ Cuando guarde o transporte el aparato en un vehículo, debe colocarlo en el maletero o sujetarlo, para evitar los movimientos producidos por cambios repentinos de velocidad o dirección.

## Inspecciones y reparaciones

- ◆ Antes del uso, compruebe que el aparato no contenga piezas dañadas ni defectuosas. Compruebe que no haya piezas rotas, que los interruptores no estén dañados y que no existan otros defectos que puedan afectar al funcionamiento del aparato.
- ◆ No utilice el aparato si tiene alguna pieza dañada o defectuosa.
- ◆ Haga reparar o sustituir por un agente autorizado del servicio técnico las piezas dañadas o defectuosas.
- ◆ Nunca intente extraer ni sustituir ninguna pieza que no esté especificada en este manual.
- ◆ Tenga cuidado cuando ajuste el cortacésped para evitar atraparse los dedos entre las cuchillas o las piezas móviles y las piezas fijas del aparato.
- ◆ Cuando revise las cuchillas tenga cuidado porque, aunque la fuente de alimentación esté desconectada, aún pueden moverse.

## Instrucciones de seguridad adicionales para cortacéspedes

- ◆ No transporte la máquina si la fuente de alimentación está en funcionamiento.
- ◆ Cuando utilice el cortacésped, agarre firmemente el manillar con ambas manos.
- ◆ Cuando sea necesario inclinar el cortacésped, asegúrese de mantener ambas manos en la posición de trabajo mientras el cortacésped se encuentre inclinado. Mantenga ambas manos en la posición de trabajo hasta que el cortacésped vuelva a quedar correctamente colocado en el suelo.
- ◆ No utilice nunca el cortacésped si lleva puestos los auriculares de un dispositivo de radio o de música.
- ◆ Nunca intente ajustar la altura de una rueda con el motor en marcha o con la llave de seguridad dentro de la carcasa del interruptor.
- ◆ Si el cortacésped se detiene, suelte la maneta para apagarlo y espere a que la cuchilla se detenga antes de intentar desatascar el conducto de descarga o retirar algún objeto de debajo de la plataforma.
- ◆ Mantenga las manos y los pies alejados de la zona de corte.
- ◆ Mantenga las cuchillas afiladas. Utilice guantes protectores cuando manipule la cuchilla del cortacésped.

- ◆ Si utiliza el colector de césped, compruebe su estado de manera periódica para evitar que se desgaste y se deteriore. Si está muy desgastado, por razones de seguridad deberá sustituirlo con un nuevo colector de césped.
- ◆ Extreme las precauciones cuando gire el cortacésped o cuando lo tire hacia usted.
- ◆ No coloque las manos ni los pies cerca o debajo del cortacésped. Manténgase alejado de la apertura del mecanismo de descarga en todo momento.
- ◆ Limpie el área donde vaya a utilizar el cortacésped de objetos tales como piedras, bastones, cables, juguetes, huesos, etc., ya que podrían salir despedidos cuando la cuchilla pase por encima de ellos. Los objetos golpeados por la cuchilla pueden causar graves lesiones corporales. Manténgase detrás del manillar cuando el motor esté en marcha.
- ◆ No utilice el cortacésped si está descalzo o con sandalias. Lleve siempre un calzado adecuado.
- ◆ No tire del cortacésped hacia atrás si no es absolutamente necesario. Mire siempre abajo y detrás antes y mientras retroceda.
- ◆ Evite que el material descargado se dirija a personas. No descargue el material contra una pared u obstáculo. El material podría rebotar hacia el operador.

- ◆ Suelte la maneta para parar el cortacésped y la cuchilla cuando pase por encima de superficies con grava.
- ◆ No utilice el cortacésped sin el colector de hierba, el protector de descarga, el protector trasero u otros dispositivos de seguridad colocados y en funcionamiento. Revise periódicamente todos los protectores y dispositivos de seguridad para comprobar que se encuentran en buen estado, funcionan correctamente y cumplen la función prevista. Sustituya los protectores o dispositivos de seguridad dañados antes de seguir usando la herramienta.
- ◆ No deje nunca desatendido el cortacésped en funcionamiento.
- ◆ Suelte siempre la maneta para parar el motor y espere a que la cuchilla se detenga por completo antes de limpiar el cortacésped, retirar la bolsa colectora, desatascar el protector de descarga, dejar de utilizar el cortacésped o realizar algún ajuste, reparación o revisión.
- ◆ Utilice el cortacésped únicamente a la luz del día o con iluminación artificial adecuada y cuando los objetos que están en la ruta de la cuchilla sean claramente visibles desde la zona de operación del cortacésped.
- ◆ No utilice el cortacésped si está bajo el efecto de alcohol o de drogas ni cuando esté cansado o enfermo. Esté siempre alerta, mire lo que hace y use el sentido común.
- ◆ Evite los entornos peligrosos.

- No utilice nunca el cortacésped sobre hierba mojada o húmeda, ni bajo la lluvia. Manténgase en todo momento firmemente apoyado en el suelo y no corra.
- ◆ Si el cortacésped empieza a vibrar de forma anormal, suelte la maneta, espere a que la cuchilla se detenga y controle la causa inmediatamente. La vibración suele indicar la presencia de un problema. Consulte la guía de solución de problemas para obtener indicaciones en caso de que se produzca una vibración anómala.
- ◆ Lleve siempre protección ocular y respiratoria cuando utilice el cortacésped.
- ◆ El uso con cualquier accesorio o acoplamiento no recomendado para este cortacésped puede resultar peligroso. Utilice solamente los accesorios aprobados por STANLEY FATMAX.
- ◆ Nunca se exceda cuando utilice el cortacésped. Mantenga un apoyo firme sobre el suelo y conserve el equilibrio en todo momento cuando utilice el cortacésped.
- ◆ Trabaje en sentido transversal a las pendientes, nunca hacia arriba ni hacia abajo. Tenga sumo cuidado al cambiar de sentido en las pendientes.
- ◆ Esté atento a los agujeros, los surcos, los baches, las piedras y otros objetos ocultos. Las superficies irregulares pueden provocar resbalones y caídas. El césped alto puede ocultar obstáculos.

- ◆ No utilice el cortacésped sobre el césped húmedo ni en pendientes muy pronunciadas. El uso de calzado poco adecuado puede provocar resbalones y caídas.
- ◆ No utilice el cortacésped cerca de pendientes pronunciadas, acequias o terraplenes.  
Podría perder el equilibrio o caerse.
- ◆ Deje siempre enfriar el cortacésped antes de guardarlo.

Saque el enchufe de la toma de corriente y saque la batería de la máquina. Compruebe que las piezas móviles se hayan detenido:

- ◆ Cuando deje sola la máquina.
- ◆ Antes de limpiar una obstrucción.
- ◆ Antes de revisar, limpiar o realizar trabajos en el aparato.

## Seguridad de otras personas

- ◆ Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido formación con respecto al uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que entraña su uso.
- ◆ Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deberán realizar las tareas de limpieza y mantenimiento de usuario, salvo que lo hagan bajo supervisión.

## Vibración

El nivel de emisión de vibraciones y/o ruido que figura en esta hoja de información ha sido medido de conformidad con una prueba normalizada prevista en la norma EN62841 y puede utilizarse para comparar herramientas entre sí. Puede usarse para una evaluación preliminar de exposición.

**ADVERTENCIA:** El nivel de emisión de vibraciones y/o ruido declarado representa las principales aplicaciones de la herramienta. Sin embargo, si se utiliza la herramienta para distintas aplicaciones, con accesorios diferentes o mal mantenidos, la emisión de vibraciones y/o ruido puede variar. Esto puede aumentar considerablemente el nivel de exposición durante el período total de trabajo.

Una valoración del nivel de exposición a las vibraciones y/o ruido también debería tener en cuenta las veces en que la herramienta está apagada o en funcionamiento pero sin realizar ningún trabajo. Esto puede reducir considerablemente el nivel de exposición durante el período total de trabajo.

Identifique medidas de seguridad adicionales para proteger al operador de los efectos de las vibraciones y/o el ruido, como por ejemplo: efectuar el mantenimiento de la herramienta y los accesorios, mantener las manos calientes (relevante para las vibraciones) y organizar patrones de trabajo.

## Riesgos residuales

El uso de esta herramienta puede producir riesgos residuales adicionales no incluidos en las advertencias de seguridad adjuntas. Estos riesgos se pueden generar por un uso incorrecto, demasiado prolongado, etc.

El cumplimiento de las normas de seguridad correspondientes y el uso de dispositivos de seguridad no evitan ciertos riesgos residuales. Dichos riesgos incluyen:

- ◆ Lesiones producidas por el contacto con piezas móviles o giratorias.
- ◆ Lesiones causadas al cambiar piezas, hojas o accesorios.
- ◆ Lesiones causadas por el uso prolongado de una herramienta. Si utiliza una herramienta durante períodos de tiempo demasiado prolongados, asegúrese de realizar pausas con frecuencia.
- ◆ Deterioro auditivo.
- ◆ Riesgos para la salud causados por la respiración del polvo generado por el uso de la herramienta (por ejemplo, al trabajar con madera, especialmente roble, haya y tablero semiduro de fibras).
- ◆ Nunca levante ni transporte el aparato mientras el motor está en funcionamiento.



**¡Advertencia! Lea el manual antes de utilizar el aparato.**



**Tenga cuidado con las cuchillas afiladas.** Las cuchillas siguen girando después de apagar el motor. Retire el dispositivo inhabilitador antes de efectuar el mantenimiento.

Mantenga las manos y los pies alejados de las cuchillas.



Tenga cuidado con los objetos proyectados; mantenga a otras personas alejadas de la zona de corte.



Póngase protección para los ojos



Póngase protección para el oído.



Directiva 2000/14/CE sobre la potencia acústica garantizada.

## Instrucciones de seguridad adicionales para baterías y cargadores

### Baterías

- ◆ Nunca intente abrir la batería por ningún motivo.
- ◆ No exponga la batería al agua.
- ◆ No exponga la batería al calor.

## Símbolos de advertencia

Junto con el código de la fecha, en la herramienta aparecen los siguientes símbolos:

- ◆ No guarde la batería en lugares en los que la temperatura pueda superar los 40 °C.
- ◆ Realice la carga únicamente a una temperatura ambiente de entre 10 °C y 40 °C.
- ◆ Utilice únicamente el cargador suministrado con el aparato o la herramienta para realizar la carga. La utilización de un cargador incorrecto puede producir una descarga eléctrica o el recalentamiento de la batería.
- ◆ Para desechar las baterías, siga las instrucciones facilitadas en la sección "Protección del medioambiente".
- ◆ No dañe ni deformé la batería con perforaciones o golpes, pues ello puede causar riesgo de incendio y de lesiones.
- ◆ No cargue baterías dañadas.
- ◆ Es posible que se produzcan fugas en las baterías en condiciones extremas. Cuando observe que se producen fugas en las baterías, limpie cuidadosamente el líquido con un paño. Evite el contacto con la piel.
- ◆ En caso de contacto con la piel o los ojos, siga las instrucciones facilitadas a continuación.

**¡Advertencia!** El líquido de la batería puede provocar lesiones o daños materiales. En caso de contacto con la piel, lave la zona afectada con agua inmediatamente. Si se produce enrojecimiento, dolor o irritación, solicite atención médica.

En caso de contacto con los ojos, lave la zona inmediatamente con agua limpia y solicite atención médica.



No intente cargar baterías dañadas.



**¡Advertencia! Peligro de incendio.**

El transporte de las baterías podría ser causa de incendios si los terminales de la batería entran accidentalmente en contacto con materiales conductores. Cuando transporte baterías, compruebe que los terminales de las mismas estén protegidos y bien aislados de los materiales que pudieran entrar en contacto con ellos y causar un cortocircuito.

Las baterías de iones de litio STANLEY FATMAX cumplen todas las normas de transporte aplicables según lo dispuesto en los estándares industriales y legales, entre ellas, las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas de la ONU; los Reglamentos de Mercancías Peligrosas de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA), el Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas (IMDG) y el Acuerdo Europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera (ADR). Las celdas y las baterías de iones de litio han sido comprobadas de acuerdo a lo establecido en la sección 38.3 del Manual de pruebas y criterios de las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas de la ONU.

En muchos casos, el transporte de las baterías STANLEY FATMAX está exento de la clasificación de completamente regulado como material peligroso de clase 9. En general, solo las expediciones que contengan una batería de iones de litio con una clasificación energética superior a 100 vatios-hora (Wh) requieren la expedición como clase 9 totalmente regulada. Todas las baterías de iones de litio tienen indicada la calificación de vatios por hora. Además, debido a las complejidades de las normas, STANLEY FATMAX no recomienda la expedición aérea de baterías de iones de litio solas, independientemente de la clasificación de vatios-hora. Las expediciones de herramientas con baterías (kits combinados) pueden hacerse por vía aérea, como excepción, si el índice de vatios-hora de la batería no supera los 100 Whr.

Independientemente de si el transporte se considera exento o completamente regulado, el expedidor será responsable de consultar las normas recientes sobre los requisitos de embalaje, etiquetado o marcado y documentación.

La información expuesta en esta sección del manual se proporciona de buena fe y se considera exacta en el momento de creación del documento. No obstante, no se ofrece ninguna garantía, ni implícita ni explícita. Es responsabilidad del comprador comprobar que todas sus actividades se ajusten a las normas de aplicación.

## Cargador

El cargador ha sido diseñado para un voltaje específico. Compruebe siempre que el voltaje de la red eléctrica corresponda al valor indicado en la placa de características.

**¡Advertencia!** No intente sustituir el cargador por un enchufe convencional para la red eléctrica.

- ◆ Utilice solo el cargador de STANLEY FATMAX para cargar la batería de la herramienta con la que fue suministrado. Otras baterías podrían explotar y provocar lesiones y daños materiales.
- ◆ Nunca intente cargar baterías no recargables.
- ◆ Si se daña el cable de alimentación, debe ser sustituido por el fabricante o por un centro de asistencia técnica autorizado de STANLEY FATMAX, para evitar riesgos.
- ◆ No exponga el cargador al agua.
- ◆ No abra el cargador.
- ◆ No aplique ningún dispositivo para medir la resistencia del cargador.
- ◆ Durante la carga, el aparato, la herramienta o la batería deben colocarse en una zona correctamente ventilada.



El cargador ha sido concebido para utilizarse únicamente en un lugar interior.



Lea el manual de instrucciones antes de usar el producto.

## Seguridad eléctrica

 El cargador tiene doble aislamiento; por lo tanto, no requiere conexión a tierra.

Compruebe siempre que el voltaje de la red eléctrica corresponda al valor indicado en la placa de características. No intente sustituir el cargador por un enchufe convencional para la red eléctrica.

- ◆ Si se daña el cable de alimentación, debe ser sustituido por el fabricante o por un centro de asistencia técnica autorizado de STANLEY FATMAX, para evitar riesgos.

## Características

Esta herramienta incluye parte o la totalidad de estas características.

1. Caja del interruptor de encendido/apagado
2. Botón de encendido/apagado
3. Llave de seguridad
4. Manillar
5. Maneta
6. Bloqueos del manillar
7. Soportes del manillar
8. Orificios retención p/ almacenamiento manillar
9. Tapa del compartimento de la batería
10. Palanca de ajuste de altura de corte
11. Tapa puerta trasera
12. Bolsa colectora de césped
13. Asa de la bolsa colectora de césped
14. Maneta de autopropulsión
15. Palanca de velocidad de autopropulsión

## Procedimiento de carga

Los cargadores STANLEY FATMAX han sido diseñados para cargar las baterías STANLEY FATMAX.

- ◆ Enchufe el cargador en una toma adecuada antes de introducir la batería.
- ◆ Introduzca la batería en el cargador.

 El LED indicador de carga verde parpadea para indicar que se está cargando la batería.

 Se indicará que la carga ha terminado porque la luz LED verde permanecerá encendida de manera continua.

La batería está totalmente cargada y ahora podrá usarla o dejarla en el cargador.

**¡Advertencia!** Recargue las baterías descargadas tan pronto como sea posible después del uso; de lo contrario, se reducirá su vida útil.

## Diagnóstico del cargador

Este cargador ha sido diseñado para detectar algunos problemas que pueden surgir con la batería o la fuente de alimentación.

Los problemas se indican a través de un LED parpadeante con diferentes patrones.

## Batería arruinada

 El cargador puede detectar si la batería está débil o dañada.

El LED rojo parpadea con el patrón indicado en la etiqueta. Si nota este patrón de parpadeo del indicador de fallo de la batería, no siga recargando la batería. Llévela a un centro de servicios o a un punto de recogida para el reciclaje.

## Retardo por batería fría/caliente

 Cuando el cargador detecta que la batería está demasiado fría o demasiado caliente, inicia automáticamente un retardo por batería fría/caliente y suspende la carga hasta que la batería se normalice.

Después de esto, el cargador cambia automáticamente al modo de carga de batería. Esta característica asegura la máxima vida útil de la batería. El LED rojo parpadea con el patrón indicado en la etiqueta cuando se detecta un retardo por batería fría/caliente.

## Notas importantes para la carga

- ◆ Se puede conseguir una mayor duración y rendimiento si se carga la batería con una temperatura ambiente comprendida entre 60 °F y 80 °F (16 °C y 27 °C).
- ◆ NO cargue la batería cuando la temperatura ambiente sea inferior a +40 °F (+4,5 °C) o superior a +105 °F (+40,5 °C).

Esto es importante y previene daños graves a la batería.

- ◆ El cargador y la batería pueden calentarse durante la carga. Esto es normal y no indica ningún problema. Para facilitar el enfriamiento de la batería después del uso, evite colocar el cargador o la batería en un ambiente cálido, como un cobertizo metálico o un remolque sin aislamiento.
- ◆ Si la batería no se carga correctamente:
  - ◆ Enchufe una lámpara u otro aparato para comprobar la corriente de la toma.
  - ◆ Compruebe si la toma está conectada a un interruptor de luz que corta la energía al apagar las luces.

- ◆ Desplace el cargador y la batería hacia un lugar donde la temperatura ambiente sea de aproximadamente 60 °F - 80 °F (16 °C - 27 °C).
- ◆ Si el problema de carga persiste, lleve la herramienta, la batería y el cargador a su servicio técnico local.
- ◆ La batería debe recargarse cuando no produce energía suficiente para trabajos que antes se efectuaban fácilmente. NO SIGA usándolo en estas condiciones. Siga el procedimiento de carga. También puede cargar la batería parcialmente usada cuando lo deseé, sin ningún efecto adverso para la batería.
- ◆ Los materiales conductores extraños como, a título enunciativo pero no limitativo, lana de acero, papel de aluminio o cualquier acumulación de partículas metálicas deben mantenerse alejados de las cavidades del cargador. Desconecte siempre el cargador de la red cuando la batería no esté colocada en su alojamiento. Desconecte el cargador antes de intentar limpiarlo.
- ◆ No lo congele ni lo sumerja en agua u otros líquidos.

**¡Advertencia!** No permita que ningún líquido penetre en el cargador.

**NUNCA** intente nunca abrir la batería por ningún motivo. Si el alojamiento de plástico de la batería se rompe o se agrieta, llévelo a un servicio técnico para reciclarla.

#### Indicador del estado de carga de la batería

La batería incluye un indicador del estado de la carga. Puede utilizarse para visualizar el nivel actual de carga de la batería, durante el uso y durante la carga. No indica ninguna funcionalidad de la herramienta y podrá registrar variaciones en función de los componentes del producto, de la temperatura y de la aplicación del usuario final.

#### Comprobar el estado de carga:

- ◆ Pulse el botón del indicador del estado de carga (A1).
- ◆ Los tres LEDS (A2) se encenderán indicando el porcentaje de carga de la batería. Consulte el gráfico de la figura A.
- ◆ Si el LED no se enciende, cargue la batería.

#### Colocación y extracción de la batería

**¡Advertencia!** Compruebe que el botón de seguridad esté quitado, para evitar la activación antes de sacar o colocar la batería.

#### Colocación de la batería:

- ◆ Levante la tapa del compartimento de la batería (9) para dejar al descubierto el compartimento de la batería (19).
- ◆ Deslice la batería (20) en el alojamiento de la batería hasta que quede bien encajada y se oiga un clic. Compruebe que la batería quede bien colocada y bloqueada en su posición. Repita el proceso en el segundo compartimento de la batería.

- ◆ Cierre la tapa del compartimento de la batería. Compruebe que la tapa quede bien enganchada antes de arrancar el cortacésped.

#### Extracción de baterías:

- ◆ Abra la tapa del compartimento de la batería (9) como se indica arriba.
- ◆ Presione el botón de liberación de la batería (21) y saque la batería de la herramienta.

#### Ajuste de la altura del manillar (Fig. A)

El cortacésped se expide en modo de almacenamiento. Deberá ajustar el manillar en la posición de funcionamiento antes de continuar.

- ◆ Para desbloquear el manillar de la posición de almacenamiento, gire las dos perillas de bloqueo del manillar un cuarto de vuelta. Las perillas de bloqueo del manillar están situadas a ambos lados del manillar.
- ◆ Levante el manillar hasta la posición de funcionamiento. Tenga cuidado de no pinzar ni tirar el cable.
- ◆ Gire las perillas de bloqueo del manillar un cuarto de vuelta fijando el manillar en su posición.

#### Bolsa colectora de césped (Fig. B)

**¡Advertencia!** Apague la unidad y retire la llave de seguridad y la batería.

- ◆ Para el montaje, levante la tapa de la puerta trasera (11) y coloque la bolsa de recogida de césped (12) en el cortacésped de modo que las orejetas de la bolsa (16) se deslicen por las ranuras de la bolsa (17). Después baje la tapa de la puerta trasera sobre la bolsa.
- ◆ Para quitarla, levante la tapa de la puerta trasera y saque la bolsa de recogida de césped del cortacésped deslizándola por las ranuras hacia fuera. Después baje la tapa de la puerta trasera hasta que cubra completamente la abertura trasera.

#### Mulching

**¡Advertencia!** Apague la unidad y retire la llave de seguridad y la batería.

- ◆ Para utilizar el cortacésped en modo mulching, retire la bolsa de recogida de césped (12).
- ◆ Compruebe que la tapa de la puerta trasera (11) esté cerrada.

#### Ajuste de altura de corte (Fig. C)

La altura de corte se ajusta con la palanca de ajuste de altura de corte

(18).

**Nota:** Si no está seguro a qué altura cortar, comience a cortar con la palanca de ajuste de altura de corte posicionada hacia atrás.

## Para establecer la altura del corte

- ◆ Saque la palanca de ajuste de altura de corte de la muesca de bloqueo (18).
- ◆ Mueva la palanca hacia la parte trasera del aparato para levantar la altura de corte.
- ◆ Mueva la palanca hacia la parte delantera del aparato para bajar la altura de corte.
- ◆ Empuje la palanca de ajuste de altura hacia una de las muescas de bloqueo.

## Funcionamiento

**¡Advertencia!** Para disminuir el riesgo de lesiones personales graves, apague la unidad y retire la llave de seguridad y la batería antes de realizar ajustes o de poner o quitar acoplamientos o accesorios.

## Llave de seguridad (Fig. E)

**¡Advertencia!** Cuchilla móvil afilada. Para evitar arranques accidentales o el uso no autorizado de su cortacésped sin cable, se ha incorporado una llave de seguridad extraíble (3) en el diseño del cortacésped. El cortacésped se desactiva completamente al sacar la llave de seguridad del cortacésped. Para evitar lesiones graves, apague la unidad y saque la llave de seguridad y la batería cuando no tenga vigilado el cortacésped, o cuando cargue, limpie, efectúe el mantenimiento, transporte, levante o guarde el cortacésped.

## Arrancar el cortacésped (Fig. F)

**¡Advertencia!** Cuchilla móvil afilada. Nunca intente detener el funcionamiento de esta caja de interruptores ni el sistema de la llave de seguridad pues podrían producirse lesiones graves.

**Nota:** El cortacésped funciona cuando la batería y la llave están colocadas.

- ◆ Instale la batería (19) en el cortacésped como se describe en Colocación y extracción de la batería.
- ◆ Introduzca la llave de seguridad (3) completamente en el orificio para la llave. El cortacésped ya está operativo.
- ◆ Para utilizar el cortacésped, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado (2) de la caja de interruptores de encendido y apagado (1), después apriete la maneta (5) hacia el manillar principal (4).

**Nota:** Una vez que arranca el cortacésped, puede soltar el botón de encendido y apagado, pero debe seguir apretando la maneta hacia el manillar principal para que el cortacésped funcione.

- ◆ Para apagar el cortacésped, suelte la maneta.

**¡Advertencia!** Nunca intente tratar un interruptor o la maneta en la posición de encendido.

**Nota:** Cuando la maneta vuelve a la posición original, se activa el "mecanismo de freno automático". El motor se frena y la cuchilla del cortacésped deja de girar en 3 segundos o menos.

Si la cuchilla del cortacésped gira más de tres segundos, deje de utilizar el cortacésped y hágalo reparar.

## Sistema de autopropulsión de velocidad variable (Fig. G)

**¡Advertencia!** Cuchilla móvil afilada. Nunca intente detener el funcionamiento de esta caja de interruptores ni el sistema de autopropulsión ni el sistema de la llave de seguridad pues podrían producirse lesiones graves.

El cortacésped está equipado con un sistema de autopropulsión de velocidad variable. Este sistema depende del interruptor de encendido/apagado de la cuchilla. Solo se puede usar cuando gira la cuchilla.

- ◆ Siga las instrucciones de arranque del cortacésped.
- ◆ Para encender la autopropulsión, apriete con una mano la maneta (5) contra el manillar principal (4).
- ◆ Mantenga la maneta de autopropulsión (14) en su lugar contra el manillar principal para activar el modo de autopropulsión.
- ◆ Deslice la palanca de velocidad de autopropulsión (15) hacia adelante para aumentar la velocidad, o hacia atrás para reducirla.
- ◆ Para apagar la autopropulsión, suelte la maneta de autopropulsión.

**Nota:** Cuando apague la autopropulsión, por ejemplo al finalizar una fila, puede que las ruedas se bloqueen temporalmente si tira hacia atrás del cortacésped.

Simplemente empuje hacia adelante un poco y después mueva el cortacésped como desee.

**Nota:** Durante el corte, puede que a veces sea más fácil maniobrar alrededor de un objeto, como por ejemplo un árbol o plantas, con la autopropulsión apagada. El cortacésped se puede utilizar fácilmente con la autopropulsión apagada.



Velocidad lenta



Velocidad rápida

## Sobrecarga del cortacésped

Para evitar daños debidos a condiciones de sobrecarga, no intente sacar demasiada hierba de una vez. Disminuya la velocidad de corte o aumente la altura de corte.

## Sugerencias para el corte

**¡Advertencia!** Examine siempre el área donde vaya a utilizar el cortacésped y retire las piedras, palos, alambres, huesos o demás restos que podrían ser expulsados por la cuchilla giratoria.

- ¡Advertencia!** Trabaje en sentido transversal a las pendientes, nunca hacia arriba ni hacia abajo. Tenga sumo cuidado al cambiar de sentido en las pendientes. No corte el césped en cuestas demasiado pronunciadas (de más de 15 °). Permanezca en una posición firme.
- ◆ Suelte la maneta (5) para apagar el cortacésped cuando atraviese un área cubierta de grava (la cuchilla puede proyectar las piedras).
  - ◆ Para cortar el césped en terreno irregulares o con malezas altas, seleccione la máxima altura de corte. Si intenta cortar demasiada cantidad de césped de una vez, es posible que el motor se sobrecargue y se pare.
  - ◆ Si en la estación de crecimiento rápido se utiliza la bolsa colectora (12), es posible que la hierba provoque atascos en la abertura de descarga. Suelte la maneta para apagar el cortacésped y retire la llave de seguridad (3) y la batería (19). Extraiga el recogedor y sacúdalo para que el césped caiga hacia el fondo de la bolsa. Limpie el césped y los residuos que se hayan compactado alrededor de la abertura de descarga. Sustituya el recogedor de césped.
  - ◆ Si el cortacésped empieza a vibrar en modo anormal, suelte la maneta para apagar el cortacésped y extraiga la llave de seguridad y la batería. Compruebe inmediatamente la causa. La vibración suele indicar la presencia de un problema. No utilice el cortacésped hasta que no se haya realizado una comprobación.
  - ◆ Para obtener las mejores prestaciones de corte, mantenga la hoja afilada y equilibrada.
  - ◆ Inspeccione y limpie a fondo el cortacésped después de cada uso, pues una plataforma con hierba apelmazada reduce el rendimiento.
  - ◆ Cada vez que deje de usar el cortacésped, aunque sea durante un período de tiempo breve, suelte siempre la maneta para apagarlo y retire la llave de seguridad y la batería.

### Las sugerencias indicadas a continuación le ayudarán a optimizar el tiempo de funcionamiento del cortacésped sin cable:

- ◆ Reduzca la velocidad en las áreas donde el césped esté demasiado alto o sea demasiado tupido.
- ◆ Evite cortar el césped cuando este esté mojado por la lluvia o impregnado de rocío.
- ◆ Corte el césped a menudo, especialmente durante los períodos de crecimiento rápido.

**Nota:** Recomendamos recargar la batería después del uso, para prolongar su vida útil. La carga frecuente no daña la batería y asegura que esté completamente cargada y lista para el próximo uso. Guardar la batería no completamente cargada acorta la vida de la batería.

### Almacenamiento (Fig. A)

**¡Advertencia!** La cuchilla giratoria puede provocar lesiones graves.

Suelte la maneta para apagar el cortacésped, retire la llave de seguridad y saque la batería antes levantar, transportar o almacenar el cortacésped. Guarde el cortacésped en un lugar seco.

**¡Advertencia!** Punto de aplastamiento. Para evitar aplastamientos, mantenga los dedos alejados de la parte que está entre los soportes de los manillares cuando doble los manillares hacia abajo.

El manillar del cortacésped puede plegarse fácilmente hacia abajo para un almacenamiento fácil y cómodo.

- ◆ Gire las perillas de bloqueo del manillar (6) un cuarto de vuelta.
- ◆ Gire el manillar hacia la parte delantera del cortacésped. Tenga cuidado de no pinzar ni tirar el cable.
- ◆ Gire las perillas de bloqueo del manillar (6) un cuarto de vuelta para tratar el manillar en la posición de almacenamiento.
- ◆ El cortacésped puede almacenarse de pie, con la bolsa de recogida extraída u horizontalmente sobre las ruedas.

### Instalación y extracción de la cuchilla (Fig. H - J)

**¡Advertencia!** Riesgo de lesiones. Cuando vuelva a montar el sistema de la cuchilla, compruebe que cada pieza esté correctamente colocada, como se describe abajo. El montaje incorrecto de la cuchilla o de otras piezas del sistema de la cuchilla puede causar lesiones graves.

**¡Advertencia!** Para disminuir el riesgo de lesiones personales graves, apague la unidad y retire la llave de seguridad y la batería antes de realizar ajustes o de poner o quitar acoplamientos o accesorios. El encendido accidental puede causar lesiones.

En su centro de servicio autorizado más próximo están disponibles las cuchillas de repuesto. La cuchilla de repuesto de este cortacésped es la STZMW351.

- ◆ Corte un trozo de madera 2 x 4 (22) (aprox. 610 mm) para impedir que la cuchilla gire al extraer el perno de la cuchilla (24).

**¡Advertencia!** Utilice guantes y gafas de protección adecuadas. Voltee el cortacésped sobre uno de los lados. Tenga cuidado con los bordes afilados de la cuchilla.

- ◆ Coloque la madera y desenrosque el perno de la cuchilla en sentido antihorario con una llave de 5/8" (23) (no suministrada), como se muestra en la Fig. H.

◆ Saque el soporte del muelle del perno de la cuchilla (25) y la cuchilla (26) como se muestra en la Figura I. Examine todas las piezas para comprobar que no tengan daños y sustitúyelas si es necesario.

- ◆ Instale la cuchilla afilada o nueva en el reborde del adaptador de la cuchilla (27) como se muestra en la Fig. I. La cuchilla tiene un corte en forma de ala que debe coincidir y encajar con el reborde de la misma forma del adaptador de la cuchilla.

**Nota:** Cuando sustituya la cuchillaafilada o nueva en el reborde del adaptador de la cuchilla, compruebe que la parte inferior de la cuchilla marcada como FONDO esté orientada hacia el suelo cuando el cortacésped vuelva a su posición vertical normal.

- ◆ Instale la placa de muelle en la cuchilla. Asegúrese de alinear los salientes de la placa de muelle con los retenes de la cuchilla, girando la cuchilla y la placa de muelle juntas según sea necesario.
- ◆ Coloque un trozo de madera para evitar que la cuchilla gire como se muestra en la Fig. J. Instale el perno de la cuchilla y apriételo bien con una llave de 5/8".

### Cómo afilar la cuchilla

Para optimizar el rendimiento del cortacésped, mantenga la cuchillaafilada.

Una cuchilla desafilada no corta en modo bien definido el césped.

**¡Advertencia!** Utilice guantes y protección ocular apropiada para extraer, afilar e instalar la cuchilla. Compruebe haber retirado la llave de seguridad y la batería.

En situaciones normales, por lo general, es suficiente afilar la cuchilla dos veces durante la temporada de corte. La arena provoca que la cuchilla se desafile rápidamente. Si su terreno es de suelo arenoso, es probable sea necesario afilarla con más frecuencia. Si la cuchilla está curvada o dañada, reemplácela de inmediato.

#### Para afilar la cuchilla:

- ◆ Compruebe que la cuchilla esté equilibrada.
- ◆ Afile la cuchilla con el ángulo de corte original.
- ◆ Afile los bordes de corte de ambos extremos de la cuchilla sacando la misma cantidad de material de ambos extremos.

### Afilar la cuchilla en un tornillo de banco (Fig. K)

- ◆ Asegúrese de haber soltado la maneta, que la cuchilla se haya detenido y haber extraído la cuchilla y la batería antes de extraer la cuchilla.
- ◆ Saque la cuchilla del cortacésped. Consulte las instrucciones de montaje y desmontaje de la cuchilla.
- ◆ Sujete la cuchilla (26) en un tornillo de banco (28).
- ◆ Utilice protección ocular adecuada y guantes y tenga cuidado de no cortarse.
- ◆ **Lime con cuidado los filos de la cuchilla con una lima fina (29) (no suministrada) una piedra de afilar (no suministrada), conservando siempre el ángulo original del filo.**
- ◆ Compruebe el equilibrio de la cuchilla. Compruebe las instrucciones de Equilibrado de la cuchilla.
- ◆ Vuelva a colocar la cuchilla en el cortacésped y apriétela bien.

### Equilibrado de la cuchilla (Fig. L)

Compruebe el equilibrado de la cuchilla (26) colocando el orificio central de la cuchilla en un clavo o en un destornillador de vástago redondo, fijado horizontalmente en un tornillo de banco (28). Si alguno de los extremos de la cuchilla gira hacia abajo, lime el filo del extremo que cae. La cuchilla está correctamente balanceada cuando no cae ninguno de los extremos.

### Mantenimiento

Su herramienta STANLEY FATMAX ha sido diseñada para funcionar durante un largo período de tiempo con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento satisfactorio y continuo depende del buen cuidado de la herramienta y de una limpieza frecuente.

El cargador no requiere ningún mantenimiento especial excepto la limpieza periódica.

**¡Advertencia!** Antes de realizar alguna operación de mantenimiento en la herramienta, extraiga la batería. Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.

- ◆ Limpie periódicamente las ranuras de ventilación de la herramienta y el cargador con un cepillo blando o un paño seco.
- ◆ Limpie periódicamente la carcasa del motor con un paño húmedo.
- ◆ No utilice limpiadores abrasivos o a base de disolventes.
- ◆ Abra periódicamente el portabrocas y golpéelo suavemente para eliminar los restos de polvo que contenga en su interior.

### Protección del medioambiente



Recogida selectiva. Los productos y las baterías marcadas con este símbolo no se deben eliminar con los residuos domésticos normales.

Los productos y las baterías que contienen materiales que se puedan recuperar o reciclar reducen la demanda de materias primas.

Recicle los productos eléctricos y las baterías de conformidad con la normativa local. Puede obtener más información en [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Datos técnicos

		SFMCMWS251
Tensión	Vcc	2 x 18
Velocidad sin carga	min <sup>-1</sup>	2800
Peso	kg	20
Longitud de las cuchillas	mm	492
Batería		SFMCB204
Tensión	V	18
Capacidad	Ah	4,0
Tipo		Tipo 1
Cargador		SFMCB12
Voltaje de entrada	V <sub>CA</sub>	230
Corriente de salida	A	2,0
Tiempo de carga aproximado	h	2

Vibraciones soportadas en mano/brazo:  
 = <2,5 m/s<sup>2</sup>, incertidumbre (K) = 1,5 m/s<sup>2</sup>.  
 $L_{PA}$  (presión acústica de emisión) 73 dB(A)  
 Incertidumbre (K) = 3 dB(A)

## Declaración de conformidad CE **DIRECTIVA DE MÁQUINAS** **DIRECTIVA SOBRE EL RUIDO** **EXTERIOR**



SFMCMWS251 cortacésped

STANLEY FATMAX declara que los productos descritos en

"Datos técnicos" cumplen las siguientes normas:

2006/42/CE, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/CE, cortacésped, L < 50 cm, Anexo VI,

DEKRA Testing and Certification GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Organismo de certificación de la ubicación,  
 Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum - Alemania

N.º del organismo notificado: 0158

$L_{WA}$  (nivel de potencia acústica medida) 83 dB(A)

Incertidumbre (K) = 0.9 dB(A),

$L_{WA}$  (potencia acústica garantizada) 88 dB(A).

Estos productos también cumplen las Directivas 2014/30/UE  
 y 2011/65/UE.

Para más información, póngase en contacto con STANLEY FATMAX a través de la siguiente dirección o consulte la parte posterior del manual.

El abajo firmante es el responsable de la elaboración de la documentación técnica y expide la presente declaración en nombre y representación de STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach  
 General Manager, Benelux  
 STANLEY FATMAX,  
 Egide Walschaertsstraat 14-18  
 2800 Mechelen, Bélgica  
 30/10/2021

## Garantía

Stanley Fat Max confía en la calidad de sus productos y ofrece a los consumidores una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra. Esta garantía es adicional a sus derechos legales y no los menoscaba en modo alguno. La garantía es válida dentro de los territorios de los Estados Miembros de la Unión Europea y del Área de Libre Comercio Europea.

Para reclamar la garantía, la reclamación se deberá presentar de conformidad con las condiciones de Stanley FatMax, y se deberá presentar el justificante de compra al vendedor o al agente técnico autorizado.

Las condiciones de la garantía de 1 años de Stanley FatMax y la ubicación de su agente técnico autorizado más cercano se pueden obtener en Internet en [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) o poniéndose en contacto con su oficina local de Stanley FatMax en la dirección que se indica en este manual.

Visite nuestro sitio web [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) Visite nuestro sitio web [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) para registrar su nuevo producto FatMax y recibir noticias sobre nuevos productos y ofertas especiales.

## Utilização pretendida

O cortador de relva STANLEY FATMAX SFMCMWS251 foi concebido para cortar relva. Este equipamento destina-se apenas a utilização doméstica.

## Instruções de segurança

### Avisos de segurança gerais sobre ferramentas eléctricas



**Atenção! Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidas com esta ferramenta eléctrica.** O não cumprimento de todas as instruções indicadas abaixo pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

**Guarde todos os avisos e instruções para futura referência.** A expressão “ferramenta eléctrica” utilizada nos avisos refere-se à sua ferramenta eléctrica com ligação à corrente eléctrica (com cabo) ou com bateria (sem fio).

**Atenção!** Ao utilizar equipamentos sem fio, deve sempre cumprir medidas de segurança básicas, incluindo as seguintes, de modo a reduzir os riscos de incêndio, choque eléctrico, danos pessoais e materiais.

**Atenção!** Ao utilizar a máquina, terá de seguir as regras de segurança.

Para sua segurança e das outras pessoas, leia estas instruções antes de utilizar a máquina.

Mantenha as instruções em local seguro para futuras consultas.

- ◆ Leia com atenção o manual na íntegra antes de utilizar o equipamento.
- ◆ A utilização prevista está descrita neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a execução de qualquer operação com este equipamento que não esteja incluída no presente manual de instruções pode representar um risco de ferimentos pessoais.
- ◆ Conserve este manual para referência futura.

### 1. Segurança na área de trabalho

- a. **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** As áreas desorganizadas ou escuras são propensas a acidentes.
- b. **Não trabalhe com ferramentas eléctricas em áreas com risco de explosão, nas quais se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.** As ferramentas eléctricas criam faíscas que podem inflamar estas poeiras ou vapores.
- c. **Mantenha crianças e outras pessoas afastadas durante a utilização da ferramenta eléctrica.** As distrações podem levar à perda do controlo da ferramenta.

### 2. Segurança eléctrica

- a. **As fichas da ferramenta eléctrica devem encaixar na tomada.** Nunca modifique a ficha de forma alguma.

**Não utilize fichas adaptadoras com ferramentas eléctricas ligadas à terra.** As fichas não modificadas e as tomadas compatíveis reduzem o risco de choque eléctrico.

**b. Evite que o corpo entre em contacto com superfícies ligadas à terra, como tubos, radiadores, fogões e frigoríficos.** Se o seu corpo estiver “ligado” à terra, o risco de choque eléctrico é maior.

**c. As ferramentas eléctricas não podem ser expostas a chuva ou a humidade.** A entrada de água numa ferramenta eléctrica aumenta o risco de choque eléctrico.

**d. Manuseie o cabo com cuidado.** Nunca o utilize para transportar, puxar ou desligar a ferramenta eléctrica. Mantenha o cabo afastado de fontes de calor, substâncias oleosas, arestas afiadas ou peças móveis. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.

**e. Quando trabalhar com uma ferramenta eléctrica ao ar livre, utilize uma extensão adequada para esse fim.** A utilização de um cabo adequado para uso ao ar livre reduz o risco de choque eléctrico.

**f. Se for inevitável trabalhar com uma ferramenta eléctrica num local húmido, utilize um dispositivo de corrente residual (DCR).** A utilização de um DDR reduz o risco de choque eléctrico.

### **3. Segurança pessoal**

**a. Mantenha-se atento, observe o que está a fazer e seja prudente quando trabalhar com a ferramenta eléctrica.** Não utilize uma ferramenta eléctrica quando estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de distração durante a utilização de ferramentas eléctricas pode resultar em ferimentos graves.

**b. Utilize equipamento de protecção individual.** Use sempre protecção ocular. O equipamento de protecção, como, por exemplo, uma máscara contra o pó, sapatos de segurança antiderrapantes, um capacete de segurança ou uma protecção auditiva, usado nas condições apropriadas, reduz o risco de ferimentos.

**c. Evite arranques involuntários.** Assegure-se de que o gatilho está desligado antes de ligar a ferramenta à corrente eléctrica e/ou as baterias e antes de levantar ou transportar a ferramenta. Se mantiver o dedo carregado no gatilho quando transportar ferramentas eléctricas ou se ligá-las à fonte de alimentação com o gatilho ligado, isso pode dar origem a acidentes.

**d. Retire eventuais chaves de ajuste ou chaves de fendas antes de ligar a ferramenta eléctrica.** Uma chave de fenda ou de ajuste fixada numa peça rotativa da ferramenta eléctrica pode causar ferimentos.

- e. **Não tente chegar a pontos fora do alcance. Mantenha sempre os pés bem apoiados e um equilíbrio adequado.** Desta forma, será mais fácil controlar a ferramenta eléctrica em situações inesperadas.
  - f. **Use vestuário adequado.** Não use roupa larga ou jóias. Mantenha o cabelo e a roupa afastados das peças móveis. As roupas largas, as jóias ou o cabelo comprido podem ficar presos nestas peças.
  - g. **Se for prevista a montagem de dispositivos de extracção e recolha de poeiras, assegure-se de que estão ligados e que são utilizados de forma correcta.** A utilização de dispositivos de extracção de poeiras pode reduzir os riscos inerentes.
  - h. **Não permita que o facto de estar familiarizado com a utilização frequente das ferramentas o torne complacente e ignore os princípios de segurança da ferramenta.** Uma acção irreflectida pode causar ferimentos numa fracção de segundo.
- 4. Utilização e manutenção da ferramenta eléctrica**
- a. **Não sobrecarregue a ferramenta eléctrica.** Utilize a ferramenta eléctrica correcta para o seu trabalho. A ferramenta eléctrica adequada efectua o trabalho de maneira mais eficiente e segura se for utilizada de acordo com a capacidade para a qual foi concebida.
  - b. **Não utilize a ferramenta eléctrica se não conseguir ligar ou desligar o gatilho.** Qualquer ferramenta eléctrica que não possa ser controlada através do gatilho é perigosa e tem de ser reparada.
  - c. **Retire a ficha da fonte de alimentação e/ou a bateria da ferramenta eléctrica, caso seja possível fazê-lo, antes de efectuar quaisquer ajustes, substituir acessórios ou guardar ferramentas eléctricas.** Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar a ferramenta eléctrica accidentalmente.
  - d. **Mantenha as ferramentas eléctricas que não estiverem a ser utilizadas fora do alcance das crianças.** Não permita que a ferramenta eléctrica seja utilizada por pessoas não familiarizadas com a mesma ou que não tenham lido estas instruções. As ferramentas eléctricas são perigosas nas mãos de pessoas que não possuam as qualificações necessárias para manuseá-las.
  - e. **Proceda à manutenção das ferramentas eléctricas.** Verifique se as partes móveis estão desalinhadas ou bloqueadas, se existem peças partidas ou qualquer outra situação que possa afectar o funcionamento da ferramenta eléctrica. Se a ferramenta eléctrica estiver danificada, esta não deve ser utilizada até que seja reparada.

- Muitos acidentes têm como principal causa ferramentas eléctricas com uma manutenção insuficiente.
- f. Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas.** As ferramentas de corte sujeitas a uma manutenção adequada, com arestas de corte afiadas, bloqueiam com menos frequência e controlam-se com maior facilidade.
- g. Utilize a ferramenta eléctrica, os acessórios e as peças de ferramenta, etc., de acordo com estas instruções, considerando as condições de trabalho e a tarefa a ser executada.** A utilização da ferramenta eléctrica para fins diferentes dos previstos pode resultar em situações perigosas.
- h. Mantenha os punhos e as superfícies de preensão secos, limpos e sem qualquer óleo ou gordura.** Se o punho estiver escorregadio e as superfícies de preensão tiverem gordura, isso não permite um manuseamento e controlo seguros da ferramenta em situações inesperadas.
- 5. Utilização e cuidados a ter com a ferramenta com baterias**
- a. Carregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador adequado para um tipo de bateria pode causar um incêndio se for utilizado com outra bateria.
- b. Utilize ferramentas eléctricas apenas com baterias específicas.**
- A utilização de outras baterias pode dar origem a risco de danos e incêndio.
- c. Quando não utilizar as baterias, mantenha-as afastadas de outros objectos metálicos, tais como cliques para papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos metálicos que permitam fazer a ligação de um terminal para outro.** O curto-círcito de terminais das baterias pode causar queimaduras ou incêndio.
- d. Em condições abusivas, pode derramar líquido das baterias, devendo evitar o contacto.** Se tocar accidentalmente no líquido, lave bem com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, consulte um médico. O líquido derramado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- e. Não utilize baterias ou ferramentas danificadas ou modificadas.** As ferramentas danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível e causar um incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
- f. Não exponha a bateria ou a ferramenta ao fogo ou as temperaturas excessivas.** A exposição ou uma temperatura superior a 130 °C pode dar origem a uma explosão.

**g. Siga todas as instruções de carga e não carregue a bateria ou a ferramenta fora da gama de temperaturas especificadas nas instruções.** Se a carga não for efectuada correctamente ou se a temperaturas não estiverem de acordo com o limite especificado, a bateria pode ficar danificada e há um maior risco de incêndio.

## 6. Assistência

**a. A ferramenta eléctrica deve ser reparada por pessoal qualificado e só devem ser colocadas peças sobresselentes idênticas.** Desta forma, é garantida a segurança da ferramenta eléctrica.

**b. Nunca repare baterias danificadas.** A reparação das baterias só deve ser efectuada pelo fabricante ou por fornecedores de serviços autorizados.

## Avisos de segurança sobre o cortador de relva

**a. Não utilize o cortador de relva em condições meteorológicas adversas, especialmente se houver risco de relâmpagos.** Isto reduz o risco de ser atingido por relâmpagos.

**b. Inspeccione com atenção se existem animais no local onde pretende utilizar o cortador de relva.** Os animais podem ser feridos pelo cortador de relva durante a operação.

**c. Inspeccione com atenção a área onde o cortador de relva vai ser utilizado e remova todas as pedras, paus, fios, ossos e outros objectos estranhos.** Os objectos projectados podem causar ferimentos.

**d. Antes de utilizar o cortador de relva, proceda sempre a uma inspecção visual para ver se a lâmina e o conjunto da lâmina não apresentam sinais de desgaste ou danos.** As peças gastas ou danificadas aumentam o risco de ferimentos.

**e. Verifique com frequência se a caixa de aparas apresenta sinais de desgaste ou deterioração.** Se a caixa de aparas apresentar sinais de desgaste ou danos, isso aumenta o risco de ferimentos.

**f. Mantenha as protecções instaladas. As protecções devem estar em boas condições de funcionamento e montadas correctamente.** Uma protecção solta, danificada ou que não funcione correctamente pode causar ferimentos.

**g. Limpe todos os resíduos das entradas de ar de arrefecimento.** A obstrução das entradas de ar pode causar sobreaquecimento ou risco de incêndio.

**h. Quando utilizar o cortador de relva, use sempre calçado anti-derrapante e de protecção.** Não utilize o cortador de relva descalço ou com sandálias.

- Isto reduz a probabilidade de ferimentos nos pés resultantes do contacto com a lâmina em movimento.
- i. Quando utilizar o cortador de relva, use sempre calças compridas.** A exposição da pele aumenta a probabilidade de ferimentos causados por objectos projectados.
- j. Não utilize o cortador de relva em relva molhada. Caminhe, nunca corra.** Isto reduz o risco de escorregar e cair, o que pode resultar em ferimentos.
- k. Não utilize o cortador de relva em declives muito íngremes.** Isto reduz o risco de perda de controlo, escorregar e cair, o que pode resultar em ferimentos.
- l. Quando trabalhar em declives, mantenha sempre os pés bem apoiados, trabalhe sempre ao longo de declives, nunca se coloque virado para cima ou para baixo e tenha muito cuidado quando mudar de direcção.** Isto reduz o risco de perda de controlo, escorregar e cair, o que pode resultar em ferimentos.
- m. Tenha muita atenção quando estiver a inverter ou a puxar o cortador de relva na sua direcção.** Esteja sempre atento ao que o rodeia. Isto reduz o risco de tropeçar durante a operação.
- n. Não toque nas lâminas ou noutras peças móveis perigosas quando estiverem em movimento.** Isto reduz o risco de ferimentos causados pelas peças móveis.
- o. Quando retirar material encravado ou limpar o cortador de relva, assegure-se de que todos os interruptores de alimentação estão desligados e que desligou a bateria.** O funcionamento inesperado do cortador de relva pode causar ferimentos graves.
- p. Quando retirar material encravado ou limpar o cortador de relva, assegure-se de que todos os interruptores de alimentação estão desligados e que retirou (ou activou) o dispositivo de corte.** O funcionamento inesperado do cortador de relva pode causar ferimentos graves.

## Utilizar o equipamento

Tenha sempre cuidado quando utilizar este equipamento.

- ◆ Este equipamento não deve ser utilizado por jovens ou pessoas doentes sem supervisão.
- ◆ Este equipamento não deve ser utilizado como um brinquedo.
- ◆ Não permita que crianças ou animais se aproximem da área de trabalho, toquem no equipamento ou no cabo de alimentação.
- ◆ É necessária uma supervisão atenta se o equipamento for utilizado próximo de crianças.
- ◆ Utilize-o apenas num local seco. Não permita que o equipamento fique molhado.
- ◆ Não mergulhe o equipamento dentro de água.

- ◆ Não abra a caixa do equipamento. O equipamento não tem peças no interior que possam ser reparadas pelo utilizador.
- ◆ Não utilize o equipamento em áreas com risco de explosão, nas quais se encontram líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.
- ◆ Para reduzir o risco de danos nas fichas e cabos, nunca puxe o cabo para retirar a ficha de uma tomada.
- ◆ Antes de usar, proceda sempre a uma inspecção visual para verificar se as lâminas, os parafusos da lâmina e o conjunto cortador não estão desgastados ou danificados. Substitua as lâminas e parafusos desgastados ou danificados em conjuntos para manter o equilíbrio.
- ◆ Para evitar acidentes causados pela reposição inadvertida do interruptor térmico, este equipamento não deve ser alimentado por um comutador-interruptor, como, por exemplo, um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo utilizador.
- ◆ Nunca utilize a máquina enquanto estiverem pessoas, em especial, crianças, ou animais nas proximidades.
- ◆ Tenha em atenção que o operador ou o utilizador é responsável por acidentes ou perigos que possam ocorrer a outras pessoas ou propriedade.

## Antes da utilização

- ◆ Durante a utilização da máquina, utilize sempre calçado resistente e calças compridas. Não trabalhe com a máquina descalço ou com sandálias. Evite utilizar roupas largas ou com cordões ou laços pendurados.
- ◆ Inspeccione rigorosamente a área em que a máquina vai ser utilizada e retire todos os objectos que possam ser projectados pela máquina.
- ◆ Antes de usar, proceda sempre a uma inspecção visual para verificar se a lâmina, o parafuso da lâmina e o conjunto da lâmina não estão gastos ou danificados. Substitua componentes desgastados ou danificados em conjuntos para manter o equilíbrio. Substitua etiquetas danificadas ou ilegíveis.

## Após a utilização

- ◆ Quando não for utilizado, o equipamento deve ser guardado num local seco, bem ventilado e longe do alcance das crianças.
- ◆ As crianças não devem ter acesso a equipamentos armazenados.
- ◆ Se o equipamento for guardado ou transportado num veículo, deve ser colocado na bagageira ou fixado para evitar qualquer movimento devido a alterações súbitas na velocidade ou direcção.

## Inspecção e reparações

- ◆ Antes da utilização verifique se as peças do equipamento estão danificadas ou avariadas.

Verifique se há peças partidas, danos nos interruptores ou outro tipo de situações que possam afectar o funcionamento.

- ◆ Não utilize este equipamento se alguma das peças estiver danificada ou avariada.
- ◆ Peça a um técnico de reparação autorizado para reparar ou substituir quaisquer peças danificadas ou avariadas.
- ◆ Nunca retire ou substitua quaisquer peças que não sejam as especificadas neste manual.
- ◆ Tenha cuidado quando ajustar o cortador para evitar que os dedos fiquem presos entre as lâminas/peças em movimento e as peças fixas da máquina.
- ◆ Quando proceder à manutenção das lâminas, tenha em atenção que, apesar da fonte de alimentação estar desligada, as lâminas podem deslocar-se.

## Instruções de segurança adicionais para cortadores de relva

- ◆ Não transporte a máquina com a fonte de alimentação ligada.
- ◆ Segure bem o manípulo com ambas as mãos quando estiver a manobrar o cortador de relva.

- ◆ Se, em qualquer altura, for necessário inclinar o cortador de relva, assegure-se de que ambas as mãos permanecem na posição de funcionamento do equipamento enquanto o cortador de relva estiver inclinado. Mantenha ambas as mãos na posição de funcionamento do equipamento até o cortador de relva voltar a estar correctamente posicionado no chão.
- ◆ Nunca use auscultadores para ouvir rádio ou música enquanto estiver a manobrar o cortador de relva.
- ◆ Nunca tente fazer um ajuste da altura da roda enquanto o motor estiver em funcionamento ou se a chave de segurança estiver no caixa do comutador.
- ◆ Se o cortador de relva encravar, liberte a barra dos fardos para desligar o cortador, aguarde que a lâmina pare antes de tentar desobstruir o cano ou remover o que estiver abaixo da estrutura.
- ◆ Mantenha as mãos e os pés afastados da área de corte.
- ◆ Mantenha as lâminas afiadas. Utilize sempre luvas de protecção durante o manuseamento da lâmina do cortador de relva.
- ◆ Se estiver a utilizar o colector de relva, verifique-o regularmente quanto a indícios de desgaste e deterioração. Se estiver excessivamente usado, substitua-o por um novo colector de relva para sua segurança.

- ◆ Tenha muita atenção quando estiver a inverter ou a puxar o cortador de relva na sua direcção.
- ◆ Não coloque as mãos ou pés perto ou debaixo do cortador de relva.  
Mantenha-se sempre afastado da abertura de descarga.
- ◆ Limpe a área onde o cortador de relva vai ser usado. Retire objectos como pedras, paus, cabos, brinquedos, ossos, etc., que possam ser projectados pela lâmina.  
Os objectos atirados pela lâmina podem causar ferimentos graves.  
Mantenha-se atrás do manípulo quando o motor estiver ligado.
- ◆ Não trabalhe com o cortador de relva, descalço ou com sandálias. Utilize sempre calçado de segurança.
- ◆ Não faça andar para trás o cortador de relva, excepto se for absolutamente necessário. Olhe sempre para baixo e para trás antes e quando estiver a deslocar-se para trás.
- ◆ Nunca direccione os materiais descarregados para pessoas. Evite descarregar os materiais junto a uma parede ou outro elemento de obstrução. Os materiais poderão fazer ricochete contra o operador. Liberte a barra dos fardos para desligar o cortador de relva e pare a lâmina quando estiver a passar por superfícies com gravilha.
- ◆ Não trabalhe com o cortador de relva sem o colector de relva completo, protecção de descarga, protecção traseira ou outros dispositivos de segurança montados e a funcionar. Verifique periodicamente todas as protecções e dispositivos de segurança para garantir de que estão em bom funcionamento e de que irão funcionar correctamente e executar a respectiva função prevista.  
Substitua uma protecção danificada ou outro dispositivo de segurança antes da utilização do equipamento.
- ◆ Nunca deixe um cortador de relva em funcionamento sem vigilância.
- ◆ Liberte sempre a barra dos fardos para parar o motor e aguarde até a lâmina parar por completo antes de limpar o cortador de relva, remover o saco de relva, desobstruir a protecção de descarga, quando deixar o cortador de relva ou antes de efectuar quaisquer ajustes, reparações ou inspecções.
- ◆ Utilize o cortador de relva apenas à luz do dia ou com uma boa luz artificial desde que os objectos no percurso da lâmina estejam claramente visíveis na área de funcionamento do cortador de relva.
- ◆ Não utilize o cortador de relva sob o efeito do álcool ou drogas, ou quando estiver cansado ou doente. Esteja sempre atento, preste atenção ao que está a fazer e tenha bom senso.
- ◆ Evite ambientes perigosos.

Nunca utilize o cortador de relva se a relva estiver húmida ou molhada, nunca utilize o cortador de relva à chuva. Tenha sempre cuidado ao deslocar-se, ande normalmente e nunca corra.

- ◆ Se o cortador de relva começar a vibrar de maneira invulgar, liberte a barra dos fardos, aguarde que a lâmina pare e, em seguida, verifique imediatamente qual é a causa. A vibração é, geralmente, um sinal de problemas; consulte o guia de resolução de problemas para obter conselhos no caso de ocorrência de vibrações anormais.
- ◆ Utilize sempre óculos de protecção e uma protecção respiratória adequada quando utilizar o cortador de relva.
- ◆ A utilização de qualquer acessório não recomendado para a utilização com este cortador de relva pode ser perigosa. Utilize apenas acessórios aprovados pela STANLEY FATMAX.
- ◆ Nunca tente chegar a pontos fora do alcance enquanto estiver a manobrar o cortador de relva. Mantenha-se sempre bem posicionado e equilibrado enquanto estiver a manobrar o cortador de relva.
- ◆ Corte ao longo dos declives e nunca em sentido ascendente e descendente. Tenha muito cuidado quando mudar de direcção em declives.
- ◆ Preste atenção aos buracos, sulcos, solavancos, pedras ou outros objectos escondidos.

O terreno irregular pode causar uma derrapagem e uma queda accidental. A relva grande pode ocultar obstáculos.

- ◆ Não corte relva molhada ou em declives acentuados. O andamento irregular pode causar uma derrapagem e uma queda accidental.
- ◆ Não corte perto de descidas, valas ou represas. Poderá perder o equilíbrio.
- ◆ Deixe sempre o cortador arrefecer antes de guardá-lo. Retire a ficha da tomada e remova a bateria da máquina. Certifique-se de que todas as peças móveis param por completo:
- ◆ Quando não utilizar a máquina;
- ◆ Antes de eliminar um bloqueio;
- ◆ Antes de verificar, limpar ou utilizar o equipamento.

## **Segurança de terceiros**

- ◆ Este equipamento pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais de idade e por pessoas que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não possuam os conhecimentos e a experiência necessários, se forem vigiadas e instruídas acerca da utilização do equipamento de maneira segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- ◆ As crianças não devem mexer no equipamento. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

## Vibração

O nível de emissão de vibrações e/ou ruído indicado nesta ficha de informações foi medido em conformidade com um teste padrão estabelecido pela normas EN62841 e poderá ser utilizado para comparar ferramentas. Por conseguinte, este nível poderá ser utilizado para uma avaliação preliminar da exposição às vibrações.

**ATENÇÃO:** O nível de emissão de vibrações e/ou ruído declarado diz respeito às principais aplicações da ferramenta. No entanto, se a ferramenta for utilizada para outras aplicações ou com outros acessórios, ou tiver uma manutenção insuficiente, o nível de emissão de vibrações e/ou ruído poderá ser diferente. Isto poderá aumentar significativamente o nível de exposição às vibrações ao longo do período total de trabalho.

Além disso, a estimativa do nível de exposição às vibrações e/ou ruído também deverá ter em conta o número de vezes que a ferramenta é desligada ou está em funcionamento, mas sem executar tarefas. Isto poderá reduzir significativamente o nível de exposição às vibrações ao longo do período total de trabalho.

Identifique as precauções de segurança adicionais para proteger o operador dos efeitos de vibração e/ou ruído, tais como: manutenção da ferramenta e dos acessórios, manter as mãos quentes (importante para a vibração), organização de padrões de trabalho.

## Riscos residuais

Podem surgir riscos residuais adicionais durante a utilização da ferramenta, que podem não constar nos avisos de segurança incluídos. Estes riscos podem resultar de má utilização, uso prolongado, etc.

Mesmo que as regulamentações de segurança relevantes sejam cumpridas e os dispositivos de segurança sejam implementados, alguns riscos residuais não podem ser evitados. Estes incluem:

- ◆ Ferimentos causados pelo contacto com peças em rotação/movimento.
- ◆ Ferimentos causados durante a substituição de peças, lâminas ou acessórios.
- ◆ Ferimentos causados pela utilização prolongada de uma ferramenta. Se utilizar uma ferramenta durante períodos prolongados, certifique-se de que faz pausas com frequência.
- ◆ Danos auditivos.
- ◆ Problemas de saúde causados pela inalação de poeiras resultantes da utilização da ferramenta (exemplo: trabalhos em madeira, especialmente carvalho, faia e MDF).
- ◆ Nunca levante ou transporte um equipamento quando o motor estiver em funcionamento.

## Símbolos de aviso

Os seguintes símbolos de aviso apresentam os seguintes símbolos de aviso juntamente com o código de data:



**Atenção! Antes de utilizar o equipamento, leia o manual.**



**Esteja atento a lâminas afiadas.** As lâminas continuam a rodar após o motor ter sido desligado – Retire o dispositivo de corte antes de efectuar a manutenção.

Mantenha as mãos e os pés afastados das lâminas"



Esteja atento a objectos projectados, mantenha os transeuntes afastados da área de corte.



Use uma protecção ocular



Utilize protecção auditiva



A potência sonora está em conformidade com a Directiva 2000/14/CE.

## Instruções de segurança adicionais para baterias e carregadores

### Baterias

- ◆ Nunca tente abrir a bateria, seja qual for o motivo.
- ◆ Não exponha a bateria à água.
- ◆ Não exponha a bateria ao calor.

- ◆ Não armazene em locais onde a temperatura possa exceder os 40 °C.
- ◆ Carregue apenas a temperaturas ambiente entre 10 °C e 40 °C.
- ◆ Carregue apenas com o carregador fornecido com o equipamento/ferramenta. A utilização do carregador errado pode resultar em choque eléctrico ou sobreaquecimento da bateria.
- ◆ Quando eliminar as baterias, siga as instruções da secção "Protecção do ambiente".
- ◆ Não danifique a bateria por perfuração ou impacto, porque pode causar ferimentos e incêndio.
- ◆ Não carregue baterias danificadas.
- ◆ Em condições extremas, pode ocorrer uma fuga na bateria. Se detectar fuga de electrólito das baterias, limpe o líquido cuidadosamente com um pano. Evite o contacto com a pele.
- ◆ Em caso de contacto com a pele ou com os olhos, siga as instruções seguintes.

**Atenção!** O electrólito da bateria pode causar ferimentos ou danos materiais. Em caso de contacto com a pele, enxagúe imediatamente com água. Em caso de vermelhidão, dor ou irritação, contacte um médico. Em caso de contacto com os olhos, enxagúe imediatamente com água limpa e procure ajuda médica.



Non tente carregar baterias danificadas



## Atenção! Perigo de incêndio

O transporte das baterias pode dar origem a um incêndio se os terminais da bateria entrarem em contacto inadvertidamente com os materiais condutores.

Quando transportar as baterias, certifique-se de que os terminais da bateria estão protegidos e devidamente isolados de materiais que possam entrar em contacto com eles e causar um curto-círcuito.

As baterias da STANLEY FATMAX estão em conformidade com todas as regulamentações de expedição aplicáveis, de acordo com os padrões jurídicos e de indústria, que incluem as Recomendações da ONU sobre o transporte de mercadorias perigosas; disposições relativas a mercadorias perigosas da Associação do Transporte Aéreo Internacional (IATA), Regulamentações do código marítimo internacional para o transporte de mercadorias perigosas (IMDG) e o Acordo europeu relativo ao transporte rodoviário internacional de mercadorias perigosas (ADR). As baterias de iões de lítio foram testadas de acordo com a secção 38.3 das Recomendações da ONU no que respeita ao Transporte de Mercadorias Perigosas: Manual de Ensaios e Critérios.

Na maioria dos casos, a expedição de uma bateria STANLEY FATMAX será isenta de classificação como material perigoso de Classe 9 inteiramente regulamentado. Em geral, apenas os envios que incluem uma bateria de iões de lítio com uma classificação de energia superior a 100 watts-hora (Wh) exigem um envio como classe 9 totalmente regulamentado. Todas as baterias de iões de lítio têm a classificação de watts por hora indicadas na embalagem.

Além disso, devido às complexidades desta regulamentação, a STANLEY FATMAX não recomenda o envio aéreo de baterias de iões de lítio, seja qual for a classificação de watts-hora. O envio de ferramentas com baterias (kits combinados) pode ser aéreo, excepto se classificação watts-hora da bateria for inferior a 100 Whr.

Independentemente de uma expedição ser considerada isenta ou totalmente regulamentada, é da responsabilidade do expedidor consultar as mais recentes regulamentações para a embalagem, etiquetagem/marcação e exigências de documentação.

As informações indicadas nesta secção do manual são fornecidas de boa fé e acredita-se que são precisas aquando da elaboração do documento. No entanto, não é fornecida qualquer garantia, expressa ou implícita. É da responsabilidade do comprador garantir que as respectivas actividades estão em conformidade com as regulamentações aplicáveis.

## Carregador

O carregador foi concebido para uma tensão específica. Verifique sempre se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa sinalética.

**Atenção!** Nunca substitua a unidade do carregador por uma tomada de alimentação normal.

- ◆ Utilize o carregador STANLEY FATMAX apenas para carregar a bateria no respectivo equipamento/ferramenta. Outras baterias podem rebentar, provocando ferimentos e danos.
- ◆ Nunca tente carregar baterias não recarregáveis.
- ◆ Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um centro de assistência autorizado da STANLEY FATMAX para evitar acidentes.
- ◆ Não exponha o carregador à água.
- ◆ Não abra o carregador.
- ◆ Não perfure o carregador.
- ◆ O equipamento/ferramenta/bateria deve ser colocada numa área com boa ventilação durante o carregamento.



O carregador deverá ser utilizado apenas em espaços interiores.



Antes da utilização, leia o manual de instruções.

## Segurança eléctrica

O carregador tem isolamento duplo;

Por esse motivo, não necessita de ligação à terra.

Verifique sempre se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa sinalética.

Nunca substitua a unidade do carregador por uma tomada de alimentação normal.

- ◆ ISe o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um centro de assistência autorizado da STANLEY FATMAX para evitar acidentes.

## Componentes

Esta ferramenta inclui alguns ou todos os seguintes componentes.

1. Caixa de comutação de ligar/desligar
2. Botão para ligar/desligar
3. Chave de segurança
4. Cabo
5. Pega automotora
6. Bloqueios da pega
7. Suportes da pega
8. Furos para arrumar a pega
9. Tampa do compartimento da bateria
10. Alavanca de ajuste da altura de corte
11. Tampa do compartimento traseiro
12. Saco de recolha de relva
13. Pega do saco de recolha de relva
14. Pega automotora
15. Alavanca de velocidade automotora

## Procedimento de carregamento

Os carregadores STANLEY FATMAX são concebidos para carregar baterias STANLEY FATMAX.

- ◆ Ligue o carregador numa tomada adequada antes de inserir a bateria.
- ◆ Insira a bateria no carregador.



O LED verde ficará a piscar, indicando que a bateria está a ser carregada



A conclusão do processo de carregamento é indicada pelo LED verde, que permanece ligado de maneira contínua. A bateria fica totalmente carregada e pode ser utilizada nesta altura ou pode deixá-la no carregador.

**Atenção!** Recarregue as baterias descarregadas assim que possível após a utilização, caso contrário a duração da bateria pode diminuir consideravelmente.

### Diagnóstico do carregador

Este carregador foi concebido para detectar determinados problemas que possam surgir com baterias ou a fonte de alimentação.

Os problemas são indicados pela iluminação de um LED intermitente com diferentes padrões.

### Problemas na bateria



O carregador permite detectar uma bateria fraca ou danificada.

O LED vermelho pisca com o padrão indicado na etiqueta. Se aparecer este padrão intermitente de problemas na bateria, interrompa o carregamento da bateria. Entregue-a num centro de assistência ou num local de recolha para reciclagem.

### Retardação de calor/frio



Quando o carregador detecta que uma bateria está demasiado quente ou fria, inicia automaticamente a retardação de calor/frio, interrompendo o processo de carga até a bateria normalizar. Em seguida, o carregador muda automaticamente para o modo Carregar a bateria. Esta função assegura a duração máxima da bateria. O LED vermelho pisca no padrão indicado na etiqueta quando a retardação de calor/frio é detectada.

### Notas importantes sobre carregamento

- ◆ É possível aumentar a duração e o desempenho da bateria se carregá-la quando a temperatura ambiente se situar entre 16 ° C e 27 ° C.
- ◆ NÃO carregue a bateria se a temperatura ambiente for inferior a +4,5 ° C ou superior a +40,5 ° C.  
Isto é importante e impede danos graves na bateria.
- ◆ O carregador e a bateria podem ficar quentes durante o carregamento. Isto é normal e não representa um problema.  
Para facilitar o arrefecimento da bateria, evite colocar o carregador ou a bateria num local quente, como num barracão metálico ou num reboque não isolado.
- ◆ Se a bateria não carregar correctamente:
- ◆ Verifique a corrente na tomada, ligando uma lâmpada ou outro equipamento.

- ◆ Verifique se a tomada está ligada a um comutador de iluminação que se apaga quando desliga as luzes.
- ◆ Coloque o carregador e a bateria num local onde a temperatura do ar ambiente seja aproximadamente de 16 ° - 27 ° C.
- ◆ Se os problemas de carregamento persistirem, leve a ferramenta, a bateria e o carregador para um centro de assistência local.
- ◆ A bateria deve ser recarregada se não fornecer energia suficiente durante trabalhos que tenham sido efectuados antes facilmente. NÃO CONTINUE a utilizar o equipamento nestas condições. Siga o procedimento de carregamento. Pode também carregar uma bateria parcialmente utilizada sempre que quiser, porque não afecta a bateria.
- ◆ Os materiais estranhos condutores como, por exemplo, mas não limitado a, lã de aço, folha de alumínio ou qualquer acumulação de partículas metálicas devem ser removidos dos orifícios do carregador. Desligue sempre o carregador da fonte de alimentação quando não estiver inserida uma bateria no respectivo orifício.  
Desligue o carregador antes de proceder à limpeza.
- ◆ Não congele ou coloque o carregador dentro de água ou de outros líquidos.

**Atenção!** Não permita a entrada de líquidos no carregador. NUNCA tente abrir a bateria, seja qual for o motivo. Se a estrutura de plástico da bateria se partir ou rachar, envie o equipamento para um centro de assistência para reciclagem.

### Indicador do estado de carga da bateria

A bateria está equipada com um indicador do estado de carga. Este pode ser utilizado para visualizar o nível de carga actual da bateria durante a utilização do cortador de relva e durante o carregamento. Não indica o funcionamento da ferramenta e está sujeito a variações, com base nos componentes do produto, temperatura e aplicação do utilizador final.

### Verificar o estado da carga:

- ◆ Prima o botão do indicador do estado de carga (A1).
- ◆ Os três LED (A2) acendem-se indicando a percentagem de carga na bateria. Consulte o gráfico na Figura A.
- ◆ Se o LED não acender, carregue a bateria.

### Instalar e retirar as baterias

**Atenção!** Certifique-se de que retirou a chave de segurança para impedir a activação accidental antes de retirar ou instalar a bateria.

### Instalar as baterias:

- ◆ Levante a tampa do compartimento da bateria (9) para ter acesso ao compartimento da bateria (19).
- ◆ Deslize a bateria (20) para dentro do compartimento da bateria até ficar totalmente encaixada e ouvir um clique.

Certifique-se de que a bateria está totalmente encaixada na posição. Repita o processo para o compartimento secundário da bateria.

- ◆ Feche a tampa do compartimento da bateria. Certifique-se de que a tampa fica totalmente encaixada antes de ligar o cortador.

#### **Retirar as baterias:**

- ◆ Abra a tampa do compartimento da bateria (9), como descrito acima.
- ◆ Prima a patilha de libertação da bateria (21) e puxe a bateria para fora da ferramenta.

#### **Ajustar a altura da pega (Fig. A)**

O cortador de relva está agora no modo de armazenamento. É necessário ajustar a pega para a posição de funcionamento antes de continuar.

- ◆ Para desbloquear a pega da posição de armazenamento, rode os dois botões de bloqueio um quarto de volta. Os botões de bloqueio da pega estão situados em ambos os lados da pega.
- ◆ Levante a pega para a posição de funcionamento. Tenha cuidado para não apertar ou esforçar o cabo.
- ◆ Rode os botões de bloqueio da pega um quarto de volta, fixando a pega na respectiva posição.

#### **Saco de recolha de relva (Fig. B)**

**Atenção!** Desligue a unidade e retire a chave de segurança e as baterias.

- ◆ Para fixar, levante a tampa do compartimento traseiro (11) e coloque o saco de recolha de relva (12) no cortador de relva de modo que as presilhas do saco (16) encaixem nas ranhuras do saco (17). Em seguida, baixe a tampa do compartimento traseiro para dentro do saco.
- ◆ Para retirá-lo, levante a tampa do compartimento traseiro e retire o saco de recolha de relva do cortador de relva, desencaixando-o das ranhuras. Em seguida, baixe a tampa do compartimento traseiro de modo a tapar por completo a abertura traseira.

#### **Palhagem**

**Atenção!** Desligue a unidade e retire a chave de segurança e as baterias.

- ◆ Para utilizar o cortador de relva no modo de palhagem, retire o saco de recolha de relva (12).
- ◆ A tampa do compartimento traseiro (11) deve estar fechada.

#### **Ajustar a altura do cortador de relva (Fig. C)**

A altura do corte é ajustada pela alavanca de ajuste da altura de corte (18).

**Nota:** Se não tiver a certeza qual é a altura de corte que deve utilizar, comece a cortar com a alavanca de ajuste da altura virada para a parte de trás.

#### **Para definir a altura de corte**

- ◆ Puxe a alavanca de ajuste de altura de corte para fora do entalhe de bloqueio (18).
- ◆ Desloque a alavanca para a parte de trás do cortador de relva para aumentar a altura de corte.
- ◆ Desloque a alavanca para a parte da frente do cortador de relva para baixar a altura de corte.
- ◆ Coloque a alavanca de ajuste da altura num dos encaixes de bloqueio.

#### **Fucionamento**

**Atenção!** Para reduzir o risco de ferimentos graves, desligue a unidade e retire a chave de segurança e as baterias antes de efectuar quaisquer ajustes ou de retirar/installar dispositivos complementares ou acessórios.

#### **Chave de segurança (Fig. E)**

**Atenção!** Lâmina afiada em movimento. Para evitar a activação accidental ou a utilização não autorizada do cortador de relva sem fio, a ferramenta está equipada com uma chave de segurança amovível (3). Depois de retirar a chave de segurança do cortador de relva, é possível desactivar o cortador por completo. Para impedir ferimentos graves, desligue a unidade e retire a chave de segurança e as baterias quando deixar a máquina sem vigilância, ou quando carregar, limpar, proceder a reparações, transportar, levantar ou armazenar o cortador de relva.

#### **Ligar o cortador de relva (Fig. F)**

**Atenção!** Lâmina afiada em movimento. Nunca ignore o funcionamento deste sistema de caixa de comutação e chave de segurança, dado que tal pode resultar em ferimentos graves.

**Nota:** O cortador de relva fica operacional quando a bateria e a chave de segurança estão instaladas.

- ◆ Instale as baterias (19) no cortador de relva, como descrito em Instalar e retirar as baterias.
- ◆ Insira a chave de segurança (3) por completo na entrada da chave. O cortador de relva está operacional.
- ◆ Para utilizar o cortador de relva, prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar (2) na caixa de comutação de ligar/desligar (1) e, em seguida, empurre a pega automotora (5) para a pega principal (4).

**Nota:** Assim que o cortador de relva for iniciado, pode libertar o botão de ligar/desligar, mas deve continuar a manter a pega automotora na pega principal para que o cortador de relva continue a funcionar.

- ◆ Para desligar o cortador de relva, liberte a pega automotora.

**Atenção!** Nunca tente bloquear um interruptor de ligação ou uma pega automotora na posição de ligado.

**Nota:** Quando a pega automotora voltar à posição original activará o "Mecanismo de travão automático". O motor é travado e a lâmina do cortador de relva parará a rotação em três segundos ou menos. Se a lâmina do cortador de relva rodar durante um período superior a três segundos, deixe de utilizar o cortador de relva e envie-o para reparação.

### Sistema automotor de velocidade variável (Fig. G)

**Atenção!** Lâmina afiada em movimento. Nunca ignore o funcionamento da caixa de comutação, do sistema automotor ou ao sistema da chave de segurança porque tal pode resultar em ferimentos graves.

O seu cortador de relva está equipado com um dispositivo automotor de velocidade variável. O dispositivo automotor dependente do interruptor para ligar/desligar a lâmina. Só pode ser utilizado com a lâmina em movimento.

- ◆ Siga as instruções de arranque do cortador de relva.
- ◆ Para ligar o dispositivo automotor, segure a pega automotora (5) contra a pega principal (4) com uma mão.
- ◆ Segure a pega automotora (14) contra a pega principal para accionar o modo automotor.
- ◆ Deslize a alavanca de velocidade automotora (15) para a frente para aumentar a velocidade ou para trás para reduzir a velocidade.
- ◆ Para desligar o dispositivo automotor, solte a pega automotora.

**Nota:** Quando desligar o dispositivo automotor, por exemplo, no final de uma linha, as rodas podem ficar temporariamente bloqueadas se puxar o cortador de relva para trás. Basta empurrar levemente e mover o cortador de relva conforme necessário.

**Nota:** Durante o corte, por vezes poderá ser mais fácil manobrar à volta de um objecto, como uma árvore ou plantas, com o dispositivo automotor desligado. O cortador de relva pode ser facilmente utilizado com o dispositivo automotor desligado.



Velocidade muito baixa



Velocidade rápida

### Sobrecarga do cortador de relva

Para evitar danos causados por sobrecarga, não retire demasiada relva de uma só vez. Diminua a velocidade de corte ou eleve a altura de corte.

### Dicas de corte

**Atenção!** Inspeccione sempre a área onde o cortador de relva vai ser utilizado e remova todas as pedras, paus, cabos, ossos e outros detritos que poderão ser atirados pela lâmina em rotação.

**Atenção!** Corte ao longo dos declives e nunca em sentido ascendente e descendente. Tenha muito cuidado quando mudar de direcção em declives. Não corte excessivamente (a um ângulo superior a 15°) em declives acentuados. Mantenha sempre um bom apoio com os pés.

- ◆ Liberte a pega automotora (5) para desligar o cortador de relva quando atravessar uma área com gravilha (dado que as pedras podem ser atiradas pela lâmina).
- ◆ Ajuste o cortador de relva para a altura de corte mais elevada quando cortar em solo duro ou em ervas altas. A remoção de demasiada relva de uma só vez poderá causar sobrecarga do motor, o que irá fazer com que pare.
- ◆ Se o saco de recolha de relva (12) for utilizado durante a época de crescimento rápido, a relva pode obstruir a abertura de descarga. Liberte a pega automotora para desligar o cortador de relva e remova a chave de segurança (3) e as baterias (19). Remova a caixa de aparas e abane a relva de modo a que esta fique no fundo do saco. Limpe também qualquer relva ou detritos que poderão ficar comprimidos em volta da abertura de descarga. Volte a colocar a caixa de aparas.
- ◆ Se o cortador começar a vibrar de maneira anormal, liberte a pega automotora para desligar o cortador e retire a chave de segurança e as baterias. Verifique de imediato qual é a causa. A vibração é um aviso de problemas. Não utilize o cortador de relva até ser efectuada uma verificação pela assistência técnica.
- ◆ Para obter os melhores resultados de corte, mantenha a lâmina afiada e equilibrada.
- ◆ Inspeccione e limpe bem o cortador de relva após cada utilização, porque a presença de relva endurecida na plataforma deteriora o desempenho.
- ◆ Liberte sempre a pega automotora para desligar o cortador de relva e remova a chave de segurança e as baterias quando o deixar sem vigilância, mesmo que seja durante um curto período de tempo.

**As seguintes sugestões ajudarão a obter o melhor tempo de funcionamento do cortador de relva sem fio:**

- ◆ Diminua a velocidade em áreas nas quais a relva seja especialmente longa ou grossa.
- ◆ Evite cortar relva quando esta estiver molhada, devido à chuva ou ao orvalho.
- ◆ Corte o relvado frequentemente, especialmente durante períodos de crescimento elevado.

**Nota:** É recomendável recarregar as baterias depois de utilizar o cortador de relva para prolongar a duração da bateria. Um carregamento frequente não afecta a bateria e garante que fica totalmente carregada e pronta para a utilização seguinte. Se a bateria não ficar totalmente carregada, isso diminui a duração.

### Armazenamento (Fig. A)

**Atenção!** A lâmina rotacional pode causar lesões graves. Liberte a pega automotora para desligar o cortador de relva, retire a chave de segurança e as baterias antes de levantar, transportar ou armazenar o cortador de relva. Guarde num local seco.

**Atenção!** Ponto de entalamento. Para evitar que os dedos fiquem entalados, mantenha-os afastados da área entre os suportes da pega quando os dobrar.

O manípulo do cortador de relva pode ser facilmente dobrado para baixo para um armazenamento rápido e prático.

- ◆ Rode os botões de bloqueio da pega (6) um quarto de volta.
- ◆ Rode a pega na direcção da parte da frente do cortador de relva. Tenha cuidado para não apertar ou esforçar o cabo.
- ◆ Rode os botões de bloqueio da pega (6) um quarto de volta para fixar a pega na respectiva posição.
- ◆ O cortador de relva pode ser armazenado na vertical, com o saco de recolha removido ou achatado sobre as rodas.

### Retirar e instalar a lâmina (Fig. H - J)

**Atenção!** Risco de ferimentos. Quando voltar a montar o sistema da lâmina, certifique-se de que cada peça é instalada de novo correctamente, como descrito abaixo. A montagem incorrecta da lâmina ou de outras peças do sistema da lâmina pode causar ferimentos graves.

**Atenção!** Para reduzir o risco de ferimentos graves, desligue a unidade, retire a chave de segurança e as baterias antes de efectuar quaisquer ajustes ou de retirar/installar dispositivos complementares ou acessórios. Um arranque acidental pode causar ferimentos.

Pode adquirir lâminas sobresselentes junto do seu centro de assistência autorizado mais próximo. Este cortador de relva requer a lâmina sobresselente STZMW351.

- ◆ Corte um pedaço de madeira de 2" x 4" (22) (cerca de 610 mm) para impedir que a lâmina rode durante a remoção do parafuso da lâmina (24).

**Atenção!** Use luvas e protecção adequada para os olhos. Volte o cortador de lado sobre o solo. Tenha cuidado com as extremidades afiadas da lâmina.

- ◆ Posicione o pedaço de madeira e desaperte o parafuso da lâmina para a esquerda com uma chave de 5/8" (23) (não incluída), como indicado na Fig. H.

- ◆ Retire a placa de mola do parafuso da lâmina (25) e a lâmina (26), como indicado na Fig. I. Verifique se alguma peça apresenta danos e substitua-a, se necessário.
- ◆ Instale uma lâmina afiada ou nova no ombro do adaptador da lâmina (27), como indicado na Fig. I. A lâmina tem um recorte de aletas e deve corresponder e encaixar numa saliência com a mesma forma no adaptador da lâmina.

**Nota:** Quando substituir uma lâmina afiada ou nova no ombro, certifique-se de que a parte inferior da lâmina, com a marca "PARTE INFERIOR", fica virada para o chão quando o cortador de relva voltar para a posição vertical normal.

- ◆ Instale a placa de mola na lâmina. Aline as saliências na placa de mola com as linguetas na lâmina, rolando a lâmina e a placa de mola conforme necessário.
- ◆ Coloque o pedaço de madeira de modo a impedir a rotação da lâmina, como indicado na Fig. J. Coloque o parafuso da lâmina e aperte-o com firmeza com uma chave de 5/8".

### Afiar a lâmina

Mantenha a lâmina afiada para obter o melhor desempenho do cortador de relva.

Uma lâmina embotada não corta relva de forma limpa.

**Atenção!** Utilize luvas e protecção adequada para os olhos durante a remoção, afiação e instalação da lâmina.

Certifique-se de que retira a chave de segurança e a bateria. Afiar a lâmina duas vezes durante a época de corte é normalmente suficiente, sob circunstâncias normais. A areia leva a que a lâmina fique embotada rapidamente. Se o relvado possuir um solo arenoso poderá ser necessária afiação mais frequente. Substitua, de imediato, lâminas dobradas ou danificadas.

### Durante a afiação da lâmina:

- ◆ Certifique-se de que a lâmina permanece equilibrada.
- ◆ Afie a lâmina no ângulo de corte original.
- ◆ Afie as arestas de corte em ambas as extremidades da lâmina, removendo quantidades de material iguais de ambas as extremidades.

### Para afiar a lâmina num torno (Fig. K)

- ◆ Antes de retirar a lâmina, certifique-se de que a pega automotora é libertada, a lâmina parou e que retirou a chave de segurança e a bateria.
- ◆ Retire a lâmina do cortador de relva. Consulte as instruções sobre como remover e instalar a lâmina.
- ◆ Fixe a lâmina (26) num torno (28).
- ◆ Use uma protecção adequada para os olhos e luvas e tenha cuidado para não cortar-se.
- ◆ Lime, cuidadosamente, as arestas de corte da lâmina com uma lima fina (29) (não incluída) ou uma pedra de amolar (não incluída), mantendo o ângulo da aresta de corte original.

- ◆ Verifique o equilíbrio da lâmina. Consulte as instruções sobre como equilibrar a lâmina.
- ◆ Volte a instalar a lâmina no cortador de relva e aperte-a com firmeza.

### **Equilíbrio da lâmina (Fig. L)**

Verifique o equilíbrio da lâmina (26) colocando o orifício central da lâmina sobre um prego ou numa parafusadora redonda, fixada horizontalmente num torno (28). Se alguma das extremidades da lâmina rodar para baixo, lime a aresta afiada do lado que estiver inclinado para baixo. A lâmina está equilibrada correctamente quando nenhuma das extremidades pender.

### **Manutenção**

A ferramenta STANLEY FATMAX foi concebida para funcionar durante muito tempo com uma manutenção mínima. Uma utilização continuamente satisfatória depende de uma manutenção adequada da ferramenta e de uma limpeza frequente.

Além da limpeza frequente, o carregador não necessita de manutenção.

**Atenção!** Antes de ser realizada qualquer operação de manutenção na ferramenta, remova a bateria da ferramenta. Desligue o carregador antes de limpá-lo.

- ◆ Limpe com frequência as aberturas de ventilação da ferramenta e do carregador utilizando uma escova suave ou um pano seco.
- ◆ Limpe com frequência o compartimento do motor com um pano húmido.
- ◆ Não utilize produtos de limpeza abrasivo ou à base de solvente.
- ◆ Abra o mandril com frequência e sacuda para remover qualquer vestígio de pó do interior.

### **Protecção do ambiente**



Faça uma recolha de lixo selectivo. Os produtos e as baterias assinalados com este símbolo não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal.

Os produtos e as baterias contêm materiais que podem ser recuperados ou reciclados, reduzindo assim a necessidade de matérias-primas.

Recicle os produtos eléctricos e as baterias de acordo com as disposições locais. Estão disponíveis mais informações em [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### **Dados técnicos**

SFMCMWS251		
Tensão	V CC	2 x 18
Velocidade sem carga	min <sup>-1</sup>	2800
Peso	kg	20
Comprimento da lâmina	mm	492
Bateria		SFMCB204
Tensão	V	18
Capacidade	Ah	4,0
Tipo		Tipo 1
Carregador		SFMCB12
Tensão de entrada	V <sub>CA</sub>	230
Corrente de saída	A	2,0
Tempo de carga aprox.	h	2

Vibração medida da mão/ do braço:  
 $= <2,5 \text{ m/s}^2$ , variabilidade (K) = 1,5 m/s $^2$ .  
 $L_{WA}$  (pressão sonora medida) = 73 dB(A)  
variabilidade (K) = 3 dB (A)

### **Declaração de conformidade CE**

#### **DIRECTIVA “MÁQUINAS”**

#### **DIRECTIVA SOBRE RUÍDO EXTERIOR**



Cortador de relva SFMCMWS251

A STANLEY FATMAX declara que os produtos descritos em “dados técnicos” estão em conformidade com as seguintes normas:

2006/42/CE, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 +

A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/CE, Cortador de Relva, L < 50cm, Anexo VI,

DEKRA Testing and Certification GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565, Estugarda

Location Certification Body,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Alemanha

N.º do organismo notificado: 0158

$L_{WA}$  (nível de potência sonora medida) 83 dB(A),

Variabilidade (K) = 0,9 dB(A),

$L_{WA}$  (potência sonora garantida) 88 dB(A).

Estes produtos estão também em conformidade com as directivas

2014/30/UE, 2011/65/UE.

**PORUGUÊS**

(Tradução das instruções originais)

Para obter mais informações, contacte a STANLEY FATMAX na morada indicada a seguir ou consulte o verso do manual.

O signatário é responsável pela compilação do ficheiro técnico e efectua esta declaração em nome da STANLEY FATMAX.



Patrick Diepenbach  
Director-Geral, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Bélgica  
30/10/2021

**Garantia**

A Stanley Fat Max confia na qualidade dos seus produtos e oferece aos clientes uma garantia de 12 meses a partir da data de compra. Esta garantia é um complemento dos seus direitos estabelecidos por lei, não os prejudicando de forma alguma. A garantia é válida nos Estados-membros da União Europeia e nos países-membros da Zona Europeia de Comércio Livre.

Para accionar a garantia, esta deve estar em conformidade com os termos e condições da Stanley Fat Max e terá de apresentar comprovativos de compra ao vendedor ou a um agente de reparação autorizado.

Os termos e condições da garantia de 1 ano da Stanley Fat Max e a localização do agente de reparação autorizado mais próximo pode ser obtido na Internet em [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) ou contactando uma filial da Stanley Fat Max, cuja morada está indicada neste manual.

Visite o nosso Website [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) para registar o novo produto da Stanley Fat Max e manter-se actualizado relativamente a novos produtos e ofertas especiais.

**SVENSKA**

(Översättning av originalanvisningar)

**Avsedd användning**

Din BLACKDECKER SFMCMWS251 gräsklippare har designats för gräsklipning. Apparaten är endast avsedd för konsumentbruk.

**Säkerhetsanvisningar****Allmänna säkerhetsanvisningar för elverktyg**

**Varning! Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som levereras med detta elverktyg.** Underlätenhet att läsa alla instruktioner som listas här nedan kan resultera i elektrisk stöt, eldsvåda och/eller allvarlig personskada.

**Spara alla säkerhetsföreskrifter och anvisningar för framtida bruk.** Termen "elverktyg" i varningarna syftar på ditt nättanslutna (med kabel) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

**Varning!** Vid användning av sladdlösa apparater ska grundläggande säkerhetsanvisningar, inklusive nedanstående, alltid följas. Detta för att minska risken för brand, elektriska stötar, person- och materialskador.

**Varning!** Vid användning av maskinen ska säkerhetsföreskrifterna följas.

För din egen och närvarande personers säkerhet bör du läsa dessa instruktioner innan du använder maskinen. Spara instruktionerna för senare bruk.

- ◆ Läs hela den här bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda apparaten.
- ◆ Avsedd användning beskrivs i denna bruksanvisning. Använd inte apparaten med andra tillbehör eller tillsatser än de som rekommenderas i den här bruksanvisningen eftersom detta kan leda till personskador.
- ◆ Spara den här bruksanvisningen för framtida referens.

## 1. Säkerhet på arbetsplatsen

- a. Se till att arbetsområdet är rent och väl belyst. Belamrade och mörka områden inbjudar till olyckor.

- b. Använd inte elverktyget i explosionsfarlig omgivning, t.ex. i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm. Elverktyg skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.

- c. Håll barn och åskådare på avstånd vid arbete med elverktyget. Distraktioner kan göra att du förlorar kontrollen.

## 2. Elsäkerhet

- a. Elverktygets stickkontakt måste passa i eluttaget.

Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Använd inga adapterkontakter tillsammans med jordade elverktyg. Icke modifierade kontakter och passande uttag minskar risken för elektrisk stöt.

- b. Undvik kroppskontakt med jordade ytor, t.ex. rör, värmeelement, spisar och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordansluten eller jordad.

- c. Utsätt inte elverktyget för regn eller våta omgivningar. Vatten som kommer in i ett elverktyg ökar risken för elektrisk stöt.

- d. Misshandla inte nätsladden. Använd aldrig sladden för att bära, dra eller koppla bort elverktyget från uttaget. Håll sladden borta från värme, olja, skarpa kanter eller rörliga delar. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.

- e. Använd en förlängningssladd som lämpar sig för utomhus bruk när du arbetar med elverktyg utomhus. Användning av en sladd som är lämplig för utomhus bruk minskar risken för elektriska stötar.

- f. Om du måste använda ett elverktyg på en fuktig plats, bör du använda en strömförsörjning med jordfelsbrytare. Användning av en jordfelsbrytare minskar risken för elektrisk stöt.

## 3. Personlig säkerhet

- a. Var uppmärksam, se på vad du gör och använd sunt omdöme när du använder elverktyget. Använd inte ett elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner.

Ett ögonblicks uppmärksamhet när du arbetar med elektriska verktyg kan leda till allvarliga personskador.

### b. Använd personlig

**skyddsutrustning.** Använd alltid skyddsglasögon. Skyddsutrustning såsom dammfilterskydd, halsäkra säkerhetsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som används för lämpliga förhållanden minskar personskador.

### c. Förhindra oavsiktlig start.

**Kontrollera att strömbrytaren står i avstängt läge innan du ansluter verktyget till elnätet eller sätter i batteriet, samt innan du tar upp eller bär verktyget.** Att bära elektriska verktyg med fingret på strömbrytaren eller att koppla strömmen till elektriska verktyg när strömbrytaren är på leder till olyckor.

**d. Ta bort alla inställningsverktyg och skruvnycklar innan du startar elverktyget.** Ett verktyg eller en nyckel som har lämnats kvar på en roterande del av det elektriska verktyget kan orsaka kroppsskador.

**e. Sträck dig inte för mycket. Ha ordentligt fotfäste och balans hela tiden.** Detta möjliggör bättre kontroll av elverktyget i oväntade situationer.

**f. Bär lämpliga kläder.** Bär inte lösa kläder eller smycken. Håll hår och kläder borta från delar i rörelse. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.

**g. Om enheten har dammutsugnings- och uppsamlingsutrustning, se till att den är ansluten och används på korrekt sätt.** Användning av dammuppsamling kan minska dammrelaterade risker.

**h. Låt inte förtrogenheten som uppstått genom regelbunden användning av verktyg låta dig bli självsäker och ignorera verktygets säkerhetsprinciper.** En oförsiktig handling kan orsaka allvarliga skador under bråkdelen av en sekund.

### 4. Användning och skötsel av elverktyg

#### a. Överbelasta inte elverktyget.

**Använd rätt elverktyg för ditt arbete.** Det korrekta elverktyget gör arbetet bättre och säkrare vid den hastighet för vilket det konstruerades.

**b. Använd inte elverktyget om det inte kan startas och stängas av med strömbrytaren.** Ett elverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt och måste repareras.

**c. Dra ur kontakten från strömkällan och/eller ta bort batteriet från elverktyget, om det går att ta bort, innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller lägger elverktygen till förvaring.** Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken att oavsiktligt starta elverktyget.

- d. Förvara elverktyg utom räckhåll för barn och låt inte personer som är ovana vid elverktyget eller som inte läst denna bruksanvisning använda det.** Elverktyg är farliga i händerna på ovana användare.
- e. Underhålla elverktyg och tillbehör.** Kontrollera för feljustering eller om rörliga delar har fastnat, bristning hos delar och andra eventuella förhållanden som kan komma att påverka elverktygets funktion. Om det är skadat, se till att elverktyget blir reparerat före användning. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elektriska verktyg.
- f. Håll skärande verktyg vassa och rena.** Korrekt underhållna kapverktyg med vassa skär är mindre troliga att de fastnar och är lättare att kontrollera.
- g. Använd elverktyg, tillbehör, bits m.m. enligt dessa anvisningar, samtidigt som arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras beaktas.** Användning av elverktyget för andra uppgifter än vad som avsetts kan resultera i farliga situationer.
- h. Håll handtagen och greppytorna torra, rena och fria från olja och fett.** Hala handtag och greppytor förhindrar säker hantering och kontroll av verktyget i oväntade situationer.
- 5. Användning och skötsel av batteridrivet verktyg**
- a. Ladda endast med den laddare som är specificerad av tillverkaren.**
- En laddare som passar en batterityp kan medföra brandrisk om den används ihop med ett annat batteri.
- b. Använd endast de batteri som är speciellt avsedda för elverktyget.** Användning av andra batteripaket kan leda till personskador eller eldsvåda.
- c. När batteriet inte används ska du hålla det åtskilt från metallföremål som gem, mynt, nycklar, spik, skruvar och andra små metallföremål som kan orsaka kortslutning mellan batteriets poler.** Kortslutning av batteripolerna kan leda till brännskador eller eldsvåda.
- d. Under olämpliga förhållanden kan vätska spruta ut från batteriet.** Undvik kontakt. Vid oavsiktlig kontakt, spola med vatten. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen, sök också läkarhjälp. Vätska som sprutar ur batteriet kan orsaka sveda och brännskador.
- e. Använd inte batterier eller verktyg som är skadade eller modifierade** Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan leda till brand, explosion eller risk för skada.
- f. Utsätt inte batteri eller verktyg för brand eller höga temperaturer.** Exponering för brand eller temperatur över 130 °C kan orsaka explosion.
- g. Följ laddningsinstruktionerna och ladda inte batteriet eller verktyget utanför det temperaturområde som specificeras i instruktionerna.**

Felaktig laddning eller vid temperaturer utanför den specificerade området kan skada batteriet och öka risken för brand.

## 6. Service

- a. Låt en kvalificerad reparatör som bara använder identiska reservdelar utföra service på elverktyget. Detta säkerställer att elverktygets säkerhet bibehålls.
- b. Gör aldrig service på skadade batteri. Service på batteri skall endast utföras av tillverkaren eller auktoriserad service personal.

## Säkerhetsanvisningar gräsklippare

- a. Undvik att använda gräsklipparen under dåliga väderförhållanden, särskilt när det är risk för åska. Det minskar risken från att bli träffad av blixten.
- b. Inspektera noggrant området för vilda djur där gräsklipparen ska användas. Vilda djur kan skadas av gräsklipparen under drift.
- c. Inspektera alltid området noggrant där gräsklipparen ska användas och rensa bort alla stenar, grenar, ledningar, ben och andra främmande föremål. Ivägslungade föremål kan orsaka personskador.
- d. Innan användning av gräsklipparen ska du alltid kontrollera om kniven eller knivenheten är slitna eller skadade. Slitna eller skadade delar ökar risken för skador.

- e. Kontrollera ofta att uppsamlaren inte är utsliten eller är felinriktad. En sliten eller skadad gräsupsamlare kan öka risken för personskador.
- f. Håll skydden på plats. Skydden måste fungera och vara korrekt monterade. Ett skydd som sitter löst, är skadat eller inte fungerar korrekt kan orsaka skador.
- g. Håll alla kyluftintag fria från skräp. Blockerade luftintag och skräp kan leda till överhettning eller risk för brand.
- h. Bär alltid halkfria och skyddande skor när du använder gräsklipparen.. Var inte barfota och bär inte sandaler med öppen tå när du använder gräsklipparen. Detta minskar risken för skador på fötterna från kontakt med den rörliga kniven.
- i. Bär alltid långbyxor när du använder gräsklipparen. Exponerad hud ökar sannolikheten för skador från utslungade föremål.
- j. Använd inte gräsklipparen i vått gräs. Gå med produkten. Spring aldrig. Detta minskar risken för att halka och falla vilket kan leda till personskador.
- k. Använd inte gräsklipparen i vått gräs eller mycket branta sluttningar. Detta minskar risken för att förlora kontrollen, halka och falla vilket kan leda till personskador.

**I. När du arbetar i sluttningar, var alltid säker på foten, arbota alltid tvärs över sluttningar, aldrig upp eller ner och iaktta extrem försiktighet när du byter riktning.** Detta minskar risken för att förlora kontrollen, halka och falla vilket kan leda till personskador.

**m. Var extra försiktig när du backar eller drar gräsklipparen mot dig.** Var alltid medveten om din omgivning. Detta minskar risken för att snubbla under drift.

**n. Rör inte vid knivar och andra farliga rörliga delar medan de fortfarande är i rörelse.** Detta minskar risken för skador från rörliga delar.

**o. När du rensar material eller rengör enheten, se till att alla strömbrytare är avstängda och att batteriet tas bort eller frånkopplas.** Oväntad igångsättning av gräsklipparen kan resultera i allvarliga personskador.

**p. P. När du rensar material eller rengör gräsklipparen, se till att alla strömbrytare är avstängda (eller inaktiva) och att nätsladden är frånkopplad.** Oväntad igångsättning av gräsklipparen kan resultera i allvarliga personskador.

## Använda apparaten

Var alltid försiktig när du använder apparaten.

- Redskapet är inte avsett att användas av unga eller oerfarna personer utan övervakning.

- Apparaten ska inte användas som leksak.
- Låt inte barn eller djur komma i närheten av arbetsområdet. Låt dem inte heller röra vid redskapet eller elsladden.
- Om det finns barn i närheten när du använder redskapet ska du övervaka dem noga.
- Använd den endast på en torr plats. Se till att apparaten inte blir våt.
- Sänk aldrig apparaten i vatten.
- Öppna inte höljet. Det finns inga användarservicebara delar på insidan.
- Använd inte apparaten i explosionsfarliga omgivningar, t.ex. där brandfarliga vätskor, gaser eller damm förekommer.
- Dra aldrig i sladden när du vill ta ut kontakten ur uttaget. Detta för att minska risken för skador på kontakter och sladdar.
- Innan användning ska du alltid kontrollera om kniven, knivmuttern eller skärenheten är slitna eller skadade. Byt ut slitna eller skadade komponenter i set för att bevara balansen.
- För att undvika riskerna med oavsiktlig återställning av termiska brytaren får inte denna apparat strömförsörjas via en extern brytarenhet såsom en timer eller anslutas till en krets som regelbundet slår på och stänger av hjälpmedlet.

- ◆ Använd inte maskinen i närheten av andra mäniskor, främst barn eller husdjur.
- ◆ Kom ihåg att det är användaren som ansvarar för olyckor och risker som andra mäniskor eller deras egendom.

## Före användningen

- ◆ Bär alltid kraftiga skor och långbyxor när du använder maskinen. Var inte barfota och bär inte sandaler med öppen tå när du använder maskinen. Undvik kläder som är löst sittande eller med hängande snören eller band.
- ◆ Inspektera alltid området noggrant där maskinen ska användas och rensa bort alla föremål som kan kastas iväg av maskinen.
- ◆ Innan användning ska du alltid kontrollera om kniven, knivmuttern eller knivenheten är slitna eller skadade. Byt ut slitna eller skadade komponenter i set för att bevara balansen. Byt ut skadade eller oläsliga etiketter.

## Efter användning

- ◆ När den inte används ska apparaten förvaras på en torr plats med god ventilation och utom räckhåll för barn.
- ◆ Barn ska inte ha tillgång till apparater under förvaring.
- ◆ När apparaten förvaras eller transporteras i en bil ska det placeras i bagageutrymmet eller spänna fast så att det inte rör sig vid plötsliga ändringar av hastighet eller riktning.

## Kontroll och reparationer

- ◆ Kontrollera att apparaten är hel och att inga delar är skadade innan du använder den. Kontrollera att inga delar är trasiga, att strömbrytaren fungerar och att inget annat föreligger som kan påverka dess funktion.
- ◆ Använd inte apparaten om någon del har skadats eller gått sönder.
- ◆ Låt en auktoriserad reparatör reparera eller byta ut skadade eller defekta delar.
- ◆ Försök aldrig ta bort eller byta ut andra delar än de som anges i den här bruksanvisningen.
- ◆ Var försiktig när du justerar gräsklipparen så att inte fingrarna fastnar mellan knivar/delar som rör sig och maskinens fasta delar.
- ◆ Vid service av bladen måste du vara medveten om att bladen fortfarande kan flyttas, även om strömkällan är avstängd.

## Ytterligare säkerhetsanvisningar för gräsklippare

- ◆ Transportera inte maskinen medan strömkällan är påslagen.
- ◆ Håll gräsklipparen i ett stadigt grepp med båda händerna vid användning.
- ◆ Om du någon gång behöver luta gräsklipparen ska du ha båda händerna i rätt läge för användning när gräsklipparen lutas. Håll båda händerna i rätt läge för användning tills gräsklipparen åter står på marken.

- ◆ Lyssna aldrig på radio eller musik i hörlurar när du använder gräsklipparen.
- ◆ Försök aldrig justera hjulhöjden medan motorn är igång eller när säkerhetsnyckeln sitter på sin plats.
- ◆ Om gräsklipparen kör fast ska du släppa säkerhetsbygeln för att stänga av den och vänta tills kniven stannat innan du försäker att ta bort det som fastnat eller tar bort något från klipparens undersida.
- ◆ Håll händerna och fötterna borta från klippområdet.
- ◆ Håll bladen vassa. Använd alltid skyddshandskar när du hanterar gräsklipparens kniv.
- ◆ Om du använder gräsuppsamlaren bör du regelbundet kontrollera att den inte är utsliten eller har skadats. Om den är alltför sliten bör du för din egen säkerhet byta ut gräsuppsamlaren mot en ny.
- ◆ Var extra försiktig när du backar eller drar gräsklipparen mot dig.
- ◆ Ha inte händer eller fötter i närheten av eller under gräsklipparen. Stå aldrig framför utmatningsöppningarna.
- ◆ Rensa området där gräsklipparen ska användas från stenar, grenar, ledningar, leksaker, ben osv. eftersom de kan kastas iväg av kniven. Föremål som träffas av kniven kan orsaka allvarliga personskador. Stanna bakom handtaget när motorn är igång.
- ◆ Var inte barfota och bär inte sandaler när du använder gräsklipparen. Bär alltid kraftiga skor.
- ◆ Dra inte gräsklipparen baklänges om det inte är absolut nödvändigt. Titta alltid nedåt och bakåt innan och medan du drar luftkuddegräsklipparen baklänges.
- ◆ Rikta aldrig det utkastade materialet mot någon. Undvik utkastning mot en vägg eller ett hinder. Material kan studsa tillbaka mot användaren. Släpp säkerhetsbygeln för att stänga av gräsklipparen och låt kniven stanna innan du korsar grusområden.
- ◆ Använd inte gräsklipparen om inte gräsuppsamlare, utkastarskydd, bakre skydd och andra säkerhetsanordningarna är monterade och fungerar. Kontrollera alla skydd och säkerhetsanordningarna regelbundet för att säkerställa att de är hela och fungerar som de ska. Byt ut skadade skydd och säkerhetsanordningar innan fortsatt användning.
- ◆ Lämna aldrig gräsklipparen obevakad när den är igång.
- ◆ Släpp alltid säkerhetsbygeln för att stoppa motorn och vänta tills kniven har stannat helt innan gräsklipparen rengörs, gräsbehållaren tas bort, utkastarskyddet rensas, gräsklipparen lämnas obevakad eller justeringar, reparationer eller kontroller utförs.
- ◆ Använd bara gräsklipparen i dagsljus eller i bra artificiell belysning när föremål inom arbetsområdet är väl synliga från gräsklipparens arbetsområde.

- ◆ Använd inte gräsklipparen när du är påverkad av alkohol eller droger eller när du är trött eller sjuk. Var alltid uppmärksam, titta på vad du gör och använd vanligt sunt förfuvt.
- ◆ Undvik farliga miljöer. Använd aldrig gräsklipparen i fuktigt eller vått gräs och använd den aldrig när det regnar. Se alltid att alltid ha bra fotfäste, gå alltid, spring aldrig.
- ◆ Om gräsklipparen börjar vibrera på ett onormalt sätt ska du släppa säkerhetsbygeln, vänta tills kniven har stannat och sedan genast orsaken till problemet. Vibrationer innebär oftast problem. Titta i felsökningsguiden för råd vid onormala vibrationer.
- ◆ Bär alltid skyddsglasögon och andningsskydd när du använder gräsklipparen.
- ◆ Det kan vara farligt att använda tillbehör som inte är rekommenderade för användning med den här gräsklipparen. Använd enbart tillbehör godkända av STANLEY FATMAX.
- ◆ Sträck dig inte för långt när du använder gräsklipparen. Se till att du alltid har säkert fotfäste och god balans när du använder gräsklipparen.
- ◆ Arbsta tvärs över slutningar, inte upp och ner. Var mycket försiktig när du byter riktning vid arbete på slutningar.
- ◆ Se upp för hål, hjulspår, gupp, stenar eller andra dolda föremål. Ojämnn terräng kan orsaka halk- och fallskador. Långt gräs kan dölja hinder.
- ◆ Klipp inte i vått gräs eller mycket branta slutningar.

- Dåligt fotfäste kan orsaka halk- och fallskador.
- ◆ Klipp inte i närlheten av branter, diken eller slutningar. Du kan tappa fotfästet eller balansen.
  - ◆ Låt alltid gräsklipparen svalna innan du ställer undan den. Dra ur kontakten från uttaget och ta bort batteriet från maskinen. Se till att alla rörliga delar har stannat helt:
    - ◆ Varje gång du lämnar maskinen;
    - ◆ Innan du tar bort en blockering;
    - ◆ Innan du kontrollerar, rengör eller arbetar med apparaten.

## Säkerhet för andra

- ◆ Denna apparat kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk eller psykisk förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, om de övervakas eller får instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och är medvetna om riskerna.
- ◆ Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.

## Vibrationer

Vibrations- och/eller bullerutsläppet som anges i detta informationsblad har uppmätts i enlighet med ett standardiserat test som anges i EN62841 och kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat. Den kan användas för att få fram en preliminär uppskattning av exponering.

**VARNING:** Den deklarerade vibrations- och/eller bullerutsläppsnivån representerar huvudanvändningen av verktyget. Om verktyget används för andra arbetsuppgifter med andra tillbehör eller dåligt underhåll kan vibrations- och/eller bullerutsläppet variera. Detta kan avsevärt öka exponeringsnivån under hela dess arbetstid. En uppskattning av exponeringsnivån av vibrationer och/eller buller ska också tas med i beräkningen när verktyget stängs av eller när det körs men inte utför något arbete. Detta kan avsevärt minska exponeringsnivån under hela dess arbetstid.

Identifiera ytterligare säkerhetsåtgärder för att skydda operatören från effekterna av vibrationer och/eller buller såsom: underhålla verktyget och tillbehör, hålla händerna varma (på grund av vibrationer), organisera arbetsmönster.

## Återstående risker

Ytterligare risker som inte finns med i de bifogade säkerhetsanvisningarna kan uppstå när verktyget används. Dessa risker kan uppstå vid felaktig eller långvarig användning, etc.

Även om alla relevanta säkerhetsanvisningar följs och säkerhetsanordningar används kan vissa ytterligare risker inte undvikas. Dessa omfattar:

- ◆ Skador orsakade av att roterande/rörliga delar vidrör.
- ◆ Skador som uppstår vid byte av delar, kniv eller tillbehör.

- ◆ Skador som orsakas av en långvarig användning av ett verktyg. Se till att regelbundet ta vilopauser när du använder ett verktyg under en längre period.
- ◆ Hörselnedsättning.
- ◆ Hälsorisker orsakade av inandning av damm när redskapet används (exempel: arbete med trä, särskilt ek, bok och MDF.)
- ◆ Lyft aldrig upp eller bär en apparat medan motorn körs.

## Varningssymboler

Följande varningssymboler finns på apparaten tillsammans med datumkoden:



**Varning! Läs bruksanvisningen innan användning.**



Tänk på att knivarna är vassa. Knivarna rör sig en kort stund efter att motorn stängts av - Ta bort inaktivitetenheten innan underhåll.

Håll händerna och fötterna borta från bladen.



Se upp för utslungade föremål – håll åskådare borta från klippområdet.



Bär skyddsglasögon



Bär hörselskydd



Garanterad ljudnivå enligt direktiv 2000/14/EG.

## Ytterligare säkerhetsinstruktioner för batterier och laddare

### Batterier

- ◆ Försök aldrig öppna batteriet.
- ◆ Utsätt inte batteriet för vatten.
- ◆ Utsätt inte batteriet för värme.
- ◆ Förvara inte på platser där temperaturen kan bli högre än 40 °C.
- ◆ Ladda endast vid temperaturer mellan 10 °C och 40 °C.
- ◆ Ladda endast med hjälp av laddaren som medföljer apparaten/verktyget. Användning av fel laddare kan resultera i en elektrisk stöt eller att batteriet överhettas.
- ◆ Följ instruktionerna i avsnittet "Skydda miljön" när du gör dig av med batterier.
- ◆ Skydda batteriet från skador/deformeringar i form av slag och stötar eftersom det kan leda till personskador eller eldsvåda.
- ◆ Ladda inte skadade batterier.
- ◆ Under extrema förhållanden kan batterierna läcka. Om det finns vätska på batterierna ska du torka bort vätskan försiktigt med en trasa. Undvik hudkontakt.
- ◆ Vid kontakt med hud eller ögon, följ instruktionerna nedan.

**Varning!** Batterivätskan kan orsaka person- eller materialskador. Vid hudkontakt, skölj genast med vatten. Vid rodnader, smärtor eller irritation ska läkare uppsökas. Vid kontakt med ögon, skölj genast med rent vatten och uppsök läkare.



Försök inte ladda skadade batterier



### Varng! Brandfara.

Transport av batterier kan leda till eldsvåda om batteripolerna oavsiktligt kommer i kontakt med ledande material. Se vid transport av batterier till att batteripolerna är skyddade och väl isolerade från material som eventuellt kan komma i kontakt med dem och orsaka kortslutning.

STANLEY FATMAX-batterierna uppfyller alla tillämpliga regler för transport av farligt gods som stipuleras av industrin och rättsliga normer, vilket omfattar FN:s rekommendationer för transport av farligt gods; International Air Transport Associations (IATA) regelverk vid transport av farligt gods, de internationella föreskrifterna om transport av farligt gods till sjöss (IMDG), samt den europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg (ADR). Litiumjon -celler och -batterier har klassificerats enligt testresultaten och de fastställda kriterierna i delavsnitt 38.3 i FN:s testhandbok för transport av farligt gods.

I de flesta instanser kommer transporten av ett STANLEY FATMAX-batteri att undantas från klassificering som helt reglerad försändelse av klass 9 farligt gods. I allmänhet kommer endast försändelser som innehåller ett litiumjonbatteri med en energiklassificering på mer än 100 wattimmar (Wh) att behöva skickas som helt reglerad klass 9. Alla litiumjonbatterier har kapaciteten i watttimmar angiven på batteripaketet. På grund av komplexiteten i regleringen rekommenderar STANLEY FATMAX dessutom inte litiumjonbatterier med flyg, oavsett wattimmar.

Försändelser av verktyg med batterier (kombinationssatser) kan flygföras förut om batteripaketets wattimmarklassificering inte är större än 100 Wh.

Oberoende av om försändelsen klassificeras som undantagen eller helt reglerad, är det avsändaren som har ansvaret för att de aktuella bestämmelserna gällande förpackning, etikettering/märkning och dokumentation uppfylls.

Informationen som ges i detta avsnitt av handboken är given enligt bästa vetande och har ansetts vara korrekt vid tidpunkten som dokumentet skrevs. Trots det ges ingen uttrycklig eller underförstådd garanti. Det är på köparens eget ansvar att de åtgärder som vidtas uppfyller gällande bestämmelser.

## Laddare

Laddaren är avsedd för en viss spänning. Kontrollera alltid att nätspänningen överensstämmer med spänningen på typskylten.

**Varning!** Försök aldrig byta ut laddaren mot en vanlig nätkontakt.

- ◆ Laddaren STANLEY FATMAX får bara användas för att ladda batteriet i det verktyg som laddaren levererades med. Andra batterier kan spricka och orsaka personskador och andra skador.
- ◆ Försök aldrig att ladda ej uppladdningsbara batterier.
- ◆ Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller STANLEY FATMAX servicecenter för att farliga situationer ska undvikas.
- ◆ Utsätt inte laddaren för vatten.
- ◆ Öppna inte laddaren.
- ◆ Gör ingen åverkan på laddaren.
- ◆ Redskapet/verktyget/batteriet ska placeras på en plats med god ventilation vid laddning.



Laddaren är endast avsedd för inomhus bruk.



Läs bruksanvisningen före användning.

## Elsäkerhet

Eftersom laddaren är dubbelisolerad behövs ingen jordledare.

Kontrollera alltid att nätspänningen överensstämmer med spänningen på typskylten.

Försök aldrig byta ut laddaren mot en vanlig nätkontakt.

- ◆ Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller STANLEY FATMAX servicecenter för att farliga situationer ska undvikas.

## Funktioner

Detta verktyg har några eller samtliga av följande funktioner.

1. På-av omkopplingsbox
2. Strömbrytare
3. Säkerhetsnyckel
4. Handtag
5. Säkerhetsbygel
6. Handtagslås
7. Handtagsfästen
8. Hål för förvaring av handtag
9. Lucka batterifack
10. Inställningshåvarm klipphöjd
11. Lucka bakre öppning
12. Gräsupsamlare
13. Gräsupsamlarhandtag
14. Säkerhetsbygel för självgående drift
15. Hastighetsspak för självgående drift

## Laddningsförlöpp

STANLEY FATMAX-laddare är utformade för att ladda STANLEY FATMAX-batterier.

- ◆ Koppla in laddaren i lämpligt uttag innan batteriet sätts i.
- ◆ Sätt i batteriet i laddaren.



Den gröna LED:n blinkar, vilket indikerar att batteriet laddas



När laddningen är klar indikeras detta av att den gröna LED:n lyser kontinuerligt. Batteriet är fulladdat och kan nu användas eller lämnas i laddaren

**Varning!** Ladda urladdade batterier så snart som möjligt efter användning, i annat fall kan batterilivslängden minska betydligt.

## Laddardiagnostik

Denna laddare är designad att upptäcka vissa problem som kan uppstå med batteripaketet eller strömkällan.

Problemen indikeras av en LED-blinkning i olika mönster.

## Dåligt batteri

Laddaren kan upptäcka ett svagt eller skadat batteri.

Den röda LED blinkar i mönstret som anges på etiketten. Om du ser detta blinkmönster för dåligt batteri, fortsätt då inte att ladda batteriet. Returnera det till ett servicecenter eller lämna det till batteriinsamlingen

## Varm/kall paketfördröjning



När laddaren upptäcker ett batteri som som är överdrivet hett eller överdrivet kallt, kommer den automatiskt att starta en varm/kall paketfördröjning och avbryta laddningen tills batteriet har nått en lämplig temperatur. När detta sker växlar laddaren automatiskt till paketladdningssläget. Denna funktion garanterar maximal batterilivslängd. Den röda LED blinkar i mönstret som anges på etiketten när den varma/kalla paketfördröjningen upptäcks.

## Viktiga anmärkningar gällande laddning

- ◆ Längsta livslängd och bästa prestanda uppnås om batteriet laddas då lufttemperaturen är mellan 16 °C och 27 °C.
- ◆ Ladda INTE batteriet i lufttemperaturer under 4,5 °C eller över 40,5 °C. Detta är viktigt eftersom det förhindrar allvarlig skada på batteripaketet.
- ◆ Laddaren och batteriet kan bli för varma att vidröra under laddningen. Detta är normalt och indikerar inte något problem. För att möjliggöra kylining av batteripaketet, undvik att placera laddaren eller batteripaketet på en varm plats såsom i ett metallskjul eller i en oisolering vagn.
- ◆ Om batteriet inte laddar korrekt:
  - ◆ Kontrollera eluttaget genom att ansluta en lampa eller någon annan apparat
  - ◆ Kontrollera om uttaget är anslutet till en strömbrytare som stänger av strömmen när du släcker lamporna.
  - ◆ Flytta laddaren och batteriet till en plats där den omgivande temperaturen är ungefär 16 °C- 27 °C).
  - ◆ Om laddningsproblemen kvarstår, lämna apparaten, batteriet och laddaren till ditt lokala servicecenter.
- ◆ Batteriet måste laddas när det inte längre kan producera tillräckligt med energi för jobb som enkelt utfördes tidigare. FORTSÄTT INTE att använda det under dessa förhållanden. Följ laddningsproceduren. Du kan också ladda ett delvis använt paket när du så önskar utan att det har någon negativ effekt på batteripaketet.
- ◆ Främmande föremål som är ledande såsom, men inte begränsat till, stålull, aluminiumfolie eller ansamling av metallpartiklar bör hållas borta från laddningshålrummet. Koppla alltid ifrån laddaren från eluttaget när det inte finns något batteripaket i facket.
- ◆ Koppla ifrån laddaren vid rengöring.
- ◆ Fryss inte eller sänk ned laddaren i vatten eller annan vätska.

**Varning!** Låt ingen vätska komma in i laddaren.

Försök **ALDRIG** att öppna batteriet av någon anledning. Om plasthöljet på batteripaketet går sönder eller spricker, lämna det till ett servicecenter för återvinning.

### Batteriindikator för laddningsstatus

Batteriet är utrustat med en indikator för laddningsstatus. Den kan användas för att visa den aktuella laddningsnivån i batteriet under klippningen och under laddning. Den indikerar inte verktygets funktionalitet och kan variera baserat på produktkomponenter, temperatur och slutanvändarens användning.

### Kontrollera laddningsstatus:

- ◆ Tryck på statusknappen för laddningsindikatorn (A1).
- ◆ De tre lysdioderna (A2) kommer att lysa för att indikera laddningsprocenten i batteriet. Se tabell i bild A.
- ◆ Om LED-lampan inte lyser, ladda batteriet.

### Montering och borttagning av batteripaketet

**Varning!** Innan du sätter i eller tar ut batterierna ska du kontrollera att säkerhetsnyckeln är borttagen.

### Installera batteriet:

- ◆ Lyft på locket till batteriuttaget (9) för att visa batteriuttaget (19).
- ◆ Skjut batteriet (20) in i batteriuttaget tills det sitter helt fast och ett ljudligt klick hörs.  
Se till att batteripaketet sitter helt på plats och är låst i positionen. Upprepa processen för det andra batteriuttaget.
- ◆ Stäng luckan till batteriuttaget. Se till att locket är helt fastsatt innan gräsklippan startas.

### Ta bort batteripaketet:

- ◆ Öppna batterifackets lock (9) såsom beskrivs ovan.
- ◆ Tryck ned batteriets låsknapp (21) som är placerad på batteriet och dra ut batteriet från verktyget.

### Justera handtagets höjd (fig. A)

Gräsklippan transporteras i förvaringsläge. Du måste justera handtaget till arbetsläge innan du fortsätter.

- ◆ För att låsa upp handtaget från förvaringsläget, vrid de två handtagslåsknapparna ett kvarts varv. Handtagets låsknappar sitter på båda sidor om handtaget.
- ◆ Lyft handtaget till arbetsläge. Var noga med att inte klämma eller belasta sladden.
- ◆ Vrid handtagets låsknappar ett kvarts varv och säkra handtaget på plats.

### Gräsupsamlare (fig. B)

**Varning!** Stäng av enheten och ta bort säkerhetsnyckeln och batterien.

- ◆ För att fästa, lyft upp den bakre luckans lock (11) och placera gräsupsamlaren (12) på gräsklippan så att påsens klackar (16) glider in i påsens spår (17). Sänk sedan det bakre luckans lock på uppsamlaren.
- ◆ Ta bort den genom att lyfta den bakre luckans lock och dra bort gräsupsamlaren från gräsklippan genom att skjuta den från skårorna. Sänk sedan det bakre luckans lock så att det helt täcker den bakre öppningen.

### Mullning

**Varning!** Stäng av enheten och ta bort säkerhetsnyckeln och batterien.

- ◆ Ta bort gräsupsamlaren (12) för att köra gräsklippan i mullningsläge (12).
- ◆ Se till att bakre luckan (11) är stängd.

### Inställning av gräsklipparhöjd (fig. C)

Klipphöjden kan justeras med hävarmen för höjdinställning (18).

**Notera:** Om du är osäker på vilken höjd du skall klippa på, börja klippa med hävarmen för höjdinställning bakåt.

### Så här ställer du in klipphöjden

- ◆ Dra ut gräsklipparens spaken för höjdinställning ut från låsspåren (18).
- ◆ Flytta spaken mot gräsklipparens baksida för att öka klipphöjden.
- ◆ Flytta spaken mot gräsklipparens framsida för att sänka klipphöjden.
- ◆ Skjut spaken för höjdinställningen in i ett av de låsspåren.

### Drift

**Varning!** För att minska risken för allvarlig personskada, stäng av enheten och ta bort säkerhetsnyckeln och batteriet innan du gör några justeringar eller tar bort/installerar tillsatser eller tillbehör.

### Säkerhetsnyckel (fig. E)

**Varning!** Vass kniv i rörelse. För att förhindra oavsiktlig start eller obehörig användning av sladdlösa gräsklippan finns en löstagbar säkerhetsnyckel (3) inmonterad i designen av gräsklippan. Gräsklippan kommer att vara helt avaktiverad när säkerhetsnyckeln har tagits bort från gräsklippan. För att förhindra allvarliga skador, stäng av enheten och ta bort säkerhetsnyckeln och batteri när gräsklippan är utan uppsikt eller laddas, rengörs, får service, transporteras, lyfts eller förvaras.

### Starta gräsklippan (fig. F)

**Varning!** Vass kniv i rörelse. Försök aldrig koppla förbi omkopplingsboxen eller säkerhetsnyckelsystemet eftersom det kan leda till allvarliga olyckor.

**Notera:** Gräsklipparen är klar att tas i bruk när batteriet och säkerhetsnyckeln är installerade.

- ◆ Installera batteriet (19) i gräsklipparen enligt beskrivningen i **Installera och ta bort batteri**.
- ◆ Sätt in säkerhetsnyckeln (3) helt i nyckeluttaget. Gräsklipparen kan nu användas.
- ◆ För att manövrera gräsklipparen, tryck och håll in strömbrytaren (2) på på-av omkopplingsboxen (1) och dra sedan bygelhandtaget (5) till huvudhandtaget (4).

**Notera:** När gräsklipparen startar kan du släppa strömbrytaren, men du måste fortsätta att hålla bygelhandtaget mot huvudhandtaget för att gräsklipparen ska kunna köra.

- ◆ För att stänga av gräsklipparen, släpp bara säkerhetsbygeln.

**Varning!** Försök aldrig låsa eller fixera strömbrytaren eller säkerhetsbygeln i påslaget läge.

**Notera:** När säkerhetsbygeln har återvänt till ursprungsläget aktiveras den automatiska brommekanismen. Motorn bromsas elektriskt och gräsklipparens kniv slutar rotera på tre sekunder eller snabbare. Om gräsklipparens kniv roterar längre än tre sekunder, sluta använda gräsklipparen och lämna den på service.

### System för självgående drift (fig. G)

**Varning!** Vass kniv i rörelse. Försök aldrig koppla förbi omkopplingsboxen, systemet för självgående drift eller säkerhetsnyckelsystemet eftersom det kan leda till allvarliga olyckor.

Gräsklipparen är utrustad med självgående drift med varierbar hastighet. Systemet är oberoende från strömbrytaren för kniven. Det kan endast användas med kniven roterande.

- ◆ Följ instruktionerna för att starta gräsklipparen.
- ◆ För att aktivera självköring, håll bygelhandtaget (5) på plats mot huvudhandtaget (4) med en hand.
- ◆ Håll självköningshandtaget (14) på plats mot huvudhandtaget för att aktivera självköningsläget.
- ◆ Skjut spaken för självköring (15) framåt för att öka hastigheten eller bakåt för att minska hastigheten.
- ◆ Stäng den självgående driften genom att släppa dess säkerhetsbygel.

**Notera:** När du stänger av den självgående driften, till exempel vid slutet av en rad, läses den tillfälligt om du vill dra gräsklipparen bakåt. Tryck den bara lite framåt och flytta den sedan gräsklipparen dit du vill.

**Notera:** Under klippling kan det ibland vara enklare att styra runt ett föremål, t.ex. ett träd eller växter, med den självgående driften avstånd. Gräsklipparen är lätt att använda med den självgående driften avstånd.



Låg hastighet



Snabb hastighet

### Överbelastning av gräsklipparen

För att förhindra skador på grund av överbelastning, försök att inte flytta för mycket gräs på en gång. Sänk klipphastigheten eller öka klipphöjden.

### Tips vid klippling

**Varning!** Inspektera alltid området där gräsklipparen ska användas och rensa bort alla stenar, grenar, ledningar, ben och annat skräp som kan kastas iväg av gräsklipparen.

**Varning!** Arbsta tvärs över slutningar, inte upp och ner. Var mycket försiktig när du byter riktning vid arbete på slutningar. Använd inte gräsklipparen i branta slutningar (större än 15°). Se till att alltid ha bra fotfäste.

- ◆ Släpp säkerhetsbygeln (5) för att stänga av gräsklipparen när du korsar grusområden (den roterande kniven kan slunga iväg stenar).
- ◆ Ställ gräsklipparen på högsta klipphöjden när du klipper på ojämн mark eller i högt gräs. Om gräsklipparen klipper för mycket gräs på en gång kan motorn överbelastas och stannar.
- ◆ Om gräsupsamlaren (12) används under den snabbväxande säsongen kan gräset komma att täppa igen utkastaröppningen. Släpp säkerhetsbygeln för att stanna gräsklipparen och ta därefter ur säkerhetsnyckeln (3) och batterierna (19). Ta bort gräsupsamlaren och skaka tills gräset hamnar längst bak i behållaren. Rensa bort eventuellt gräs eller skräp som samlats runt utkastaröppningen. Sätt tillbaka gräsupsamlaren.
- ◆ Om gräsklipparen börjar vibrera onormalt, släpp säkerhetsbygeln för att stänga av gräsklipparen och ta bort säkerhetsnyckeln och batterierna. Kontrollera orsaken omedelbart. Vibrioner är vanligtvis ett tecken på problem. Använd inte gräsklipparen förrän den genomgått en servicekontroll.
- ◆ För bästa klippresultat, håll kniven slipad och balanserad.
- ◆ Inspektera och rengör gräsklipparen noggrant efter varje användning eftersom ett däck med fastnat gräs kommer att försämra prestandan.
- ◆ Släpp alltid säkerhetsbygeln för att stanna gräsklipparen och ta därefter ur säkerhetsnyckeln och batterierna även om du bara lämnar den öövervakad under en kort tid.

## Så här kan du optimera drifttiden för din sladdlösa gräsklippare:

- ◆ Kör längsammare i områden där gräset är extra högt eller tjockt.
- ◆ Undvik att klippa när gräset är vått från regn eller fuktigt.
- ◆ Klipp din gräsmatta ofta, särskilt när den växer mycket.

**Notera:** Det rekommenderas att ladda batterierna efter användningen för att förlänga batteriets livslängd.

Regelbunden laddning kommer inte att skada batteriet och ser till att batteriet är fulladdat och klart för nästa användning.

Förvaring av batterier som inte är fulladdade kommer att förkorta dess livslängd.

## Förvaring (fig. A)

**Varning!** Den roterande kniven kan orsaka allvarliga skador.

Släpp säkerhetsbygeln för att stänga av gräsklipparen och ta ur säkerhetsnyckeln innan gräsklipparen lyfts, transporteras eller förvaras. Förvara gräsklipparen på ett torrt ställe.

**Varning!** Klämpunkt. För att undvika att klämmas skall fingrarna hållas borta från området runt handtagens fästen när handtagen viks ihop.

Handtaget på gräsklipparen kan lätt vikas ned för snabb och bekväm förvaring.

- ◆ Vrid handtagets låsknappar (6) ett kvarts varv.
- ◆ Vrid handtaget mot gräsklipparens framsida. Var noga med att inte klämma eller belasta sladden.
- ◆ Vrid handtagets låsknappar (6) ett kvarts varv och säkra handtaget på plats.
- ◆ Gräsklipparen kan förvaras stående, med uppsamlaren borttagen, eller platt på hjulen.

## Ta bort och installera kniven (fig. H - J)

**Varning!** Risk för skada. Vid återmontering av knivsystemet, se till att varje del återinstalleras korrekt såsom beskrivs nedan. Felaktig montering av kniven eller andra delar i knivsystemet kan orsaka allvarliga skador.

**Varning!** För att minska risken för allvarlig personskada, stäng av enheten och ta bort säkerhetsnyckeln och batterierna innan du gör några justeringar eller tar bort/installerar tillsatser eller tillbehör. En oavsiktlig start kan orsaka skador.

Reservknivar finns tillgängliga från ditt närmaste auktoriserade servicecenter. Denna gräsklippare använder reservdelskniv STZMW351.

- ◆ Skär till en bit 2 x 4 (22) (omkring 610 mm lång) för att förhindra att knivarna roterar när knivbulten tas bort (24).

**Varning!** Använd handskar och ordentliga skydd för ögonen.

Lägg gräsklipparen på sidan. Akta dig för knivens vassa kanter.

- ◆ Placera träet och skruva loss knivbulten moturs med en 5/8" skiftnyckel (23) (ingår ej) som visas i fig. H.
- ◆ Dra bort knivbulterns fjäderbricka (25) och kniv (26) såsom visas i fig. I. Undersök alla delar efter skador och byt om så behövs.

- ◆ Installera en slipad eller ny kniv på axeln på knivadaptern (27) som visas i fig. I. Kniven har en vingad utskärning som måste matcha och gripa och gripa in i samma formade utsprång på knivadaptern.

**Notera:** När du byter ut en slipad eller ny kniv på axeln på knivadaptern, se till att knivens botten som markerats med BOTTOM kommer att vara vänd mot marken när gräsklipparen återställs till sitt normala upprätta läge.

- ◆ Montera fjäderplattan på kniven. Var noga med att rikta in utsprången på fjäderplattan med spärarna i kniven, rotera kniven och fjäderplattan tillsammans vid behov.
- ◆ Placerar en träbit så att kniven inte vrider som visas i Fig. J. Montera knivbulten och dra åt kniven ordentligt med en 5/8" skiftnyckel.

## Slipa kniven

För bästa prestanda bör du se till att kniven alltid är vass. En slö kniv varken klipper eller finfördelar gräset ordentligt.

**Varning!** Se till att skydda ögonen ordentligt när du tar bort, slipar eller monterar en kniv. Se till att säkerhetsnyckeln och batteriet är borttagna.

Under normala förhållanden räcker det att slipa kniven två gånger under en klippsäsong. Sand gör att kniven snabbt blir slö. Om din gräsmatta växer i sandjord kan du behöva slipa kniven oftare. Byt ut böjda eller skadade knivar omedelbart.

## Vid slipning av kniven:

- ◆ Kontrollera att kniven förblir balanserad.
- ◆ Slipa kniven med den ursprungliga klippningsvinkel.
- ◆ Slipa skärkanterna i båda ändar av kniven och avlägsna lika mycket material från båda ändarna.

## Slipa en kniv i ett skruvståd (fig K)

- ◆ Se till att säkerhetsbygeln är släppt, kniven har stannat och att säkerhetsnyckeln och batteriet tagits bort innan kniven tas bort.
- ◆ Ta bort kniven från gräsklipparen. Se instruktionen för borttagning och installation av kniven.
- ◆ Fäst kniven (26) i ett skruvståd (28).
- ◆ Använd ordentliga ögonskydd och handskar och var försiktig så att du inte skär dig.
- ◆ Fila knivens skärkanter försiktigt med en fintandad fil (29) (medföljer inte) eller ett bryne (medföljer inte) för att bevara den ursprungliga skäreggen.
- ◆ Kontrollera knivbalansen. Se instruktioner för knivbalansering.
- ◆ Sätt tillbaka kniven på gräsklipparen och dra åt ordentligt.

## Knivbalansering (fig. L)

Du kontrollerar knivens (26) balans genom att placera bladets centrumhål runt en spik eller en skruvmejsel med runt skaft som fästs horisontellt i ett skruvståd (28). Om någon ände hos kniven roterar nedåt, fila längs den vassa kanten på änden som roterar nedåt.

Bladet är korrekt balanserad när ingen ände droppar ned.

## Underhåll

STANLEY FATMAX-verktyg har tillverkats för att fungera under lång tid med ett minimum av underhåll. Kontinuerlig tillfredsställande drift är beroende av ordentlig verktygvård och regelbunden rengöring.

Laddaren behöver inget annat underhåll än regelbunden rengöring.

**Varning!** Ta ut batteriet ur verktyget innan du utför något underhåll på verktyget. Dra ut sladden till laddaren innan du rengör den.

- ◆ Rengör regelbundet verktygets ventilationsöppningar och laddaren med en mjuk borste eller torr trasa.
- ◆ Rengör motorkåpan regelbundet med en fuktig trasa.
- ◆ Använd aldrig rengöringsmedel med lösnings- eller slipmedel.
- ◆ Öppna chuchen med jämnna mellanrum och knacka på den för att avlägsna damm som sitter på insidan.

## Skydda miljön



Separat insamling. Produkter och batterier som är markerade med denna symbol får inte kastas i de vanliga hushållssoporna.

Produkter och batterier innehåller material som kan återanvändas eller återvinnas för att minska behovet av råmaterial.

Återvinn elektriska produkter och batterier enligt lokala föreskrifter. Mer information finns tillgänglig på [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Tekniska data

		SFMCMWS251
Spänning	Vdc	2 x 18
Obelastad hastighet	min <sup>-1</sup>	2800
Vikt	kg	20
Knivlängd	mm	492
Batteri		SFMCB204
Spänning	V	18
Kapacitet	Ah	4,0
Typ		Typ 1
Laddare		SFMCB12
Inspänning	V <sub>AC</sub>	230
Ut ström	A	2,0
Laddningstid cirka	h	2

Vibrationspåverkan på hand/arm:  
 $= <2,5 \text{ m/s}^2$ , osäkerhet (K) = 1,5 m/s<sup>2</sup>.  
 $L_{PA}$  (uppmätt ljudtryck) 73 dB(A)  
 osäkerhet (K) = 3 dB(A)

## EG-försäkran om överensstämmelse MASKINDIREKTIVET

## BULLERFÖRESKRIFTER, UTOMHUS



SFMCMWS251 gräsklippare

STANLEY FATMAX garanterar att produkterna som beskrivs under "Tekniska data" uppfyller:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/EG, Gräsklippare, L < 50 cm, Bilaga VI,

DEKRA Testing and Certification GmbH,  
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Location Certification Body,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Tyskland

Anmält organ nummer: 0158

$L_{WA}$  (uppmätt ljudnivå) 83 dB(A),

Osäkerhet (K) = 0,9 dB(A),

$L_{WA}$  (garanterad ljudeffekt) 88 dB(A).

De här produkterna uppfyller även direktiv  
2014/30/EU, 2011/65/EU.

Mer information får du genom att kontakta STANLEY FATMAX  
på följande adress eller titta i slutet av bruksanvisningen.

Undertecknad är ansvarig för sammanställningen av **tekniska data** och gör denna försäkran för STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach  
General Manager, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgien  
30/10/2021

## Garanti

Stanley Fat Max är säkra på kvaliteten hos denna produkt och erbjuder kunder 12 månaders garanti från inköpsdatumet. Denna garanti är ett tillägg till dina lagstadgade rättigheter och påverkar inte dessa på något sätt. Garantin är giltig i de områden som tillhör medlemsstaterna i Europeiska unionen och det europeiska frihandelsområdet.

**SVENSKA**

(Översättning av originalanvisningarna)

För yrkande under garantin måste yrkandet vara in enlighet med Stanley Fat Max villkor och du kommer att behöva skicka in bevis på köpet till försäljaren eller en auktoriserad reparatör. Villkoren för Stanley Fat Max ettåriga garanti och var du hittar din närmaste auktoriserade reparatör kan erhållas på internet på [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), eller genom att kontakta ditt lokala Stanley Fat Max kontor på adressen som angetts i denna bruksanvisning.

Besök vår webbplats [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) för att registrera Besök vår webbplats [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) för att registrera din nya Stanley Fat Max produkt samt för att få information om nya produkter och specialerbjudanden.

**NORSK**

(Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)

**Tiltenkt bruk**

Denne BLACK+DECKER SFMCMWS251 gressklipperen er konstruert for å klippe gress. Apparatet er kun beregnet for privat bruk.

**Sikkerhets-anvisninger****Generelle sikkerhetsadvarsler  
for elektroverktøy**

**Advarsel! Les alle  
sikkerhetsanvisninger,  
instruksjoner, illustrasjoner  
og spesifikasjoner som  
følger dette elektriske**

**verktøyet.** Manglende  
overholdelse av  
instruksjonene som er listet  
opp under kan resultere i  
elektrosjokk, ild og/eller  
alvorlig skade.

**Ta vare på alle advarsler og  
instruksjoner for fremtidig bruk.**

Begrepet "elektroverktøy" i advarslene gjelder nettdrevet elektroverktøy (med ledning) eller batteridrevet elektroverktøy (uten ledning).

**NORSK**

(Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)

**Advarsel!** Når du bruker batteridrevne apparater, må du alltid ta grunnleggende forholdsregler når det gjelder sikkerhet, blant annet dem som er beskrevet nedenfor, for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt, personskade og materiell skade.

**Advarsel!** Når du bruker maskinen, må du følge sikkerhetsreglene.

Les disse instruksjonene før du bruker maskinen, for å ivareta sikkerheten for deg selv og personer i nærheten. Ta vare på instruksjonene for senere bruk.

- ◆ Les hele denne håndboken nøyde før du bruker apparatet.
- ◆ Beregnet bruk er beskrevet i denne bruksanvisningen. Hvis du bruker annet tilbehør, kobler til annet utstyr eller bruker dette apparatet til andre oppgaver enn det som er anbefalt i denne håndboken, kan det føre til fare for personskade.
- ◆ Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

**1. Sikkerhet i arbeidsområdet**

a. **Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst.** Rotete eller mørke områder er en invitasjon til ulykker.

b. **Ikke arbeid med elektroverktøy i eksplosjonsfarlige omgivelser, for eksempel der det befinner seg brennbare væsker, gass eller støv.** Elektrisk verktøy skaper gnister som kan antenne støv eller gasser.

c. **Hold barn og andre personer unna når du bruker et elektroverktøy.**

Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

## 2. Elektrisk sikkerhet

### a. Støpselet til verktøyet må passe til stikkontakten.

Aldri modifiser støpselet på noen måte. Ikke bruk adapterstøpsler til jordede elektriske verktøy.

Umodifiserte støpsler og stikkontakter som passer vil redusere risikoen for elektrisk sjokk.

### b. Unngå kroppskontakt med jordede overflater som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap.

Det er økt risiko for elektrisk støt dersom kroppen din er jordet.

### c. Ikke utsett elektroverktøy for regn eller fuktighet.

Dersom det kommer vann inn i et elektrisk verktøy vil det øke risikoen for elektrisk sjokk.

### d. Unngå uforsvarlig behandling av ledningen.

Aldri bruk ledningen til å bære, trekke eller dra ut støpselet til det elektriske verktøyet. Hold ledningen borte fra varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler. Skadede eller innviklede ledninger øker risikoen for elektrisk sjokk.

### e. Når du bruker et elektroverktøy utendørs, må du bruke en skjøteleddning som er egnet til utendørs bruk.

Bruk av en skjøteleddning beregnet for utendørs bruk reduserer risikoen for elektrisk støt.

- f. Hvis du ikke kan unngå å bruke elektroverktøy på et fuktig sted, må du bruke en strømforsyning som er beskyttet med jordfeilbryter (RCD). Bruk av jordfeilbryter (RCD) reduserer risikoen for elektrisk støt.

## 3. Personlig sikkerhet

### a. Vær oppmerksom, pass på hva du gjør, og vis fornuft når du arbeider med et elektroverktøy.

Ikke bruk et elektrisk verktøy dersom du er trøtt eller er påvirket av medikamenter, narkotika eller alkohol. Ett øyeblikks uoppmerksamhet under bruk av elektriske verktøy kan føre til alvorlig personskade.

### b. Bruk personlig verneutstyr.

Bruk alltid vernerbriller. Verneutstyr slik som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm, eller hørselsvern brukt under passende forhold vil redusere personskader.

### c. Forhindre utilsiktet start.

Kontroller at bryteren står i posisjon «av» før du kobler til strømkilden og/eller batteripakken, og før du tar opp eller bærer verktøyet. Å bære elektriske verktøy med fingeren på bryteren eller å sette inn støpselet mens elektriske verktøy har bryteren på øker farens for ulykker.

### d. Fjern eventuelt innstillingsverktøy eller skruverktøy før du slår på elektroverktøyet.

Et skruverktøy eller en nøkkel som fortsatt er festet til en roterende del av elektroverktøyet, kan føre til personskade.

- e. **Ikke strekk deg for langt. Ha godt fotfeste og stå støtt hele tiden.** Dette fører til at du har bedre kontroll over det elektriske verktøyet ved uventede situasjoner.
  - f. **Bruk egnede klær. Ikke ha på deg løstsittende klær eller smykker.** Hold håر og klær borte fra bevegelige deler. Løstsittende klær, smykker og langt hår kan bli fanget opp av bevegelige deler.
  - g. **Hvis det kan monteres støvavslus- og oppsamlingsinnretninger, må du forvisse deg om at disse er tilkoblet og brukes på riktig måte.** Bruk av støvoppsamlere kan redusere støvrelaterte farer.
  - h. **Ikke la erfaring med hyppig bruk av verktøy la deg bli likegyldig og ignorere verktøyets sikkerhetsregler.** En uforsiktig handling kan føre til alvorlig personskade på brøkdelen av et sekund.
- 4. Bruk og stell av elektriske verktøy**
- a. **Ikke bruk makt på elektroverktøyet.** Bruk det elektriske verktøyet som situasjonen krever. Det riktige elektriske verktøyet vil gjøre jobben bedre og tryggere ved den hastigheten det ble konstruert for.
  - b. **Ikke bruk elektroverktøyet hvis du ikke kan slå det på og av med bryteren.** Ethvert elektrisk verktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren er farlig og må repareres.
  - c. **Trekk støpselet ut av stikkontakten og/eller koble fra batteripakken, hvis den er avtakbar, fra elektroverktøyet før du foretar noen justeringer, endrer tilbehør eller lagrer elektroverktøy.** Slike preventive sikkerhetsforanstaltninger reduserer risikoen for å starte det elektriske verktøyet ved et uhell.
  - d. **Elektroverktøy som ikke er i bruk, må oppbevares utilgjengelig for barn.** Ikke la verktøyet bli brukt av personer som ikke er fortrolige med det, eller som ikke kjenner disse instruksjonene. Elektriske verktøy er farlige i hendene på utrenede brukere.
  - e. **Sørg for vedlikehold av elektroverktøy og tilbehør.** Kontroller om bevegelige deler er feiljustert eller fastskjært, om deler er ødelagt eller andre forhold som kan påvirke driften av verktøyet. Dersom det er skadet, få verktøyet reparert før neste bruk. Mange ulykker forårsakes av dårlig vedlikeholdte verktøy.
  - f. **Hold skjæreverktøy skarpe og rene.** Godt vedlikeholdte skjæreverktøy med skarpe skjærekanter setter seg mindre sannsynlig fast og er lettere å kontrollere.
  - g. **Bruk elektroverktøy, tilbehør, bor osv. i henhold til disse instruksjonene.** Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres.

- Bruk av det elektriske verktøyet for oppgaver som er forskjellige fra de som er tiltenkt kan føre til en farlig situasjon.
- h. Hold håndtakene og gripeflatene tørre, rene og frie for olje og fett. Glatte håndtak og gripeflater forhindrer trygg håndtering og kontroll av verktøyet i uventede situasjoner.**
- 5. Bruk og stell av batteriverktøy**
- a. Ladningen skal bare skje med den laderen som produsenten har spesifisert.** En lader som passer for en type batteripakke kan føre til risiko for brann dersom den brukes på en annen batteripakke.
- b. Bruk elektroverktøy bare sammen med spesifikt angitte batteripakker.** Bruk av andre batteripakker kan føre til risiko for personskade og brann.
- c. Når batteripakken ikke er i bruk, må du oppbevare den atskilt fra andre metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer eller andre små metallgjenstander som kan opprette en forbindelse fra en terminal til en annen.** Kortslutning av batteripolene mot hverandre kan føre til brannskader eller brann.
- d. Ved feilaktig bruk kan det komme væske ut av batteriet, unngå kontakt med den. Dersom du kommer i kontakt med den, skyll av med vann. Dersom du får væsken i øynene, søk legehjelp.**
- Væske som kommer ut av batteriet kan føre til irritasjon eller brannskader.
- e. Ikke bruk en batteripakke eller verktøy som er skadet eller modifisert.** Skadete eller modifiserte batterier kan utvise utilregnelig oppførsel som kan føre til brann, eksplosjon eller personskade.
- f. Batteripakken skal ikke utsettes for brann eller for høy temperatur.** Eksponering for brann eller temperaturer over 130 °C kan føre til eksplosjon.
- g. Følg alle ladeinstrukser og ikke lade batteripakken eller verktøyet utenfor temperaturområdet som angitt i bruksanvisningen.** Feil lading eller ved temperaturer utenfor det angitt området kan skade batteriet og øke faren for brann.
- 6. Service**
- a. Elektroverktøyet skal repareres av kvalifisert personell og bare med originale reservedeler.** Dette vil sikre at verktøyets sikkerhet blir ivaretatt.
- b. Skadede batteripakker skal aldri repareres.** Service på batteripakker skal kun utføres av produsenten eller autoriserte service-verksteder.
- Sikkerhetsadvarsler for gressklippere**
- a. Unngå å bruke gressklipperen i dårlig vær, spesielt dersom det er fare for lyn og torden.** Dette reduserer risikoen for å bli truffet av lyn.

- b. Se nøye gjennom området der gressklipperen skal brukes for å se etter dyreliv.** Dyreliv kan komme til skade av gressklipperen under bruk.
- c. Kontroller nøye området der maskinen skal brukes, og fjern alle steiner, grener, ledninger, bein og andre objekter.** Utkastede objekter kan forårsake personskade.
- d. Før bruk av gressklipperen må du alltid se etter at blad og bladenheten ikke er slitt eller skadet.** Slitte eller skadede deler øker faren for personskader.
- e. Kontroller oppsamlingsposen ofte for slitasje eller misforming.** En slitt eller skadet gressoppsamler kan føre til personskader.
- a. Hold beskyttelsene på plass.** Beskyttelsene skal være fungerende og ordentlig montert. En løs, skadet eller ikke fungerende beskyttelse kan føre til personskader.
- g. Hold alle kjøleluftinntak ren for skitt og smuss.** Blokkerte luftinntak og skitt kan føre til overoppheeting og fare for brann.
- h. Når du bruker gressklipperen, skal du alltid bruke antiskli- og vernesko.** Ikke bruk gressklipperen når du er barbent, eller bruker åpne sandaler. Dette reduserer sjansen for personskade på føttene dersom du kommer i kontakt med det bevegelige bladet.
- i. Når du bruker gressklipperen, skal du alltid bruke langbukser.**
- Eksponert hud øker sannsynligheten for personskade fra objekter som blir kastet rundt.
- j. Ikke bruk gressklipperen ved vått gress.** Gå, løp aldri. Dette reduserer faren for skliing og fall som kan føre til personskader.
- k. Ikke bruk gressklipperen i svært bratte skråninger.** Dette reduserer faren for tap av kontroll, skliing og fall som kan føre til personskader.
- l. Når du jobber i skråninger eller bakker, skal du alltid forsikre deg om at du står stødig.** Jobb alltid på tvers av bakkene, aldri opp eller ned. Utvis ekstrem forsiktighet når du endrer retning. Dette reduserer faren for tap av kontroll, skliing og fall som kan føre til personskader.
- m. Vær svært forsiktig når du kjører gressklipperen bakover eller trekker den mot deg.** Vær alltid oppmerksom på omgivelsene dine. Dette reduserer faren for at du snubler under arbeidet.
- n. Ikke ta på bladene eller andre farlige bevegelige deler når de fremdeles er i bevegelse.** Dette reduserer faren for personskader grunnet de bevegelige delene.
- o. Når du fjerner fastkjørt materiale eller vedlikeholder gressklipperen, pass på at strømbryteren er av og batteripakken koblet fra.** Uventet oppstart av gressklipperen kan føre til alvorlige personskader.

- p. Når du fjerner fastkjørt materiale eller vedlikeholder gressklipperen, pass på at strømbryteren er av og ta av (deaktiver) sikkerhetsnøkkelen.**
- Uventet oppstart av gressklipperen kan føre til alvorlige personskader.

## Bruke produktet

Vær alltid forsiktig når du bruker apparatet.

- ◆ Det er ikke meningen at denne maskinen skal brukes av unge eller svakelige personer uten tilsyn.
- ◆ Apparatet skal ikke brukes som leketøy.
- ◆ Pass på at barn og dyr ikke kommer i nærheten av arbeidsområdet, og at de ikke berører verktøyet eller strømledningen.
- ◆ Pass ekstra godt på når apparatet brukes i nærheten av barn.
- ◆ Skal bare brukes på tørre steder. Ikke la apparatet bli vått.
- ◆ Ikke senk apparatet ned i vann.
- ◆ Ikke åpne apparathuset.
- ◆ Verktøyet inneholder ingen deler som kan vedlikeholdes av brukeren.
- ◆ Ikke arbeid med produktet i eksplosjonsfarlige omgivelser, som for eksempel der det befinner seg brennbare væsker, gass eller støv.
- ◆ Dra aldri i kabelen når du skal ta støpselet ut av stikkontakten. Dermed reduserer du risikoen for skade på støpsel og kabel.
- ◆ Før bruk må du alltid se etter at bladene, bladskruene og bladenheten ikke er slitt eller skadet.

- Bytt ut slitte eller skadde blader og bolter i sett for å opprettholde balansen.
- ◆ Unngå fare fra uaktsom tilbakestilling av termisk sikring ved å ikke forsyne apparatet gjennom et eksternt koblingsapparat, slik som en avbryter, eller ikke bli tilkoblet en strømkrets som redskapet regelmessig slår på og av.
  - ◆ Ikke bruk maskinen hvis det er personer, spesielt barn, eller dyr i nærheten.
  - ◆ Husk at operatøren eller brukeren vil bli gjort ansvarlig for ulykker eller farer for andre personer eller deres eiendom.

## Før bruk

- ◆ Bruk alltid kraftig fottøy og lange bukser mens du bruker maskinen. Ikke bruk maskinen når du er barbent, eller bruker åpne sandaler. Unngå klær som sitter løst, eller har snorer eller bånd som henger.
- ◆ Kontroller nøye området der maskinen skal brukes og fjern alle gjenstander som maskinen kan kaste.
- ◆ Før bruk må du alltid se etter at bladet, bladskruen og bladenheten ikke er slitt eller skadet. Bytt ut slitte eller skadde komponenter i sett for å opprettholde balansen. Erstatt skadet eller uleselig merking.

## Etter bruk

- ◆ Når apparatet ikke er i bruk, skal det oppbevares på et tørt og godt ventilert sted og utilgjengelig for barn.

- ◆ Barn skal ikke ha tilgang til apparater som oppbevares.
- ◆ Når apparatet oppbevares eller transporteres i et kjøretøy, bør det plasseres i bagasjerommet eller festes, slik at det ikke beveger seg når kjøretøyet brått endrer hastighet eller retning.

## Kontroll og reparasjon

- ◆ Kontroller at maskinen ikke er skadet eller har defekte deler før du bruker det. Undersøk om brytere eller andre deler er skadet, eller om det er andre forhold som kan påvirke bruken.
- ◆ Ikke bruk produktet hvis noen del er skadet eller defekt.
- ◆ Overlat reparasjon eller utskifting av skadde eller defekte deler til et autorisert serviceverksted.
- ◆ Forsøk aldri å fjerne eller skifte ut andre deler enn dem som er oppgitt i denne håndboken.
- ◆ Vær forsiktig når du justerer gressklipperen, slik at du ikke klemmer fingrene mellom bevegelige blader/deler og faste deler på maskinen.
- ◆ Ed service på bladene, være klar over at selv om strømmen er av, kan bladene likevel bevege seg.

## Ekstra sikkerhetsinstruksjoner for gressklippere

- ◆ Ikke transporter maskinen mens strømkilden er aktiv.
- ◆ Hold godt fast i håndtaket med begge hender når du bruker gressklipperen.

- ◆ Hvis det på noe tidspunkt er nødvendig å vippe gressklipperen til én side, sørг for at begge hender forblir i denne betjeningsposisjonen mens gressklipperen vippes. Hold begge hender i betjeningsposisjonen helt til gressklipperen er satt riktig tilbake på bakken igjen.
- ◆ Du må aldri bruke hodetelefoner for radio eller musikk når du bruker gressklipperen.
- ◆ Forsøk aldri å justere høyden på hjulene mens motoren går, eller mens sikkerhetsnøkkelen er i bryterhuset.
- ◆ Hvis gressklipperen kjører seg fast, slipper du sikkerhetshåndtaket for å slå gressklipperen av, venter til bladet har stoppet før du prøver å fjerne tilstoppingen av utmatingen eller fjerne noe under dekselet.
- ◆ Hold hendene og føttene borte fra skjæreområdet.
- ◆ Hold bladene skarpe. Bruk alltid vernehansker når du håndterer bladet på gressklipperen.
- ◆ Hvis du bruker gressoppsamleren, må du jevnlig kontrollere om den er slitt eller skadet. Hvis den er svært slitt, må du bytte den ut med en ny gressoppsamler for din egen sikkerhets skyld.
- ◆ Vær svært forsiktig når du kjører gressklipperen bakover eller trekker den mot deg.
- ◆ Ikke ha hendene eller føttene i nærheten av eller under gressklipperen. Hold deg alltid unna utkasteråpningen.

- ◆ Rydd området der sveveklipperen skal brukes, for gjenstander som steiner, pinner, tråder, leker, bein osv. som bladet kan kaste ut.  
Gjenstander som treffes av bladet, kan påføre personer alvorlige skader. Hold deg bak håndtaket når motoren er i gang.
- ◆ Ikke bruk gressklipperen barbent eller når du har på sandaler. Bruk alltid solid fottøy.
- ◆ Ikke trekk gressklipperen bakover med mindre det er absolutt nødvendig. Se alltid nedover og bak før og mens du beveger deg bakover.
- ◆ Du må aldri rette materiale som kastes ut mot noen. Unngå at materiale blir kastet ut mot en vegg eller hindring. Materiale kan bli kastet tilbake mot brukeren. Slipp sikkerhetshåndtaket for å slå gressklipperen av og stoppe bladet når du krysser gruslagte flater.
- ◆ Ikke bruk gressklipperen med mindre hele gressoppsamleren, utmatingsvernet, det bakre vernet eller annet sikkerhetsutstyr er på plass og fungerer. Kontroller alle verneinnretninger og alt sikkerhetsutstyr regelmessig for å sikre at dette er i god stand, fungerer riktig og utfører den funksjonen det er beregnet for.  
Hvis et vern eller annet sikkerhetsutstyr er skadet, bytter du det ut før videre bruk.
- ◆ Du må aldri la en gressklipper være uten tilsyn når den går.
- ◆ Slipp alltid sikkerhetshåndtaket for å stoppe motoren, vent til bladet stopper helt før du rengjør gressklipperen, tar av gressoppsamleren eller fjerner tilstopping ved utmatingsvernet, når du forlater gressklipperen, eller før du utfører noen justeringer, reparasjoner eller kontroller.
- ◆ Bruk gressklipperen bare i dagslys eller godt kunstig lys når gjenstander i banen til bladet er godt synlige på bruksstedet for gressklipperen.
- ◆ Ikke bruk sveveklipperen dersom du er påvirket av alkohol, rusmidler eller dersom du er trøtt eller syk. Vær alltid oppmerksom, se hva du gjør og bruk sunn fornuft.
- ◆ Unngå farlige omgivelser. Du må aldri bruke gressklipperen i fuktig eller vått gress, og aldri når det regner. Pass på at du alltid har godt fotfeste. Gå, aldri løp.
- ◆ Hvis gressklipperen begynner å vibrere unormalt, slipper du sikkerhetshåndtaket og venter til bladet stopper. Undersøk deretter straks årsaken. Unormal vibrasjon er vanligvis en advarsel om at noe er galt. Du kan se etter råd i feilrettigsuiden i slike tilfeller.
- ◆ Bruk alltid tilfredsstillende øye- og åndedrettsbeskyttelse når du bruker gressklipperen.
- ◆ Det kan være farlig å bruke tilbehør eller tilkoblet utstyr som ikke er anbefalt for bruk sammen med denne gressklipperen. Bruk bare tilbehør som er godkjent av STANLEY FATMAX.

- ◆ Du må aldri strekke deg for langt når du bruker gressklipperen. Pass på at du alltid har sikkert fotfeste og god balanse mens du bruker gressklipperen.
  - ◆ Slå gress på tvers av skråninger, aldri opp og ned. Vær svært forsiktig når du endrer retning i skråninger.
  - ◆ Se opp for hull, spor, humper, steiner eller andre skjulte ting. Ujevnt terreng kan føre til uhell der man sklir og faller. Høyt gress kan skjule hindringer.
  - ◆ Ikke bruk sveveklipperen på vått gress eller i svært bratte skråninger. Dårlig fotfeste kan føre til uhell der man sklir og faller.
  - ◆ Ikke bruk i nærheten av skrenter, grøfter eller fyllinger.  
Du kan miste fotfestet eller balansen.
  - ◆ La alltid gressklipperen bli avkjølt før den settes til oppbevaring.
- Dra ut støpselet fra stikkontakten og dra batteripakken ut av maskinen. Sørg for at alle bevegelige deler står fullstendig i ro:
- ◆ Når du forlater maskinen.
  - ◆ Før du fjerner en tilstopping.
  - ◆ Før du kontrollerer, rengjør eller arbeider på apparatet.

## Andre personers sikkerhet

- ◆ Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre samt av personer som har reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de har tilsyn eller har fått veiledning i bruk av apparatet på en trygg måte og forstår farene som foreligger.

- ◆ Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

## Vibrasjon

Nivået for vibrasjonsutslipp angitt i dette informasjonsbladet er blitt målt iht. standardiserte tester gitt i EN62841 og kan brukes til å sammenligne ett verktøy med et annet. Det kan brukes til forberedende vurdering av eksponering. ADVARSEL: Angitt nivå for vibrasjonsutslipp og/eller støynivå gjelder for hovedbruksområdene for verktøyet. Dersom verktøyet brukes i andre bruksområder, med annet tilbehør eller er dårlig vedlikeholdt, kan vibrasjonsutslippene og/eller støynivået avvike. Dette kan øke eksponeringsnivået betydelig for hele arbeidsperioden.

En vurdering av nivået for vibrasjonseksposeringen og/eller støynivået bør også tas med i beregningen når verktøyet er slått av eller når det går uten faktisk å gjøre en jobb. Dette kan redusere eksponeringsnivået betydelig for hele arbeidsperioden. Identifiser ekstra sikkerhetstiltak for å beskytte brukeren mot effektene av vibrasjon og/eller støynivå, så som holde hendene varme (relevant for vibrasjon), organisering av arbeidsmønstrene.

## Restrisikoer

Når verktøyet brukes, kan det oppstå ytterligere risikoer som kanskje ikke er beskrevet i de medfølgende sikkerhetsadvarslene.

Disse risikoene kan bli forårsaket av feil bruk, langvarig bruk osv.

Selv om de relevante sikkerhetsbestemmelserne blir fulgt, og sikkerhetstiltakene blir gjennomført, kan visse gjenværende risikoer ikke unngås.  
Disse inkluderer:

- ◆ Personskader som forårsakes av berøring av en roterende/bevegelig del.
- ◆ Personskader som oppstår ved skifte av deler, blader eller tilbehør.
- ◆ Personskader som skyldes for lang tids bruk av verktøyet. Når du bruker et verktøy i lange perioder, må du sørge for å ta regelmessige pauser.
- ◆ Hørselskader.
- ◆ Helsefarer forårsaket av innånding av støv som utvikler seg når du bruker verktøyet (eksempel: arbeid med tre, spesielt eik, bok og MDF.)
- ◆ Aldri plukk opp eller bær maskinen mens motoren er i gang.

## Advarselssymboler

Følgende advarselssymboler vises på maskinen sammen med datokoden:



**Advarsel! Les håndboken før bruk.**



### Se opp for skarpe blader.

Bladene fortsetter å rotere etter at motoren er slått av – Fjern deaktiviseringsenheten før vedlikehold.

Hold hendene og føttene borte fra bladene.



Vær oppmerksom på flyvende objekter – hold tilskuere borte fra kappeområdet.



Bruk vernebriller



Bruk hørselvern



Garantert lydeffekt i henhold til direktiv 2000/14/EF.

## Ytterligere sikkerhetsinstruksjoner for batterier og ladere

### Batterier

- ◆ Forsøk aldri å åpne av noen årsak.
- ◆ Ikke utsett batteriet for vann.
- ◆ Ikke utsett batteriet for varme.
- ◆ Ikke oppbevar det på steder hvor temperaturen kan komme over 40 °C.
- ◆ Lad bare ved temperaturer mellom 10 °C og 40 °C.
- ◆ Bruk bare den laderen som følger med apparatet/verktøyet. Hvis du bruker feil lader, kan dette føre til et elektrisk støt eller at batteriet overopphetes.
- ◆ Følg instruksjonene i avsnittet "Miljøvern" når du skal kaste batterier.
- ◆ Ikke skad eller deformér batteripakken ved punktering eller støt, da dette kan føre til risiko for personskade og brann.
- ◆ Du må ikke lade skadede batterier.
- ◆ Under ekstreme forhold kan batterilekkasje forekomme.

Hvis du oppdager væske på batteriene, må du tørke den forsiktig av med en klut. Unngå kontakt med huden.

- Hvis væsken kommer i kontakt med huden eller øynene, følger du instruksjonene nedenfor.

**Advarsel!** Batterivæsken kan føre til personskade eller skade på eiendom. Ved hudkontakt skyller du umiddelbart med vann. Hvis huden blir rød eller irritert eller smerter inntreffer, søk øyeblikkelig medisinsk hjelp. Hvis væsken kommer i kontakt med øynene, skyller du umiddelbart med rent vann og søker øyeblikkelig medisinsk hjelp.



Ikke forsøk å lade opp skadede batterier

### **Advarsel! Brannfare**

Transport av batterier kan kanskje føre til brann dersom batteripolene utilsiktet kommer i kontakt med elektrisk ledende materialer.

Ved transport av batterier, pass på at batteripolene er beskyttet og godt isolerte fra materialer som kan komme i kontakt og føre til kortslutning.

STANLEY FATMAX batterier samsvarer med alle aktuelle shipping-forskrifter som angitt av bransjen og lovregler, inkludert UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods; International Air Transport Association (IATA) Dangerous Goods Regulations, International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Regulations, og European Agreement Concerning The International

Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Lithium-ion celler og batterier er testet i henhold til avsnitt 38.3 i "UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods Manual of Tests and Criteria".

I de fleste tilfeller vil transport av en STANLEY FATMAX batteripakke være unntatt fra klassifisering som et fullt regulert Klasse 9 farlige materiale. Vanligvis er det kun frakt som inneholder et lithium-ion batteri med energigradering større enn 100 watt-timer (Wh) som krever fraktregulering som klasse 9. Alle lithium-ion batterier har energimerking Watt timer angitt på pakken. Videre, grunnet kompleksitet rundt regulering, anbefaler ikke STANLEY FATMAX flyfrakt av lithium-ion batteripakker uavhengig av watt-timegradering. Frakt av verktøy med batterier (kombineringssett) kan sendes med fly unntatt hvis watt-timegraderingen av batteripakken ikke er høyere enn 100 Wh.

Uansett om en transport regnes som unntatt eller fullt regulert, er det senderens ansvar å sjekke de gjeldende reglene for pakking, etiketter/merking og dokumentasjon.

Informasjonen i dette avsnittet av manualen er gitt i god tro og ansett som nøyaktig på tidspunktet dokumentet ble opprettet. Men det gis ingen garantier, hverken eksplisitt eller implisitt.

Det er kjøperens ansvar å sikre at aktivitetene samsvarer med de gjeldende retningslinjer.

## Lader

Laderen er konstruert for en bestemt spennin. Kontroller alltid at nettspenningen er i overensstemmelse med spenningen på typeskiltet.

**Advarsel!** Ikke skift ut laderen med et vanlig nettstøpsel.

- ◆ Bruk bare STANLEY FATMAX-laderen til å lade batteriet i apparatet som laderen ble levert sammen med. Andre batterier kan sprekke og føre til personskade og materiell skade.
- ◆ Prøv aldri å lade ikke-oppladbare batterier.
- ◆ Hvis strømledningen blir skadet, må den byttes av produsenten eller et autorisert STANLEY FATMAX-servicesenter for å unngå fare.
- ◆ Ikke utsett laderen for vann.
- ◆ Ikke åpne laderen.
- ◆ Ikke stikk gjenstander eller fingre inn i laderen.
- ◆ Apparatet, verktøyet eller batteriet må plasseres på et sted med god gjennomlufting under ladning.



Laderen er bare beregnet for innendørs bruk.



Les denne håndboken før bruk.

## Elektrisk sikkerhet

 Laderen er dobbeltisolert. Jording er derfor ikke nødvendig. Kontroller alltid at nettspenningen er i overensstemmelse med spenningen på typeskiltet.

Ikke skift ut laderen med et vanlig nettstøpsel.

- ◆ Hvis strømledningen blir skadet, må den byttes av produsenten eller et autorisert STANLEY FATMAX-servicesenter for å unngå fare.

## Funksjoner

Dette verktøyet har noen av eller alle følgende egenskaper.

1. Av/på bryterboks
2. På/av-knapp
3. Sikkerhetsnøkkelen
4. Håndtak
5. Sikkerhetshåndtak
6. Håndtakslys
7. Håndtaksbraketter
8. Håndtaksfestehull
9. Batteriromdeksel
10. Justeringsspake for klippehøyde
11. Deksel bakdør
12. Gressoppsamler
13. Gressoppsamler håndtak
14. Fremdrift bøylehåndtak
15. Selvkjørende hastighetsspak

## Ladeprosedyre

STANLEY FAT MAX ladere er utviklet for å lade STANLEY FAT MAX batteripakker.

- ◆ Plugg laderen inn i et passende støpsel før du setter inn batteripakken.
- ◆ Sett batteripakken inn i laderen.



Det grønne LED-lyset blinker for å varsle om at batteriet lades



Fullført lading vises ved at den grønne LED-en er på. Pakken er da fullt oppladet og kan brukes, eller den kan bli stående i laderen

**Advarsel!** Lad opp utladede batterier så fort som mulig etter bruk, ellers vil batteriets levetid forringes.

## Laderdiagnose

Denne laderen er designet for å oppdage visse problemer som kan oppstå med batteripakken eller strømkilden. Problemer indikeres av et LED-lys som blinker i ulike mønstre.

### Dårlig batteri



Laderen kan oppdage et svakt eller ødelagt batteri.

LED-lyset blinker i mønsteret som er indikert på merkelappen.

Hvis du ser dette blinkmønsteret for dårlig batteri, skal du ikke fortsette å lade batteriet. Returner det til et servicesenter eller et oppsamlingssted for resirkulering

## Varm/kald pakke forsinkelse

 Dersom laderen detekterer et batteri som er for varmt eller for kaldt, vil den automatisk starte en varm/kald pakkeforsinkelse, og venter med å lade til batteriet har passende temperatur. Etter dette skjer, vil laderen automatisk bytte over til pakkeladmodus. Denne funksjonen sikrer maksimal levetid på batteriet. Det røde LED-lyset blinker i mønsteret indikert på merkelappen når varm/kald pakkeforsinkelse er oppdaget.

## Viktige merknader om lading

- ◆ Lang levetid og best ytelse oppnås dersom batteripakken lades med lufttemperatur mellom 60°F og 80°F (16° – 27°C).
- ◆ IKKE LADE batteripakken med lufttemperatur under +40°F (+4,5°C) eller over +105°F (+40,5°C). Dette er viktig og vil forhindre alvorlig skade på batteripakken.
- ◆ Laderen og batteripakken kan være varme å ta på under lading. Dette er normalt og er ikke et tegn på et problem. For å muliggjøre bedre kjøling av batteripakken etter bruk, unngå å oppbevare laderen i varme omgivelser slik som et metallskur eller en uisolert trailer.
- ◆ Hvis batteriet ikke lader skikkelig:
  - ◆ Kontroller strømmen i kontakten ved å sette inn en lampe eller et annet apparat
  - ◆ Kontroller om stikkontakten er koblet til en lysbryter som slår av strømmen når du slår av lyset.
  - ◆ Flytt laderen og batteripakken til et sted hvor omgivelsestemperaturen er omtrent 60°F - 80°F (16° - 27°C).
  - ◆ Hvis ladeproblemet vedvarer, ta verktøyet, batteripakken og laderen til ditt lokale servicesenter.
- ◆ Batteripakken må lades opp når den slutter å gi nok strøm til jobber som ble utført lett tidligere. I så fall, IKKE fortsett å bruke verktøyet. Følg ladeprosedyren. Du kan også lade opp en halvutladet pakke når som helst uten at det har noen effekt på batteripakken.
- ◆ Fremmedlegemer som kan lede strøm, inkludert, men ikke begrenset til stålull, aluminiumsfolie eller annen ansamling av metalliske partikler, må holdes unna åpningsene i laderen. Kople alltid laderen fra strømtilførselen når det ikke er en batteripakke i hulrommet.  
Kople fra laderen før rengjøring.
- ◆ Ikke utsett for frost eller senke ned i vann eller andre væsker.

**Advarsel!** Ikke la væske komme inn i laderen.

Forsøk ALDRI å åpne batteripakken av noen årsak. Dersom plasthuset på batteripakken knekker eller får sprekker, send den til et servicesenter for avhending.

## Batteri med indikator for ladestatus

Batteriet er utstyrt med en indikator for ladestatus. Denne kan brukes til å vise batteriets ladennivå under bruk og under lading. Den gir ingen indikasjon på om verktøyet fortsatt kan brukes, og kan variere med produktkomponentene, temperatur og brukerens bruksområde.

## Sjekk av ladestatus:

- ◆ Trykk på ladeindikatorknappen (A1).
- ◆ De tre LED-ene (A2) vil lyse opp og indikere ladeprosenten på batteriet. Se tabell i figur A.
- ◆ Hvis LED-lyset ikke lyser skal du lade batteriet.

## Montering og fjerning av batteripakker

**Advarsel!** Pass på at låsekappen er fjernet før å hindre aktivering før du tar ut eller setter inn et batteri.

## Installere batteripakker:

- ◆ Løft dekselet på batterirommet (9) for å åpne batterirommet (19).
- ◆ Skyv batteriet (20) inn i batterirommet til det sitter godt og du hører et klikk (figur C).  
Pass på at batteripakken sitter godt og er låst på plass. Gjenta prosessen for det andre batterirommet.
- ◆ Steng dekselet på batterirommet. Forsikre deg om at dekselet er helt igjen før du starter gressklipperen.

## Ta ut batteripakken:

- ◆ Åpne batteridekselet (9) som beskrevet ovenfor.
- ◆ Trykk på batteriets låsekapp (21) på batteripakken og dra batteripakken ut av verktøyet.

## Justere håndtakshøyden (fig. A)

Gressklipperen sendes i lagringsmodus. Du må justere håndtaket til arbeidsposisjon før du fortsetter.

- ◆ For å låse opp håndtaket fra lagringsposisjon, vri de to håndtaksknottene en kvart sving. Håndtakslåseknotten sitter på begge sider av håndtaket.
- ◆ Løft opp håndtaket til arbeidsposisjon. Ikke klem eller trykk på ledningen.
- ◆ Vri håndtaklåseknotten en kvart sving for å sikre håndtaket i posisjon.

## Gressoppsamler (figur B)

**Advarsel!** Skru av enheten og fjern sikkerhetsnøkkelen og batteripakkene.

- ◆ For å feste, løft det bakre dørdekselet (11) og plasser gressoppsamlerposen (12) på gressklipperen slik at posen henger (16) skyv den inn i posesporene (17). Deretter skal du senke det bakre dørdekselet på posen.
- ◆ For å fjerne den, løft det bakre dørdekselet og dra gressoppsamlerposen av gressklipperen ved å skyve den ut av sporene.

Derefter skal du senke det bakre dørdekselet slik at det fullstendig dekker bakluken.

## Biotrimming

**Advarsel!** Skru av enheten og fjern sikkerhetsnøkkelen og batteripakkene.

- ◆ For å jobbe med gressklipperen i biotrimmingsmodus skal du fjerne gressoppsamlerposen (12).
- ◆ Forsikre deg om at det bakre dørdekselet (11) er lukket.

## Justere høyde av gressklipper (figur C)

Skjærehøyden justeres med høydejusteringsspaken (18).

**Merk:** Dersom du ikke er sikker på hvor mye gresset skal klippes, start med høydejusteringsspaken i bakre posisjon.

## Stille inn skjærehøyden

- ◆ Trekk høydejusteringsspaken ut av låsesporet (18).
- ◆ Beveg håndtaket mot baksiden av maskinen for å øke klippehøyden.
- ◆ Beveg håndtaket mot baksiden av maskinen for å øke klippehøyden.
- ◆ Skyv høydejusteringshåndtaket inn i én av de låsesporene.

## Bruk

**Advarsel!** For å redusere faren for alvorlige personskader, slå av verktoy og koble fra batteripakken før du gjør justeringer eller tar av/setter på tilbehør eller ekstrautstyr.

## Sikkerhetsnøkkel (figur E)

**Advarsel!** Skarp blad i bevegelse. For å hindre utsiktet start eller uautorisert bruk av gressklipperen, er det integrert en avgjørbar sikkerhetsnøkkel (3) i gressklipperen. Gressklipperen er helt deaktivert når sikkerhetsnøkkelen er tatt ut. Unngå alvorlig personskade, slå av maskinen og fjerne sikkerhetsnøkkelen når gressklipperen ikke er under oppsyn, eller lades, renses, vedlikeholdes, transporterer, løftes eller oppbevares.

## Starte gressklipperen (figur F)

**Advarsel!** Skarp blad i bevegelse. Du må aldri forsøke å overstyre funksjonen til denne bryterboksen og sikkerhetsnøkkelssystemet. Dette kan medføre alvorlig personskade.

**Merk:** Gressklipperen kan brukes når batteripakker og sikkerhetsnøkkel er installert.

- ◆ Installer batteripakkene (19) i gressklipperen som beskrevet i Installasjon og fjerning av batteripakker.
- ◆ Sett sikkerhetsnøkkelen (3) helt inn i nøkkelhullet. Gressklipperen er nå operativ.

- ◆ For å jobbe med gressklipperen, trykk og hold inne PÅ-AV-knappen (2) på PÅ-AV-bryterboksen (1), dra deretter bøylehåndtaket (5) til hovedhåndtaket (4).

**Merk:** Når gressklipperen starter, kan du slippe PÅ-AV-knappen, men du må fortsette å holde bøylehåndtaket mot hovedhåndtaket for at gressklipperen skal holdes i gang.

- ◆ For å slå av gressklipperen, slipp bøylehåndtaket.

**Advarsel!** Ikke prøv å løse en bryter eller bøylehåndtaket i stillingen "på".

**Merk:** Når sikkerhetshåndtaket har vendt tilbake til den opprinnelige posisjonen, vil dette aktivere den automatiske bremsemekanismen. Motoren bremses og bladet på gressklipperen slutter å rotere innen tre sekunder eller mindre. Dersom gressklipperbladet roterer lengre enn tre sekunder, slutt å bruke gressklipperen og lever den inn til service.

## Fremdrift med variabel hastighet (figur G)

**Advarsel!** Skarp blad i bevegelse. Du må aldri forsøke å overstyre funksjonen til denne bryterboksen og sikkerhetsnøkkelssystemet. Dette kan medføre alvorlig personskade.

Gressklipperen er utstyrt med fremdrift med variabel hastighet. Fremdriften er uavhengig av PÅ/AV-bryteren for bladet. Det kan bare brukes med bladet i gang.

- ◆ Følg Instruksjoner start gressklipperen.
- ◆ For å sette på automatisk drift, hold bøylehåndtaket (5) på plass mot hovedhåndtaket (4) med en hånd.
- ◆ Hold bøylehåndtakets selvdriv (14) på plass mot hovedhåndtaket for å sette igang selvdrivmodus.
- ◆ Skyv hastighetsspaken til selvdrivet (15) fremover for å øke hastigheten eller bakover for å senke hastigheten.
- ◆ Når du skal slå fremdriften av, slipper du fremdrift-bøylehåndtaket.

**Merk:** Når du slår av fremdriften, for eksempel ved slutten av en stripe, kan den bli låst midlertidig hvis du trekker gressklipperen bakover. Skyv bare forsiktig fremover, og beveg deretter gressklipperen etter behov.

**Merk:** Under klipping kan det av og til være enklere å manøvrere rundt en gjenstand, for eksempel et tre eller en plante, med fremdriften av. Gressklipperen kan brukes enkelt med fremdriften av.



Lav hastighet



Høy hastighet

## Overbelastning av gressklipper

For å forhindre skade på grunn av overbelastning skal du ikke prøve å fjerne for mye gress om gangen. Senk farten, eller hev klippehøyden.

## Klippetips

**Advarsel!** Sjekk alltid området der gressklipperen skal brukes, og fjern alle steiner, pinner, tråd, bein og annet avfall som snøfreseren kan kaste ut.

**Advarsel!** Slå gress på tvers av skråninger, aldri opp og ned. Vær svært forsiktig når du endrer retning i skråninger. Ikke klipp gresset i svært bratte skråninger (over 15 grader). Pass på at du alltid opprettholder et godt fotfeste.

- ◆ Slipp bøylehåndtaket (5) for å slå gressklipperen «AV» når du krysser områder med grus (steiner kan bli kastet ut av det roterende bladet).
- ◆ Still gressklipperen inn på den høyeste klippehøyden når du beveger deg på ujevnt underlag eller over høyt uggress. Hvis du slår for store mengder gress samtidig, kan motoren bli overbelastet og gressklipperen stoppe.
- ◆ Hvis du bruker gressoppsamleren (12) i løpet av høysesongen for vekst, kan gresset ha en tendens til å samle seg i utmatingsåpningen. Slipp bøylehåndtaket for å slå gressklipperen av, ta ut sikkerhetsnøkkelen (3) og batteripakken (19). Ta ut gressoppsamleren og rist gresset bakover i den. Fjern gress eller avfall som kan ha samlet seg rundt utmatingsåpningen. Skift ut gressoppsamleren.
- ◆ Dersom gressklipperen begynner å vibrere unormalt, slipp bøylehåndtaket for å slå av gressklipperen og ta ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken. Se straks etter årsaken. Vibrasjoner er vanligvis et varsel om problemer. Ikke bruk gressklipperen før det er blitt utført en servicekontroll.
- ◆ For best klipperesultat, hold bladene skarpe og balanserte.
- ◆ Kontroller og rengjør gressklipperen nøyne etter hver bruk, da et lag med sammenpresset gress vil forringe ytelsen.
- ◆ Slipp alltid bøylehåndtaket for å slå gressklipperen av, og ta ut sikkerhetsnøkkelen når den er uten tilsyn, selv om det bare er for en kort periode.

## De følgende forslagene vil hjelpe deg med å oppnå optimal brukstid av den batteridrevne gressklipperen:

- ◆ Senk farten på steder der gresset er spesielt langt eller tykt.
- ◆ Unngå å slå gress når det er vått av regn eller dugg.
- ◆ Klipp plenen regelmessig, særlig i perioder når gresset vokser mye.

**Merk:** Det anbefales at gressklipperen lades opp etter bruk, det vil øke levetiden på batteriet. Hyppig lagring vil ikke skade batteriet, og sikrer at batteriet er oppladt og klart for bruk neste gang.

Dersom du oppbevarer batteriet delvis ladet, reduseres levetiden på batteriet.

## Oppbevaring (fig. A)

**Advarsel!** Det roterende bladet kan føre til alvorlig personskade. Slipp bøylehåndtaket for å slå gressklipperen av, og ta ut batteripakken før du løfter, transporterer eller oppbevarer gressklipperen. Oppbevar den på et tørt sted.

**Advarsel!** Klempunkt. For å unngå klemming, hold fingrene unna området mellom håndtakene når du folder ned håndtakene.

Håndtaket på gressklipperen kan enkelt foldes ned for rask og enkel lagring.

- ◆ Vri håndtakets låseknotter (6) en kvart sving.
- ◆ Roter håndtaket mot fronten på gressklipperen. Ikke klem eller trykk på ledningen.
- ◆ Vri håndtakets låseknotter (6) en kvart sving for å låse håndtaket i lagringsposisjon.
- ◆ Gressklipperen kan lagres oppreist og uten gressoppsamlerposen, eller flatt på hjulene.

## Fjerne og installere blad (fig. H - J)

**Advarsel!** Fare for personskade. Når du setter på igjen bladsystemet, pass på å sette inn alle delene korrekt som beskrevet under. Feil montering av bladsystemet kan føre til alvorlige personskader.

**Advarsel!** For å redusere farens for alvorlige personskader, slå av verktøy, ta ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken før du gjør justeringer eller tar av/setter på tilbehør eller ekstrautstyr. Utiliksett oppstart kan føre til personskader.

Reserveblad er tilgjengelige fra ditt nærmeste autoriserte servicesenter. Denne gressklipperen krever reserveblad STZMW351.

- ◆ Kapp til et tresykke av 2x4 plank (22) (omtrent 610 mm lang) for å holde bladet fra å rotere når du tar ut bolten (24).

**Advarsel!** Bruk hansker og tilfredsstillende øyebeskyttelse. Legg gressklipperen på siden. Vær forsiktig med de skarpe kantene på bladet.

- ◆ Plasser tresykket og skru av bladbolten mot klokken med en 5/8" skiftenøkkelen (23) (medfølger ikke) som vist på fig. H.
- ◆ Trekk av bladets boltfjærplate (25) og blad (26) som vist i figur I. Undersøk alle delene for skader og skift ut om nødvendig.
- ◆ Installer et slipt eller nytt blad på skulderen av bladadapteren (27) som vist på fig. I. Bladet har et vingekutt som må passe og sitte i samme formet prosjeksjon på bladadapteren.

**Merk:** Når du skifter et slipt eller nytt blad på skulderen av bladadapteren, skal du forsikre deg om at bunnen av bladet som er merket med BOTTOM peker i retning av bakken når gressklipperen settes tilbake til sin normale oppreiste posisjon.

- ◆ Installer fjærplaten på bladet. Vær sikker på at du retter inn bossene på fjærplaten med sporene i bladet, og rotere bladet og fjærplaten sammen som nødvendig.
- ◆ Plasser et trestykke for å hindre bladet i å rotere som vist på fig. J. Installer bladbolten og feste bladet sikkert med en 5/8" skiftenøkkel.

### Slipe bladet

Hold bladet skarp for å oppnå best mulig resultat.

Et sløvt blad klipper ikke gresset rent.

**Advarsel!** Bruk hanske og tilfredsstillende øyebeskyttelse når du demonerer, sliper og monterer et blad. Pass på at sikkerhetsnøkkelen og batteripakken er tatt ut.

I normale forhold er det vanligvis tilstrekkelig å slipe bladet to ganger i løpet av en klippesesong. Sand gjør at bladet blir raskt sløvt. Hvis plenen har sandete jordbunn, kan det være nødvendig å slipe oftere. Skift straks ut bøyde eller skadde blad.

### Når du sliper bladet:

- ◆ Sorg for at bladet holder seg balansert.
- ◆ Slip bladet i den opprinnelige klippevinkelen.
- ◆ Slip klippekantene på begge endene av bladet, og ta vekk like mye materiale på begge ender.

### Slik sliper du blad i en skrustikke (figur K)

- ◆ Pass på at bøylehåndtaket er løsnet, at bladet har stoppet og at batteripakken er tatt ut før du tar av bladet.
- ◆ Ta bladet av gressklipperen. Se anvisningene om montering og demontering av bladet.
- ◆ Sett bladet (26) i en skrustikke (28).
- ◆ Bruk vernebriller og hanske, vær forsiktig så du ikke skjærer deg.
- ◆ Fil forsiktig på bladets egger med en fintannet fil (29) (ikke inkludert) eller et bryne (ikke inkludert), oppretthold den opprinnelige eggjen.
- ◆ Kontroller at bladet er i balanse. Se anvisningene om bladbalansering.
- ◆ Sett bladet på gressklipperen igjen og stram godt.

### Bladbalansering (figur L)

Du kan kontrollere bladets (26) balanse ved å sette en spiker eller en skrutrekker med rund klinge som er spent fast horisontalt i en skrustikke (28). Hvis noen av endene på bladene roterer nedover, fil langs den skarpe kanten på det hengende bladet. Bladet er korrekt balansert når ingen ende svinger ned.

### Vedlikehold

STANLEY FATMAX-verktøyet ditt er konstruert for å være i drift over lengre tid med et minimum av vedlikehold. For at den skal fungere tilfredsstillende over tid, er det viktig å sørge for riktig stell av verktøyet og regelmessig renhold.

Laderen krever ikke annet vedlikehold enn regelmessig rengjøring.

**Advarsel!** Før du utfører vedlikehold på verktøyet, må du fjerne batteriet fra verktøyet. Trekk ut laderen fra stikkontakten før du rengjør den.

- ◆ Rengjør ventilasjonsåpningene i verktøyet og laderen jevnlig med en myk børste eller tørr klut.
- ◆ Rengjør motorhuset regelmessig med en fuktig klut.
- ◆ Ikke bruk slipende eller løsemiddelbaserte rengjøringsmidler.
- ◆ Åpne chucken regelmessig, og bank på den for å fjerne eventuelt støv fra innsiden.

### Miljøvern



Separat avfallshåndtering. Produkter og batterier merket med dette symbolet skal ikke kastes i vanlig husholdningsavfall.

Produkter og batterier inneholder materialer som kan gjenbrukes eller gjenvinnes for å redusere behovet for nye råmaterialer.

Vennligst lever elektrisk utstyr og batterier til gjenbruk i henhold til lokale retriningslinjer. Mer informasjon finner du på [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### Tekniske data

		SFMCWMS251
Spennin	Vdc	2 x 18
Hastighet uten belastning	min <sup>-1</sup>	2800
Vekt	kg	20
Bladlengde	mm	492
Batteri		SFMCB204
Spennin	V	18
Kapasitet	Ah	4,0
Type		Type 1
Lader		SFMCB12
Inngangsspenning	V <sub>AC</sub>	230
Utgangs strøm	A	2,0
Omrørtlig ladetid	h	2

Vektet vibrasjonsverdi for hånd/arm:  
= <2,5 m/s<sup>2</sup>, usikkerhet (K) = 1,5m/s<sup>2</sup>.

L<sub>PA</sub> (avgitt lydtrykk) 73 dB(A)  
usikkerhet (K) = 3 dB(A)

**NORSK**

(Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)

**EF-samsvarserklæring****MASKINDIREKTIVET****DIREKTIV FOR UTENDØRSSTØY**

SFMCMWS251 gressklipper

STANLEY FATMAX erklærer at disse produktene, som er beskrevet

under "Tekniske data", er i samsvar med:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/EF, gressklipper, L &lt; 50 cm, vedlegg VI,

DEKRA Testing and Certification GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Adresse sertifiseringsinstans (Notified Body):

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Tyskland

Sertifiseringsinstans nummer (Notified Body): 0158

 $L_{WA}$  (målt lydeffektnivå) 83 dB(A),

Usikkerhet (K) = 0,9 dB(A),

 $L_{WA}$  (garantert lydeffekt) 88 dB(A).

Disse produktene er også i samsvar med direktivet 2014/30/EU, 2011/65/EU.

For mer informasjon, kontakt STANLEY FATMAX på adressen nedenfor, eller se på baksiden av bruksanvisningen.

Undertegnede er ansvarlig for utarbeidelsen av den tekniske dokumentasjonen og gir denne erklæringen på vegne av  
STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach  
General Manager, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgia  
30/10/2021

**Garanti**

Stanley Fat Max er trygg på kvaliteten av produktene sine og tilbyr en 12 måneders garanti fra kjøpsdato. Denne garantierklæringen kommer i tillegg til dine lovbestemte rettigheter og er ikke i konflikt med disse. Garantien er gyldig innen områdene tilhørende medlemslandene i den Europeiske Union (EU) og det Europeiske Frihandelsområdet (EFTA). For å ta garantien i bruk må kravet være i samsvar med kjøpsbetingelsene fra Stanley Fat Max og du må vise kjøpskvittering til forhandleren eller til et autorisert serviceverksted.

Betingelsene for Stanley Fat Max 1 års garanti og adressen til din nærmeste autoriserte serviceverksted kan du finne på internett under [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), eller ved å kontakte ditt lokale Stanley Fat Max kontor, adressen er angitt i denne bruksanvisningen.

Besøk vår nettside på [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) for å registrere deg.

Besøk nettstedet vårt for å registrere ditt nye Stanley Fat Max-produkt og få oppdateringer på nye produkter og spesialtilbud.

(Oversættelse af de oprindelige instruktioner)

**DANSK****Tilsigtedt brug**

Din STANLEY FATMAX SFMCMWS251-plæneklipper er designet til græsslåning. Dette apparat er kun beregnet til privat brug.

**Sikkerhedsanvisninger****Generelle sikkerhedsadvarsler vedrørende elværktøj**

**Advarsel! Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med dette elværktøj.**  
Manglende overholdelse af alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser.

**Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.** Begrebet "elværktøj", der benyttes i nedenstående advarsler, henviser til netdrevet elværktøj (med netledning) eller batteridrevet værktøj (uden netledning).

**Advarsel!** Ved anvendelse af ledningsfri apparater skal grundlæggende sikkerhedsforholdsregler inkl. nedenstående altid følges, så risikoen for brand, elektrisk stød, personskade og materiel skade undgås.

**Advarsel!** Sikkerhedsreglerne skal følges ved brug af maskinen.

Læs denne vejledning, før du bruger maskinen, af hensyn til din egen og omkringståendes sikkerhed. Gem vejledningen til senere brug.

- ◆ Læs hele vejledningen omhyggeligt, før du bruger apparatet.
- ◆ Den tilsigtede brug er beskrevet i denne vejledning. Brugen af ekstraudstyr eller tilbehør eller udførelse af andet arbejde med dette apparat end det, der anbefales i denne vejledning, kan udgøre en fare for kvæstelser.
- ◆ Opbevar denne vejledning til senere brug.

## 1. Sikkerhed i arbejdsmiljøet

- a. Hold arbejdsmiljøet rent og ordentligt oplyst. Rødede eller mørke områder giver anledning til ulykker.
- b. Brug ikke elværktøj i eksplorative omgivelser, f.eks. hvor der er brændbare væsker, gasser eller støv. Elværktøj danner gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- c. Hold børn og andre personer i nærheden på afstand, når der arbejdes med elværktøj. Distraktioner kan medføre, at du mister kontrollen.

## 2. Elektricitet og sikkerhed

- a. Elværktøjets stik skal passe til kontakten. Stikket må aldrig modificeres på nogen måde. Undlad at bruge adapterstik sammen med (jordforbundet) elektrisk værktøj.

Umodificerede stik og dertil passende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.

- b. Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader som f.eks. rør, radiatorer, komfurter og køleskabe. Der er øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.
- c. Udsæt ikke elværktøj for regn, og brug det ikke, hvor omgivelserne er våde. Hvis der trænger vand ind i et elektrisk værktøj, øges risikoen for elektrisk stød.
- d. Pas på, at ledningen ikke beskadiges. Brug aldrig ledningen til at bære, trække værktøjet eller trække det ud af stikkontakten. Hold ledningen borte fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- e. Hvis elværktøj benyttes i det fri, skal der benyttes en forlængerledning, som er godkendt til udendørs brug. Brug af en ledning, der er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- f. Brug en strømkilde med fejlstrømsrelæ, hvis det er nødvendigt at anvende elværktøj på fugtige steder. Ved at benytte en fejlstrømsafbryder reduceres risikoen for elektrisk stød.

**3. Personsikkerhed**

**a. Vær opmærksom, hold øje med, hvad du laver og brug elværktøjet fornuftigt. Betjen ikke værktøjet, hvis du er træt, påvirket af narkotika, alkohol eller medicin.** Et øjeblikks uopmærksamhed under anvendelse af et elektrisk værktøj kan forårsage alvorlige kvæstelser.

**b. Brug personligt beskyttelsesudstyr.**

Bær altid beskyttelsesbriller. Det er muligt at reducere risikoen for kvæstelser ved alt efter omstændighederne at anvende det passende sikkerhedsudstyr såsom en støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn.

**c. Træk forholdsregler, så utilsigtet**

**start ikke er mulig.** Kontrollér, at afbryderkontakten står på slukket, inden værktøjet tilsluttes strømkilden og/eller batteriet, samles op eller bæres. Når elektrisk værktøj bæres med fingeren på kontakten eller tilsluttes, når kontakten er tændt, giver det anledning til ulykker.

**d. Fjern indstillingsnøgle eller skruenøgle, inden elværktøjet startes.** En skruenøgle eller anden nøgle, der bliver siddende på en roterende del af elektrisk værktøj, kan give anledning til personskade.**e. Stræk dig ikke for langt. Hold hele tiden en god fodstilling og balance.** Dette udgør at du har bedre kontrol over det elektriske værktøj, når uventede situationer opstår.

**f. Brug egnet arbejdstøj. Bær ikke løst tøj eller smykker. Hold dit hår og tøj væk fra bevægelige dele.** Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.

**g. Hvis der kan monteres**

**støvudsugnings- og opsamlingsudstyr, skal dette tilsluttes og benyttes korrekt.**

Anvendelse af støvopsamlingsudstyr kan begrænse farer forårsaget af støv.

**h. Lad ikke kendskab fra hyppig brug af værktøjer gøre dig uforsiktig og få dig til at ignorere principperne for værktøjssikkerhed.** En uforsiktig handling kan forårsage alvorlig personskade på en brøkdel af et sekund.**4. Brug og vedligeholdelse af elværktøj**

**a. Overbelast ikke elværktøjet.** Brug det elværktøj, der er bedst egnet til det arbejde, der skal udføres. Det korrekte elværktøj klarer opgaven bedre og mere sikkert med den effekt, som det er konstrueret til.

**b. Brug ikke elværktøjet, hvis afbryderkontakten er defekt.** Alt elektrisk værktøj, der ikke kan kontrolleres med kontakten, er farligt og skal repareres.

**c. Træk stikket ud af stikkontakten og/eller fjern batterienheden fra det elektriske værktøj, hvis det kan udtages, før det elektriske værktøj justeres, dets tilbehør udskiftes, eller det stilles til opbevaring.**

- Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for, at værktøjet startes utilsigtet.
- d. Opbevar ubenyttet elværktøj uden for børns rækkevidde. Lad aldrig personer, der ikke er fortrolige med elværktøjet, eller som ikke har læst denne vejledning, benytte maskinen.** El-værktøj er farligt i hænderne på personer, som ikke er instrueret i brugen deraf.
- e. Elværktøj og tilbehør skal vedligeholdes.** Undersøg om bevægelige dele sidder skævt, binder eller er gået itu såvel som andre forhold, der kan påvirke betjeningen af værktøjet. Hvis det elektriske værktøj er beskadiget, skal det repareres før brug. Mange ulykker er forårsaget af dårligt vedligeholdt værktøj.
- f. Hold skæreværktøj skarpt og rent.** Ordentligt vedligeholdt skæreværktøj med skarpe skærekanter har mindre tilbøjelighed til at binde og er lettere at styre.
- g. Brug elværktøjet, tilbehøret, værktøjsindsatser osv. i overensstemmelse med disse instruktioner under hensyntagen til arbejdsforholdene og arbejdet, der skal udføres med værktøjet.** Brug af elektrisk værktøj til andre opgaver end dem, det er beregnet til, kan resultere i en farlig situation.
- h. Hold håndtagene og håndtagsfladerne tørre, rene og fri for olie og fedt.** Glatte håndtag og gribeflader giver ikke en sikker håndtering og kontrol af værktøjet i uventede situationer.
- 5. Brug og pleje af batteriværktøj**
- a. Genoplad kun med den oplader, som producenten har angivet.** En oplader, der passer til en type batteripakke, kan udgøre en risiko for brand, når den bruges til en anden type.
- b. Elværktøj må kun bruges med batteripakker, der er beregnet hertil.** Brugen af andre batteripakker kan medføre personskade og brand.
- c. Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes på afstand af andre metalgenstande, f.eks. papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer og andre små metalgenstande, som kan skabe forbindelse mellem de to poler.** Kortslutning af batteriet kan forårsage forbrændinger eller brand.
- d. Under grove forhold kan væske sive ud fra batteriet; undgå kontakt.** Hvis der opstår kontakt ved et uheld, skyld med vand. Hvis væske kommer ind i øjnene, søg omgående lægehjælp. Væske, der siver ud fra batteriet, kan fremkalde irritationer eller forbrændinger.
- e. Brug ikke en batteripakke eller et værktøj, der er beskadiget eller modificeret.**

- Beskadigede eller modificerede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, som resulterer i brand, ekspllosion eller risiko for personskade.
- f. Udsæt ikke en batteripakke eller et værktøj for ild eller for høj temperatur.** Eksponering for ild eller temperatur på over 130 °C kan forårsage ekspllosion.
- g. Følg alle opladningsanvisninger, og undlad at oplade batteripakken eller værktøjet uden for det temperaturinterval, der er specificeret i instruktionerne.** En forkert opladning eller opladning uden for det specificerede interval kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.
- ## 6. Service
- a. Lad kun fagkyndige personer reparere elværktøjet og benyt kun originale reservedele.** Derved sikres det, at værktøjets driftssikkerhed opretholdes.
- b. Beskadigede batteripakker må aldrig serviceres.** Service af batteripakker bør kun udføres af producenten eller autoriserede serviceudbydere.
- ### Sikkerhedsadvarsler for plæneklipperne
- a. Brug ikke plæneklipperen under dårlige vejrforhold, især når der er risiko for lynnedsLAG.** Dette reducerer risikoen for at blive ramt at lynet.
- b. Undersøg nøje, om der er dyr på det område, hvor plæneklipperen skal bruges.** Dyr kan blive skadet af plæneklipperen under drift.
- c. Undersøg nøje det område, hvor plæneklipperen skal bruges, og fjern alle sten, pinde, ledninger, knogler og andre fremmedlegemer.** Kastede genstande kan medføre personskade.
- d. Inspicer altid visuelt, at kniven og knivsamlingen ikke er slidt eller beskadiget, før du bruger plæneklipperen.** Slidte eller beskadigede dele øger risikoen for personskader.
- e. Kontroller jævnligt græsopsamleren for slid og forringelse.** En slidt eller beskadiget græsopsamler øger risikoen for personskader.
- f. Hold beskyttelsesskærme på plads.** Beskyttelsesskærme skal virke og være korrekt monteret. En beskyttelsesskærm, der er løs, beskadiget eller ikke fungerer korrekt, kan resultere i personskader.
- g. Hold alle køleluftindtag fri for snavs.** Tilstoppede luftindtag og snavs kan resultere i overophedning eller risiko for brand.
- h. Mens du bruger plæneklipperen, skal du altid bære skridsikkert og beskyttende fodtøj.** Brug ikke plæneklipperen uden sko eller iført sandaler. Dette reducerer risikoen for skader på fødderne, hvis de kommer i kontakt med kniven, der er i bevægelse.

- i. **Hav altid lange bukser på, mens du bruger plæneklipperen.** Ubeskyttet hud øger sandsynligheden for personskader fra genstande, der slynges ud.
- j. **Brug ikke plæneklipperen på vådt græs. Gå, løb ikke.** Dette reducerer risikoen for at glide og falde, hvilket kan resultere i personskade.
- k. **Brug ikke plæneklipperen på meget stejle skråninger.** Dette reducerer risikoen for at miste kontrollen samt glide og falde, hvilket kan resultere i personskade.
- l. **Når du arbejder på skråninger, skal du altid være sikker på dit fodfæste, altid arbejde på tværs af skråninger, aldrig op eller ned, og udvise ekstrem forsigtighed, når du skifter retning.** Dette reducerer risikoen for at miste kontrollen samt glide og falde, hvilket kan resultere i personskade.
- m. **Vær yderst forsigtigt, når du bakker eller trækker plæneklipperen efter dig.** Vær altid opmærksom på dine omgivelser. Dette reducerer risikoen for at snuble under drift.
- n. **Rør ikke ved knive og andre farlige bevægelige dele, mens de stadig er i bevægelse.** Dette reducerer risikoen for personskade fra bevægelige dele.
- o. **Ved rydning af fastklemt materiale eller rengøring af plæneklipperen skal du sørge for, at alle strømkontakter er slukkede, og at batteripakken er frakoblet.** Uventet brug af plæneklipperen kan resultere i alvorlig personskade.
- p. **Ved rydning af fastklemt materiale eller rengøring af plæneklipperen skal du sørge for, at alle strømkontakter er slukkede, og fjerne (eller aktivere) deaktiveringseenheden.** Uventet brug af plæneklipperen kan resultere i alvorlig personskade.

## **Brug af apparatet**

Vær altid opmærksom ved brugen af apparatet.

- ◆ Dette apparat må ikke bruges af børn eller svagelige personer uden opsyn.
- ◆ Apparatet må ikke bruges som legetøj.
- ◆ Lad ikke børn eller dyr komme i nærheden af arbejdsmiljøet eller røre ved apparatet eller strømforsyningsledningen.
- ◆ Vær meget opmærksom, når apparatet benyttes i nærheden af børn.
- ◆ Apparatet må kun bruges på tørre steder. Lad ikke apparatet blive vådt.
- ◆ Udstyret må ikke nedsænkes i vand.
- ◆ Kabinetet må ikke åbnes.  
Der er ingen dele indeni, der kan serviceres af brugeren.
- ◆ Brug ikke apparatet i eksplasive omgivelser, f.eks. hvor der er brændbare væsker, gasser eller stov.
- ◆ For at reducere risikoen for beskadigelse af stik og ledninger må du aldrig trække i ledningen for at tage stikket ud af en stikkontakt.
- ◆ Inspicer altid visuelt, at knivene, knivboltene og knivsamlingen ikke er slidt eller beskadiget, før du bruger maskinen.

- Udskift slidte eller beskadigede knive og bolte i sæt for at bevare balancen.
- Med henblik på at undgå en fare forårsaget af utilsigtet nulstilling af den termiske afbryder må dette apparat hverken forsynes gennem en ekstern koblingsanordning, som f.eks. en timer, eller sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningsenheden.
- Brug aldrig maskinen, mens der er andre i nærheden, især børn eller kæledyr.
- Vær opmærksom på, at brugeren er ansvarlig for ulykker eller risici, som andre eller andres ejendom udsættes for.

## Før brug

- Brug altid kraftigt fodtøj og lange bukser under anvendelse af maskinen. Betjen ikke maskinen uden sko eller iført sandaler. Undgå at bære løstsiddende tøj eller tøj med hængende snore eller bånd.
- Inspicer grundigt det område, hvor maskinen skalbruges, og fjern alle objekter, som maskinen kan kaste ud.
- Inspicer altid visuelt, at kniven, knivbolten og knivsamlingen ikke er slidt eller beskadiget, før du bruger maskinen. Udskift slidte eller beskadigede komponenter i sæt for at bevare balancen. Udskift beskadigede eller ulæsbare etiketter.

## Efter brug

- Opbevar apparatet på et tørt, godt ventileret sted uden for børns rækkevidde, når det ikke er i brug.
- Udstyret skal opbevares på et sted, som børn ikke har adgang til.
- Når apparatet opbevares eller transporteres i et køretøj, skal det anbringes i bagagerummet eller fastgøres for at forhindre bevægelse som følge af pludselige ændringer i hastighed eller retning.

## Eftersyn og reparationer

- Kontroller apparatet for beskadigede eller defekte dele før brug. Se efter knækkede dele, skader på kontakter og eventuelle andre tilstande, der kan påvirke apparatets funktion.
- Brug ikke apparatet med beskadigede eller defekte dele.
- Få beskadigede eller defekte dele repareret eller udskiftet på et autoriseret værksted.
- Forsøg aldrig at fjerne eller udskifte dele ud over dem, der er beskrevet i denne vejledning.
- Vær forsiktig under justering af plæneklipperen for at forhindre, at fingre fanges mellem klinger/dele i bevægelse og faste dele på maskinen.
- Vær under servicering af klingerne opmærksom på, at selvom strømmen er afbrudt, kan klingerne stadig bevæge sig.

## Yderligere sikkerhedsvejledning for plæneklippere

- ◆ Undlad at transportere maskinen, mens strømkilden kører.
- ◆ Hold godt fast i håndtaget med begge hænder, når du bruger plæneklipperen.
- ◆ IHvis det bliver nødvendigt at vippe plæneklipperen, skal du have begge hænder i arbejdsstilling, mens den vippes. Hold begge hænder i arbejdsstilling, til apparatet står sikkert på jorden igen.
- ◆ Lyt aldrig til radio eller musik i hovedtelefoner, mens du bruger plæneklipperen.
- ◆ Juster aldrig hjulenes højde, mens motoren kører, eller mens sikkerhedsnøglen sidder i.
- ◆ Slip aktiveringsbøjlen for at slukke for plæneklipperen, hvis den står stille, vent indtil klingen er stoppet, før blokeringer i udkastet eller under skjoldet fjernes.
- ◆ Hold hænder og fødder væk fra skæreområdet.
- ◆ Hold klingerne skarpe. Brug altid beskyttelseshandsker ved håndtering af plæneklipperkniven.
- ◆ Hvis du bruger græsopsamleren, kontrollér den jævnligt for slid og beskadigelse. Udskift den af hensyn til din egen sikkerhed, hvis den er meget slidt.
- ◆ Vær yderst forsigtigt, når du bakker eller trækker plæneklipperen imod dig selv.

- ◆ Sæt ikke hænder eller fødder ind under plæneklipperen. Hold altid afstand til udkaståbningen.
- ◆ Ryd det område, hvor plæneklipperen skal bruges, for genstande såsom sten, pinde, ståltråd, legetøj, ben etc., som kniven kan kaste rundt med. Genstande, der rammes af kniven, kan forårsage alvorlig personskade. Bliv bag håndtaget, når motoren kører.
- ◆ Kør ikke med plæneklipperen med bare fødder eller iført sandaler. Bær altid solidt fodtøj.
- ◆ Træk ikke plæneklipperen baglæns, medmindre det er strengt nødvendigt. Se altid ned og bag dig, når du trækker plæneklipperen baglæns.
- ◆ Ret aldrig det udkastede materiale mod andre. Undgå af kaste materiale ud mod en mur eller en forhindring. Materialet kan springe tilbage mod brugeren. Slip aktiveringsbøjlen for at slukke plæneklipperen og stoppe klingen, når grusbelagte flader passerer.
- ◆ Brug ikke plæneklipperen, før græsopsamleren, udkastskærmen, den bageste skærm eller andre sikkerheds- og beskyttelsesanordninger er monteret og fungerer. Kontroller jævnligt, at alle skærme og sikkerheds- og beskyttelsesanordninger er i god stand og fungerer korrekt, så de opfylder deres formål. Udskift beskadigede skærme og andre sikkerhedsanordninger, før maskinen tages i brug igen.

- ◆ Efterlad aldrig plæneklipperen uden opsyn, mens motoren kører.
- ◆ Slip altid aktiveringsbøjlen for at stoppe motoren, vent til kniven står helt stille, før du rengør plæneklipperen, afmonterer græsposen, fjerner blokeringer under udkastskærmen, forlader plæneklipperen eller foretager justeringer, reparationer eller inspektioner.
- ◆ Brug kun plæneklipperen i dagslys eller ved godt kunstigt lys, hvor genstande i knivens bane er tydeligt synlige fra plæneklipperens betjeningsområde.
- ◆ Kør ikke med plæneklipperen under indflydelse af alkohol eller narkotika, eller hvis du er træt eller syg. Vær altid opmærksom, hold øje med, hvad du laver og brug din sunde fornuft.
- ◆ Undgå farlige omgivelser. Brug aldrig plæneklipperen i fugtigt eller vådt græs, eller når det regner. Sørg altid for godt fodfæste; gå, løb ikke.
- ◆ Slip aktiveringsbøjlen, vent til klingen stopper, hvis plæneklipperen begynder at vibrere unormalt. Kontroller derefter omgående årsagen. Vibration er generelt en advarsel om et problem; se fejlsøgningsvejledningen for at få hjælp ved unormal vibration.
- ◆ Bær altid korrekt øjen- og åndedrætsbeskyttelse, når du bruger plæneklipperen.
- ◆ Brugen af ekstraudstyr eller tilbehør, som ikke anbefales til brug sammen med denne plæneklipper, kan være farligt. Brug kun ekstraudstyr, der er godkendt af STANLEY FATMAX.
- ◆ Stræk dig ikke for langt, mens du bruger plæneklipperen. Sørg altid for at have sikkert fodfæste og balance, når du bruger plæneklipperen.
- ◆ Arbejd på tværs af skråninger, aldrig op og ned. Vær især forsiktig, når du ændrer retning på skråninger.
- ◆ Hold øje med huller, hjulspor, sten og andre skjulte genstande. Du skan skride eller falde i ujævnt terræn og komme til skade. Højt græs kan dække over forhindringer.
- ◆ Slå ikke vådt græs eller græs på meget stejle skråninger. Et dårligt fodfæste kan få dig til at skride eller falde, så du kommer til skade.
- ◆ Slå ikke græs i nærheden af skrænter, grøfter eller volde. Du kan miste fodfæstet eller balancen.
- ◆ Lad altid plæneklipperen køle ned, inden den sættes væk.  
Træk stikket ud af kontakten, og træk batteripakken ud af maskinen. Sørg for, at alle dele i bevægelse er helt stoppet:
- ◆ Hver gang du forlader maskinen;
- ◆ Før du rengør en blokering;
- ◆ Før du kontrollerer, rengør, justerer eller arbejder på apparatet.

## Andres sikkerhed

- ◆ Dette apparat kan bruges af børn i en alder fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis det sker under overvågning, eller de vejledes i brugen af apparatet på en sikker måde, og de forstår de farer, som er forbundet hermed.
- ◆ Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

## Vibration

Vibrations- og/eller støjemissionsniveauet, der er angivet i dette vejledningsark, er målt i overensstemmelse med en standardiseret test, der er angivet i EN62841 og kan anvendes til at sammenligne et værktøj med et andet. Det kan anvendes til en foreløbig eksponeringsvurdering.

**ADVARSEL:** Det angivne vibrations- og/eller støjemissionsniveau repræsenterer værktøjets hovedanvendelsesområder. Hvis værktøjet anvendes til andre formål, med andet tilbehør eller vedligeholdes dårligt, kan vibrations- og/eller støjemissionen imidlertid variere. Det kan markant forøge eksponeringsniveauet over den samlede arbejdsperiode.

Et estimat af eksponeringsniveauet for vibration og/eller støj bør også tage højde for de gange, hvor der slukkes for værktøjet, eller når det kører, men ikke bruges til arbejde.

Det kan markant mindske eksponeringsniveauet over den samlede arbejdsperiode. Identificer yderligere sikkerhedsforanstaltninger for at beskytte operatøren mod virkningerne af vibrationer og/eller støj, såsom: Vedligehold værktøjet og tilbehør, hold hænderne varme (relevante for vibrationer), organisering af arbejdsmønstre.

## Tilbageværende risici

Der kan opstå yderligere, tilbageværende risici under brugen af apparatet, som muligvis ikke behandles i de vedlagte sikkerhedsadvarsler. Disse risici kan opstå pga. forkert anvendelse, langvarig brug etc.

Selv ved overholdelse af relevante sikkerhedsforskrifter og anvendelse af sikkerhedsudstyr kan visse resterende risici ikke undgås. Disse omfatter:

- ◆ Personskader forårsaget af berøring af roterende/bevægelige dele.
- ◆ Personskader forårsaget af udskiftning af dele, klinger eller tilbehør.
- ◆ Personskader forårsaget af langvarig brug af et værktøj. Husk at holde pause jævnligt ved brug af et apparat i længere tid.
- ◆ Hørenedsættelse.
- ◆ Sundhedsrisici forårsaget af indånding af støv, der genereres ved brug af værktøjet (eksempel: arbejde med træ, især, eg, bøg og MDF.)
- ◆ Du må aldrig løfte eller bære et apparat, mens motoren kører.

## Advarselssymbolet

Følgende advarselssymbolet findes på apparatet sammen med datokoden:



**Advarsel! Læs vejledningen inden brug.**



**Pas på skarpe knive.**

Klinger fortsætter med at rotere, efter at motoren er stoppet –

Fjern deaktivieringsenheden før vedligeholdelse.

Hold hænder og fødder væk fra klingerne"



Pas på genstande, der slynges ud – hold omkringstående væk fra klippeområdet.



Brug øjeværn



Bær høreværn



Direktiv 2000/14/EF garanterer lydeffekt.

## Yderligere sikkerhedsvejledninger til batterier og opladere

### Batterier

- Forsøg aldrig at åbne den af en eller anden grund.
- Batteriet må ikke udsættes for fugt.
- Batteriet må ikke udsættes for varme.

- Må ikke opbevares på steder, hvor temperaturen kan overstige 40°C.
- Oplad kun ved omgivelsestemperaturer på mellem 10°C og 40°C.
- Brug kun den oplader, der fulgte med apparatet/værktøjet, til opladning. Brug af den forkerte oplader kan medføre elektrisk stød eller overophedning af batteriet.
- Følg vejledningen i afsnittet "Miljøbeskyttelse" ved bortskaffelse af batterier.
- Undgå at beskadige/deformere batteripakken ved at punktere den eller slå på den, da dette kan forårsage risiko for tilskadekomst eller brand.
- Beskadigede batterier må ikke oplades.
- Under ekstreme forhold kan der forekomme batterilækage. Hvis du bemærker væske på batterierne, skal du omhyggeligt tørre den af med en klud. Undgå kontakt med huden.
- I tilfælde af kontakt med hud eller øjne, skal du følge nedenstående anvisninger.

**Advarsel!** Batterivæsken kan forårsage personskader eller materielle skader. I tilfælde af kontakt med huden skylles straks med vand. Søg læge, hvis der opstår rødme, smerte eller irritation. Skyll straks med rent vand, og søg læge i tilfælde af kontakt med øjnene.



Forsøg ikke at oplade beskadigede batterier

## **Advarsel! Brandfare**

Transport af batterier kan muligvis forårsage brand, hvis batteripolerne uforvarende kommer i kontakt med ledende materialer.

Ved transport af batterier sørg for, at batteriets poler er beskyttet og godt isoleret fra materialer, der kan komme i kontakt med dem og forårsage en kortslutning.

STANLEY FATMAX-batterier opfylder alle gældende skibsfartsregler som foreskrevet af industrien og juridiske standarder, som omfatter FN's anbefalinger om transport af farligt gods, den internationale lufttransportforening (IATA), farligt gods regulativer, de internationale maritime farligt gods (IMDG) regler og den europæiske konvention om international transport af farligt gods ad landevejen (ADR). Lithium-ion-cellér og batterier er blevet testet i henhold til afsnit 38.3 i FN's anbefalinger om tests og kriterier for transport af farligt gods.

I de fleste tilfælde vil afsendelsen af en STANLEY FATMAX batteripakke være undtaget fra at blive klassificeret som et fuldt reguleret klasse 9 farligt materiale. Generelt er det kun forsendelser, der indeholder et lithium-ion-batteri med et energimærke på mere end 100 wattimer (Wh), der skal sendes som fuldt reguleret klasse 9. Alle lithium-ion batterier har W timeberegnung markeret på pakken.

På grund af de indviklede bestemmelser anbefaler STANLEY FATMAX desuden ikke luftforsendelse af lithium-ion-batteripakker alene uanset watttime-mærkning. Forsendelser af værktøj med batterier (kombisæt) kan luftforsendes med undtagelse af, hvis batteripakkens watttime-mærkning ikke er større end 100 Wh.

Uanset om en forsendelse anses for at være undtaget eller fuldt reguleret, er det speditørernes ansvar at rådføre sig med de seneste regler for emballerings-, mærknings- og dokumentationskrav.

Oplysningerne i dette afsnit i vejledningen er givet i god tro og menes at være korrekte på det tidspunkt, hvor dokumentet blev oprettet. Men der gives ingen garanti, udtrykt eller underforstået. Det er købers ansvar at sikre, at vedkommendes aktiviteter er i overensstemmelse med de gældende regulativer.

## **Oplader**

Opladeren er udviklet til en specifik spænding. Kontroller altid, at netspændingen svarer til spændingen på typeskiltet.

**Advarsel!** Forsøg aldrig at erstatte opladerenheden med et almindeligt netstik.

- ◆ Brug kun din STANLEY FATMAX-lader til at oplade batteriet i det apparat/værktøj, som den blev leveret sammen med. Andre batterier kan eksplodere og forårsage kvæstelser og materielle skader.

- ◆ Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier.
- ◆ Hvis netledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller STANLEY FATMAX-værksted, så farlige situationer undgås.
- ◆ Opladeren må ikke udsættes for fugt.
- ◆ Opladeren må ikke åbnes.
- ◆ Opladeren må ikke undersøges.
- ◆ Apparatet/værktøjet/batteriet skal anbringes et sted med god udluftning, når det oplades.



Opladeren er kun beregnet til indendørs brug.



Læs brugervejledningen, før værktøjet tages i brug.

## Elektricitet og sikkerhed

Opladeren er dobbelt isoleret. Derfor er en jordledning ikke nødvendig.

Kontroller altid, at netspændingen svarer til spændingen på typeskiltet.

Forsøg aldrig at erstatte opladerenheden med et almindeligt netstik.

- ◆ Hvis netledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller STANLEY FATMAX-værksted, så farlige situationer undgås.

## Funktioner

Udstyret har nogle eller alle af de efterfølgende funktioner.

1. Tænd/sluk-omskifterboks
2. Tænd/sluk-knap
3. Sikkerhedsnøgle
4. Håndtag
5. Båndhåndtag
6. Håndtagslåse
7. Håndtagsbeslag
8. Opbevaringspalhuller i håndtag
9. Dæksel til batterirum

10. Justeringsgreb til skæreøjde
11. Dæksel til bagdør
12. Græsopsamlingspose
13. Håndtag til græsopsamlingspose
14. Aktiveringshåndtag til selvkørsel
15. Selvkørende hastighedshåndtag

## Opladningsprocedure

STANLEY FATMAX-ladere er udformet til at oplade STANLEY FATMAX-batteripakker.

- ◆ Indsæt opladeren i en passende udgang, før batteripakken indsættes.
- ◆ Indsæt batteripakken i opladeren.



Den grønne LED blinker for at vise, at batteriet oplades



Når opladningen er færdig, vil det blive angivet af den grønne LED, som vil lyse konstant. Pakken er fuldt opladt og kan nu anvendes eller kan efterlades i opladeren

**Advarsel!** Genoplad afladede batterier så hurtigt som muligt efter brug, da batteriets levetid ellers kan blive stærkt formindsket.

## Fejløsning på opladeren

Denne oplader er udviklet til at registrere visse problemer, der kan opstå med batteripakker eller strømkilden.

Problemerne angives med et LED blink i forskellige mønstre.

## Dårligt batteri



Opladeren kan registrere et svagt eller beskadiget batteri.

Det røde LED blinker i det mønster, der er angivet på mærkaten. Hvis du ser dette dårlige batteriblinkmønster, forsøg ikke med at oplade batteriet. Returnér det til et servicecenter eller til et indsamlingssted til genbrug.

## Varm/kold pakkeforsinkelse



Når opladeren registrerer et batteri, der er alt for varmt eller alt for koldt, starter den automatisk en varm/kold pakkeforsinkelse og indstiller opladningen, indtil batteriet er blevet normaliseret. Efter dette er sket, skifter opladeren automatisk til pakkeopladningsfunktionen. Denne funktion sikrer maksimal batterilevetid. Det røde LED blinker i det mønster, der er angivet på mærkaten, når varm/kold pakkeforsinkelsen registreres.

## Vigtige bemærkninger om opladning

- ◆ Den længste levetid og bedste ydeevne kan opnås, hvis batteripakken oplades, når lufttemperaturen er mellem 16° og 27°C (60°F - 80°F).

- ◆ Oplad IKKE batteripakken i en lufttemperatur under +4,5°C (+40°F) eller over +40,5°C (+105°F). Dette er vigtigt og vil forhindre alvorlig beskadigelse af batteripakken.
- ◆ Opladeren og batteripakken kan blive for varm at røre ved under opladning. Dette er normalt og angiver ikke et problem.
- For at lette køling af batteripakken efter brug, undgå at placere opladeren eller batteripakken i varme omgivelser, som f.eks. i et metalkur eller i en uisolert trailer.
- ◆ Hvis batteripakken ikke oplades ordentligt:
  - ◆ Kontroller strømstikket ved at tilslutte en lampe eller et andet apparat
  - ◆ Kontrollér for at se, om kontakten er tilsluttet til en lyskontakt, som slår strømmen fra, når du slukker for lysene.
  - ◆ Flyt opladeren og batteripakken til et sted, hvor den omgivende lufttemperatur er ca. 16° - 27°C (60°F - 80°F).
  - ◆ Hvis der stadig er opladningsproblemer, tag værktøjet, batteripakken og opladeren til dit lokale servicecenter.
- ◆ Batteripakken skal genoplades, når den ikke giver tilstrækkelig strøm til de opgaver, som tidligere let blev udført. FORTSÆT IKKE med at bruge den under disse forhold. Følg opladningsproceduren. Du kan også oplade en delvist brugt pakke, når du ønsker det uden nogen negativ indflydelse på batteripakken.
- ◆ Fremmede materialer af en ledende art som for eksempel, men ikke begrænset til ståluld, aluminiumsfolie eller anden koncentration af metalliske partikler skal holdes på afstand af opladerens huller. Tag altid stikket til opladeren ud fra kontakten, når der ikke er indsats en batteripakke.
- Tag stikket til opladeren ud før forsøg på at rengøre den.
- ◆ Frys eller ned sænker ikke opladeren i vand eller andre væsker.

**Advarsel!** Lad ikke nogen flydende væsker komme ind i opladeren.

Forsøg ALDRIG at åbne batteripakken. Hvis batteripakkens plastikhus får brud eller revner, returner det til et servicecenter til genbrug.

### Ladetilstandsindikator for batteri

Batteriet er udstyret med en ladetilstandsindikator. Den kan bruges til at vise det nuværende opladningsniveau i batteriet i plæneklipperen og under opladning. Den angiver ikke værktøjets funktionalitet og er underlagt variation baseret på produktkomponenter, temperatur og slutbrugeranwendunge.

### Kontrol af ladetilstand:

- ◆ Tryk på ladetilstandsindikatorknappen (A1).
- ◆ De tre LEDs (A2) vil lyse og angive opladningsprocenten i batteriet. Se skemaet i figur A.
- ◆ Hvis LED lyset ikke lyser, oplad batteriet.

### På- og afmontering af batteripakkerne

**Advarsel!** Kontrollér, at sikkerhedsnøglen er fjernet for at forhindre aktivering, før du fjerner eller installerer batteriet.

### Sådan installeres batteripakkerne:

- ◆ Løft dækslet til batterirummet (9) op for at eksponere batteriåbningen (19).
- ◆ Skub batteriet (20) ind i batterirummet, indtil det er helt på plads, og du hører et tydeligt klik.
- Sørg for at batteripakken er helt skubbet ind og låst i position. Gentag med den anden batteriåbning.
- ◆ Luk dækslet til batterirummet. Kontrollér at dækslet er låst, før du starter plæneklipperen.

### Sådan udtagtes batteripakkerne:

- ◆ Åbn dækslet til batterirummet (9) som beskrevet ovenfor.
- ◆ Tryk batteriets udløserknap ned på batteripakken (21) og træk batteripakken ud af værktøjet.

### Justering af håndtagets højde (fig. A)

Plæneklipperen sendes i opbevaringstillstand. Du skal justere håndtaget til arbejdsstilling, inden du fortsætter.

- ◆ For at låse håndtaget op fra opbevaringsstilling skal du dreje de to håndtagslåseknapper en kvart omdrejning. Håndtagslåseknappperne er placeret på begge sider af håndtaget.
- ◆ Hæv håndtaget til arbejdsstillingen. Pas på ikke at klemme eller belaste ledningen.
- ◆ Drej håndtagslåseknappperne en kvart omdrejning, så håndtaget fastgøres i stillingen.

### Græsopsamlingspose (fig. B)

**Advarsel!** Sluk for enheden og fjern sikkerhedsnøglen og batteripakkerne.

- ◆ Fastgør den ved at løfte dækslet til bagdøren (11) og placere græsopsamlingsposen (12) på plæneklipperen, så posehankene (16) glider ind i posehullerne (17). Sænk derefter dækslet til bagdøren på posen.
- ◆ Fjern den ved at løfte dækslet til bagdøren og trække græsopsamlingsposen væk fra plæneklipperen ved at lade den glide af hullerne. Sænk derefter dækslet til bagdøren, så det dækker bagåbningen helt.

### Klipning

**Advarsel!** Sluk for enheden og fjern sikkerhedsnøglen og batteripakkerne.

- ◆ Brug plæneklipperen i afdækningsindstilling ved at fjerne græsopsamlingsposen (12).
- ◆ Sørg for, at dækslet til bagdøren (11) er lukket.

### Indstilling af plæneklipperens højde (fig. C)

Klippehøjden justeres vha. justeringsgrebet til skærehøjde (18).

**Bemærk:** Hvis du ikke er sikker på, hvilken klippehøjde, du skal vælge, start klipningen med justeringsgrebet til skærehøjde placeret mod bagsiden.

### Sådan indstilles klippehøjden

- ◆ Træk justeringsgrebet til skærehøjde ud af låsehakket (18).
- ◆ Træk grebet mod plæneklipperens bagside for at hæve klippehøjden.
- ◆ Træk grebet mod plæneklipperens forside for at sænke klippehøjden.
- ◆ Skub grebet til højdejustering ind i en af låsehakkerne.

### Betjening

**Advarsel!** For at mindske risikoen for alvorlige personskader skal du slukke for enheden og tage sikkerhedsnøglen og batteripakkerne ud, før du foretager justeringer eller fjerner/installerer tilbehør.

### Sikkerhedsnøgle (fig. E)

**Advarsel!** Skarp roterende kniv. For at forhindre utilsigtet opstart eller uautoriseret brug af din trådløse plæneklijper er en aftagelig sikkerhedsnøgle (3) blevet indarbejdet i designet af din plæneklijper. Plæneklijperen vil blive frakoblet, hvis sikkerhedsnøglen fjernes fra plæneklijperen. Med henblik på at forebygge alvorlig personskade skal enheden slukkes og sikkerhedsnøglen og batteripakkerne fjernes, når plæneklijperen efterlades uden opsyn, eller ved opladning, rengøring, service, transport, løft eller opbevaring af denne.

### Start af græsslåmaskinen (fig. F)

**Advarsel!** Skarp roterende kniv. Forsøg ikke at omgå omskifterboksens funktion og sikkerhedsnøglesystemet, da det kan medføre alvorlig tilskadekomst.

**Bemærk:** Plæneklijperen fungerer, når batteripakkerne og sikkerhedsnøglen er installeret.

- ◆ Installer batteripakkerne (19) i plæneklijperne som beskrevet i På- og afmontering af batteripakkerne.
- ◆ Sæt sikkerhedsnøglen (3) helt ind i nøgleporten. Plæneklijperen fungerer nu.
- ◆ For at bruge plæneklijperen skal du skubbe og holde TÆND/SLUK-knappen (2) nede på TÆND/SLUK-omskifterboks (1) og derefter trække båndhåndtaget (5) til hovedhåndtaget (4).

**Bemærk:** Når plæneklijperen starter, kan du slippe TÆND/SLUK-knappen, men du skal blive ved med at holde båndhåndtaget mod hovedhåndtaget, for at plæneklijperen kører.

- ◆ Du slukker for plæneklijperen ved at slippe båndhåndtaget.

**Advarsel!** Forsøg aldrig at fastlåse en kontakt eller båndhåndtag i tændt position.

**Bemærk:** Når båndhåndtaget er vendt tilbage til sin oprindelige position, aktiveres den "automatiske bremsemekanisme". Motoren bremses, og plæneklijperens klinge holder op med at rotere i løbet af tre sekunder eller mindre. Hvis plæneklijperens klinge roterer længere end tre sekunder, skal du holde op med at bruge plæneklijperen og få foretaget service på den.

### System til trinløs hastighed ved selvkørsel (fig. G)

**Advarsel!** Skarp roterende kniv. Forsøg ikke at omgå omskifterboksens funktion, det selvkørende system eller sikkerhedsnøglesystemet, da det kan medføre alvorlig tilskadekomst.

Plæneklijperen er udstyret med trinløs hastighed ved selvkørsel. Dette system er afhængigt af knivens TÆND/SLUK-kontakt. Det kan kun bruges med roterende kniv.

- ◆ Følg instruktionerne til start af plæneklijper.
- ◆ For at tænde for selvkørslen skal du holde båndhåndtaget (5) på plads mod hovedhåndtaget (4) med den ene hånd.
- ◆ Hold aktiveringshåndtaget til selvkørsel (14) på plads mod hovedhåndtaget for at aktivere den selvkørende tilstand.
- ◆ Skub det selvkørende hastighedshåndtag (15) fremad for at øge hastigheden eller tilbage for at reducere hastigheden.
- ◆ Slip aktiveringshåndtaget til selvkørsel for at slukke for selvkørsel.

**Bemærk:** Når du slår selvkørsel fra, f.eks. ved slutningen af en række, kan hjulene blive låst midlertidigt, hvis du trækker tilbage på plæneklijperen. Skub blot let fremad, og bevæg plæneklijperen som ønsket.

**Bemærk:** Under klipning kan det somme tider være lettere at manøvrire omkring en genstand, f.eks. et træ eller planter, med selvkørelslåst fra. Plæneklijperen kan let bruges med selvkørelslåst fra.



Lav hastighed



Hurtig hastighed

### Overbelastning af plæneklijper

For at undgå skader på grund af overbelastning, skal du ikke forsøge at fjerne alt for meget græs på én gang. Sæt farten ned, eller forøg klippehøjden.

### Tip til græsslåning

**Advarsel!** Kontrollér altid de steder, hvor plæneklijperen skal bruges og fjern alle sten, pinde, ledninger, knogler og andet snavs, som kan blive slynget af de roterende klinger.

**Advarsel!** Arbejd på tværs af skråninger, aldrig op og ned. Vær især forsigtig, når du ændrer retning på skråninger. Slå ikke græs på meget stejle skråninger (større end 15 °). Sørg altid for et godt fodfæste.

- ◆ Slip båndhåndtaget (5) for at slukke for plæneklipperen, når grusbelagte flader passerer (den roterende klinge kan slynges ud).
- ◆ Indstil plæneklipperen til den højeste klippehøjde i ujævt terræn eller i højt ukrudt. Hvis der slås for meget græs på én gang, kan motoren blive overbelastet, så plæneklipperen stopper.
- ◆ Når græsopsamlingsposen (12) bruges i perioder, hvor græsset vokser hurtigt, kan udgangsåbningen blive tilstoppet. Slip båndhåndtaget for at slukke for plæneklipperen, og fjern sikkerhedsnøglen (3) og batteripakkerne (19). Tag opsamleren af og ryst græsset til den bageste ende af posen. Rens også for alt det græs eller snavs, der kan være pakket omkring udgangsåbningen. Udsift græsopsamleren.
- ◆ Hvis plæneklipperen skulle begynde at vibrere unormalt, skal du slippe båndhåndtaget for at slukke for plæneklipperen og fjerne sikkerhedsnøglen og batteripakkerne. Kontroller omgåenden for årsagen. Vibration er en advarsel om et problem. Brug ikke plæneklipperen, før den har gennemgået en servicekontrol.
- ◆ For at opnå de bedste klipperesultater skal du holde klingen slebet og afbalanceret.
- ◆ Efterse og rengør plæneklipperen grundigt efter hver brug, da et skjold med klumper af græs forringer ydeevnen.
- ◆ Udløs altid båndhåndtaget for at slukke for plæneklipperen, og fjern sikkerhedsnøglen og batteripakkerne, hvis plæneklipperen efterlades uden opsyn selv i kort tid.

#### Nedenstående forslag hjælper dig med at opnå optimal driftstid med den ledningsfri plæneklipper:

- ◆ Sæt farten ned på områder, hvor græsset er meget langt eller tykt.
- ◆ Undgå græsslåning når græsset er vådt fra regn eller dug eller er gennemblødt.
- ◆ Slå plænen hyppigt, især i perioder med kraftig vækst.

**Bemærk:** Det anbefales, at dine batteripakker genoplades efter brug for at forlænge batteripakkernes levetid. Hyppig opladning vil ikke beskadige din batteripakke og vil sikre, at batteripakken er fuldt opladet og klar til næste brug.

Opbevaring af en ikke fuldt opladet batteripakke vil forkorte dens levetid.

#### Opbevaring (fig. A)

**Advarsel!** Den roterende klinge kan forårsage alvorlig tilskadekomst.

Slip båndhåndtaget for at slukke for plæneklipperen, fjern sikkerhedsnøglen og fjern batteripakkerne, før du løfter, transporterer eller stiller plæneklipperen til side. Opbevar plæneklipperen på et tørt sted.

**Advarsel!** Knibpunkt. For at undgå at blive klemt skal du holde fingrene væk fra området omkring håndtagsbeslagene, når de foldes ned.

Håndtaget på plæneklipperen kan let og hurtigt foldes sammen for hurtig og bekvem opbevaring.

- ◆ Dreh håndtagslåseknapperne (6) en kvart omdrejning.
- ◆ Drej håndtaget mod forsiden af plæneklipperen. Pas på ikke at klemme eller belaste ledningen.
- ◆ Drej håndtagslåseknapperne (6) en kvart omdrejning for at låse håndtaget i opbevaringsstilling.
- ◆ Plæneklipperen kan opbevares stående, med opsamlingsposen fjernet, eller fladt på hjulene.

#### Af- og påmontering af kniv (fig. H - J)

**Advarsel!** Risiko for personskade. Ved gensamling af klingesystemet kontroller at hver del geninstalleres korrekt som beskrevet nedenfor. Ukorrekt samling af klingesystemet eller andre dele af klingesystemet man medføre alvorlige personskader.

**Advarsel!** For at mindske risikoen for alvorlige personskader skal du slukke for enheden og tage sikkerhedsnøglen og batteripakkerne ud, før du foretager justeringer eller fjerner/installerer tilbehør. Start ved et uheld kan medføre personskade.

Du kan få knive til udskiftning hos dit nærmeste autoriserede servicecenter. Denne plæneklipper skal bruge udskiftningskniv STZMW351.

- ◆ Skær et stykke træ på 2" x 4" (22) (ca. 610 mm) for at forhindre kniven i at dreje, når du fjerner knivbolten (24).

**Advarsel!** Brug handsker og ordentlig øjenbeskyttelse. Læg græsslåmaskinen på siden. Pas på knivens skarpe kanter.

- ◆ Placer træ og skru knivbolten ud mod uret med en 5/8" nøgle (23) (medfølger ikke), som vist i fig. H.
- ◆ Fjern knivboltons fjederplade (25) og kniven (26), som vist i fig. I. Undersøg alle delene for skade og udskift efter behov.
- ◆ Monter en skræb eller ny kniv på skulderen af knivadapteren (27) som vist i fig. I. Kniven har en vingeudskæring, som skal passe til og gå i indgreb med det samme formede fremspring på knivadapteren.

**Bemærk:** Når du udskifter en skræb eller ny kniv på skulderen af knivadapteren, skal du sørge for, at bunden af kniven, der er markeret BOTTOM, vender mod jorden, når plæneklipperen stilles tilbage i sin normale opretstående position.

- ◆ Monter fjederpladen på kniven. Sørg for, at studerne på fjederpladen flygter med palene i kniven, og roter kniven og fjederpladen sammen efter behov.

- ◆ Placer et stykke træ for at forhindre kniven i at dreje, som vist i fig. J. Monter knivbolten og stram kniven sikkert med en 5/8" nøgle.

## Slibning af kniven

Hold kniven skarp, det giver det bedste resultat.

En sløv kniv klipper og snitter ikke græsset ordentligt.

**Advarsel!** Bær handsker og ordentlig øjenbeskyttelse, når du afmonterer, sliber eller monterer en kniv. Kontroller at sikkerhedsnøglen og batteripakken er fjernet.

Det er normalt tilstrækkeligt at slibe kniven to gange i sæsonen under normale forhold. Sand gør hurtigt kniven døv. Hvis der er sandjord i din plæne, kan det være nødvendigt at slibe kniven hyppigere. Udskrift straks kniven, hvis den bliver bøjet eller beskadiget.

### Ved slibning af kniven:

- ◆ Sørg for, at klingen er afbalanceret.
- ◆ Slib kniven i den oprindelige skæreinkel.
- ◆ Slib skærekanterne i begge ender af klingen, så der fjernes en lige stor mængde materiale fra begge ender.

## Slibning af en kniv i en skuestik (fig. K)

- ◆ Vær sikker på, at båndhåndtaget er udløst, kniven er stoppet, og sikkerhedsnøglen og batteripakkerne er fjernet, før du fjerner kniven.
- ◆ Fjern kniven fra plæneklipperen. Se instruktioner for demontering og montering af kniven.
- ◆ Fastgør klingen (26) i en skuestik (28).
- ◆ Bær korrekt øjenbeskyttelse og handsker og pas på, at du ikke skærer dig selv.
- ◆ Fil forsigtigt knivens skæreflader med en fin tandfil (29) (medfølger ikke) eller slibesten (medfølger ikke), så den oprindelige skærekont bevares.
- ◆ Kontroller knivens balance. Se instruktionerne for afbalancering af kniven.
- ◆ Udskift kniven på plæneklipperen og spænd den godt fast.

## Afbalancering af kniv (fig. L)

Kontroller knivens balance (26) ved at sætte knivens midterhul over et søm eller en rund skruetrækker, der er opspændt vandret i en skuestik (28). Hvis en af knivens ender roterer nedad, skal der files langs den skarpe kant af den ende, der falder. Kniven er korrekt afbalanceret, hvis ingen af enderne falder.

## Vedligeholdelse

Dit STANLEY FATMAX-værktøj er beregnet til brug gennem lang tid med et minimum af vedligeholdelse. Vedvarende tilfredsstillende funktion er afhængig af, om apparatet plejes korrekt og rengøres regelmæssigt.

Opladeren kræver ingen vedligeholdelse, men skal rengøres jævnligt.

**Advarsel!** Tag batteriet ud af værkøjet, inden der foretages vedligeholdelse på værkøjet. Træk opladeren ud af stikkontakten, før den rengøres.

- ◆ Rens jævnligt værktøjets og laderens ventilationshuller med en blød børste eller en tør klud.
- ◆ Rengør med jævne mellemrum motorhuset med en fugtig klud.
- ◆ Der må ikke bruges skuremidler eller opløsningsmidler.
- ◆ Åbn jævnligt patronen, og bank på den for at fjerne støv indvendigt.

## Miljøbeskyttelse



Særskilt bortskaffelse. Produkter og batterier mærket med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald.

Produkter og batterier indeholder materialer, der kan genvindes eller genbruges og således reducere etterspørgslen efter råvarer.

Genbrug venligst elektriske produkter og batterier i henhold til lokale bestemmelser. Yderligere oplysninger findes på [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Tekniske data

		SFMCMWS251
Spænding	Vdc	2 x 18
Ubelastet hastighed	min <sup>-1</sup>	2800
Vægt	kg	20
Knivlængde	mm	492
Batteri		SFMCB204
Spænding	V	18
Kapacitet	Ah	4,0
Type		Type 1
Oplader		SFMCB12
Indgangsspænding	V <sub>AC</sub>	230
Udgangsstrømstyrke	A	2,0
Ladetid ca.	h	2

Værdi for hånd/arm-vægtet vibration:  
= <2,5 m/s<sup>2</sup>, usikkerhed (K) = 1,5 m/s<sup>2</sup>.

L<sub>PA</sub> (emissionslydtryk) 73 dB(A)  
usikkerhed (K) = 3 dB(A)

**DANSK**

(Oversættelse af de oprindelige instruktioner)

**EF-overensstemmelseserklæring  
MASKINDIREKTIV  
DIREKTIV OM STØJEMISSION FRA  
MASKINER TIL UDENDØRS BRUG**



SFMCMWS251 plæneklipper

STANLEY FATMAX erklærer, at produkterne beskrevet under "Tekniske data" er i overensstemmelse med:

2006/42/EF, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/EF, Plæneklipper, L < 50 cm, bilag VI,

DEKRA Testing and Certification GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Location Certification Body,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Germany

Bemyndigt organ nr.: 0158

L<sub>WA</sub> (målt lydeffektniveau) 83 dB(A),

Usikkerhed (K) = 0,9 dB(A),

L<sub>WA</sub> (garanteret lydeffekt) 88 dB(A).

Disse produkter er endvidere i overensstemmelse med direktiv 2014/30/EU, 2011/65/EU.

Kontakt STANLEY FATMAX på nedenstående adresse, eller se vejledningens bagside for at få flere oplysninger.

Undertegnede er ansvarlig for udarbejdelsen af de **tekniske data** og fremsætter denne erklæring på vegne af STANLEY FATMAX.

*Patrick Diepenbach*

Patrick Diepenbach  
Generaldirektør, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgien  
30/10/2021

### Garanti

Stanley Fat Max er sikker på kvaliteten af sine produkter og giver forbrugerne en garanti på 12 måneder fra købsdatoen. Garantien er et tillæg til forbrugerens lovmæssige rettigheder og påvirker ikke disse. Garantien er gyldig inden for medlemsstaterne af Den Europæiske Union og Det Europæiske Frihandelsområde.

Når du gør krav på garantien, skal kravet være i overensstemmelse med Stanley Fat Max vilkår og betingelser, og du skal indsende dokumentation for købet til sælgeren eller til en autoriseret reparatør.

Vilkår og betingelser for Stanley Fat Max 1 års garanti og placeringen af dit nærmeste autoriserede serviceværksted kan fås på internettet på [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), eller ved at kontakte dit lokale Stanley Fat Max kontor på den adresse, der er angivet i denne vejledning.

Besøg venligst vores websted [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) for at registrere dit nye Stanley FatMax-produkt og modtage opdateringer om nye produkter og specielle tilbud.

(Alkuperäisten ohjeiden käänös)

**SUOMI**

### Käyttötarkoitus

STANLEY FATMAX SFMCMWS251 -ruohonleikkuri on suunniteltu ruohon leikkaamiseen. Laite on tarkoitettu vain yksityiskäytöön.

### Turvallisuusohjeet

### Sähkötyökalujen yleiset turvavaroitukset



**Varoitus! Lue kaikki tämän sähkötyökalun mukana toimitetut varoitukset, käyttöohjeet ja tekniset tiedot.** Jos kaikkia ohjeita ei noudateta, on olemassa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon vaara.

**Säästä kaikki varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.** Varoituksissa käytetty käsite "sähkötyökalu" tarkoittaa verkkokäyttöisiä sähkötyökaluja (joissa on verkkokohto) ja akkukäyttöisiä sähkötyökaluja (joissa ei ole verkkokohtoa).

**Varoitus!** Johdottomia laitteita käytettäessä on aina noudatettava asianmukaisia turvaohjeita, jotka tulipalojen, sähköiskujen, henkilövahinkojen ja materiaalivaurioiden riski olisi mahdollisimman pieni.

**Varoitus!** Laitetta käytettäessä on noudatettava turvallisuussääntöjä. Lue tämä opas huolellisesti läpi ennen koneen käyttöä oman ja muiden turvallisuuden takia. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

- ◆ Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
- ◆ Käyttötarkoitus kuvataan näissä ohjeissa. Muiden kuin ohjeissa suositeltujen lisävarusteiden tai -osien käyttö sekä laitteen käyttö muuhun kuin oppaassa suositeltuun tarkoitukseen voi aiheuttaa henkilövahingon vaaran.
- ◆ Säilytä tämä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.

## 1. Työalueen turvallisuus

a. Pidä työalue puhtaana ja hyvin valaistuna. Onnettomuuksia sattuu herkemmin epäsiistissä tai huonosti valaistussa ympäristössä.

b. Älä käytä sähkötyökalua räjähdyksalittiissa ympäristössä, jossa on syttvää nestettä, kaasua tai pölyä. Sähkötyökalujen aiheuttamat kipinät voivat sytyttää pölyn tai kaasut.

c. Pidä lapset ja sivulliset loitolla sähkötyökalua käytäessäsi.

Keskittymiskyvyn herpaantuminen voi aiheuttaa hallinnan menettämisen.

## 2. Sähköturvallisuus

a. **Sähkötyökalun pistokkeen on sovittava pistorasiaan.**

Älä koskaan tee pistokkeeseen mitään muutoksia. Älä yhdistää maadoitettua sähkötyökalua **jatkojohtoon**. Sähköiskun vaara vähenee, jos pistokkeisiin ei tehdä muutoksia ja ne yhdistetään vain niille tarkoitettuihin pistorasioihin.

b. **Vältä koskettamasta maadoitettuja pintoja, kuten putkia, lämpöpattereita, liesiä tai jääräkkejä.** Voit saada sähköiskun, jos kehos on maadoitettu.

c. **Älä altista sähkötyökalua sateelle tai kosteudelle.** Sähkötyökaluun menevä vesi lisää sähköiskun vaaraa.

d. **Älä käsitlele virtajohtoa kovakouraisesti.** Älä kanna työkaluja sähköjohdosta tai vedä pistoketta pistorasiasta sähköjohdon avulla. Pidä sähköjohto kaukana kuumuudesta, öljystä, terävistä reunoiista tai liikkuvista osista. Vaurioituneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.

e. **Käytäessäsi sähkötyökalua ulkona käytä ainoastaan ulkokäyttöön soveltuvala jatkojohtoa.** Ulkokäyttöön tarkoitettu sähköjohdon käyttäminen vähentää sähköiskun vaaraa.

- f. Jos sähkötyökalua on välttämättä käytettävä kosteassa paikassa, käytä vikavirtasuojalla (RCD) suojattua virtalähettää.** Tämä vähentää sähköiskun vaaraa.
- 3. Henkilöturvallisuus**
- a. Ole valpas, keskity työhön ja noudata tervettä järkeää sähkötyökalun käytössä.** Älä käytä tästä työkalua ollessasi väsynyt tai alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Keskittymisen herpaantuminen hetkeksiakin sähkötyökalua käytettäessä voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.
- b. Käytä henkilökohtaisia suojaravusteita.** Käytä aina suojalaseja. Hengityssuojaimen, liukumattomien turvajalkineiden, kypärän ja kuulonsuojaimen käyttäminen vähentää henkilövahinkojen vaaraa.
- c. Vältä tahatonta käynnistämistä.**  
Varmista, että kytkin on OFF-asennossa, ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen ja/tai akkuun, nostat laitteen tai kannat sitä.  
Sähkötyökalun kantaminen sormi virtakytkimellä lisää onnettomuuksia varaa.
- d. Irrota mahdollinen säätö- tai kiintoavain ennen kuin käynnistät sähkötyökalun.** Sähkötyökalun pyörivään osaan kiinni jänyt avain voi johtaa loukkaantumiseen.
- e. Älä kurkota.** Huolehdi siitä, että sinulla on koko ajan tukeva jalansija ja hyvä tasapaino. Näin voit hallita sähkötyökalua paremmin odottamattomissa tilanteissa.
- f. Käytä tarkoitukseen soveltuivia vaatteita.** Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset ja vaatteet loitolla liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua liikkuihin osiin.
- g. Jos työkalun voi liittää pölynimuriin, tarkista, että liitos on tehty asianmukaisesti ja että laitteita käytetään oikealla tavalla.** Pölyn ottaminen talteen voi vähentää pölyn aiheuttamia vaaroja.
- h. Vaikka käyttäisit usein työkaluja ja sinulla olisi niistä hyvä tuntemus, älä jätä lukematta työkalun turvallisuusohjeita.** Huolimattomuus voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin jopa sekunnin murto-osassa.
- 4. Sähkötyökalujen käyttö ja hoito**
- a. Älä ylikuormita sähkötyökalua.** Valitse käyttötarkoituksen kannalta oikea sähkötyökalu. Sähkötyökalu toimii paremmin ja turvallisemmin, kun sitä käytetään sille suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- b. Älä käytä sähkötyökalua, jota ei voida käynnistää ja pysäyttää virtakytkimestä.** Jos sähkötyökalua ei voi hallita kytkimen avulla, se on vaarallinen ja se on korjattava.

- c. Katkaise sähkötyökalusta virta ja irrota sen pistoke pistorasiasta tai irrota akku siitä ennen säätämistä, varusteiden vaihtamista tai sähkötyökalun asettamista säilytykseen. Näin voit vähentää vahingossa käynnistymisen aiheuttaman henkilövahingon vaaraa.
- d. Säilytä sähkötyökalut poissa lasten ulottuvilta, kun niitä ei käytetä. Älä anna sähkötyökalua sellaisen henkilön käyttöön, joka ei tunne sitä tai joka ei ole tutustunut tähän käyttöohjeeseen. Sähkötyökalut ovat vaarallisia kouluttamattomien käyttäjien kässissä.
- e. Hoida sähkötyökaluasi ja lisävarusteita huolella. Tarkista, että liikkuvat osat toimivat moitteettomasti ja etteivät ne ole puristuksessa. Tarkista myös, ettei työkalussa ei ole murtuneita tai vahingoittuneita osia, jotka saattaisivat vaikuttaa haitallisesti sen toimintaan. Jos havaitset vaurioita, korjauta sähkötyökalu ennen niiden käyttämistä. Huonosti kunnossapidetyt sähkötyökalut aiheuttavat onnettomuuksia.
- f. Pidä leikkausterät terävinä ja puhtaina. Kunnossa pidettyjen leikkaavia teräviä reunoja sisältävien työkalut todennäköisyyssä jumiutua vähenee, ja niitä on helpompi hallita.
- g. Käytä sähkötyökaluja, tarvikkeita, vaihtoteriä yms. näiden ohjeiden mukaisesti.

- Ota tällöin huomioon työolosuhteet ja suoritettava toimenpide. Jos sähkötyökalua käytetään näiden ohjeiden vastaisesti, voi syntyä vaaratilanne.
- h. Pidä kahvat ja kädensijat kuivina ja puhtaina öljystä ja rasvasta. Liukkaat kahvat ja kädensijat estävät työkalun turvallisen käsittelyn ja hallinnan odottamattomissa tilanteissa.
5. Akkutyökalun käyttö ja huolto
- a. Lataa akku vain valmistajan määrittelemällä laturilla. Laturi, joka on sopiva yhden tyypiselle akulle, voi aiheuttaa tulipalon vaaran, jos sitä käytetään toisen tyypisellä akulla.
- b. Käytä sähkötyökalussa ainoastaan kyseiseen sähkötyökaluun tarkoitettua akkua. Muun tyypisen akun käyttö saattaa johtaa loukkaantumiseen ja tulipaloon.
- c. Pidä irrallinen akku loitolla metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat aiheuttaa oikosulun akun navoissa. Kennon pinteiden oikosulku voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- d. Väärin käytetystä akusta voi vuotaa nestettä. Älä kosketa sitä. Jos nesteen kanssa joutuu kosketuksiin, huuhtele vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, hakeudu lisäksi lääkärin hoitoon.

Akusta roiskunut neste saattaa aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.

- e. Älä käytä vaurioitunutta tai muutettua akkuja tai työkalua**  
Vaurioituneet tai muutetut akut voivat aiheuttaa odottamattomia seuraauksia, jotka voivat johtaa tulipaloon, räjähdykseen tai vammautumiseen.
- f. Suojaa akku ja työkalu tuleelta ja liian korkeilta lämpötiloilta.** Se voi räjähtää yli 130 °C lämpötilassa.
- f. Noudata kaikkia latausohjeita.** Akkuja tai työkaluja ei saa ladata ohjeissa määritetyistä lämpötilavälistä poikkeavassa lämpötilassa. Jos akku ladataan virheellisesti tai määritetyistä lämpötilavälistä poikkeavassa lämpötilassa, seurausena voi olla akun vaurioituminen ja tulipalovaara.

## 6. Huolto

- a. Korjauta sähkötyökalu koulutetulla ja ammattitaitoisella henkilöllä ja hyväksy korjauksiin vain alkuperäisiä varaosia.** Tämä varmistaa sähkötyökalun turvallisuuden.
- b. Älä koskaan huolla vaurioituneita akkuja.** Ainoastaan valmistaja tai valtuutetut huoltoliikkeet saavat huolata akkuja.

## Ruohonleikkurin turvavaroitukset

- a. Älä käytä ruohonleikkuria epäsuotuisissa sääolosuhteissa, varsinkin silloin, kun on olemassa salamoinnin vaara.** Täten salamaniskun vaara on pienempi.
- b. Tarkista leikattava alue huolellisesti mahdollisten eläinten varalta.** Eläimet voivat loukkaantua ruohonleikkuria käytettäessä.
- c. Tarkasta ruohonleikkurin käyttöalue perusteellisesti ja poista kaikki kivet, kepit, johdot, luut ja muut vieraat esineet.** Sinkoavat esineet voivat aiheuttaa henkilövahingon.
- d. Tarkista aina ennen ruohonleikkurin käytöä silmämäärisesti, että terä ja teräyksikkö eivät ole kuluneet tai vahingoittuneet.** Kuluneet tai vaurioituneet osat lisäävät henkilövahinkojen vaaraa.
- e. Varmista säännöllisesti, ettei ruohonkeräyspussi ole kulunut tai rikkoutunut.** Kulunut tai vaurioitunut ruohonkeräyspussi lisää henkilövahinkojen vaaraa.
- f. Varmista, että suojet ovat paikoillaan.** Varmista suojen hyvä kunto ja kiinnitys. Löystynyt, vaurioitunut tai virheellisesti toimiva suoja voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
- g. Varmista, ettei ilmanpoistoaukoissa ole tukoksia.** Tukkiutuneet ilmanottoaukot ja jäämät voivat aiheuttaa ylikuumenemiseen ja tulipalovaaraan.

- h. Käytä ruohonleikkurin käyttämisen aikana aina luisumattomia turvajalkineita. Älä käytä ruohonleikkuria avojaloin tai avonaisien sandaalien kanssa.** Tämä suojaaa jalkoja paremmin ruohonleikkurin liikkuvalta terältä.
- i. Käytä ruohonleikkurin käytön aikana aina pitkiä housuja.** Suojaamaton iho lisää sinkoavien kohteiden aiheuttamaa vammautumisvaaraa.
- j. Älä käytä ruohonleikkuria märällä ruoholla. Kävele, älä juokse.** Tämä pienentää luisumisen ja kaatumisen, ja täten henkilövahinkojen vaaraa.
- k. Älä käytä ruohonleikkuria liian jyrkissä rinteissä.** Tämä pienentää hallinnan menetyksen, luisumisen ja kaatumisen, ja täten henkilövahinkojen vaaraa.
- l. Varmista aina hyvä jalansija kaltevalla alustalla.** Käytä leikkuria aina rinteessä poikittain, sitä ei saa koskaan käyttää rinnettä ylös- tai alaspäin. Noudata varovaisuutta suuntaa vaihtaessa. Tämä pienentää hallinnan menetyksen, luisumisen ja kaatumisen, ja täten henkilövahinkojen vaaraa.
- m. Ole erittäin varovainen vetäessäsi ruohonleikkuria taaksepäin itseäsi kohti.** Huomioi aina käyttöympäristö. Tämä pienentää kaatumisvaaraa käytön aikana.
- n. Älä kosketa teriin tai muihin vaarallisiin liikkumiin osiin niiden ollessa liikkeessä.**

- Tämä pienentää liikkuvien osien aiheuttamaa henkilövahinkovaaraa.
- o. Varmista, että kaikki virtakytkimet on kytketty pois päältä ja akku kytketty pois tukoksia poistaessa tai ruohonleikkuria puhdistaaessa.** Ruohonleikkurin odottamaton toiminta voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.
- p. Varmista, että kaikki virtakytkimet on kytketty pois päältä ja poista (tai aktivoi) poiskytkentälaitte tukoksia poistaessa tai ruohonleikkuria puhdistaaessa.** Ruohonleikkurin odottamaton toiminta voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

## Laitteen käyttö

Ole aina huolellinen käyttäessäsi laitetta.

- ◆ Tätä laitetta ei ole tarkoitettu nuorten tai lihasvoimaltaan heikkojen henkilöiden käyttöön ilman valvontaa.
- ◆ Laitetta ei saa käyttää leluna.
- ◆ Älä anna lasten tai eläinten tulla lähelle työskentelyalueita tai koskea laitteeseen tai sähköjohtoon.
- ◆ Jos laitetta käytetään lasten läheisyydessä, on oltava tarkkaavainen.
- ◆ Soveltuu vain kuivaan käyttöympäristöön. Älä anna laitteen kastua.
- ◆ Älä upota laitetta veteen.
- ◆ Älä avaa laitteen koteloja. Sisällä ei ole mitään huollettavia osia.
- ◆ Älä käytä laitetta räjähdysalittiissa ympäristössä, jossa on syttyvä nestettä, kaasua tai pölyä.

- ◆ Älä koskaan irrota johtoa pistorasiasta johdosta vetää. Pistoke tai johto voi vahingoittua.
- ◆ Tarkista aina katsomalla ennen käyttöä, että terät, terän pultit ja leikkuuysikkö eivät ole kuluneet tai vahingoittuneet. Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet terät ja pultit aina sarjoina, jotta tasapaino säilyy.
- ◆ Jotta lämpörajoitin ei nollautuisi vahingossa ja vaaratilanteet välttäisiin, tähän laitteeseen ei saa syöttää virtaa ulkoisesta kytkentälaitteesta (esim. ajastin) eikä sitä saa liittää virtapiiriin, joka kytketään säännöllisesti päälle ja pois päältä.
- ◆ Älä koskaan käytä laitetta muiden henkilöiden (erityisesti lapsien) tai eläinten läheisyydessä.
- ◆ Muista, että laitteen käyttäjä on vastuussa muille henkilöille tai omaisuudelle aiheutuneista onnettomuuksista tai vaaratilanteista.

## Ennen käyttöä

- ◆ Käytä laitteen käytön aikana aina tukevia jalkineita ja pitkiä housuja. Älä käytä laitetta avojaloin tai avonaisien sandaalien kanssa. Vältä väljien tai nauhallisten vaatteiden käyttöä.
- ◆ Tarkasta laitteen aiottu käyttöalue perusteellisesti ja poista kaikki esineet, joita laite voi heittää.
- ◆ Tarkista aina katsomalla ennen käyttöä, että terä, terän pultti ja teräyksikkö eivät ole kuluneet tai vahingoittuneet.

Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet osat aina sarjoina, jotta tasapaino säilyy. Vaihda vahingoittuneet tai lukukelvottomat tarrat.

## Käytön jälkeen

- ◆ Kun laitetta ei käytetä, säilytä sitä kuivassa, hyvin tuuletetussa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
- ◆ Pidä laite lasten ulottumattomissa.
- ◆ Kun laitetta säilytetään tai kuljetetaan ajoneuvossa, sijoita se tavaratilaan tai kiinnitä se kunnolla, ettei se matkan aikana pääse liikkumaan.

## Tarkastus ja korjaus

- ◆ Tarkista ennen laitteen käyttöä, ettei laitteessa ole vahingoittuneita tai viallisia osia. Tarkista osien ja kytkimien kunto sekä muut seikat, jotka voivat vaikuttaa laitteen toimintaan.
- ◆ Älä käytä laitetta, jos jokin osa on vahingoittunut tai viallinen.
- ◆ Korjauta tai vaihdata vaurioituneet tai vialliset osat valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- ◆ Älä yritä korjata tai vaihtaa muita kuin tässä käyttöohjeessa erikseen määriteltyjä osia.
- ◆ Varo leikkuria säädetäessä, että sormesi eivät jää liikkuvien terien/osien ja kiinteästi asennettujen osien väliin.
- ◆ Muista terä huollettaessa, että vaikka virtalähde on sammuttettu, terät liikkuvat edelleen.

## Ruohonleikkurien lisäturvaojheet

- ◆ Konetta ei saa kuljettaa virran ollessa päällä.
- ◆ Pidä ruohonleikkuria työntöaisasta tukeasti molemmin käsin käytön aikana.
- ◆ Jos joudut käytön aikana kallistamaan ruohonleikkuria, pidä molemmat kädet koko ajan ajoasennossa. Pidä molemmat kädet ajoasennossa niin kauan, kunnes ruohonleikkuri on jälleen normaaliasennossa.
- ◆ Älä käytä radiota tai kuulokkeita ruohonleikkurin käytön aikana.
- ◆ Älä koskaan säädä pyörien korkeutta moottorin käydessä tai turva-avaimen ollessa paikallaan kytentäkotelossa.
- ◆ Jos ruohonleikkuri pysähtyy, sammuta leikkuri vapauttamalla kahva, odota terän pysähymistä ennen kuin yrität avata tukoksen tai poistaa mitään kannen alta.
- ◆ Pidä kädet ja jalat poissa leikkausalueelta.
- ◆ Pidä terät terävinä. Käytä aina suojakäsineitä käsitellessäsi ruohonleikkurin terää.
- ◆ Jos käytät keräyssäiliötä, tarkista säänöllisesti, ettei se ole kulunut tai rikkoutunut. Jos keräyssäiliö on hyvin kulunut, vaihda se uuteen turvallisuuden vuoksi.
- ◆ Ole erittäin varovainen vetäessäsi ruohonleikkuria taaksepäin itseäsi kohti.
- ◆ Älä aseta käsiä tai jalkoja ruohonleikkurin lähelle tai sen alle.

Pysy loitolla laitteen poistoaukosta.

- ◆ Poista ruohonleikkurin suunnitellulta käyttöalueelta kivet, puunpalaset, johdot, lelut, luut ja muut esineet, jotka terä voisi heittää suurella nopeudella. Terän heittämät esineet voivat aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.
- ◆ Pysy kahvan takana moottorin käydessä.
- ◆ Älä käytä ruohonleikkuria avojaloin tai avonaisten sandaalien kanssa. Käytä aina riittäviä turvajalkineita.
- ◆ Älä vedä ruohonleikkuria taaksepäin, ellei se ole täysin välttämätöntä. Katso aina alas ja taaksesi ennen siirtymistä taaksepäin ja sen aikana.
- ◆ Älä koskaan suuntaa laitteen poistoaukkoa ketään kohti. Vältä poistoaukon suuntaamista seinää tai muuta estettä kohti. Materiaalia voi kimmota takaisin käyttäjää kohti. Sammuta ruohonleikkuri ja pysäytä terä vapauttamalla työntöaisa ennen kuin ylität sorapintaisen alueen.
- ◆ Älä käytä ruohonleikkuria, elleivät keräyssäiliö, poistoaukon suojuus, takasuojus ja muut turvalaitteet ole paikoillaan ja kunnossa. Tarkista aika ajoin kaikki suojukset ja turvalaitteet ja varmista, että ne ovat hyvässä käyttökunnossa ja toimivat oikein. Vaihda vahingoittunut suojuus tai muu turvalaite ennen laitteen käytön jatkamista.
- ◆ Älä koskaan jätä käynnissä olevaa ruohonleikkuria ilman valvontaa.

- ◆ Pysytä moottori vapauttamalla kahva, odota, että terä pysähtyy kokonaan, ennen kuin puhdistat ruohonleikkurin tai poistoaukon suojuksen, irrotat ruohonkeräyspussin tai kun poistut ruohonleikkurin luota tai teet säätöjä, korjausia tai tarkastuksia.
  - ◆ Käytä ruohonleikkuria vain päivänvalossa tai hyvässä keinovalossa niin, että terän tiellä olevat esineet näkyvät selvästi ruohonleikkurin käyttöalueelle.
  - ◆ Ruohonleikkuria ei saa käyttää alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena tai väsyneenä tai sairaana. Pysy aina valppaan, tarkkaile toimenpiteitä ja käytä tervettä järkeä.
  - ◆ Vältä vaarallisia ympäristöjä. Älä käytä ruohonleikkuria kostealla tai märällä nurmikolla tai sateessa. Varmista aina tukeva jalansija. Kävele, älä juokse.
  - ◆ Jos ruohonleikkuri alkaa täristää epätavallisesti, vapauta kahva, odota terän pysähymistä ja tarkista heti tärinän syy. Tärinä on yleensä merkki ongelmista. Tutustu vianmääritysohjeisiin saadaksesi selville syyn epätavalliseen tärinään.
  - ◆ Käytä aina asianmukaisia suojalaseja ja hengityssuojainta ruohonleikkuria käyttäessäsi.
  - ◆ Sellaisten lisävarusteiden tai -laitteiden käyttö, joita ei ole suositeltu käytettäväksi ruohonleikkurin kanssa, saattaa johtaa vaaratilanteeseen. Käytä vain STANLEY FATMAXin hyväksymiä lisävarusteita.
  - ◆ Älä kurkota ruohonleikkurin käytön aikana. Seiso aina tukevasti ja tasapainossa ruohonleikkurin käytön aikana.
  - ◆ Leikkaa ruoho rinteent korkeussuuntaan nähden poikittain, älä koskaan ylhäältä alas tai päinvastoin. Ole erityisen varovainen vaihtaessasi suuntaa rinteessä.
  - ◆ Varo koloja, kumpuja, kiviä tai muita näkymättömiä esineitä. Epätasainen maasto voi aiheuttaa liukastumisen tai kaatumisen. Pitkä ruoho voi peittää esteitä.
  - ◆ Älä leikkaa märkää ruhoa tai leikkaa hyvin jyrkissä rinteissä. Epävakaa asento voi aiheuttaa liukastumisen tai kaatumisen.
  - ◆ Älä leikkaa nurmikkoa aivan kuopan, ojan tai pengerryksen lähellä. Voit menettää tasapainon tai jalka voi luistaa.
  - ◆ Anna leikkurin aina jäähytyä ennen varastointia.
- Vedä pistoke irti pistorasiasta ja akku koneesta. Varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet kokonaan:
- ◆ Kun jätät koneen ilman valvontaa.
  - ◆ Ennen kuin aloitat tukosten puhdistamisen.
  - ◆ Ennen leikkurin tarkastusta, puhdistusta, huoltoa tai säätöä.

## Muiden henkilöiden turvallisuus

- ◆ Tämä laite soveltuu yli 8-vuotiaiden lasten ja sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, jos heitä valvotaan tai jos he ovat saaneet laitteen turvalliseen käyttöön liittyväät opastusta ja ymmärtäävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- ◆ Älä anna lasten leikkiä laitteella. Puhdistus- ja huoltotöitä ei saa jättää lapsille ilman valvontaa.

## Tärinä

Tässä käyttöohjeessa ilmoitetut tärinä- ja/ tai äänitasoarvot on mitattu EN62841-standardin mukaisesti. Niitä voidaan käyttää verrattaessa työkaluja keskenään. Sitä voidaan käyttää arvioitaessa altistumista.

**VAROITUS:** Ilmoitettu tärinä ja/tai äänitaso esiintyy käytettäessä työkalua sen varsinaiseen käyttötarkoitukseen. Jos työkalua käytetään erilaiseen tarkoitukseen, jos siihen on kiinnitetty erilaisia lisävarusteita tai jos sitä on hoidettu huonosti, tärinä ja/tai äänitaso voi kasvaa. Tämä voi vaikuttaa merkittävästi altistumiseen työkalua käytettäessä.

Tärinälle ja/tai äänelle altistumisen tason arvioinnissa tulee myös ottaa huomioon ne ajat, jolloin työkalusta katkaistaan virta tai se toimii tyhjäkäynnillä. Tämä voi vähentää merkittävästi altistumistasoa työkalua käytettäessä.

Määrität lisätoimenpiteet käyttäjän suojaamiseksi tärinän ja/tai äänitason vaikuttuksilta (esim. työkalun ja lisävarusteiden ylläpito, käsien lämpimänä pito (koskee tärinää), työmenetelmien määrittäminen).

## Jäännösriskit

Myös muut kuin turvavaroiutuksissa mainitut riskit ovat mahdollisia laitetta käytettäessä. Nämä riskit voivat liittyä muun muassa virheelliseen tai pitkääikaiseen käyttöön.

Tiettyjä jäännörsiskejä ei voi välttää, vaikka noudatat kaikkia turvamääräyksiä ja käytät turvalaitteita. Näitä ovat:

- ◆ Pyörivien tai liikkuvien osien koskettamisen aiheuttamat vahingot.
- ◆ Osia, teriä tai lisävarusteita vaihdettaessa aiheutuneet vahingot.
- ◆ Työkalun pitkääikisen käytön aiheuttamat vahingot. Varmista, että pidät säännöllisesti taukoja laitteen pitkääikisen käytön aikana.
- ◆ Kuulon heikkeneminen.
- ◆ Työkalua käytettäessä (esimerkiksi puuta, erityisesti tammea, pyökkiä ja MDF-levyjä, käsiltääessä) syntyneen pölyn sisäänhengityksen aiheuttamat terveysriskit).
- ◆ Älä koskaan nostaa tai kuljeta laitetta sen moottorin ollessa käynnissä.

## Varoitusmerkit

Työkaluun on merkitty päivämääräkoodi sekä seuraavat varoitusmerkit:



**Varoitus! Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöönottoa.**



**Varo teräviä teriä.** Terien kierto jatkuu senkin jälkeen, kun moottori on sammuttettu. Poista poiskytkentälaitte ennen huoltoa.  
Pidä kädet ja jalat poissa teristä.



Varo sinkoavia esineitä – pidä sivulliset kaukana leikkausalueelta.



Käytä suojalaseja.



Käytä kuulonsuojaaimia.



Direktiivin 2000/14/EY mukainen taattu ääniteho.

## Lisäturvaohjeet akkuihin ja akkulatureihin

### Akut

- ◆ Älä koskaan yritä avata mistään syystä.
- ◆ Älä anna akun kastua.
- ◆ Älä altista akkua kuumuudelle.
- ◆ Älä säilytä akkuja tiloissa, joissa lämpötila voi nousta yli 40 °C:een.
- ◆ Lataa akku paikassa, jonka lämpötila on vähintään +10 °C ja enintään +40 °C.

- ◆ Käytä akun lataamiseen vain laitteen/työkalun mukana toimitettua laturia. Vääärän tyyppinen laturi voi aiheuttaa sähköiskun tai akun ylikuumenemisen.
- ◆ Noudata akkujen hävittämisessä Ympäristönsuojelu-kohdassa esitettyjä ohjeita.
- ◆ Suojaa akkua vahingoittumiselta niin, ettei sen kotelo rikkoudu eikä siihen kohdistu iskuja, sillä muutoin voi syntyä henkilövahinkojen ja tulipalon vaara.
- ◆ Älä lataa viallisia akkuja.
- ◆ Vaativissa oloissa voi ilmetä paristovuotoja. Jos havaitset akkujen pinnalla nestettä, pyyhi se huolellisesti pois. Vältä ihokosketusta.
- ◆ Jos nestettä joutuu silmiin tai iholle, noudata jäljempänä olevia ohjeita.

**Varoitus!** Akkuneste voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja tai henkilövahinkoja. Jos nestettä joutuu iholle, se on välittömästi huuhdeltava pois vedellä. Jos ihoa kirvelee tai se punottaa tai on muuten ärtynyt, kysy lisäohjeita lääkäristä. Jos nestettä joutuu silmiin, huuhdo välittömästi puhtaalla vedellä ja mene lääkäriin.



Älä koskaan yritä ladata viallisia akkuja



### Varoitus! Tulipalovaara

Akkujen kuljetus voi johtaa tulipaloon, jos akkunavat pääsevät vahingossa kosketuksiin johtaviin materiaaleihin.

Akkuja kuljettaessa tulee varmistaa, että akkujen navat on suojattu ja eristetty hyvin materiaaleista, jotka voivat päästää niihin kosketuksiin ja aiheuttaa oikosulun. STANLEY FATMAX -akut täyttävät kaikkien soveltuvienv teollisuudenalaan koskevien ja lakisääteisten kuljetusmääräyksien vaatimukset, niihin kuuluvat muun muassa YK:n vaarallisen tavaran kuljetussuositukset, kansainvälisten ilmakuljetusliiton (IATA) vaarallisen tavaran määräykset, vaarallisten aineiden kansainväisen merikuljetussäännöstön (IMDG) määräykset sekä eurooppalainen sopimus vaarallisten tavaroiden kansainvälisistä tiekuljetuksista (ADR). Litiumioniennot ja -akut on testattu YK:n vaarallisen tavaran suosituksien osion 38.3 mukaisesti koskien testausohjeita ja testikriteerejä.

Useimmissa tapauksissa STANLEY FATMAX -akun kuljetusta ei luokitella täysin säännöstellty luokan 9 vaaralliseksi materiaaliksi. Yleensä vain lähetykset, jotka sisältävät litiumioniakun, jonka energialuokitus on yli 100 wattituntia (Wh), on lähetettävä täysin säänneltyynä luokan 9 mukaisesti. Wattitunnit on merkity kaikkien litiumioniakkujen pakkaukseen. Sääntelyn monimutkaisuuden vuoksi STANLEY FATMAX ei myöskään suosittele litiumioniakkujen lentokuljetusta yksinään wattituntiarvosta riippumatta.

Akuilla varustettujen työkalujen lähetykset (yhdistelmäsarjat) voidaan kuljettaa lentokoneella paitsi, jos akun wattituntimäärä on enintään 100 Wh. Oli kyseessä odotettu tai täysin säännöstellty kuljetus, kuljetajien vastuulla on ottaa selvää viimeisimmistä pakkausta, merkkiä/merkintää sekä dokumentaatiota koskevista määräyksistä.

Tämän ohjekirjan osion tiedot on annettu hyvässä uskossa ja niiden uskotaan olevan tarkkoja asiakirjan luontihetkellä. Mitään takuita, väillisiä tai suoria, ei kuitenkaan anneta. Ostajan vastuulla on taata, että toiminta on soveltuvienv määräyksien mukaista.

## Laturi

Laturi on tarkoitettu tietylle jännitteelle. Tarkista aina, että verkkojännite vastaa arvokilvessä ilmoitettua jännitettä.

**Varoitus!** Älä yritä vaihtaa laturiin tavallista verkkovirran pistoketta.

- ◆ STANLEY FATMAX -laturia vain työkalun mukana toimitetun akun lataamiseen. Muut akut voivat räjähtää ja aiheuttaa henkilövahinkoja tai aineellisia vahinkoja.
- ◆ Älä koskaan yritä ladata akkuja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- ◆ Jos virtajohto vahingoittuu, sen vaihtaminen on turvallisuussyyistä STANLEY FATMAX -huollon tehtäväksi.
- ◆ Suojaa laturi vedeltä.
- ◆ Älä avaa laturia.
- ◆ Älä työnnä mitään laturin sisään.

- ◆ Lataa laite/työkalu/akku paikassa, jossa on kunnollinen ilmanvaihto.
-  Laturi on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
-  Lue käytöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

## Sähköturvallisuus

-  Laturi on kaksoiseristetty; joten erillistä maadoitusta ei tarvita.

Tarkista aina, että verkkojännite vastaa arvokilvessä ilmoitettua jännitettä. Älä yrityä vaihtaa laturiin tavallista verkkovirran pistoketta.

- ◆ Jos virtajohto vahingoittuu, sen vaihtaminen on turvallisuusyistä STANLEY FATMAX -huollon tehtäväksi.

## Yleiskuvaus

Tässä laitteessa on joitakin tai kaikki seuraavista ominaisuuksista.

1. Virtakytkinrasia
2. Virtakytkin
3. Turva-avain
4. Kahva
5. Työntöaisa
6. Kahvan lukitukset
7. Kahvan kannattimet
8. Kahvan säilytystilan kiinnitysreitit
9. Akkuportin kansi
10. Leikkaukskorkeuden säättövipu
11. Takaluuksen kansi
12. Keräyspussi
13. Keräyspussin kahva
14. Itsekulun kahva
15. Itestään toimiva nopeusvipu

## Lataaminen

- STANLEY FATMAX -laturit on tarkoitettu STANLEY FATMAX -akkujen lataamiseen.
- ◆ Kytke laturi sopivan pistorasiaan ennen kuin laitat siihen akun.
  - ◆ Aseta akku laturiin.



Vihreä LED-merkkivalo vilkkuu käynnissä olevan latauksen merkiksi.



Kun lataus on valmis, vihreä LED-valo jää palamaan jatkuvasti. Akku on täysin ladattu ja sitä voidaan käyttää heti tai sen voi jättää laturiin.

**Varoitus!** Lataa tyhjennetyt akut mahdolisimman pian käytön jälkeen, muutoin akun käyttöä voi lyhentää.

## Laturin vianmääritys

Tämä laturi on tarkoitettu havaitsemaan joitakin akkuun tai virtalähteeseen liittyviä ongelmia. Ongelmista ilmoittaa yksi eri tahtiin vilkkuva LED-merkkivalo.

## Huonokuntoinen akku



Laturi voi havaita heikkokuntoisen tai vaurioituneen akun.

Punainen LED-merkkivalo vilkkuu merkissä ilmoitetulla tavalla. Jos näet tämän heikosta akun kunnosta ilmoittavan vilkumisen, lopeta akun lataus. Vie se huoltopalveluun tai kierrätyspisteesseen.

## Akun kuuma-/kylmäviive



Kun laturi tunnistaa liian kuuman tai kylmän akun , se käynnistää automaattisesti akun kuuma-/kylmäviiveen, jolloin lataus käynnistyvät vasta sitten, kun akku on saavuttanut oikean lämpötilan. Tämän jälkeen laturi kytkeytyy automaattisesti akun lataustilaan. Tämä toiminto takaa akun maksimaalisen käyttöön. Punainen LED-merkkivalo vilkkuu merkissä ilmoitetulla tavalla, kun kuuma-/kylmäviive on havaittu.

## Tärkeitä huomautuksia lataamiseen

- ◆ Pisin käyttöä ja paras suorituskyky saavutetaan, kun akku laadataan lämpötilassa 16 °C - 27°C (60°F - 80°F).
- ◆ ÄLÄ lataa akku alle +4,5 °C (+40 °F) tai yli +40,5 °C (+105 °F) lämpötilassa.  
Tämä on tärkeää ja se estää akun vakavat vauriot.
- ◆ Laturi ja akku voivat kuumentua latauksen aikana. Tämä on normaalista, eikä ole osoitus ongelmasta. Jotta akku jäähytisi käytön jälkeen, välä asettamasta laturia tai akku lämpimään ympäristöön, kuten metallikoteloon tai eristämättömän perävaunun päälle.
- ◆ Jos akku ei lataudu oikein.
  - ◆ Tarkista pistorasiin sähkövirta kytkeyällä siihen lampu tai jokin muu laite.
  - ◆ Tarkista valojen sammuttamisen yhteydessä, että pistorasia on liitetty virran katkaisevaan valokytkimeen.
  - ◆ Siirrä laturi ja akku paikkaan, jossa ympäristölämpötila on noin 16 °C - 27 °C (60°F - 80°F).

- ◆ Jos latausongelmat jatkovat, vie työkalu akun ja laturin ohella paikalliseen huoltopalveluun.
- ◆ Akku tätyy ladata uudelleen, kun se ei enää tuota riittävää tehoa töissä, joka voidiin aikaisemmin tehdä helposti. ÄLÄ JATKA TYÖKALUN KÄYTTOÄ näissä olosuhteissa. Noudata latausohjeita. Voit halutessasi myös ladata osittain käytetyn akun milloin tahansa, ilman että siitä olisi haittaa akulle.
- ◆ Vieraat johtavat aineet, kuten teräsvilla, alumiinifolio tai metallihiukkaskertymät, niihin kuitenkaan rajoittumatta, on pidettävä poissa laturin aukoista. Irrota laturi aina tehonsyötöstä, kun laturissa ei ole akkuja.
- ◆ Irrota laturi tehonsyötöstä ennen kuin yrität puhdistaa sitä.
- ◆ Älä pakasta tai upota laturia veteen tai muihin nesteisiin.

**Varoitus!** Älä päästää nestettä laturin sisään.

**ÄLÄ KOSKAAN** yrity avata akkuyksikköä mistään syystä. Jos akun muovikotelo rikkoutuu tai halkeaa, palauta se huoltopalveluun kierrätystä varten.

### Akun varaustilan merkkivalo

Akussa on varaustilan merkkivalo. Voit tarkistaa sen avulla akun nykyisen varaustilan, latauksen tai käytön aikana. Se ei osoita laitteen toiminnallisuutta ja se voi vaihdella tuoteosien, lämpötilan ja loppukäyttäjän käytön mukaan.

### Varaustilan tarkistaminen:

- ◆ Tarkista varaustila painamalla painiketta (A1).
- ◆ Kolme LED-merkkivaloa (A2) sytyy ilmoittaen akun varaustilan prosenttilukuna. Katso taulukon kuva A.
- ◆ Jos LED-merkkivalo ei syty, lataa akku.

### Akun asentaminen ja poistaminen

**Varoitus!** Varmista ennen akun irrottamista tai asentamista, että turva-avain on poistettu.

### Akkujen asentaminen:

- ◆ Nosta akkuportin kansi (9) ylös päästäksesi akkuporttiin (19).
- ◆ Liu'uta akku (20) akkukoteloon, kunnes se on täysin paikoillaan ja kuulet napsahduksia.
- ◆ Varmista, että akku on kokonaan paikoillaan ja lukitti paikoilleen. Toista toimenpide toisen akkuportin kohdalla.
- ◆ Sulje akkuportin kansi. Varmista, että kansi on lukittunut hyvin ennen leikkurin käynnistämistä.

### Akkujen poistaminen:

- ◆ Avaa akkuportin kansi (9) yllä kuvatulla tavalla.
- ◆ Paina akun vapautuspainiketta akussa ja vedä akku irti.

### Kahvan korkeuden säättäminen (kuva A)

Ruohonleikkuri toimitetaan säilytystilassa. Sinun on säädetettävä kahva käyttöasentoon ennen kuin jatkat.

- ◆ Avaa kahvan lukitus säilytysasennosta kiertämällä kahta kahvan lukitusnuppia neljänneskierroksen verran. Kahvan lukitusnupit sijaitsevat kahvan molemmilla puolilla.
- ◆ Nosta kahva käyttöasentoon. Varo puristamasta tai kuormittamasta johtoja.
- ◆ Kierrä kahvan lukitusnuppeja neljänneskierroksen verran ja kiinnitä kahva paikalleen.

### Keräyspussi (kuva B)

**Varoitus!** Sammuta laite ja poista turva-avain sekä akut.

- ◆ Kiinnitä nostamalla takaluukun kansi (11) ja asettamalla keräyspussi (12) leikkuruihin niin, että pussin korvakkeet (16) liukuvat pussin aukkoihin (17). Laske sitten taaluukun kansi pussiin.
- ◆ Irrota nostamalla takaluukun kantta ja vetämällä keräyspussi pois leikkurista liu'uttamalla se irti aukoista. Laske sitten takaluukun kansi niin, että se peittää takaluukun kokonaan.

### Silppuaminen

**Varoitus!** Sammuta laite ja poista turva-avain sekä akut.

- ◆ Voit käyttää leikkuria silppuamistilassa poistamalla keräyspussin (12).
- ◆ Varmista, että takaluukun kansi (11) on kiinni.

### Leikkauskorkeuden säättäminen (kuva C)

Leikkauskorkeutta säädetään leikkauskorkeuden säättövivulla (18).

**Huomautus:** Jos et ole varma leikkauskorkeudesta, aloita leikkaus korkeudensäättövivun ollessa takana.

### Leikkauskorkeuden säättäminen

- ◆ Vedä korkeudensäättöviju pois lukitusurasta (18).
- ◆ Siirrä vippua laitteen takaosaa kohti, jos haluat lisätä leikkauskorkeutta.
- ◆ Siirrä vippua laitteen etuosaa kohti, jos haluat laskea leikkauskorkeutta.
- ◆ Työnnä korkeudensäättöviju johonkin kudesta korkeusasennosta.

### Käyttö

**Varoitus!** Vakavan henkilövahingon vaaran vähentämiseksi katkaise laitteesta virta, poista turva-avain ja poista akut ennen säättämistä tai varusteiden irrottamista tai asentamista.

### Turva-avain (kuva E)

**Varoitus!** Terävä pyörivä terä. Voit estää langattoman leikkurisella käynnistymisen vahingossa tai luvattoman käytön irrotettavalla turva- avaimella (3), joka kuuluu leikkuruihin. Ruohonleikkurisella on kokonaan pois käytöstä, kun turva-avain on irrotettu leikkurista.

Henkilövahinkojen välttämiseksi virta tulee kytkeä pois ja turva-avain ja akut tulee irrottaa, kun laite jätetään ilman valvontaa tai kun leikkuria ladataan, puhdistetaan, huolletaan, kuljetetaan, nostetaan tai varastoidaan.

### Leikkurin käynnistäminen (kuva F)

**Varoitus!** Terävä pyörivä terä. Älä koskaan yritä ohittaa kytkinrasian ja turva-avaimen toimintaa, koska seurauskena voi olla vakavia vammoja.

**Huomautus:** Leikkuria voidaan käyttää, kun akut ja turva-avain on asennettu.

- ◆ Asenna akut (19) leikkuriin kohdassa Akkujen asentaminen ja poistaminen kuvatulla tavalla.
- ◆ Työnnä turva-avain (3) perille kytkinkoteloon. Leikkuri on nyt toiminnallinen.
- ◆ Käytä ruohonleikkuria pitämällä virtapainiketta (2) painettuna virtakytkinrasiassa (1) ja vedä sitten työntöaisaa (5) pääkahvaan (4).

**Huomautus:** Kun leikkuri käynnisty, voit vapauttaa virtapainikkeen, mutta sinun on edelleen pidettävä työntöaisaa pääkahvassa, jotta leikkuri voi toimia.

- ◆ Voit sammuttaa leikkurin vapauttamalla työntöaisan.

**Varoitus!** Älä koskaan yritä lukita kytkintä tai työntöaisaa käyttöasentoon.

**Huomautus:** Alkuasentoon palautuessaan työntöaisa aktivoi "automaattisen jarrutusmekanismin". Moottorissa on jarru, joka pysäyttää terän pyörimisen kolmen sekunnin kuluessa. Jos leikkurin terä pyörii yli kolme sekuntia, lopeta leikkurin käyttö ja huollata se.

### Muuttuvanopeuksinen itsekulkujärjestelmä (kuva G)

**Varoitus!** Terävä pyörivä terä. Älä koskaan yritä ohittaa kytkinrasian, itsekulkujärjestelmän ja turva-avaimen toimintaa, koska seurauskena voi olla vakavia vammoja.

Leikkurissa on muuttuvanopeuksinen itsekulkutoiminto. Tämä järjestelmä riippuu terän virtakytkimestä. Sitä voidaan käyttää ainoastaan terän pyöriessä.

- ◆ Noudata leikkurin käynnistysohjeita.
- ◆ Kytke itsekulku päälle pitämällä työntöaisaa (5) paikallaan pääkahvaa (4) vasten yhdellä kädellä.
- ◆ Pidä itsekulkukahvaa (14) paikallaan pääkahvaa vasten kytkeäksesi itsekulkutilan.
- ◆ Liu/uta itsekulun nopeusvipua (15) eteenpäin lisätäksesi nopeutta tai taaksepäin nopeuden laskemiseksi.
- ◆ Itsekulku poistetaan käytöstä vapauttamalla itsekulun työntöaisa.

**Huomautus:** Itsekulun esimerkiksi riven lopussa käytöstä, pyörät voivat väliaikaisesti lukkiutua, jos vedät ruohonleikkuria taaksepäin. Työnnä tällöin ruohonleikkuria hieman eteenpäin ja siirrä sitä tarpeen mukaan.



Hidas



Pikanopeus

### Leikkurin ylikuormitus

Jotta ylikuormittamisen aiheuttamalta vaarioilta välttytäisiin, älä yritä poistaa liikaa ruohoaa yhdellä kertaa. Hidasta vauhtia tai nostaa leikkauskorkeutta.

### Vinkkejä ruohonleikkaukseen

**Varoitus!** Tarkasta aina ruohonleikkurin suunniteltu käyttöalue ja poista siitä kivet, puunpalaset, johdot, luut ja muut esineet, joita leikkurin pyörivä terä voi singota.

**Varoitus!** Leikkaa ruoho rinteessä poikittain, ei ylhäältä alas tai päinvastoin. Ole erityisen varovainen vaihtaessasi suuntaa rinteessä. Älä työskentele liian jyrkissä (yli 15°) rinteissä. Varmista aina tukeva asento.

- ◆ Sammuta ruohonleikkuri vapauttamalla työntöaisa, ennen kuin ylität sorapintaisen alueen (jotta pyörivä terä ei lennättäisi kiviä).
- ◆ Aseta leikkauskorkeus ylimpään asentoon, jos maasto on hyvin epätasaista tai heinikko pitkää. Jos ruoho leikataan kerralla liikaa, moottori ylikuormittuu ja pysähtyy.
- ◆ Jos ruohonkeräyspuissa (12) käytetään ruohan nopeimmissä kasvukaudella, ruhosilppu voi vähitellen tukkia poistoaukon. Sammuta ruohonleikkuri vapauttamalla työntöaisa ja irrota turva-avain (3) sekä akut (19). Irrota ruohonkeräyspussi ja ravista ruhosilppu perälle. Puhdista myös poistoaukon reunoille pakkautunut ruhosilppu. Vaihda ruohonkeräyspussi.
- ◆ Jos leikkuri alkaa tärästi poikkeavasti, vapauta työntöaisa leikkurin sammuttamiseksi ja irrota turva-avain sekä akut. Tarkista välittömästi tärinän syy. Tärinä on merkki ongelmasta. Älä käytä ruohonleikkuria, ennen kuin huoltotarkastus on tehty.
- ◆ Saavutat parhaat leikkaustulokset pitämällä terän terävänä ja tasapainossa.
- ◆ Tarkasta ja puhdista ruohonleikkuri huolellisesti jokaisen käytön jälkeen, sillä paakkumattuneet ruhojäämät heikentävät suorituskykyä.
- ◆ Sammuta ruohonleikkuri vapauttamalla työntöaisa ja irrota turva-avain aina, kun ruohonleikkuri jää valvomatta vähäksikin aikaa.

## Seuraava ohjeet auttavat tehostamaan johdottoman ruohonleikkurin käyttöä.

- ◆ Hidasta vauhtia paikoissa, joissa ruoho on tavanomaista pidempää tai paksumpaa.
- ◆ Vältä leikkaamasta ruhoa, kun ruoho on märkää tai kosteara.
- ◆ Leikkaa ruoho säännöllisesti, erityisesti nopeimman kasvukauden aikana.

**Huomautus:** Akut on suositeltavaa ladata uudelleen käytön jälkeen akun käyttöön maksimoimiseksi. Akun tiheä lataus ei heikennä akun kuntoa. Lataamalla sen usein varmistat, että akku on ladattu täyteen ja valmis käytettäväksi. Jos akkuja säilytetään täyteen lataamattomana, akun käyttöikä lyhenee.

### Säilytys (kuva A)

**Varoitus!** Pyörivä terä voi aiheuttaa vakavia vammoja. Sammutta ruohonleikkuri vapauttamalla työntöaisa, irrota turva-avain ja akut ennen ruohonleikkurin nostoa, siirtoa tai varastointia. Säilytä kuivassa paikassa.

**Varoitus!** Puristumiskohta. Vältä puristumisvammat pitämällä sormet pois kahvan kannattimien alueelta, kun kahvoja taitetaan alas.

Leikkurin kahva voidaan taittaa helposti alas nopeaa ja kättevä säälytystä varten.

- ◆ Käännä kahvan lukitusnuppeja (6) neljänneskiroksen verran.
- ◆ Kierrä kahvaa leikkurin etuosaa kohti. Varo puristamasta tai kuormittamasta johtoa.
- ◆ Kierrä kahvan lukitusnuppeja (6) neljänneskiroksen verran kiinnittääksesi kahvan säälytysasentoon.
- ◆ Ruohonleikkuri voidaan säälyttää pystysässä, keräyspussi irrotettuna tai tasaisesti pyöryillään.

### Terän irrottaminen ja asentaminen (kuvat H - J)

**Varoitus!** Henkilövahinkovaara. Varmista teräjärjestelmän asentamisen aikana, että osat on asennettu oikein alla olevien ohjeiden mukaisesti. Terän tai muiden teräjärjestelmän osien virheellinen asennus voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin.

**Varoitus!** Vakavan henkilövahingon vaaran vähentämiseksi katkaise laitteesta virta, poista turva-avain ja poista akut ennen säättämistä tai varusteiden irrottamista tai asentamista.

Tahaton käynnistyminen aiheuttaa vahingon.

Vaihtoteriä on saatavilla lähimmästä välttävättilusta huoltoliikkeestä. Tämä leikkuri vaatii vaihtoterän STZMW351.

- ◆ Leikkaa 2" x 4" puukappaletta (22) (noin 610 mm), jotta terä ei pyöriisi terän pulttiin (24) irrottamisen aikana.

**Varoitus!** Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja. Käännä ruohonleikkuri kyljelleen. Varo leikkurin terävää terää.

- ◆ Aseta puu paikoilleen ja ruuvaa teräpultti irti vastapäivään 5/8"-avaimella (23) (ei sisälly pakkaukseen) kuvaan H mukaisesti.

- ◆ Poista terän pulttin jousilevy (25) ja terä (26) kuvan I mukaisesti. Tarkista kaikki osat vaurioiden varalta ja vaihda tarvittaessa.
- ◆ Asenna teroitettu tai uusi terä teräsovittimen (27) olakkeeseen kuvan I mukaisesti. Terässä on siivet, jonka on vastattava ja kiinnitettävä saman muotoiseen ulokkeeseen teräsovittimessa.

**Huomautus:** Kun vaihdat teroitettua tai uitta terää teräsovittimen olakkeeseen, varmista, että ALAOSA-merkinnän omaava terän alaosa on maahan paini, kun leikkuri palautetaan normaalilin pystyasentoon.

- ◆ Asenna jousilevy terään. Varmista, että kohdistat jousilevyn kohoumat terässä olevien pidäkkeiden kanssa ja käännät terää ja jousilevyä yhdessä tarpeen mukaan.
- ◆ Aseta puupala estämään terän kääntymisen kuvan J mukaisesti. Asenna teräpultti ja kiristä terä tiukasti 5/8"-avaimella.

### Terän teroitettaminen

Terävä terä leikkaa ruhoa parhaiten.

Tylsä terä ei leikkaa ruhoa siististi.

**Varoitus!** Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja, kun irrotat, teroitat ja kiinnität terää. Varmista, että turva-avain ja akku on irrotettu.

Normaaliloissa yleensä riittää, kun terä teroitetaan kaksi kertaa kesässä. Hiekkatäyttyä terän nopeasti. Jos ruoho kasvaa hiekkamaassa, terävä voi joutua teroitamaan useammin. Vaihda väännyneen tai vahingoittuneen terän tilalle uusi.

### Terän teroitamisessa huomioitavaa:

- ◆ Varmista, että terän tasapaino säilyy.
- ◆ Säilytä terän alkuperäinen teroituskulma.
- ◆ Teroita leikkaavat kohdat terän molemmilla puolin ja poista metallia saman verran molemmilta puolilta.

### Terän teroitaminen ruuvinenissä (kuva K)

- ◆ Varmista aina ennen terän irrottamista, että työntöaisa on vapautettu, terä on pysähtynyt ja turva-avain ja akut on irrotettu.
- ◆ Poista terä ruohonleikkurista. Lue terän asennus- ja irrotusohjeet.
- ◆ Kiinnitä terä (26) ruuvinenkiin (28).
- ◆ Käytä asianmukaisia suojalaseja ja suojakäsineitä ja varo terävää reunoja.
- ◆ Viilaa terän leikkaukspinnat hienolla viilalla (29)() tai hiomakivellä. Säilytä alkuperäinen leikkaukskulma.
- ◆ Tarkista terän tasapaino. Katso terän tasapainotusoheet.
- ◆ Vaihda leikkurin terä ja kiristä hyvin.

### Terän tasapainottaminen (kuva L)

Tarkista terän (26) tasapaino asettamalla terän keskellä oleva reikä naulaan tai pyöreään ruuviavaimeen, joka on kiinnitetty ruuvinenkiin vaaka-asentoon.

Jos jokin terän pää pyörii alas päin, viilaa laskevan pään terävä reuna. Terä on tasapainotettu, kun kumpikaan pää ei painu alas.

## Huolto

STANLEY FATMAX -työkalu on suunniteltu toimimaan mahdollisimman pitkän aikaa mahdollisimman vähällä huollolla. Olkaa käsittely ja säännöllinen puhdistus varmistavat laitteen ongelmattoman toiminnan. Laturi ei tarvitse säännöllisen puhdistamisen lisäksi mitään muuta huoltoa.

**Varoitus!** Poista akku ennen työkalun huoltamista. Irrota laturi pistorasiasta ennen laturin puhdistamista.

- ◆ Puhdista työkalun ja laturin ilma-aukot säännöllisesti pehmeällä harjalla tai kuivalla liinalla.
- ◆ Puhdista moottorin ketjut säännöllisesti kostealla liinalla.
- ◆ Älä koskaan käytä puhdistamiseen liuotinaineita tai syövyyttäviä puhdistusaineita.
- ◆ Avaa istukka säännöllisesti ja naputtele pöly pois sen sisältä.

## Ympäristönsuojelu



Toimita tämä laite erilliskeräykseen. Tällä symbolilla merkityjä tuotteita ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Tuotteissa ja akuissa on materiaaleja, jotka voidaan ottaa talteen tai kierrättää uudelleen käyttöä varten. Kierrätä sähkölaitteet ja akut paikallisten määräyksien mukaan. Lisätietoa on saatavilla osoitteessa [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Tekniset tiedot

		SFMCMWS251
Jännite	Vdc	2 x 18
Kuormittamaton nopeus	min <sup>-1</sup>	2800
Paino	kg	20
Terän pituus	mm	492
Akku		SFMCB204
Jännite	V	18
Teho	Ah	4,0
Typpi		Typpi 1
Laturi		SFCMB12
Tulojännite	V <sub>AC</sub>	230
Latausvirta	A	2,0
Arvioitu latausaika	h	2

Käden/käsivarren painotettu tärinäarvo:  
 $= < 2,5 \text{ m/s}^2$ , epävarmuus (K) = 1,5 m/s<sup>2</sup>.  
 $L_{PA}$  (mitattu äänenpaine) 73 dB(A)  
epävarmuus (K) = 3 dB(A)

## EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus KONEDIREKTIIVI ULKOILMAMELU DIREKTIIVI



SFMCMWS251 -ruohonleikkuri

STANLEY FATMAX ilmoittaa, että kohdassa "Tekniset tiedot" kuvatut tuotteet täyttävät standardien vaatimukset:

2006/42/EY, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/EY, Ruohonleikkuri, L < 50 cm, Liite VI,

DEKRA Testing and Certification GmbH,  
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Location Certification Body,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Saksa

Ilmoitetun laitoksen tunnusnumero: 0158

$L_{WA}$  (mitattu ääniteho) 83 dB(A),

Epävarmuus (K) = 0,9 dB(A),

$L_{WA}$  (taattu ääniteho) 88 dB(A).

Nämä tuotteet täyttävät myös direktiivien 2014/30/EU, 2011/65/EU vaatimukset.

Lisätietoja saa ottamalla yhteyttä STANLEY FATMAX -yhtiöön seuraavaan osoitteeseen. Tiedot ovat myös käyttöoppaan takannessa.

Allekirjoittanut vastaa teknisten tietojen kokoamisesta ja antaa tämän ilmoituksen STANLEY FATMAXin puolesta.

Patrick Diepenbach  
Pääjohtaja, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgia  
30/10/2021

## Takuu

Stanley Fat Max on valtuuttunut tuotteidensa korkeasta laadusta ja tarjoaa kuluttajille 12 kuukauden takuu, joka astuu voimaan ostopäivänä. Takuu on lisäys kuluttajan laillisii oikeuksiin eikä vaikuta niihin. Tämä takuu on voimassa kaikissa EU- ja ETA-maissa.

Edellytyksenä takuuun saamiselle on, että vaade täyttää Stanley Fat Maxin ehdot ja että ostaja toimittaa ostotositteen jälleenmyyjälle tai valtuutetulle huoltoliikkeelle.

Stanley Fat Maxin yhden vuoden takuuun ehdot ja lähimmän valtuutetun korjauspalvelun yhteystiedot ovat saatavilla osoitteessa [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) tai ottamalla yhteyttä paikalliseen Stanley Fat Maxin toimipisteeseen tässä ohjekirjassa ilmoitettuihin osoitteisiin.

Käy verkkosivuillamme osoitteessa [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) rekisteröimässä tuote. Käy verkkosivuillamme osoitteessa [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) ja rekisteröi uusi Stanley Fat Max -tuotteesi saadaksesi tietoa uusista tuotteista ja erikoistarjouksista.

### Προβλεπόμενη χρήση

Η χλοοκοπτική μηχανή STANLEY FATMAX SFMCMWS251 έχει σχεδιαστεί για κούρεμα γκαζών. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για ερασιτεχνική χρήση.

## Οδηγίες ασφαλείας

### Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για ηλεκτρικά εργαλεία



**Προειδοποίηση! Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις απεικονίσεις και τις προδιαγραφές που συνοδεύουν αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο.** Η μη τήρηση οποιασδήποτε από τις οδηγίες που αναφέρονται πιο κάτω μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

**Φυλάξτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.**

Ο όρος "ηλεκτρικό εργαλείο" σε όλες τις προειδοποιήσεις, αναφέρεται σε εργαλείο που τροφοδοτείται με ρεύμα από το ηλεκτρικό δίκτυο (με καλώδιο) ή σε εργαλείο που λειτουργεί με μπαταρία (χωρίς καλώδιο).

**Προειδοποίηση!** Κατά τη χρήση συσκευών μπαταρίας, πρέπει πάντοτε να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω, για τον περιορισμό του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ατόμων και υλικών ζημιών.

**Προειδοποίηση!** Κατά τη χρήση του μηχανήματος πρέπει να τηρούνται οι κανόνες ασφαλείας.

Για ασφάλεια δική σας και των παρευρισκομένων, διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα. Φυλάξτε τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος για μεταγενέστερη χρήση.

- ◆ Διαβάστε προσεκτικά όλο το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- ◆ Η προβλεπόμενη χρήση περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Τόσο η χρήση αξεσουάρ ή προσαρτημάτων, όσο και η πραγματοποίηση με αυτή τη συσκευή οποιασδήποτε εργασίας, πέραν αυτών που συνιστώνται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγίων, μπορεί να εγκυμονεί κίνδυνο σωματικών βλαβών.
- ◆ Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

- 1. Ασφάλεια περιοχής εργασίας**
- α. Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Οι ατακτοποίητοι ή σκοτεινοί χώροι γίνονται αιτίες ατυχημάτων.**
- β. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, όπως με παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία παράγουν σπινθήρες που μπορεί να προκαλέσουν ανάφλεξη της σκόνης ή των αναθυμιάσεων.**
- γ. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο, κρατάτε μακριά τα παιδιά και άλλα άτομα. Παράγοντες που αποσπούν την προσοχή μπορεί να σας κάνουν να χάσετε τον έλεγχο.**
- 2. Ασφαλής χρήση ηλεκτρικού ρεύματος**
- α. Τα φις των ηλεκτρικών εργαλείων πρέπει να ταιριάζουν στην πρίζα. Σε καμία περίπτωση μην τροποποιήσετε το φις, με κανένα τρόπο. Μη χρησιμοποιείτε φις προσαρμογής με γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα φις που δεν έχουν υποστεί τροποποιήσεις και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.**
- β. Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, σώματα καλοριφέρ, κουζίνες και ψυγεία. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αν το σώμα σας είναι γειωμένο.**

- γ. Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή υγρασία. Η διείσδυση νερού σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.**
- δ. Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε το καλώδιο για να μεταφέρετε, να τραβήξετε ή να αποσυνδέσετε από την πρίζα το ηλεκτρικό εργαλείο. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδια, αιχμηρά άκρα ή κινούμενα μέρη. Τα καλώδια που έχουν υποστεί ζημιά ή είναι μπερδεμένα αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.**
- ε. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικούς χώρους, να χρησιμοποιείτε πάντοτε καλώδιο επέκτασης κατάλληλο για εργασία σε εξωτερικούς χώρους. Η χρήση καλωδίου κατάλληλου για εργασία σε εξωτερικούς χώρους μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.**
- στ. Εάν είναι αναπόφευκτη η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου σε συνθήκες υγρασίας, χρησιμοποιήστε μια διάταξη προστασίας από ρεύμα διαρροής (RCD). Η χρήση μιας διάταξης RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.**
- 3. Προσωπική ασφάλεια**
- α. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο, να είστε σε εγρήγορση, να συγκεντρώνεστε στην εργασία που κάνετε και να επιστρατεύετε την κοινή λογική.**

**Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένος/η ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, οινοπνεύματος ή φαρμακευτικής αγωγής.** Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη χρήση ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

**β. Χρησιμοποιείτε ατομικό εξοπλισμό προστασίας.** Πάντα φοράτε προστασία ματιών. Ο εξοπλισμός προστασίας, όπως μάσκα κατά της σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, κράνος ή προστασία ακοής, όταν χρησιμοποιείται για τις κατάλληλες συνθήκες, θα μειώσει τους τραυματισμούς και τις σωματικές βλάβες.

**γ. Αποτρέπετε την ακούσια ενεργοποίηση.** Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης, πριν συνδέσετε το εργαλείο στην πηγή ρεύματος και/ή τοποθετήσετε πακέτο μπαταριών, καθώς και πριν πάρετε στα χέρια σας ή μεταφέρετε το εργαλείο. Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάχτυλο πάνω στον διακόπτη ή η σύνδεση στο ρεύμα ηλεκτρικών εργαλείων με τον διακόπτη στη θέση ενεργοποίησης, ενέχει κινδύνους απυχημάτων.

**δ. Πριν θέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε λειτουργία, αφαιρέστε τυχόν εργαλεία ή κλειδιά ρύθμισης.**

Εάν αφήσετε ένα εργαλείο ή κλειδί πάνω σε κάποιο περιστρεφόμενο εξάρτημα του ηλεκτρικού εργαλείου, μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί.

**ε. Μην τεντώνεστε υπερβολικά.** Διατηρείτε πάντα σταθερή στήριξη στα πόδια σας και καλή ισορροπία. Έτσι μπορείτε να έχετε καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε μη αναμενόμενες καταστάσεις.

**στ. Φοράτε κατάλληλη ενδυμασία εργασίας.** Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ούτε κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά και τα ρούχα σας μακριά από κινούμενα μέρη. Τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα και τα μακριά μαλλιά μπορούν να πιαστούν σε κινούμενα μέρη.

**ζ. Αν παρέχονται διατάξεις για τη σύνδεση συστημάτων απομάκρυνσης και συλλογής της σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές είναι συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται σωστά.** Η χρήση διατάξεων συλλογής της σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που προέρχονται από τη σκόνη.

**η. Μην αφήνετε την εξοικείωση που έχετε αποκτήσει από τη συχνή χρήση εργαλείων να σας επιτρέψει να εφησυχάσετε ώστε να αγνοείτε τις αρχές ασφαλούς χρήσης των εργαλείων.** Μια απρόσεκτη ενέργεια μπορεί να προκαλέσει βαρύ τραυματισμό μέσα σε κλάσματα του δευτερολέπτου.

#### 4. Χρήση και φροντίδα ηλεκτρικών εργαλείων

- α. Μην υπερφορτώνετε το ηλεκτρικό εργαλείο.** Χρησιμοποιείτε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εφαρμογή σας. Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα εκτελέσει την εργασία καλύτερα και ασφαλέστερα, με την ένταση χρήσης για την οποία σχεδιάστηκε.
- β. Μη χρησιμοποιήστε το ηλεκτρικό εργαλείο αν ο διακόπτης του δεν μπορεί να το ενεργοποιεί και απενεργοποιεί.** Ένα ηλεκτρικό εργαλείο του οποίου η λειτουργία δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον διακόπτη σίναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- γ. Αποσυνδέστε το φίς από την πηγή ρεύματος και/ή αφαιρέστε το πακέτο μπαταριών, αν είναι αποσπώμενο, από το ηλεκτρικό εργαλείο, πριν πραγματοποιήσετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις, αλλάζετε αξεσουάρ ή αποθηκεύσετε ηλεκτρικά εργαλεία.** Τέτοια προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν το κίνδυνο αθέλητης εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου.
- δ. Φυλάσσετε μακριά από παιδιά τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε.** Μην αφήνετε να χρησιμοποιήσουν ηλεκτρικό εργαλείο άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτό ή άτομα που δεν έχουν διαβάσει αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια μη εκπαιδευμένων χρηστών.

- ε. Συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα αξεσουάρ.** Ελέγχετε για προβλήματα ευθυγράμμισης ή για μάγκωμα των κινούμενων εξαρτημάτων, θραύση εξαρτημάτων, καθώς και για οποιοδήποτε άλλο πρόβλημα μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Αν το ηλεκτρικό εργαλείο έχει υποστεί ζημιά, φροντίστε να επισκευαστεί πριν το χρησιμοποιήσετε. Η ανεπαρκής συντήρηση των ηλεκτρικών εργαλείων αποτελεί αιτία πολλών ατυχημάτων.

**στ. Διατηρείτε τα κοπτικά εργαλεία κοφτερά και καθαρά.** Τα κοπτικά εργαλεία με κοφτερές κοπτικές αιχμές που συντηρούνται σωστά έχουν λιγότερες πιθανότητες να μαγκώσουν και ελέγχονται ευκολότερα.

- ζ. Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα αξεσουάρ και τα εξαρτήματα εργασίας του εργαλείου κλπ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη σας τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που θέλετε να εκτελέσετε.** Η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου για εργασίες διαφορετικές από τις προβλεπόμενες θα μπορούσε να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.

**η. Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες κρατήματος στεγνές, καθαρές και απαλλαγμένες από λάδι και γράσο.**

**Οι ολισθηρές λαβές και επιφάνειες κρατήματος δεν επιτρέπουν τον ασφαλή χειρισμό και έλεγχο του εργαλείου σε μη αναμενόμενες καταστάσεις.**

## 5. Χρήση και φροντίδα εργαλείων μπαταρίας

**α. Επαναφορτίζετε μόνο με τον φορτιστή που καθορίζει ο κατασκευαστής.** Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για ένα τύπο πακέτου μπαταριών μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιηθεί με άλλο πακέτο μπαταριών.

**β. Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία αποκλειστικά και μόνο με τα καθοριζόμενα πακέτα μπαταριών.** Η χρήση άλλων πακέτων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.

**γ. Όταν το πακέτο μπαταριών δεν χρησιμοποιείται, κρατάτε το μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που μπορούν να βραχυκυκλώσουν τους δύο ακροδέκτες του.** Αν βραχυκυκλωθούν οι ακροδέκτες της μπαταρίας, μπορεί να προκληθούν εγκαύματα ή πυρκαγιά.

**δ. Αν οι μπαταρίες υποστούν κακομεταχείριση, μπορεί να διαρρεύσει υγρό.** Αποφύγετε την επαφή. Αν κατά λάθος έρθετε σε επαφή, ξεπλύνετε με νερό.

**Σε περίπτωση που το υγρό έλθει σε επαφή με τα μάτια σας, ζητήστε επιπλέον και ιατρική βοήθεια.** Το υγρό που εξέρχεται από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς ή εγκαύματα.

**ε. Μη χρησιμοποιήστε πακέτο μπαταριών ή εργαλείο που έχει υποστεί ζημιά ή τροποποίηση** Οι μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά ή τροποποίηση μπορεί να έχουν απρόβλεπτη συμπεριφορά, με αποτέλεσμα φωτιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.

**στ. Μην εκθέστε ένα πακέτο μπαταριών ή εργαλείο σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία.** Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασία πάνω από 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

**ζ. Τηρείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μη φορτίζετε το πακέτο μπαταριών ή το εργαλείο εκτός των ορίων θερμοκρασίας που ορίζονται στις προδιαγραφές.** Η ακατάλληλη φόρτιση ή η φόρτιση σε θερμοκρασίες εκτός των προβλεπόμενων ορίων μπορεί να προξενήσει ζημιά στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο φωτιάς.

## 6. Σέρβις

**α. Αναθέτετε το σέρβις του ηλεκτρικού σας εργαλείου σε εξειδικευμένο τεχνικό επισκευών που χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά.**

Έτσι θα εξασφαλίσετε τη διατήρηση της ασφάλειας του ηλεκτρικού εργαλείου.

- β. Ποτέ μην υποβάλετε σε σέρβις πακέτα μπαταριών που έχουν υποστεί ζημιά.** Το σέρβις των πακέτων μπαταριών πρέπει να γίνεται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένους παρόχους σέρβις.

### Προειδοποιήσεις ασφαλείας για χλοοκοπτικές μηχανές

- α. Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή σε κακές καιρικές συνθήκες, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος ηλεκτρικών φαινομένων.** Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος να σας χτυπήσει κεραυνός.
- β. Ελέγχετε προσεκτικά για τυχόν ζώα στην περιοχή όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθεί η χλοοκοπτική μηχανή.** Τα ζώα μπορεί να τραυματιστούν από τη χλοοκοπτική μηχανή κατά τη χρήση της.
- γ. Επιθεωρείτε πάντα την περιοχή όπου θα χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή και απομακρύνετε όλες τις πέτρες, ξύλα, σύρματα, κόκαλα και άλλα ξένα αντικείμενα.** Εκτοξευόμενα αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμό.
- δ. Πριν τη χρήση, πάντα επιθεωρείτε οπτικά για να βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα, το μπουλόνι της λεπίδας και το συγκρότημα της λεπίδας δεν έχουν υποστεί φθορά ή ζημιά.**
- ε. Εξαρτήματα που έχουν υποστεί φθορά ή ζημιά αυξάνουν τον κίνδυνο τραυματισμού.**
- ε. Ελέγχετε τακτικά τον συλλέκτη γρασιδιού για τυχόν φθορές ή υποβάθμιση της κατάστασής του.** Αν ο συλλέκτης γρασιδιού έχει υποστεί φθορά ή ζημιά, αυξάνει τον κίνδυνο τραυματισμού.
- στ. Διατηρείτε τα προστατευτικά στη θέση τους.** Τα προστατευτικά πρέπει να είναι σε λειτουργική κατάσταση και σωστά στερεωμένα. Αν ένα προστατευτικό έχει λασκάρει, έχει υποστεί ζημιά ή δεν λειτουργεί σωστά, μπορεί να επιφέρει τραυματισμό.
- ζ. Διατηρείτε όλες τις εισόδους αέρα ψύξης καθαρές από υπολείμματα.** Οι φραγμένες είσοδοι αέρα και τα υπολείμματα μπορεί να επιφέρουν υπερθέρμανση ή κίνδυνο φωτιάς.
- η. Κατά τη χρήση της χλοοκοπτικής μηχανής, πάντα φοράτε αντιολισθητικά και προστατευτικά υποδήματα.** Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν είστε ξυπόλητοι ή όταν φοράτε ανοιχτά σανδάλια. Η χρήση προστατευτικών υποδημάτων μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού στα πόδια από επαφή με την κινούμενη λεπίδα.
- θ. Πάντα φοράτε μακριά παντελόνια ενώ χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή.** Το εκτεθειμένο δέρμα αυξάνει την πιθανότητα τραυματισμού από εκτινασσόμενα αντικείμενα.

**I.** Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή σε υγρό γρασίδι. Βαδίζετε αργά και σε καμία περίπτωση, μην τρέχετε. Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος ολίσθησης και πτώσης που θα μπορούσε να επιφέρει τραυματισμό.

**Ia.** Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή σε έδαφος με υπερβολική κλίση. Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος απώλειας ελέγχου, ολίσθησης και πτώσης που θα μπορούσε να επιφέρει τραυματισμό.

**Ib.** Όταν εργάζεστε σε έδαφος με κλίση, πάντα να έχετε σταθερή στήριξη στα πόδια σας, να εργάζεστε κάθετα στην κλίση του εδάφους, ποτέ προς τα πάνω ή κάτω και να προσέχετε πάρα πολύ κατά την αλλαγή κατεύθυνσης. Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος απώλειας ελέγχου, ολίσθησης και πτώσης που θα μπορούσε να επιφέρει τραυματισμό.

**Iy.** Επιδεικνύετε εξαιρετική προσοχή όταν κινείστε προς τα πίσω ή τραβάτε τη χλοοκοπτική μηχανή προς το μέρος σας. Πάντα έχετε επίγνωση του περιβάλλοντος χώρου σας. Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος παραπατήματος κατά τη χρήση της μηχανής.

**Id.** Μην αγγίζετε τις λεπίδες και άλλα επτικίνδυνα κινούμενα μέρη όσο παραμένουν σε κίνηση. Έτσι θα μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη.

**Ie.** Όταν απομακρύνετε υλικό που έχει σφηνώσει ή καθαρίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή, να βεβαιώνεστε ότι όλοι οι διακόπτες τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένοι και τα πακέτα μπαταριών έχουν αποσυνδεθεί.

Τυχόν μη αναμενόμενη λειτουργία της χλοοκοπτικής μηχανής μπορεί να καταλήξει σε σοβαρό τραυματισμό.

**Ist.** Όταν απομακρύνετε υλικό που έχει σφηνώσει ή καθαρίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή, να βεβαιώνεστε ότι όλοι οι διακόπτες τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένοι και να αφαιρείτε (ή να θέτετε σε ισχύ) τη διάταξη αδρανοποίησης. Τυχόν μη αναμενόμενη λειτουργία της χλοοκοπτικής μηχανής μπορεί να καταλήξει σε σοβαρό τραυματισμό.

## Χρήση της συσκευής

Προσέχετε πάντα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- ◆ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από νεαρά ή αδύναμα άτομα χωρίς επίβλεψη.
- ◆ Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι.
- ◆ Μην αφήνετε παιδιά ή ζώα να πλησιάζουν στο χώρο εργασίας ή να αγγίζουν τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας.
- ◆ Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά, είναι απαραίτητη η στενή επίβλεψη.

- ◆ Να χρησιμοποιείται μόνο σε χώρο χωρίς υγρασία. Μην αφήσετε να βραχεί η συσκευή.
- ◆ Μή βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- ◆ Μην ανοίγετε το περίβλημα του σώματος της συσκευής.  
Δεν υπάρχουν στο εσωτερικό εξαρτήματα που επιδέχονται σέρβις από το χρήστη.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, π.χ. με παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.
- ◆ Για να βγάλετε το φις από την πρίζα, μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο. Έτσι, θα αποφύγετε τον κίνδυνο ζημιάς στο φις και στο καλώδιο.
- ◆ Πριν τη χρήση, πάντα επιθεωρείτε οπτικά για να βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες, τα μπουλόνια λεπίδων και το συγκρότημα λεπίδων δεν έχουν υποστεί φθορά ή ζημιά. Αντικαθιστάτε μόνο σε σετ τις λεπίδες και τα μπουλόνια που έχουν υποστεί φθορά ή ζημιά, για να διατηρήσετε τη σωστή ζυγοστάθμιση.
- ◆ Για να αποφύγετε κίνδυνο λόγω αθέλητης επαναφοράς του θερμικού διακόπτη, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται με ρεύμα μέσω εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδεθεί σε κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συχνά από την εταιρεία ηλεκτρισμού.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το μηχάνημα όταν υπάρχουν κοντά άνθρωποι, και ιδιαιτέρως παιδιά, ή αν υπάρχουν κοντά κατοικίδια.
- ◆ Έχετε υπόψη σας ότι ο ιδιοκτήτης ή ο χρήστης είναι πάντα υπεύθυνος για ατυχήματα ή κινδύνους που προκαλούνται σε τρίτους ή στην ιδιοκτησία τους.

## Πριν τη χρήση

- ◆ Κατά τη χρήση του μηχανήματος φοράτε πάντα υποδήματα βαρέος τύπου και μακρύ παντελόνι. Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα όταν είστε ξυπόληπτοι ή όταν φοράτε ανοιχτά σανδάλια. Αποφύγετε ρούχα με χαλαρή εφαρμογή ή με κορδόνια που κρέμονται καθώς και τις γραβάτες.
- ◆ Επιθεωρήστε προσεκτικά την περιοχή όπου θα χρησιμοποιηθεί το μηχάνημα και απομακρύνετε όλες τα αντικείμενα τα οποία μπορούν να εκσφενδονιστούν από το μηχάνημα.
- ◆ Πριν τη χρήση, πάντα επιθεωρείτε οπτικά για να βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα, το μπουλόνι της λεπίδας και το συγκρότημα λεπίδας δεν έχουν υποστεί φθορά ή ζημιά. Αντικαθιστάτε σε σετ τα εξαρτήματα που έχουν υποστεί φθορά ή ζημιά, για να διατηρείτε τη σωστή ζυγοστάθμιση. Αντικαθιστάτε τις ετικέτες που έχουν υποστεί ζημιά ή δεν είναι αναγνώσιμες.

## Μετά τη χρήση

- ◆ Όταν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή, πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό, καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από παιδιά.
- ◆ Τα παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση σε αποθηκευμένες συσκευές.
- ◆ Όταν η συσκευή αποθηκεύεται ή μεταφέρεται μέσα σε όχημα πρέπει να τοποθετείται στο χώρο αποσκευών ή να στερεώνεται ώστε να μη μετακινείται σε περίπτωση απότομων μεταβολών της ταχύτητας ή της κατεύθυνσης του οχήματος.

## Έλεγχος και επισκευές

- ◆ Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή για εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά ή βλάβη. Ελέγχτε αν υπάρχουν σπασμένα εξαρτήματα, ζημιά σε διακόπτες και οτιδήποτε άλλο μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της.
- ◆ Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν οποιοδήποτε εξάρτημά της έχει υποστεί ζημιά ή βλάβη.
- ◆ Φροντίζετε η επισκευή ή αντικατάσταση των εξαρτημάτων που τυχόν έχουν υποστεί ζημιά ή βλάβη να γίνεται από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευών.
- ◆ Μην επιχειρήσετε ποτέ να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα, εκτός από αυτά που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο.

- ◆ Προσέχετε κατά τη ρύθμιση της χλοοκοπτικής μηχανής, για να αποφύγετε εμπλοκή των δακτύλων μεταξύ των κινούμενων λεπίδων/εξαρτημάτων και των σταθερών τμημάτων της μηχανής.
- ◆ Κατά τη συντήρηση των λεπίδων να έχετε υπόψη σας ότι, παρόλο που η πηγή τροφοδοσίας ρεύματος είναι αποσυνδεδεμένη, οι λεπίδες και πάλι μπορούν να κινηθούν.

## Πρόσθετες οδηγίες ασφαλείας για χλοοκοπτικές μηχανές

- ◆ Μη μεταφέρετε το μηχάνημα όταν είναι σε λειτουργία η πηγή ρεύματος.
- ◆ Κρατάτε γερά τη λαβή και με τα δύο χέρια όταν χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή.
- ◆ Αν οποιαδήποτε στιγμή είναι απαραίτητο να γείρετε τη χλοοκοπτική μηχανή, βεβαιωθείτε ότι και τα δύο χέρια σας παραμένουν στη θέση χειρισμού ενώ γέρνετε τη μηχανή. Κρατήστε και τα δυο σας χέρια στη θέση χειρισμού μέχρι να επαναφέρετε τη χλοοκοπτική μηχανή στην σωστή θέση στο έδαφος.
- ◆ Ποτέ μη φοράτε ακουστικά ραδιοφώνου ή συσκευής αναπαραγωγής μουσικής όταν χειρίζεστε τη χλοοκοπτική μηχανή.
- ◆ Ποτέ μην επιχειρήσετε να πραγματοποιήσετε ρύθμιση του ύψους τροχού όταν το μοτέρ βρίσκεται σε λειτουργία ή όταν το κλειδί ασφαλείας βρίσκεται μέσα στο περίβλημα του διακόπτη.

- ◆ Αν μπλοκάρει η χλοοκοπτική μηχανή, ελευθερώστε την μπάρα λειτουργίας για να την απενεργοποιήσετε και περιμένετε να σταματήσει η λεπίδα, πριν επιχειρήσετε να αποφράξετε τη χοάνη ή να απομακρύνετε οτιδήποτε από κάτω από το δάπεδο της μηχανής.
- ◆ Μην πλησιάζετε τα χέρια και τα πόδια σας στην περιοχή κοπής.
- ◆ Διατηρείτε τις λεπίδες αιχμηρές. Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γάντια όταν χειρίζεστε τη λεπίδα της χλοοκοπτικής μηχανής.
- ◆ Εάν χρησιμοποιείτε το συλλέκτη γρασιδιού, ελέγχετε τον τακτικά για φθορά και υποβάθμιση της κατάστασής του. Εάν έχει φθαρεί υπερβολικά, αντικαταστήστε τον με νέο συλλέκτη γρασιδιού, για τη δική σας αισφάλεια.
- ◆ Επιδεικνύετε εξαιρετική προσοχή όταν κινείστε προς τα πίσω ή τραβάτε τη χλοοκοπτική μηχανή προς το μέρος σας.
- ◆ Μην πλησιάζετε τα χέρια ή τα πόδια σας κοντά ή κάτω από τη χλοοκοπτική μηχανή. Παραμένετε πάντα μακριά από τα ανοίγματα εξαγωγής.
- ◆ Καθαρίστε την περιοχή όπου θα χρησιμοποιηθεί η χλοοκοπτική μηχανή από αντικείμενα όπως πέτρες, ζύλα, σύρματα, παιγνίδια, κόκαλα κλπ., τα οποία μπορούν να εκσφενδονιστούν από τη λεπίδα.
- Αντικείμενα τα οποία κτυπούν στη λεπίδα μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό σε άτομα.

- Παραμένετε πίσω από τη λαβή όταν το μοτέρ βρίσκεται σε λειτουργία.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν είστε ξυπόλητοι ή όταν φοράτε ανοιχτά σανδάλια. Φοράτε πάντοτε γερά υποδήματα.
- ◆ Μην τραβάτε προς τα πίσω τη χλοοκοπτική μηχανή, εκτός εάν είναι απόλυτα απαραίτητο. Πάντοτε κοιτάτε κάτω και προς τα πίσω πριν και όσο κινείστε προς τα πίσω.
- ◆ Ποτέ μην κατευθύνετε το εξαγόμενο υλικό προς οποιονδήποτε. Αποφύγετε την εξαγωγή υλικού προς κάποιο τοίχο ή άλλο εμπόδιο. Το υλικό μπορεί να εξοστρακιστεί προς τον χειριστή. Απελευθερώστε τη μπάρα λειτουργίας για να απενεργοποιηθεί η χλοοκοπτική μηχανή και να σταματήσει η λεπίδα πριν περάσετε από επιφάνεια με χαλίκια.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή χωρίς να είναι ολόκληρο το συλλέκτη γρασιδιού, το προστατευτικό εξαγωγής, το πίσω προστατευτικό και άλλες προστατευτικές διατάξεις αισφαλείας στη θέση τους και σε λειτουργία. Περιοδικά ελέγχετε όλα τα προστατευτικά και τις προστατευτικές διατάξεις αισφαλείας για να εξασφαλίζετε ότι βρίσκονται σε καλή κατάσταση λειτουργίας και ότι θα λειτουργήσουν σωστά επιτελώντας το σκοπό τους.
- Αντικαταστήστε τυχόν προστατευτικό ή άλλη διάταξη αισφαλείας που έχει υποστεί ζημιά, πριν από την περαιτέρω χρήση.

- ◆ Ποτέ μην αφήνετε μια χλοοκοπτική μηχανή σε λειτουργία χωρίς επιτήρηση.
- ◆ Πάντα απελευθερώνετε την μπάρα λειτουργίας για να σταματήσει το μοτέρ και περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί απόλυτα η λεπίδα πριν καθαρίσετε τη χλοοκοπτική μηχανή, αφαιρέστε το σάκο συλλογής γρασιδιού, αποφράξτε το προστατευτικό εξαγωγής, όταν αφήνετε τη χλοοκοπτική μηχανή και πριν εκτελέστε οποιαδήποτε εργασία ρύθμισης, επισκευής ή ελέγχου.
- ◆ Χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή μόνο στο φως της ημέρας ή σε καλό τεχνητό φωτισμό, όταν αντικείμενα που τυχόν βρίσκονται στην πτορεία της λεπίδας είναι εύκολα ορατά από την περιοχή χειρισμού της χλοοκοπτικής μηχανής.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν είστε υπό την επίδραση αλκοόλ ή ναρκωτικών ουσιών, ή όταν είστε άρρωστος(-η) ή κουρασμένος(-η). Πάντα να είστε σε επαγρύπνηση, να προσέχετε τι κάνετε και να χρησιμοποιείτε κοινή λογική.
- ◆ Αποφεύγετε τα επικίνδυνα περιβάλλοντα.  
Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή σε υγρό ή βρεγμένο γρασίδι, ούτε στη βροχή. Να είστε πάντοτε σίγουροι για το που πατάτε, και να περπατάτε, ποτέ μην τρέχετε.
- ◆ Αν η χλοοκοπτική μηχανή παρουσιάσει ασυνήθιστους κραδασμούς, ελευθερώστε την μπάρα λειτουργίας, περιμένετε να σταματήσει η λεπίδα και στη συνέχεια διερευνήστε αμέσως την αιτία. Οι κραδασμοί αποτελούν γενικά προειδοποίηση προβλήματος, δείτε τον οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων για συμβουλές σε περίπτωση μη φυσιολογικών κραδασμών.
- ◆ Φοράτε πάντοτε κατάλληλα προστατευτικά ματιών και αναπνοής κατά τη χρήση της χλοοκοπτικής μηχανής.
- ◆ Η χρήση οποιουδήποτε αξεσουάρ ή εξαρτήματος που δεν συνιστάται για χρήση με αυτή τη χλοοκοπτική μηχανή, θα μπορούσε να είναι επικίνδυνη. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ εγκεκριμένα από τη STANLEY FATMAX.
- ◆ Ποτέ μην τεντώνετε υπερβολικά όταν χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή. Να εξασφαλίζετε πάντοτε σωστή στήριξη στα πόδια σας και καλή ισορροπία όταν χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή.
- ◆ Σε εδάφη με κλίση, να κουρεύετε εγκάρσια προς την κλίση, ποτέ προς τα πάνω και κάτω. Επιδεικνύετε εξαιρετική προσοχή όταν αλλάζετε κατεύθυνση σε εδάφη με κλίση.
- ◆ Να προσέχετε για λακκούβες, αυλάκια, πέτρες ή άλλα κρυμμένα αντικείμενα. Το ανώμαλο έδαφος μπορεί να προκαλέσει ατύχημα λόγω ολίσθησης και πτώσης.

Τα ψηλά χόρτα μπορεί να κρύβουν εμπόδια.

- ◆ Μην κουρεύετε σε βρεγμένο γρασίδι ή σε εδάφη με υπερβολική κλίση. Η κακή στήριξη στα πόδια σας μπορεί να προκαλέσει ατύχημα λόγω ολίσθησης και πτώσης.
- ◆ Μην κουρεύετε κοντά σε γκρεμούς, χαντάκια ή πρανή. Μπορεί να παραπατήσετε ή να χάσετε την ισορροπία σας.
- ◆ Πάντοτε αφήνετε τη χλοοκοπτική μηχανή να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε.

Τραβήξτε το φίς από την πρίζα και αφαιρέστε τα πακέτα μπαταριών από το μηχάνημα. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα κινούμενα τμήματα έχουν σταματήσει τελείως:

- ◆ Όταν φεύγετε από το μηχάνημα.
- ◆ Πριν καθαρίσετε έμφραξη.
- ◆ Πριν τον έλεγχο, τον καθαρισμό ή την εργασία στη συσκευή.

## Ασφάλεια τρίτων

- ◆ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, εφόσον τα άτομα αυτά επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους πιθανούς κινδύνους.
- ◆ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

## Κραδασμοί

Το επίπεδο εκπομπών κραδασμών και/ή θορύβου που αναφέρεται στο παρόν δελτίο πληροφοριών έχει μετρηθεί σύμφωνα με τυποποιημένη διαδικασία δοκιμής που καθορίζεται στο EN62841 και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός εργαλείου με άλλο.

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προκαταρκτική αξιολόγηση έκθεσης.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το δηλωμένο επίπεδο εκπομπών κραδασμών και/ή θορύβου αντιστοιχεί στις βασικές εφαρμογές του εργαλείου. Ωστόσο, αν το εργαλείο χρησιμοποιηθεί για διαφορετικές εφαρμογές, με διαφορετικά αξεσουάρ ή αν δεν συντηρείται κανονικά, η εκπομπή κραδασμών και/ή θορύβου μπορεί να διαφέρει. Το γεγονός αυτό μπορεί να αυξήσει σημαντικά το επίπεδο έκθεσης στη συνολική περίοδο εργασίας. Μια εκτίμηση του επιπέδου έκθεσης σε κραδασμούς και/ή θόρυβο θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη και τους χρόνους που το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο ή λειτουργεί αλλά στην πραγματικότητα δεν εκτελεί εργασία. Αυτό μπορεί να μειώσει σημαντικά το επίπεδο έκθεσης στη συνολική περίοδο εργασίας.

Προσδιορίστε πρόσθετα μέτρα ασφαλείας για προστασία του χειριστή από τις επιπτώσεις των κραδασμών και/ή του θορύβου, όπως: συντήρηση του εργαλείου και των αξεσουάρ, διατήρηση των χεριών θερμών (αφορά τους κραδασμούς), οργάνωση των σχημάτων εργασίας.

## Υπολειπόμενοι κίνδυνοι

Κατά τη χρήση του εργαλείου μπορεί να δημιουργηθούν πρόσθετοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι, οι οποίοι ενδέχεται να μη συμπεριλαμβάνονται στις προειδοποιήσεις ασφαλείας που εσωκλείονται. Αυτοί οι κίνδυνοι μπορεί να προκληθούν από κακή χρήση, παρατεταμένη χρήση κλπ.

Παρά την εφαρμογή των σχετικών κανονισμών ασφαλείας και τη χρήση διατάξεων ασφαλείας, ορισμένοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι δεν είναι δυνατό να αποφευχθούν. Σε αυτούς περιλαμβάνονται:

- ◆ Τραυματισμοί από επαφή με οποιαδήποτε περιστρεφόμενα/ κινούμενα μέρη.
- ◆ Τραυματισμοί κατά την αλλαγή οποιωνδήποτε εξαρτημάτων, λεπίδων ή αξεσουάρ.
- ◆ Σωματικές βλάβες από παρατεταμένη χρήση εργαλείου. Όταν χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε εργαλείο για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα, μην παραλείπετε με κανένα τρόπο να κάνετε τακτικά διαλείμματα.
- ◆ Βλάβη της ακοής.

- ◆ Κίνδυνοι στην υγεία που προκαλούνται από την εισπνοή σκόνης όταν χρησιμοποιείτε το εργαλείο (παράδειγμα:- όταν επεξεργάζεστε ξύλο, ειδικά δρυ, οξιά και MDF).
- ◆ Ποτέ μην παίρνετε στα χέρια σας ή μεταφέρετε μια συσκευή όταν το μοτέρ της είναι σε λειτουργία.

## Προειδοποιητικά σύμβολα

Η συσκευή φέρει τα παρακάτω προειδοποιητικά σύμβολα μαζί με τον κωδικό ημερομηνίας:



**Προειδοποίηση! Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη λειτουργία.**



**Προσέχετε τις αιχμηρές λεπίδες.** Οι λεπίδες συνεχίζουν να κινούνται και μετά την απενεργοποίηση του μοτέρ –

Αφαιρείτε τη διάταξη αδρανοποίησης πριν τη συντήρηση.

Κρατάτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τις λεπίδες.



**Προσέχετε για τυχόν εκτινασσόμενα αντικείμενα – μην αφήνετε να πλησιάσουν άλλα άτομα στην περιοχή κοπής.**



Φοράτε προστασία ματιών

Φοράτε προστασία  
αναπνοής



Εγγυημένη ηχητική ισχύς  
σύμφωνα με την Οδηγία  
2000/14/EK.

## Πρόσθετες οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες και φορτιστές

### Μπαταρίες

- ◆ Ποτέ μην επιχειρήσετε να τις ανοίξετε, για κανένα λόγο.
- ◆ Μην εκθέτετε την μπαταρία σε νερό.
- ◆ Μην εκθέτετε την μπαταρία σε θερμότητα.
- ◆ Μην τις αποθηκεύετε σε θέσεις όπου η θερμοκρασία ενδέχεται να υπερβεί τους 40 °C.
- ◆ Η φόρτιση πρέπει να γίνεται μόνο σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 40 °C.
- ◆ Η φόρτιση πρέπει να γίνεται μόνο με το φορτιστή που παρέχεται μαζί με τη συσκευή/το εργαλείο. Η χρήση λανθασμένου φορτιστή θα μπορούσε να επιφέρει ηλεκτροπληξία, ή υπερθέρμανση της μπαταρίας.
- ◆ Κατά την απόρριψη των μπαταριών, να ακολουθείτε τις οδηγίες που παρέχονται στην ενότητα "Προστασία του περιβάλλοντος".

- ◆ Μην προξενήσετε ζημιά/ παραμορφώσετε το πακέτο μπαταριών είτε με τρύπημα είτε με χτύπημα, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.
- ◆ Μη φορτίζετε μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά.
- ◆ Υπό ακραίες συνθήκες μπορεί να προκύψει διαρροή στην μπαταρία. Αν παρατηρήσετε υγρό πάνω στις μπαταρίες, σκουπίστε το προσεκτικά με ένα πανί. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα.
- ◆ Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα ή τα μάτια, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

**Προειδοποίηση!** Το υγρό της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει σωματικές βλάβες ή υλικές ζημιές. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό. Αν παρουσιαστεί κοκκίνισμα του δέρματος, πόνος ή ερεθισμός, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.



Μην επιχειρήσετε να φορτίσετε μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά



**Προειδοποίηση! Κίνδυνος πυρκαγιάς**

Η μεταφορά μπαταριών μπορεί ενδεχομένως να γίνει αιτία πυρκαγιάς αν οι πόλοι της μπαταρίας έρθουν κατά λάθος σε επαφή με αγώγιμα υλικά.

Κατά την μεταφορά μπαταριών να βεβαιώνεστε ότι οι πόλοι των μπαταριών είναι προστατευμένοι και καλά μονωμένοι από υλικά που θα μπορούσαν να έρθουν σε επαφή μαζί τους και να προκαλέσουν βραχυκύλωμα.

Οι μπαταρίες STANLEY FATMAX συμμορφώνονται με όλους τους εφαρμόσιμους κανονισμούς μεταφορών προϊόντων, όπως αυτοί καθορίζονται από τα βιομηχανικά και νομικά πρότυπα, στα οποία περιλαμβάνονται ο Συστάσεις των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τη μεταφορά επικίνδυνων αγαθών, οι κανονισμοί μεταφοράς επικίνδυνων αγαθών της Διεθνούς Ένωσης Αερομεταφορών (IATA), οι διεθνείς ναυτιλιακοί κανονισμοί περί επικίνδυνων αγαθών (IMDG) και η Ευρωπαϊκή συμφωνία για τις διεθνείς οδικές μεταφορές επικίνδυνων αγαθών (ADR).

Τα στοιχεία και οι μπαταρίες λιθίου-ιόντων έχουν δοκιμαστεί σύμφωνα με το τμήμα 38.3 του Εγχειριδίου και κριτηρίων δοκιμών των συστάσεων των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τη μεταφορά επικίνδυνων αγαθών.

Στις περισσότερες περιπτώσεις, η αποστολή ενός πακέτου μπαταριών STANLEY FATMAX θα εξαιρείται από την ταξινόμηση ως πλήρως ρυθμιζόμενο επικίνδυνο υλικό Κατηγορίας 9.

Γενικά, μόνο για αποστολές που περιέχουν μια μπαταρία ιόντων λιθίου με ενεργειακή διαβάθμιση μεγαλύτερη των 100 Βατωρών (Wh) θα απαιτείται αποστολής ως πλήρως ρυθμιζόμενο εμπόρευμα Κατηγορίας 9. Σε όλες τις μπαταρίες λιθίου-ιόντων, η διαβάθμιση βατωρών επισημαίνεται πάνω στο πακέτο μπαταριών. Επιπλέον, λόγω περιπλοκών από τους κανονισμούς, η STANLEY FATMAX δεν συνιστά την ξεχωριστή αεροπορική αποστολή πακέτων μπαταρίας ιόντων λιθίου, ανεξάρτητα από τη διαβάθμιση σε βατώρες. Οι μεταφορές εργαλείων που περιέχουν μπαταρίες (συνδυασμένα κιτ) μπορούν να γίνουν δι' αέρος ως εξαίρεση αν η ονομαστική τιμή βατωρών του πακέτου μπαταρίας δεν είναι μεγαλύτερη από 100 Wh.

Ανεξάρτητα από το αν μια αποστολή θεωρείται εξαιρούμενη ή πλήρως ρυθμιζόμενη, αποτελεί ευθύνη του αποστολέα να λάβει υπόψη του τους πιο πρόσφατους κανονισμούς για τις απαιτήσεις συσκευασίας, σήμανσης και τεκμηρίωσης.

Οι πληροφορίες που παρέχονται στην παρούσα ενότητα του εγχειριδίου, παρέχονται καλή τη πίστη και πιστεύεται ότι είναι ακριβείς κατά το χρόνο της σύνταξης του εγγράφου. Ωστόσο δεν παρέχεται καμία εγγύηση, ρητή ή συναγόμενη. Αποτελεί ευθύνη του αγοραστή να βεβαιωθεί ότι οι δραστηριότητές του συμμορφώνονται με τους εφαρμοστέους κανονισμούς.

## Φορτιστής

Ο φορτιστής σας είναι σχεδιασμένος για συγκεκριμένη ηλεκτρική τάση. Ελέγχετε πάντα ότι η τάση ρεύματος δικτύου συμφωνεί με αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

**Προειδοποίηση!** Ποτέ μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε τη μονάδα φορτιστή με κανονικό φις ρεύματος δικτύου.

- ◆ Χρησιμοποιείτε τον φορτιστή σας STANLEY FATMAX μόνο για να φορτίζετε την μπαταρία στη συσκευή/ στο εργαλείο με το οποίο παραδόθηκε. Άλλες μπαταρίες ενδέχεται να εκραγούν, προκαλώντας τραυματισμό ατόμων και ζημιές.
- ◆ Ποτέ μην επιχειρήσετε να φορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- ◆ Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις STANLEY FATMAX, ώστε να μην αποτελέσει κίνδυνο.
- ◆ Μην εκθέτετε τον φορτιστή σε νερό.
- ◆ Μην ανοίξετε τον φορτιστή.
- ◆ Μην εισάγετε οποιαδήποτε αντικείμενα μέσα στο φορτιστή.
- ◆ Κατά τη φόρτιση, η συσκευή/το εργαλείο/η μπαταρία πρέπει να βρίσκεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.



Ο φορτιστής προορίζεται για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση.

## Ασφαλής χρήση ηλεκτρικού ρεύματος

Ο φορτιστής σας φέρει διπλή μόνωση.



Επομένως, δεν απαιτείται αγωγός γείωσης.

Ελέγχετε πάντα ότι η τάση ρεύματος δικτύου συμφωνεί με αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Ποτέ μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε τη μονάδα φορτιστή με κανονικό φις ρεύματος δικτύου.

- ◆ Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις STANLEY FATMAX, ώστε να μην αποτελέσει κίνδυνο.

### Χαρακτηριστικά

Στο εργαλείο αυτό διατίθενται ορισμένα ή όλα τα παρακάτω χαρακτηριστικά.

1. Κουτί διακόπτη ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (On/ Off)
2. Κουμπί On/Off (ενεργοποίησης/απενεργοποίησης)
3. Κλειδί ασφαλείας
4. Λαβή
5. Λαβή λειτουργίας
6. Ασφαλίσεις λαβής
7. Σπρίγματα λαβής
8. Οπές συγκράτησης λαβής για φύλαξη
9. Κάλυμμα διαμερίσματος μπαταρίας
10. Μοχλός ρύθμισης ύψους κοπής
11. Κάλυμμα πίσω πόρτας
12. Σάκος συλλογής γρασιδιού
13. Λαβή σάκου συλλογής γρασιδιού
14. Λαβή λειτουργίας οδήγησης
15. Μοχλός ταχύτητας αυτοκίνησης

### Διαδικασία φόρτισης

Οι φορτιστές STANLEY FATMAX έχουν σχεδιαστεί για φόρτιση πακέτων μπαταριών STANLEY FATMAX.

- ◆ Συνδέστε τον φορτιστή σε κατάλληλη πρίζα πριν εισαγάγετε το πακέτο μπαταριών.

- ◆ Εισαγάγετε το πακέτο μπαταριών στο φορτιστή.



Η πράσινη λυχνία LED θα αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η μπαταρία φορτίζεται.



Η ολοκλήρωση της φόρτισης υποδεικνύεται από τη μόνιμη αναμμένη πράσινη LED. Το πακέτο μπαταρίας είναι τώρα πλήρως φορτισμένο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί άμεσα ή να παραμείνει στο φορτιστή.

**Προειδοποίηση!** Επαναφορτίζετε τις αποφορτισμένες μπαταρίες το συντομότερο δυνατόν μετά τη χρήση τους, διαφορετικά μπορεί να μειωθεί πολύ η διάρκεια ζωής τους.

### Διαγνωστικά φορτιστή

Αυτός ο φορτιστής έχει σχεδιαστεί ώστε να ανιχνεύει ορισμένα προβλήματα που μπορούν να προκύψουν με πακέτα μπαταριών ή με την πηγή ρεύματος.

Τα προβλήματα υποδεικνύονται από μια λυχνία LED που αναβοσβήνει με διαφορετικά μοτίβα αναλαμπών.

### Προβληματική μπαταρία



Ο φορτιστής μπορεί να ανιχνεύσει ότι μια μπαταρία είναι εξασθενημένη ή έχει υποστεί ζημιά.

Η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει με το μοτίβο αναλαμπών που υποδεικνύεται στην ετικέτα. Αν δείτε αυτό το μοτίβο αναλαμπών που αντιστοιχεί σε προβληματική μπαταρία, μη συνεχίστε τη φόρτιση της μπαταρίας. Επιστρέψτε την σε κέντρο σέρβις ή σε θέση συλλογής για ανακύκλωση.

### Καθυστέρηση θερμού/ψυχρού πακέτου μπαταριών



Αν ο φορτιστής ανιχνεύσει μπαταρία με υπερβολικά υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία, ζεκινά αυτόματα μια Καθυστέρηση θερμού/ψυχρού πακέτου μπαταριών, αναστέλλοντας τη φόρτιση έως ότου η μπαταρία έχει φθάσει σε κατάλληλη θερμοκρασία. Αφού συμβεί αυτό, ο φορτιστής μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία φόρτισης του πακέτου. Αυτή η λειτουργία διασφαλίζει τη μέγιστη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει με το μοτίβο αναλαμπών που υποδεικνύεται στην ετικέτα όταν ανιχνεύεται η καθυστέρηση θερμού/ψυχρού πακέτου μπαταριών.

### Σημαντικές επιστροφές για τη φόρτιση

- ◆ Η μέγιστη διάρκεια ζωής και η βέλτιστη απόδοση μπορούν να επιτευχθούν αν το πακέτο μπαταριών φορτίζεται όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι 16 °C - 27°C (60 °F - 80 °F).

- ◆ ΜΗ φορτίζετε το πακέτο μπαταριών σε θερμοκρασία περιβάλλοντος κάτω από +4,5 °C (+40 °F) ή πάνω από +40,5 °C (+105 °F).

Αυτό είναι σημαντικό να τηρείται και θα αποτρέψει σοβαρή ζημιά στο πακέτο μπαταριών.

- ◆ Ο φορτιστής και το πακέτο μπαταριών μπορεί να θερμανθούν αισθητά κατά τη φόρτιση. Αυτό είναι κανονικό φαινόμενο και όχι ένδειξη προβλήματος. Για να διευκολύνετε την ψύξη του πακέτου μπαταρίας μετά τη χρήση, αποφεύγετε να τοποθετείτε το φορτιστή ή το πακέτο μπαταριών σε θερμό περιβάλλον, όπως σε μεταλλικό παράπτυγμα ή σε μη μονωμένο τρέλευρο.

- ◆ Αν το πακέτο μπαταριών δεν φορτίζεται σωστά:

- ◆ Ελέγχετε το ρεύμα στην πρίζα συνδέοντας ένα φωτιστικό ή άλλη ηλεκτρική συσκευή
- ◆ Ελέγχετε μήπως η πρίζα συνδέεται σε διακόπτη φώτων που διακόπτει το ρεύμα όταν σβήνετε τα φώτα.
- ◆ Μετακινήστε τον φορτιστή και το πακέτο μπαταριών σε θέση όπου η θερμοκρασία αέρα περιβάλλοντος είναι περίπου 16 °C - 27 °C (60 °F - 80 °F).
- ◆ Αν τα προβλήματα φόρτισης επιμένουν, παραδώστε το εργαλείο, το πακέτο μπαταριών και τον φορτιστή στο τοπικό σας κέντρο σέρβις.

- ◆ Το πακέτο μπαταριών πρέπει να επαναφορτίζεται όταν δεν είναι σε θέση να παράγει επαρκή ισχύ σε εργασίες που γινόντουσαν εύκολα πιο πριν. ΜΗ ΣΥΝΕΧΙΣΕΤΕ τη χρήση υπό αυτές τις συνθήκες. Ακολουθήστε τη διαδικασία φόρτισης. Μπορείτε επίσης να φορτίσετε όποτε επιθυμείτε ένα πακέτο μπαταριών που δεν έχει εξαντληθεί πλήρως, χωρίς αυτό να έχει αρνητικές συνέπειες στο πακέτο μπαταριών.

- ◆ Τα ξένα υλικά με αγώγιμες ιδιότητες, όπως είναι, αλλά χωρίς περιορισμό σε αυτά, το σύρμα τριψίματος, το αλουμινόχαρτο ή οποιαδήποτε συσσώρευση μεταλλικών σωματιδίων, θα πρέπει να διατηρούνται μακριά από τις κοιλότητες του φορτιστή. Πάντα αποσυνδέετε τον φορτιστή από την παροχή ρεύματος όταν δεν υπάρχει πακέτο μπαταριών στην κοιλότητα.

Αποσυνδέετε τον φορτιστή από την πρίζα πριν επιχειρήσετε να τον καθαρίσετε.

- ◆ Μην παγώσετε ή βυθίσετε τον φορτιστή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

**Προειδοποίηση!** Μην επιτρέψετε να εισέλθει οποιοδήποτε υγρό μέσα στον φορτιστή.

**ΠΟΤΕ** μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το πακέτο μπαταριών για οποιονδήποτε λόγο. Αν το πλαστικό περιβλήμα του πακέτου μπαταριών σπάσει ή ραγίσει, επιστρέψτε το πακέτο σε κέντρο σέρβις για ανακύκλωση.

### Ένδειξη κατάστασης φόρτισης της μπαταρίας

Η μπαταρία είναι εξοπλισμένη με ένδειξη κατάστασης φόρτισης. Αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να εμφανίσει το τρέχον επίπεδο φόρτισης στην μπαταρία όταν είναι μέσα στη χλοοκοπτική μηχανή και κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Δεν δείχνει τη λειτουργικότητα του εργαλείου και υπόκειται σε μεταβολές βάσει των εξαρτημάτων του προϊόντος, της θερμοκρασίας και της εφαρμογής του τελικού χρήστη.

### Έλεγχος της κατάστασης φόρτισης:

- ◆ Πιέστε το κουμπί ένδειξης της κατάστασης φόρτισης (A1).
- ◆ Οι τρεις LED (A2) θα ανάψουν, υποδεικνύοντας το ποσοστό φόρτισης της μπαταρίας. Δείτε τον πίνακα στην Εικόνα A.
- ◆ Αν δεν ανάψει λυχνία LED, φορτίστε την μπαταρία.

### Τοποθέτηση και αφαίρεση των πακέτων μπαταριών

**Προειδοποίηση!** Βεβαιωθείτε ότι το κλειδί ασφαλείας έχει αφαιρεθεί, για να αποφύγετε ενεργοποίηση, πριν από την αφαίρεση ή την τοποθέτηση της μπαταρίας.

### Για τοποθέτηση των πακέτων μπαταριών:

- ◆ Ανυψώστε το κάλυμμα διαμερίσματος μπαταρίας (9) για να αποκτήσετε πρόσβαση στο διαμέρισμα μπαταρίας (19).
- ◆ Τοποθετήστε την μπαταρία (20) μέσα στο διαμέρισμα μπαταρίας έως όπου εδράσει πλήρως και ακουστεί χαρακτηριστικός ήχος κλικ.
- ◆ Βεβαιωθείτε ότι το πακέτο μπαταριών έχει εδράσει και ασφαλίσει πλήρως στη θέση του. Επαναλάβετε τη διαδικασία για το δεύτερο διαμέρισμα μπαταρίας.
- ◆ Κλείστε το κάλυμμα του διαμερίσματος μπαταρίας. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα έχει ασφαλίσει πλήρως πριν θέσετε σε λειτουργία τη χλοοκοπτική μηχανή.

### Για να αφαιρέσετε τα πακέτα μπαταριών:

- ◆ Ανοίξτε το κάλυμμα (9) του διαμερίσματος μπαταρίας όπως περιγράφεται πιο πάνω.
- ◆ Πλατήστε το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας (21) πάνω στο πακέτο μπαταριών και τραβήγετε το πακέτο μπαταριών έξω από το εργαλείο.

### Προσαρμογή ύψους λαβής (Εικ. Α)

Η χλοοκοπτική μηχανή σας παραδίδεται σε κατάσταση φύλαξης. Θα χρειαστεί να ρυθμίσετε τη λαβή στη θέση λειτουργίας πριν συνεχίστε.

- ◆ Για να απασφαλίσετε τη λαβή από τη θέση φύλαξης, περιστρέψτε τα δύο κομβία ασφάλισης λαβής κατά ένα τέταρτο της στροφής. Τα κομβία ασφάλισης λαβής βρίσκονται από ένα σε κάθε πλευρά της λαβής.
- ◆ Ανυψώστε τη λαβή στη θέση λειτουργίας. Προσέξτε να μην πιαστεί ή τεντωθεί υπερβολικά το καλώδιο.
- ◆ Περιστρέψτε τα κομβία ασφάλισης λαβής κατά ένα τέταρτο της στροφής, για να ασφαλίσετε τη λαβή στη θέση της.

### Σάκος συλλογής γραστιδιού (Εικ. Β)

**Προειδοποίηση!** Απενεργοποιήστε τη μονάδα και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και τα πακέτα μπαταριών.

- ◆ Για τη σύνδεση, ανυψώστε το κάλυμμα πίσω πόρτας (11) και τοποθετήστε τον σάκο συλλογής γραστιδιού (12) πάνω στη χλοοκοπτική μηχανή έτσι ώστε τα ωτία του σάκου (16) να εισέλθουν στις εγκοπές σάκου (17). Κατόπιν, κατεβάστε το κάλυμμα πίσω πόρτα πάνω στον σάκο.
- ◆ Για να αφαιρέσετε τον σάκο, ανυψώστε το κάλυμμα πίσω πόρτας και τραβήγετε τον σάκο συλλογής γραστιδιού από τη χλοοκοπτική μηχανή μετακινώντας τον έξω από τις εγκοπές. Κατόπιν, κατεβάστε το κάλυμμα πίσω πόρτας για να καλύψει πλήρως το πίσω άνοιγμα.

### Τεμαχισμός

**Προειδοποίηση!** Απενεργοποιήστε τη μονάδα και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και τα πακέτα μπαταριών.

- ◆ Για να χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή σε λειτουργία τεμαχισμού των αποκομμάτων, αφαιρέστε τον σάκο συλλογής γραστιδιού (12).
- ◆ Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα πίσω πόρτας (11) είναι κλειστό.

### Ρύθμιση ύψους χλοοκοπτικής μηχανής (Εικ. C)

Το ύψος κοπής ρυθμίζεται με τον μοχλό ρύθμισης ύψους κοπής (18).

**Σημείωση:** Αν δεν είστε βέβαιοι για το ύψος κοπής, αρχίστε το κούρεμα με το μοχλό ρύθμισης ύψους κοπής τοποθετημένο προς την πίσω θέση.

### Για να ρυθμίσετε το ύψος κοπής

- ◆ Τραβήγετε τον μοχλό ρύθμισης ύψους κοπής έξω από την εγκοπή ασφάλισης (18).
- ◆ Μετακινήστε τον μοχλό προς το πίσω μέρος της χλοοκοπτικής μηχανής για να αινήσετε το ύψος κοπής.
- ◆ Μετακινήστε τον μοχλό προς το μπροστινό μέρος της χλοοκοπτικής μηχανής για να μειώσετε το ύψος κοπής.
- ◆ Πιέστε τον μοχλό ρύθμισης ύψους σε μια από τις εγκοπές ασφάλισης.

### Λειτουργία

**Προειδοποίηση!** Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, απενεργοποιήστε τη μονάδα και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και τα πακέτα μπαταριών πριν πραγματοποιήσετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις ή πριν αφαιρέσετε/τοποθετήσετε προσαρτήματα ή αξεσουάρ.

## Κλειδί ασφαλείας (Εικ. E)

**Προειδοποίηση!** Αιχμηρή κινούμενη λεπίδα. Για να αποτρέψετε την αθέλητη εκκίνηση ή τη μη εξουσιοδοτημένη χρήση της χλοοκοπτικής μηχανής μπαταρίας, στο σχεδιασμό της μηχανής έχει προβλεφθεί ένα αφαιρούμενο κλειδί ασφαλείας (3). Η χλοοκοπτική μηχανή θα είναι τελείως απενεργοποιημένη όταν έχει αφαιρεθεί το κλειδί ασφαλείας. Για να αποτρέψετε σοβαρό τραυματισμό, απενεργοποιείτε τη μονάδα και αφαιρείτε το κλειδί ασφαλείας και τα πακέτα μπαταριών όταν η χλοοκοπτική μηχανή δεν επιτηρείται ή όταν φορτίζετε, καθαρίζετε, συντηρείτε, μεταφέρετε, ανυψώνετε ή αποθηκεύετε τη χλοοκοπτική μηχανή.

## Εκκίνηση της χλοοκοπτικής μηχανής (Εικ. F)

**Προειδοποίηση!** Αιχμηρή κινούμενη λεπίδα. Μην προσπαθήσετε ποτέ να παρακάμψετε τη λειτουργία αυτού του συστήματος κουτιού διακόπτη και κλειδιού ασφαλείας, καθώς μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.

**Σημείωση:** Η χλοοκοπτική μηχανή είναι λειτουργική όταν έχουν εγκατασταθεί τα πακέτα μπαταριών και το κλειδί ασφαλείας.

- ◆ Εγκαταστήστε τα πακέτα μπαταριών (19) στη χλοοκοπτική μηχανή όπως περιγράφεται στην ενότητα Τοποθέτηση και αφαίρεση των πακέτων μπαταριών.
- ◆ Εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας (3) πλήρως μέσα στην υποδοχή κλειδιού. Η χλοοκοπτική μηχανή είναι τώρα λειτουργική.
- ◆ Για να χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off (2) πάνω στο κουτί διακόπτη On/Off (1), και κατόπιν τραβήστε τη λαβή λειτουργίας (5) προς την κύρια λαβή (4).

**Σημείωση:** Αφού αρχίσει να λειτουργεί τη χλοοκοπτική μηχανή, μπορείτε να ελευθερώσετε το κουμπί On/Off, αλλά πρέπει να συνεχίσετε να κρατάτε τη λαβή λειτουργίας στην κύρια λαβή για να λειτουργεί η χλοοκοπτική μηχανή.

- ◆ Για να απενεργοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή, απλά ελευθερώστε τη λαβή λειτουργίας.

**Προειδοποίηση!** Ποτέ μην επιχειρήσετε να ασφαλίσετε ένα διακόπτη ή τη λαβή λειτουργίας στην ενεργοποιημένη θέση.

**Σημείωση:** Όταν η λαβή λειτουργίας επιστρέψει στην αρχική της θέση θα ενεργοποιήσει τον "αυτόματο μηχανισμό πτέδοσης". Στο μοτέρ εφαρμόζεται πτέδοση και η λεπίδα της χλοοκοπτικής μηχανής θα σταματήσει να περιστρέφεται σε τρία δευτερόλεπτα ή συντομότερα. Αν η λεπίδα της χλοοκοπτικής μηχανής περιστρέφεται για περισσότερο από τρία δευτερόλεπτα, σταματήστε τη χρήση της χλοοκοπτικής μηχανής και παραδώστε την για σέρβις.

## Σύστημα αυτοκίνησης μεταβλητής ταχύτητας (Εικ. G)

**Προειδοποίηση!** Αιχμηρή κινούμενη λεπίδα. Μην προσπαθήσετε ποτέ να παρακάμψετε τη λειτουργία του κουτιού διακόπτη, του συστήματος αυτοκίνησης ή του

συστήματος κλειδιού ασφαλείας, καθώς μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.

Η χλοοκοπτική μηχανή σας είναι εξοπλισμένη με σύστημα αυτοκίνησης μεταβλητής ταχύτητας. Αυτό το σύστημα εξαρτάται από τον διακόπτη On/Off της λεπίδας. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο ενώ περιστρέφεται η λεπίδα.

- ◆ Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα Εκκίνηση της χλοοκοπτικής μηχανής.
- ◆ Για να ενεργοποιήσετε το σύστημα αυτοκίνησης, κρατήστε τη λαβή λειτουργίας (5) σταθερά σε επαφή με την κύρια λαβή (4) με το ένα χέρι.
- ◆ Κρατήστε τη λαβή λειτουργίας συστήματος αυτοκίνησης (14) σταθερά σε επαφή με την κύρια λαβή για να συμπλέξετε τη λειτουργία αυτοκίνησης.
- ◆ Μετακινήστε τον μοχλός ταχύτητας αυτοκίνησης (15) προς τα εμπρός για να αυξήσετε ή προς τα πίσω για να μειώσετε την ταχύτητα κίνησης.
- ◆ Για να απενεργοποιήσετε την αυτοκίνηση απελευθερώστε τη λαβή λειτουργίας συστήματος αυτοκίνησης.

**Σημείωση:** Οταν απενεργοποιήσετε την αυτοκίνηση, για παράδειγμα στο τέλος μιας σειράς, μπορεί οι τροχοί να ασφαλίσουν προσωρινά εάν τραβήξετε προς τα πίσω τη χλοοκοπτική μηχανή. Απλά ωθήστε ελαφρά προς τα εμπρός και στη συνέχεια μετακινήστε τη χλοοκοπτική μηχανή όπως απαιτείται.

**Σημείωση:** Κατά την κοπή, μερικές φορές μπορεί να είναι ευκολότερο να κινηθείτε γύρω από κάποιο αντικείμενο, όπως ένα δέντρο ή φυτά, με την αυτοκίνηση απενεργοποιημένη. Η χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί εύκολα με την αυτοκίνηση απενεργοποιημένη.



Αργή ταχύτητα



Γρήγορη ταχύτητα

## Υπερφόρτωση της χλοοκοπτικής μηχανής

Για να αποτρέψετε ζημιά λόγω συνθηκών υπερφόρτωσης, μην επιχειρείτε να αφαιρείτε πάρα πολύ γρασίδι με τη μία. Μειώστε το ρυθμό κοπής ή αυξήστε το ύψος της κοπής.

## Συμβουλές για κούρεμα του γκαζόν

**Προειδοποίηση!** Να επιθεωρείτε πάντα την περιοχή όπου θα χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή και να απομακρύνετε όλες τις πέτρες, ξύλα, σύρματα, κόκαλα και άλλα αντικείμενα τα οποία μπορούν να εκσφενδονιστούν από την περιστρέφομενη λεπίδα.

**Προειδοποίηση!** Σε εδάφη με κλίση, να κουρεύετε εγκάρσια στην κλίση, ποτέ προς τα πάνω και κάπω. Επιδεικνύετε

εξαιρετική προσοχή όταν αλλάζετε κατεύθυνση σε εδάφη με κλίση. Μην κουρεύετε σε υπερβολική απότομες κλίσεις (μεγαλύτερες των 15°). Να διατηρείτε πάντα καλή στήριξη με τα πόδια.

- ◆ Ελευθερώστε τη λαβή λειτουργίας (5) για να απενεργοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν διασχίζετε επιφάνεια με χαλίκια (μπορεί να εκσφενδονίστοιν πέτρες από τη λεπίδα).
- ◆ Ρυθμίστε τη χλοοκοπτική μηχανή στο μεγαλύτερο δυνατό ύψος κοπής όταν κουρεύετε σε τραχύ έδαφος ή σε ψηλά αγριόχορτα. Η απομάκρυνση υπερβολικής ποσότητας γρασιδιού με τη μία μπορεί να προκαλέσει υπερφόρτωση του μοτέρ και διακοπή της λειτουργίας του.
- ◆ Αν χρησιμοποιήσετε το σάκο συλλογής γρασιδιού (12) κατά την εποχή της ταχείας βλάστησης, το γρασίδι μπορεί να έχει την τάση να φράζει το άνοιγμα εξαγωγής. Ελευθερώστε τη λαβή λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας (3) και τα πακέτα μπαταριών (19). Αφαιρέστε το συλλέκτη γρασιδιού και ανακινήστε τον ώστε το γρασίδι να πέσει στο πίσω άκρο του σάκου. Επίσης, καθαρίστε τυχόν γρασίδι ή υπολείμματα που μπορεί να έχουν συσσωρευτεί περιμετρικά στο άνοιγμα εξαγωγής. Επαναποθετήστε το συλλέκτη γρασιδιού.
- ◆ Αν η χλοοκοπτική μηχανή παρουσιάσει ασυνήθιστους κραδασμούς, ελευθερώστε τη λαβή λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και τα πακέτα μπαταριών. Ελέγχετε άμεσα για την αιτία. Οι δονήσεις είναι προειδοποίηση προβλημάτων. Μη χρησιμοποιήστε τη χλοοκοπτική μηχανή μέχρι να γίνει έλεγχος από το σέρβις.
- ◆ Για τα καλύτερα αποτελέσματα κοπής, διατηρείτε τη λεπίδα τροχισμένη και ζυγοσταθμισμένη.
- ◆ Επιθεωρείτε και καθαρίζετε σχολαστικά τη χλοοκοπτική μηχανή μετά από κάθε χρήση, επειδή αν συλλεχθεί στο περίβλημα λεπίδας συμπτυκνωμένη στρώση γρασιδιού θα υποβαθμιστεί η απόδοση της μηχανής.
- ◆ Πάντα να ελευθερώνετε τη λαβή λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή και να αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και τα πακέτα μπαταριών όταν αφήνετε τη μηχανή χωρίς επιτήρηση ακόμη και για μικρό χρονικό διάστημα.

**Οι παρακάτω υποδείξεις θα σας βοηθήσουν ώστε η χλοοκοπτική σας μηχανή μπαταρίας να επιτυγχάνει το μεγαλύτερο δυνατό χρόνο λειτουργίας με τις μπαταρίες:**

- ◆ Μειώνεται ταχύτητα σε περιοχές όπου το γρασίδι είναι υπερβολικά ψηλό ή πυκνό.
- ◆ Αποφεύγετε να κουρεύετε το γρασίδι όταν είναι βρεγμένο από βροχή ή έχει μουσκέψει από δροσιά.
- ◆ Κουρεύετε το γκαζόν σας συχνά, ειδικά κατά τις περιόδους ταχείας ανάπτυξης.

**Σημείωση:** Συνιστάται να επαναφορτίζετε τα πακέτα μπαταριών μετά τη χρήση, για να επιμηκύνετε τη διάρκεια ζωής τους. Η συχνή φόρτιση δεν θα βλάψει το πακέτο μπαταριών σας, ενώ θα διασφαλίσει ότι το πακέτο μπαταριών είναι πλήρως φορτισμένο και έτοιμο για την επόμενη χρήση του. Η αποθήκευση του πακέτου μπαταριών σε μη πλήρως φορτισμένη κατάσταση θα μειώσει τη διάρκεια ζωής του.

### Φύλαξη (Εικ. A)

**Προειδοποίηση!** Η περιστρεφόμενη λεπίδα μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Ελευθερώστε τη λαβή λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή, αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και αφαιρέστε τα πακέτα μπαταριών πριν ανυψώσετε, μεταφέρετε ή φυλάξετε τη χλοοκοπτική μηχανή. Αποθηκεύστε σε δροσερό μέρος.

**Προειδοποίηση!** Σημείο εμπλοκής. Για να αποφύγετε εμπλοκή των δακτύλων σας, κρατάτε τα μακριά από την περιοχή ανάμεσα στα στηρίγματα των λαβών όταν διπλώνετε τις λαβές προς τα κάτω.

Η λαβή της χλοοκοπτικής μηχανής μπορεί να διπλωθεί εύκολα, για γρήγορη και άνετη αποθήκευση.

- ◆ Περιστρέψτε τα κομβία ασφάλισης λαβής (6) κατά ένα τέταρτο της στροφής.
- ◆ Περιστρέψτε τη λαβή προς το μπροστινό μέρος της χλοοκοπτικής μηχανής. Προσέξτε να μην πιαστεί ή τεντωθεί υπερβολικά το καλώδιο.
- ◆ Περιστρέψτε τα κομβία ασφάλισης λαβής (6) κατά ένα τέταρτο της στροφής για να ασφαλίσετε τη λαβή στη θέση της.
- ◆ Η χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να φυλαχτεί σε όρθια θέση με το σάκο συλλογής να έχει αφαιρεθεί, ή σε οριζόντια θέση πάνω στους τροχούς της.

### Αφαίρεση και εγκατάσταση λεπίδας (Εικ. H - J)

**Προειδοποίηση!** Κίνδυνος τραυματισμού. Όταν συναρμολογείτε πάλι το σύστημα λεπίδας, να βεβαιώνεστε ότι κάθε εξάρτημα έχει επανεγκατασταθεί σωστά, όπως περιγράφεται παρακάτω. Η ακατάλληλη συναρμολόγηση της λεπίδας ή άλλων εξαρτημάτων του συστήματος λεπίδας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

**Προειδοποίηση!** Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, απενεργοποιήστε τη μονάδα και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και τα πακέτα μπαταριών πριν πραγματοποιήσετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις ή πριν αφαιρέστε/τοποθετήσετε προσαρτήματα ή αξεσουάρ. Τυχόν αθέλητη εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό. Ανταλλακτικές λεπίδες διατίθενται στο πλησιέστερο τοπικό σας εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Αυτή η χλοοκοπτική μηχανή χρειάζεται ανταλλακτική λεπίδα STZMW351.

◆ Κόψτε ένα κομμάτι ξύλου διατομής 2" x 4". (22) (μήκους

περίπου 610 mm) για να εμποδίσετε την περιστροφή της λεπίδας κατά την αφαίρεση του μπουλονιού (24).

**Προειδοποίηση!** Φοράτε πάντα γάντια και κατάλληλη προστατευτικά γυαλιά. Γυρίστε τη μηχανή στο πλάι.

Προσέχετε τις κοφτερές αιχμές της λεπίδας.

- ◆ Τοποθετήστε το ξύλο και ξεβιδώστε το μπουλόνι της λεπίδας αριστερόστροφα χρησιμοποιώντας ένα κλειδί 5/8" (23) (δεν συμπεριλαμβάνεται) όπως δείχνει η Εικ. H.
- ◆ Αφαιρέστε την πλάκα ελατηρίου μπουλονιού λεπίδας (25) και τη λεπίδα (26) όπως δείχνει η Εικ. I. Εξετάστε όλα τα εξαρτήματα για ζημιές και αντικαταστήστε όποια χρειάζεται.
- ◆ Εγκαταστήστε την τροχισμένη ή τη νέα λεπίδα πάνω στον αυχένα του προσαρμογέα λεπίδας (27) όπως δείχνει η Εικ. I. λεπίδα έχει μια εγκοπή με γωνιακές προεκτάσεις η οποία πρέπει να εφαρμόσει και να συμπλέξει στην προεξοχή ίδιου σχήματος που υπάρχει πάνω στον προσαρμογέα λεπίδας.

**Σημείωση:** Όταν επαναποθετήστε την τροχισμένη ή νέα λεπίδα στον αυχένα του προσαρμογέα λεπίδας, βεβαιωθείτε ότι η κάτω πλευρά της λεπίδας με τη σήμανση BOOTTOM θα είναι στραμμένη προς το έδαφος όταν η χλοοκοπτική μηχανή γυριστεί πάλι στην κανονική της θέση.

- ◆ Εγκαταστήστε την ελατηριωτή πλάκα πάνω στη λεπίδα. Βεβαιωθείτε να ευθυγραμμίσετε τους ομφαλούς πάνω στην ελατηριωτή πλάκα με τις εγκοπές στη λεπίδα, περιστρέφοντας τη λεπίδα και την ελατηριωτή πλάκα μαζί όπως χρειάζεται.
- ◆ Τοποθετήστε το κομμάτι ξύλου για να εμποδίσετε την περιστροφή της λεπίδας, όπως δείχνει η Εικ. J. Εγκαταστήστε το μπουλόνι της λεπίδας και σφίξτε καλά τη λεπίδα χρησιμοποιώντας ένα κλειδί 5/8".

## Ακόνισμα της λεπίδας

Διατηρείτε τη λεπίδα κοφτερή για να έχετε την καλύτερη δυνατή απόδοση από τη χλοοκοπτική μηχανή.

Μια στομωμένη λεπίδα δεν κόβει καλά το γρασίδι.

**Προειδοποίηση!** Χρησιμοποιείτε γάντια και κατάλληλη προστασία ματιών ενώ αφαιρείτε, ακονίζετε και εγκαθιστάτε τη λεπίδα. Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί το κλειδί ασφαλείας και το πακέτο μπαταριών.

Το καθάρισμα της λεπίδας δύο φορές κατά τη διάρκεια της εποχής κουρέματος του γκαζόν είναι συνήθως αρκετό υπό κανονικές συνθήκες. Το αμμώδες χώμα στομώνει τη λεπίδα γρήγορα. Αν το γκαζόν σας έχει αμμώδες έδαφος, ίσως να απαιτείται συχνότερο ακόνισμα της λεπίδας. Αντικαταστήστε άμεσα τη λεπίδα αν έχει λυγίσει ή έχει υποστεί ζημιά.

## Όταν ακονίζετε τη λεπίδα:

- ◆ Βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα παραμένει ζυγοστάθμισμένη.
- ◆ Ακονίζετε τη λεπίδα στην αρχική της γωνία κοπής.
- ◆ Ακονίζετε τις άκρες κοπής και από τις δύο πλευρές της λεπίδας, αφαιρώντας ίσες ποσότητες υλικού και από δύο άκρα.

## Για να ακονίσετε λεπίδα σε μέγγενη (Εικ. K)

- ◆ Βεβαιωθείτε ότι έχετε ελευθερώσει τη λαβή λεπιούργιας, ότι η λεπίδα έχει σταματήσει και το κλειδί ασφαλείας και τα πακέτα μπαταριών έχουν αφαιρεθεί, πριν αφαιρέσετε τη λεπίδα.
- ◆ Αφαιρέστε τη λεπίδα από τη χλοοκοπτική μηχανή. Δείτε τις οδηγίες στην ενότητα Αφαίρεση και εγκατάσταση λεπίδας.
- ◆ Στερεώστε τη λεπίδα (26) σε μια μέγγενη (28).
- ◆ Φοράτε κατάλληλη προστασία ματιών και γάντια και προσέχετε να μην κοπείτε.
- ◆ Λιμάρετε προσεκτικά τις αιχμές κοπής της λεπίδας με μια λίμα με λεπτές οδοντώσεις (29) (δεν συμπεριλαμβάνεται) ή με μια πέτρα ακονίσματος (δεν συμπεριλαμβάνεται), διατηρώντας τη γωνία της αρχικής αιχμής κοπής.
- ◆ Ελέγχετε τη ζυγοστάθμιση της λεπίδας. Δείτε τις οδηγίες στην ενότητα Ζυγοστάθμιση της λεπίδας.
- ◆ Επαναποθετήστε τη λεπίδα στη χλοοκοπτική μηχανή και σφίξτε την καλά.

## Ζυγοστάθμιση της λεπίδας (Εικ. L)

Ελέγχετε τη ζυγοστάθμιση της λεπίδας (26) τοποθετώντας την κεντρική της οπή πάνω σε ένα καρφί ή σε ένα κατσαβίδι με στρογγυλό στέλεχος, που έχει συσφίξει οριζόντια σε μέγγενη (28). Αν κάποιο από τα δύο άκρα της λεπίδας περιστρέφεται προς τα κάτω, λιμάρετε κατά μήκος της αιχμηρής ακμής αυτού του άκρου που πέφτει. Η λεπίδα είναι σωστά ζυγοσταθμισμένη όταν δεν πέφτει κανένα από τα δύο άκρα.

## Συντήρηση

Αυτό το εργαλείο STANLEY FATMAX έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με την ελάχιστη δυνατή συντήρηση. Η συνεχής ικανοποιητική λειτουργία του εργαλείου εξαρτάται από τη σωστή φροντίδα και τον τaktikό καθαρισμό του.

Ο φορτιστής σας δεν χρειάζεται καμία άλλη συντήρηση πέραν του τaktikού καθαρισμού.

## Προειδοποίηση!

Προτού πραγματοποιήσετε κάποια συντήρηση στο εργαλείο, αφαιρέστε την μπαταρία από το εργαλείο. Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πρίζα πριν τον καθαρίσετε.

- ◆ Καθαρίζετε τακτικά τις εγκοπές εξαερισμού του εργαλείου και του φορτιστή χρησιμοποιώντας μια μαλακή βούρτσα ή με ένα στεγνό πανί.
- ◆ Να καθαρίζετε τακτικά το περιβλήμα του μοτέρ με ένα ελαφρά υγρό πανί.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που χαράζουν ή περιέχουν διαλύτες.
- ◆ Ανοίγετε τακτικά το τσοκ και να το χτυπάτε ελαφρά για να αφαιρείται η σκόνη από το εσωτερικό του.

## Προστασία του περιβάλλοντος



Χωριστή συλλογή. Τα προϊόντα και οι μπαταρίες που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Τα προϊόντα και οι μπαταρίες περιέχουν υλικά που μπορούν να ανακτηθούν ή να ανακυκλωθούν ώστε να μειωθούν οι ανάγκες για πρώτες ύλες.

Παρακαλούμε να ανακυκλώνετε τα ηλεκτρικά προϊόντα και τις μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται στον ιστότοπο [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

		SFMCMWS251
Τάση	Vdc	2 x 18
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	min <sup>-1</sup>	2800
Βάρος	kg	20
Μήκος λεπτίδας	mm	492
Μπαταρία		SFMCB204
Τάση	V	18
Χωρητικότητα	Ah	4,0
Τύπος		Τύπος 1
Φορτιστής		SFMCB12
Τάση εισόδου	V <sub>AC</sub>	230
Ρεύμα εξόδου	A	2,0
Χρόνος φόρτισης περ.	ώρες	2

Σταθμισμένη τιμή κραδασμών συστήματος χειριού/βραχίονα:

= <2,5 m/s<sup>2</sup>, αβεβαιότητα (K) = 1,5 m/s<sup>2</sup>.

L<sub>PA</sub> (ηχητική πίεση εκπομπών) 73 dB(A)  
αβεβαιότητα (K) = 3 dB(A)

## Δήλωση συμμόρφωσης EK ΟΔΗΓΙΑ ΠΕΡΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΘΟΡΥΒΟΥΣ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ

### ΧΩΡΟΥΣ



SFMCMWS251 Χλοοκοπτική μηχανή

Η STANLEY FATMAX δηλώνει ότι αυτά τα προϊόντα που περιγράφονται στα "τεχνικά χαρακτηριστικά" συμμορφώνονται με τα εξής:

2006/42/EK, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/EK, Χλοοκοπτική μηχανή, L < 50cm, Παράρτημα VI, DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Τοποθεσία κοινοποιημένου φορέα:

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Germany (Γερμανία)

Αριθμός κοινοποιημένου φορέα: 0158

L<sub>WA</sub> (μετρούμενη ηχητική ισχύς) 83 dB(A),

Αβεβαιότητα (K) = 0,9 dB(A),

L<sub>WA</sub> (εγγυημένη ηχητική ισχύς) 88 dB(A).

Αυτά τα προϊόντα συμμορφώνονται επίσης με τις οδηγίες 2014/30/EE, 2011/65/EE.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τη STANLEY FATMAX στην παρακάτω διεύθυνση ή ανατρέξτε στο πίσω μέρος του εγχειρίδιου.

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος είναι υπεύθυνος για την κατάρτιση του τεχνικού φακέλου και δηλώνει τα παρόντα εκ μέρους της STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach  
Γενικός διευθυντής, Μπενελούζ  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgium (Βέλγιο)  
30/10/2021

### Εγγύηση

Η Stanley Fat Max είναι σίγουρη για την ποιότητα των προϊόντων της και προσφέρει στους καταναλωτές εγγύηση 12 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Αυτή η εγγύηση συμπληρώνει και με κανένα τρόπο δεν παραβάλλεται τα νόμιμα δικαιώματά σας. Η εγγύηση ισχύει εντός της επικράτειας των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών.

Για να υποβάλετε αξιώσα βάσει της εγγύησης, η αξιώση θα πρέπει να είναι σύμφωνη με τους Όρους και προϋποθέσεις της Stanley Fat Max και θα χρειαστεί να υποβάλετε την απόδειξη αγοράς στον πωλητή ή σε εξουσιοδοτημένου αντιπρόσωπου επισκευών.

Μπορείτε να αποκτήσετε τους Όρους και προϋποθέσεις της εγγύησης 1 έτους της Stanley Fat Max και να μάθετε την τοποθεσία του πλησιέστερου εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου επισκευών στο Internet στο [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), ή επικοινωνήστε με το τοπικό σας γραφείο Stanley Fat Max στη διεύθυνση που υποδεικνύεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Επισκεφθείτε τον ιστότοπο μας [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) για να καταχωρίσετε το καινούργιο προϊόν Stanley Fat Max που αποκτήσατε και για να λαμβάνετε ενημερώσεις σχετικά με νέα προϊόντα και ειδικές προσφορές.

<b>België/Belgique</b>	Stanley Fat Max E. Walschaertstraat 14-16 2800 Mechelen Belgium	De. Tel. +32 70 220 065 Fr. Tel. +32 70 220 066 Fax +32 15 473 799 <a href="http://www.stanleytools.eu">www.stanleytools.eu</a> <a href="mailto:Enduser.be@SBDinc.com">Enduser.be@SBDinc.com</a>
<b>Danmark</b>	Stanley Fat Max Farveland 1B 2600 Glostrup	Tel. 70 20 15 10 Fax 70 22 49 10 <a href="http://www.stanleyworks.dk">www.stanleyworks.dk</a>
<b>Deutschland</b>	Stanley Fat Max Richard Klinger Str. 11, D - 65510 Idstein	Tel. 06126 21-1 Fax 06126 21-2770
<b>Ελλάδα</b>	Stanley Fat Max. Στράβωνος 7 & Λεωφ. Βουλιαγμένης 159 Γλυφάδα 166 74 - Αθήνα	Τηλ. +30 210 8981-616 Φαξ +30 210 8983-285 <a href="http://www.stanleyworks.gr">www.stanleyworks.gr</a>
<b>España</b>	Stanley Fat Max. Parc de Negocis "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadá, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	Tel. 934 797 400 Fax 934 797 419 <a href="mailto:respuesta.postventa@sbdinc.com">respuesta.postventa@sbdinc.com</a> <a href="http://www.stanleyworks.es">www.stanleyworks.es</a>
<b>France</b>	Stanley Fat Max 5 allée des Hêtres B.P. 30084 69579 Limonest Cédex	Tel. 04 72 20 39 20 Fax 04 72 20 39 00 <a href="http://www.stanleyoutillage.fr">www.stanleyoutillage.fr</a>
<b>Helvetia</b>	Stanley Fat Max In der Luberzen 40 8902 Urdorf	Tel. 01 730 67 47 Fax 01 730 70 67 <a href="http://www.stanleyworks.de">www.stanleyworks.de</a>
<b>Italia</b>	Stanley Fat Max Energypark-Building 03 sud, Via Monza 7/A 20871 Vimercate (MB)	Tel. 039-9590200 Fax 039-9590313 <a href="http://www.stanley.it">www.stanley.it</a>
<b>Nederland</b>	Stanley Fat Max Joulehof 12, 4600 RG Bergen op Zoom	Tel. +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200 <a href="mailto:Enduser.NL@SBDinc.com">Enduser.NL@SBDinc.com</a>
<b>Norge</b>	Stanley Fat Max Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo	Tlf. 45 25 13 00 Fax 45 25 08 00
<b>Österreich</b>	Stanley Fat Max Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien	Tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614 <a href="http://www.stanleyworks.de">www.stanleyworks.de</a>
<b>Portugal</b>	Stanley Fat Max Centro de Escritórios de Sintra Avenida Almirante Gago Coutinho, 132/134, Edifício 142710-418 Sintra 2710-418 Lisboa	Tel. 214667500 Fax 214667575 <a href="mailto:resposta.posvenda@sbdinc.com">resposta.posvenda@sbdinc.com</a>
<b>Suomi</b>	Stanley Fat Max Tekniikantie 12, 02150 Espoo	Puh. 010 400 430 Faksi 0800 411 340 <a href="http://www.stanleyworks.fi">www.stanleyworks.fi</a>
<b>Sverige</b>	Stanley Fat Max Box 94, 431 22 Mölndal	Tel. 031-68 61 00 Fax 031-68 60 08
<b>Türkiye</b>	Stanley Fat Max KALE Hırdavat ve Makina A.Ş. Defterdar Mah. Savaklar Cad. No:15 Edirnekapı / Eyüp / İSTANBUL 34050	Puh. 0212 533 52 55 Faks 0212 533 10 05 <a href="http://www.stanleyworks.fi">www.stanleyworks.fi</a>
<b>United Kingdom</b>	Stanley Fat Max 270 Bath Road Slough, Berkshire SL1 4DX	Tel. +44 (0)1753 511234 Fax +44 (0)1753 551155 <a href="http://www.stanleytools.co.uk">www.stanleytools.co.uk</a>
<b>Middle East &amp; Africa</b>	Stanley Fat Max P.O.Box - 17164 Jebel Ali (South Zone), Dubai, UAE	Tel. +971 4 8127400 Fax +971 4 8127036 <a href="http://www.stanleyworks.ae">www.stanleyworks.ae</a>